Section of Charles of

Some or choice of the state of

Manual Control of the Control of the

American Property Minister of the second second

part on ban for the

And Service States

Mark Mark Commence of the

And the property of the second

Allers des

Pour TF . 4

S Carry parent

THE RESIDENCE TO THE PARTY.

在1475年 在1541 产一

that is exempting

乔·特殊,先人。

の付けるである。

STATE OF COMMON TO

A AMERICAN ...

Elizateta or un

Ram Deriver in the co

of the reservation of the latest terms of the

🐞 im 🕮

Contraction of the Contraction o

4 200 - 0

282

しまな なっつ こ

A Land

· (本)

Erreme im.

14

7 P + -

· 新元本 + 、 + **

6 F 3 S 45 P

1 08 · · · -

1.00

granel.

CHEST COLOR

200 m

carte .

grante to the A

y was e

Elipson (e.g.)

977 1 5 m

MATE IN COLUMN

化物理学证明

運動 和研究 和研究

LA MESSAIE

Market Transport

Market Control of the State of

M PERFE DAUZE

PRESIDENT D HAVE

The state of the state.

PRICE:

CONTRACT -

QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - Nº 12839 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

SAMEDI 10 MAI 1986

Le crépuscule de M^{me} Thatcher

Le conservatisme muscié incarné par le premier ministre britannique ne fait plus recette outre-Manche. La déroute des tories lors des élections partielles et locales du jeudi 8 mai corrobore ce que les sondages laissaient présager depuis des mois : M= Thatcher est entrée dans la spirale fatale qui conduit à l'échec majeur. D'autres chefs d'Etat ou de gouvernement avant elle ont fait l'éprouvante expérience de cette irrésistible chute de popularité où l'opinion publique devient comme du vif-argent : elle vous échappe, quoi que rous fassiez, elle oublie les succès d'une gestion pour ne retenir que les échecs du pouvoir.

Pour se rassurer - ou conjurer le mauvais sort, - l'entourage du premier ministre fait valoir que les échecs électoraux du parti au pouvoir sont la règle à mi-mandat et qu'ils ne préjugent pas le résultat de la consultation décisive : le renouvellement de la Chambre des

Le rappel du succès des conservateurs aux élections de juin 1983, obtenu dans des conditions tout à fait exceptionnelles, n'est pas probant. Maigré une chute de popularité, due à sa politique économique, M= Thatcher avait alors bénéficié à plein de l'« effet | Malouines » et de la faiblesse historique de la direction travailliste de l'époque.

Aujourd'hui, les choses out bien changé. La position courageuse prise par le cabinet britannique dans le compromis anglo-irlandais sur l'Uster a détaché de la «dame de fer» les éléments les plus chauvins de l'opinion publique. Les effets bénéfiques de la souplesse de Londres ne se feront sentir qu'à iong terme, sans profit immédiat pour l'équipe en place.

D'autre part, le recentrage du Parti travailliste engagé par M. Neil Kinnock commence à porter ses fruits : le ravalement de la vieille maison nommée Labour semble séduire un électorat qui voit maintenant dans ce parti une formation plus soucieuse de pragmatisme que d'idéologie, donc un parti de gouvernement fort convenable.

Face au défi de l'opposition de gauche, M= Thatcher ne s'appuie plus que sur une équipe affaiblie : M. Leon Brittan, ministre de l'industrie, a démissionné parce qu'elle avait donné la préférence aux Etats-Unis dans l'affaire Westland, et Sir Keith Joseph, ministre de l'édu-cation et idéologue numéro au du thatchérisme, va bientôt prendre sa retraite. L'émergence d'une « jeune garde » autour du premier ministre ne compense pas ces départs.

La cote de M. Norman Tebbit, secrétaire général du Parti conservateur et homme lige de Mª Thatcher, est au plus bas dans Popinion, et M. Jeffrey Archer, que l'on présentait comme un docteur miracle capable de retourner l'opinion en faveur des tories, est revenu à ses premières amours : la confection de best-sellers.

Pour avoir une chance de l'emporter à nouveau, M™ Thatcher devrait arrêter an plus vite une hémorragie d'électeurs conservateurs qui trouvent dans un troisième parti. l'Alliance libérale-socialdémocrate, une formation plus proche de leur philosophie politique et sociale. Mais, pour cela, il faudrait qu'elle cesse d'être la « dame de fer ». Revirement fort improbable pour qui connaît l'attachement de M™ Thatcher aux principes que lui inculqua naguère son épicier méthodiste de père...

(Lire nos informations page 5.)

LA PRÉPARATION DU PROCHAIN BUDGET

M. Chirac demande à ses ministres milliards de francs d'économies

Les directives données par M. Chirac pour le budget de 1987 sont extrêmement sévères. Dans la lettre qu'il a adressée, le mercredi 30 avril, aux ministres, il rappelle que, pour atteindre les deux objectifs que s'est fixé la nouvelle majorité réduire le déficit public et diminuer les impôts, - un effort très important d'économies devra être réalisé. Il reprend le chissre de 40 milliards de francs, soit près de 4 % des dépenses publiques. 5 milliards de francs seulement seront consacrés aux

« actions nouvelles ». Pour le reste, les effectifs de la fonction publique devront être réduits de 1,5 % (les enseignants et la police n'étant pas concernés), le pouvoir d'achat des fonctionnaires ne progressera pas (on tiendra davantage compte de la qualité des services rendus), il n'y aura pas de réduction des horaires. Les dotations aux entreprises nationales seront plafonnées en francs courants, et les crédits d'intervention sociale seront réduits. (Lire nos informations page 32.)

Le sommet de Tokyo ou la dyarchie à l'œuvre

« M. Chirac est très satisfait critique à en faire. . Tel est le message qu'à son retour du Japon le premier ministre a voulu faire toujours au nom de M. Chirac, a souligné qu'il y avait eu dans cette rencontre deux aspects, la forme

Pour la forme, le séjour en «tandem» a été «la première manifestation tangible de la cohabitation aux yeux de l'étran-ger . Ainsi, M. Chirac attache un prix particulier à montrer que * tout s'est bien passé * pour cette

première sortie hors des frontières de la nouvelle dyarchie française. A priori, le premier ministre se petit déjeuner qu'il a pris avec le ches de l'Etat, le premier de sa

au sommet de Tokyo n'avait soulevé aucune objection de la part de M. Mitterrand. Une difficulté était apparue quant aux rôles respecuis de MM. Jacques Attali, conseiller du président de la République, et François Bujon de l'Estang, conseiller du premier ministre, dans la préparation de la

LE RÉACTEUR DE TCHERNOBYL BRULE ENCORE

La France seule sereine

admis qu'il revenait au chef de l'Etat et, donc, à son représentant, de conduire les discussions préala-

indispensable, en dépit des inconvénients que cette décision pouvait comporter, de marquer vis-àvis de l'extérieur, des la première grande rencontre internationale qui se présentait, le changement intervenu en France. Le déplacement du pouvoir devait être manifeste aux yeux des dirigeants étrangers, autant que l'harmonie entre les deux pôles de l'exécutif.

Yougoslavie: calme précaire au Kosovo

Les autorités cherchent des remèdes économiques au nationalisme albanais attisé par Tirana.

PAGE 6

La francophonie «différente» du Cameroun

Yaoundé se méfie d'une conception plus traditionnelle de la coopération.

PAGE 3

Des banques américaines en difficulté

Devant la gravité de la crise qui les frappe, les autorités s'apprétent à réglementer à nouveau l'activité bancaire.

PAGE 29

Cannes 86: «Pirates»

Un somptueux pastiche des comédies de voiles et d'abordage. Mais où est passé le sulsureux Polanski?

PAGE 22

Débats : Recherche et développement (2) • Etranger (3 à 6) ● Politique (8 à 10) ● Sports (21) ● Culture (23) ● Communication (26) ● Société (27 et 28) ● Economie (29 à 31)

Programmes des spectacles (24) ● Radio-télévision (25) ● Informations services : Météorologie (25) @ Mots croisés (20) @ Loto (26) Carnet (26) Annonces classées (28)

LE DÉBUT DU RAMADAN

Etre musulman en France

La bombe sous la gandoura ou la version moderne du couteau entre les dents. Ancien étudiant au quartier Latin, Ibrahim Ould Ismail, nouveau directeur de la Ligue islamique mondiale, fraîchement débarqué d'Arabie saoudite, ne reconnaît plus le Paris qu'il avait aimé : - Quand une bombe explose aux Champs-Elysées, est-ce vraiment la faute à l'islam? >

. Je ne supporte plus les informations à la radio et à la télévision, ajoute, pour sa part, Raniva, étudiante d'architecture. *Un veut* nous fixer dans une image de barbares des temps modernes. 🕶

C'est souvent avec cette mentalité d'« assiégés » que sept musulmans sur dix environ - soit près de deux millions de personnes commencent en France, ce vendredi 9 mai, le ramadan.

Pendant un mois, ils vont s'abstenir de boire, de manger, de fumer, jusqu'à l'heure de la tombée de la nuit. Une épreuve d'autant plus pénible qu'en cette période de l'année le soleil se couche tard.

 Ce n'est pas un jeune sacrisiciel, explique Michel Chodkiewicz, directeur des éditions du Seuil, converti il v a une trentaine d'années à l'islam. Le mois du ramadan est d'abord celui de la révélation et du Coran. Tous les jours, nous devons lire et méditer le Livre sacré. Par ses privations.

le croyant se rend disponible à Dieu pour se nourrir complètement de sa parole. » La maîtrisc des instincts et du corps va de pair avec cette édification de l'ame : - Si on vous provoque, répondez que vous jeunez. Et votre colère s'apaisera! »

Beaucoup de musulmans retrouvent à l'occasion du ramadan le goût d'une pratique religieuse régulière. Mais c'est aussi le moment de l'année où ils ressentent le plus vivement l'indifférence de la France.

· On ne nous empêche pas de pratiquer, dit Adlen Bentounes, président de la société des Amis de l'islam. Pis, on nous ignore. La télévision, la radio, ne parlent jamais du ramadan ni de nos grandes fêtes religieuses. - Ou plutot ne parlent-elles de l'islam, qu' en termes mythiques - : fondamentalisme, intégrisme... Des mots qui ne recouvrent en France qu'une réalité marginale.

Une course de vitesse est engagée entre un islam qui cumule indifférence, frustrations et violence, et les efforts fournis par des intellectuels, des associations, des responsables religieux pour adapter l'islam à la société laïque et moderne et offrir au monde le contre-modèle de ce qu'il connaît au Liban et en Iran.

> HENR! TINCO. (Lire la suite page 28.)

félicite même de l'ambiance tout Le premier ministre jugeait à fait détendue qui a présidé au

du sommet de Tokyo... Au regard de la cohabitation, il n'y a aucune passer, le jeudi 8 mai, par la voix de son porte-parole, M. Denis Baudouin. Celui-ci, s'exprimant et le fond.

conférence, mais M. Chirac avait

La participation de M. Chirac

PATRICK JARREAU et ANDRÉ PASSERON.

(Lire la suite page 9.)

10.25

Selon le directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique, un peu de fumée s'élèverait encore andessus da réacteur accidenté, Les Soviétiones continuent de le surveiller et renforcent les mesures de protection de la population. Dans Kiev, les contrôles se succèdent mais le calme semble être revenu. En Europe occidentale, des mesures exceptionnelles restent vigueur dans certains pays en dépit de la baisse contin de la radioactivité. Ce n'est pas le cas de la France, peu touchée seion les spécialistes.

De toute l'Europe parviennent des rumeurs alarmistes sur le taux de radioactivité. Les gouvernements annoncent des mesures de protection des populations. La Communauté européenne donne des directives. Même les Soviétiques commencent à donner des signes d'inquiétude... Et la France, bizarrement, reste sereine dans un océan de crainte. Pourquoi ?

Certes, la France - comme la Grande-Bretagne et l'Espagne a semble-t-il échappé aux retombées directes du mage radioactif, qui, après être monté vers le nordouest, est redescendu au sud en frôlant seulement l'Hexagone. Mais les Pays-Bas, par exemple, qui sont dans le même cas, ont décelé dans le Rhin et la Meuse des taux de radioactivité qui les

La ville d'Amsterdam redoute compris à gauche - sur leurs que ses ressources d'eau potable bombes atomiques pour vivre en ne soient contaminées. Le « nuage » est une chose. Les Quant aux centrales nucléaires pluies et le ruissellement en sont elles ont été au cœur de la contesune autre. La sérénité française tation écologiste il y a dix ans. Mais le combat semble aujourd'hui révolu. Et la France ne s'explique donc pas sculement pour des raisons géographiques. est maintenant le pays du monde

La France sort d'une compéti-

tion électorale où les Verts sont tombés à 1,2 % des suffrages, alors que la candidate des Grünen autrichiens vient de remporter 5.5 % des voix, mettant M. Kurt Waldheim en ballottage. Les autorités françaises, qu'elles soient politiques ou scientifiques, n'ont donc pas à donner de gages aux écolos français, encore « sonnés » par leur défaite du

ment à agir.

mité d'une centrale nucléaire. La cohabitation, même à haut risque, est entrée dans les mœurs. ROGER CANS. (Lire la suite page 5.) une Loge révèle.

le mieux pourvu en sites thermo-

nucléaires. Tous les citoyens fran-

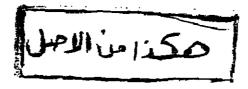
çais de l'Hexagone, aujourd'hui,

vivent, bon gré mal gré, à proxi-

C'est le contraire dans le reste de l'Europe, où le poids des Verts (comme en RFA) ou la proximité d'élections difficiles (comme aux Pays-Bas) rendent les autorités extrêmement prudentes. Même l'Italie, réputée pour son laxisme, a pris des mesures contraignantes. Le syndrome de Seveso et, tout récemment, le scandale des intoxications par le vin trafiqué au méthanol ont poussé le gouver-

Cette situation résulte de la politique spécifique menée par la France, tant pour la force de frappe que pour l'équipement du pays en centrales nucléaires. Les Français, depuis vingt-cinq ans, se sont d'autant plus habitués aux essais nucléaires qu'ils ont lieu... à Mururoa. Ils comptent même - y





RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

Le réflexe d'un gouvernement de droite est de couper le plus possible dans les dépenses publiques. Point trop n'en faut, estime Gérard Worms en pensant que la recherche est un gage de compétitivité. De son côté, M. Marcel Berger montre, tableaux à l'appui, que la France se situe sur ce chapitre en dernière place des grands pays industrialisés.

La France, lanterne rouge

par MARCEL BERGER (*)

dessous sont relatifs à la recherche et au développement dans leur ensemble. Ils montrent tout simplement que, parmi les six grands: Etats-Unis, URSS, RFA, Grande-Bretagne, Japon et France, nous sommes - et en valeur relative - derniers dans tous les cas.

Or ces tableaux sont extraits d'un article écrit en mars 1986 par le directeur de la National Science Fundation, article écrit pour démontrer que les Etats-Unis sont en danger de perdre leur première place technologique. En effet, comme dit bien ce texte, si les Américains accumulent un nombre impressionnant de prix Nobel, ceux-ci ne jugent que par le passé!

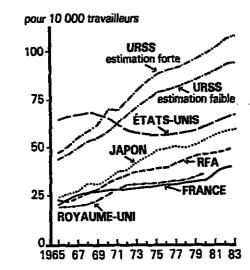
Or dans tous pays et tout domaine, la recherche (d'autant plus qu'elle est sondamentale) et le développement sont des ferments : et, malheureusement, des

ES deux tableaux ci- ferments longs et délicats à produire. Le levain semble bien peu de chose; mais à quoi servirait-il de construire de grandes minoteries, de développer les cultures céréalières pour les alimenter, si l'on en venait en fin de compte à manquer de levain?

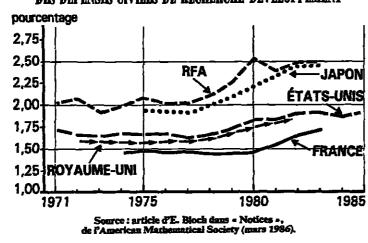
Justement parce que l'histoire va vite, de plus en plus vite maintenant, il faut se hâter pour faire en sorte que recherche et développement soient dotés des moyens nécessaires à la production de tous les ferments indisnensables à la survie de la France comme une grande nation. Les agences d'objectifs sont certes fondamentales, et il faut continuer à les développer mais, à moyen et à long terme, il est indispensable pour leur survie qu'elles puissent disposer de tout l'ensemencement

(*) Directeur de l'Institut des hautes études scientisiques de Bures-sur-Yvette.

CHERCHEURS ET TECHNICIENS ENGAGÉS DANS LA RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT POUR 1 000 TRAVAILLEURS



RAPPORT DU PRODUIT NATIONAL BRUT DES DÉPENSES CIVILES DE RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT



🚟 🛛 iaudrait aller plus loin...

Je suis pleine d'admiration pour le sens des réalités qui a poussé le gouvernement à amnistier les Français, qui, en 1981, dans le souci sacré de préserver leur capital, l'ont fait pasr clandestinement à l'étranger. Mais je trouve que la droite aurait du, toujours au nom de l'efficacité, aller plus loin. Pourquoi laisser improductif l'argent provenant des hold-up ou du trafic de la drogue? Cet argent pourrait utilement,

renaissance de notre économie. De plus, cet argent exproprié n'a pas du profiter de l'extraordinaire essor qu'a connu la Bourse de Paris pendant le gouvernement de la gauche. Il serait peut-être juste de penser à une indemnité du genre de l'impôt-sécheresse pour ces hommes et ces femmes qui, au mépris de la loi et au risque de ses foudres, ont eru sauver leurs capitaux.

LOUISE ARDANT

L'exode des Palestiniens

Le rôle des Arabes eux-mêmes dans l'exode de la population pales-tinienne en 1948 (cf. le Monde des 4, 19 et 22 avril) n'a été bien décrit que par M. Abou lyad, chef des ser-vices de sécurité de l'OLP, dans son livre Palestiniens sans patric, Fayolle 1978. Aux pages 31-32, on y lit:

"Abandonnés à leur sort, redou-tant des massacres semblables à celui de Deir-Yassin, des centaines de milliers de Palestiniens décidè-rent donc de quitter leur patrie pour se mettre à l'abri. D'autant plus que certains « comité nationaux » constitués de militants nationalistes, notamment à Jaffa, assuraient à ceux qui voulaient partir que leur exil serait de courte durée, quelques semaines ou quelques mois, le temps qu'il fallait à la coalition d'armées arabes pour vaincre les forces sio-nistes. La décision proclamée des pays arabes de résister par les armes à la création de l'Etat d'Israël avait suscité une grande espérance chez les Palestiniens.

» Rétrospectivement, je pense que mes compatriotes ont eu tort de faire confiance aux régimes arabes et, en tout cas, d'avoir laissé le champ libre aux colonisateurs juifs. Ils auraient dû tenir bon, coûte que coûte. Les sionistes n'auraient pu les exterminer jusqu'au dernier

LEON POLIAKOY,

Savoir parler l'allemand

A l'étude de François Simon sur « l'incompressible déficit commer-cial de la France avec l'Allemagne fédérale » (le Monde du 8 avril 1986), je woudrais ajouter un complément d'information. Ce déficit est monstrueux, puisqu'il dépasse notre déficit commercial avec l'ensemble du monde. Mais est-il totalement incompressible? Indé-pendamment des défauts structurels de son économie, la France est handicapée par son enseignement des langues étrangères modernes, car leur ventilation ne tient pas compte

tenaires commerciaux. Pour l'ouver ture d'un enseignement de l'allemand, l'éducation nationale exige un effectif minimal de quinze élèves, c'est-à-dire autant que pour l'anglais, qui est infiniment plus demandé. Or l'allemand est la langue d'un marché qui, sans la Sui représente notre plus important client et fournisseur. En revanche, il suffit d'un effectif de huit élèves pour que soit ouvert un enseigne-ment d'espagnol, alors que tous les pays hispanophones de l'Ancien et du Nouveau Continent réunis figurent seulement pour 4,5 % de nos exportations et pour 5,1 % de nos

importations. Il n'est pas douteux qu'une ventilation plus réaliste de l'enseignement des langues vivantes permettrait à terme une balance commerciale moins désastreuse, faciliterait des créations d'emplois et ne mettrait pas notre monnaie

aussi souvent en péril. JACQUES MARTIN, inspecteur général honoraire de l'instruction publique.

Ne jetons pas l'enfant avec l'eau du bain

N'affaiblissons pas, au nom du libéralisme, notre potentiel public et privé de recherche industrielle et publique

E projet de collectif budgétaire vient de réduire de façon drastique les crédits de la recherche, qu'ils aillent aux organismes publics ou, via le Fonds de la recherche et l'ANVAR, aux entreprises. Si cette tendance se poursuivait. notamment dans le budget de 1987, notre avenir technologique à long terme serait-il compromis, ou s'agit-il d'un nécessaire recentrage lié à la non moins nécessaire réduction des dépenses de l'Etat?

Président de l'Association nationale de la recherche technique, organisme qui regroupe l'ensemble des acteurs français de la recherche industrielle, mais m'exprimant ici à titre personnel, je voudrais suggérer queiques éléments de réponse à cette difficile

S'agissant des aides publiques à la recherche effectuée dans les entreprises, je voudrais d'abord souligner qu'on ne peut à la fois être de ceux - dont je suis - qui prêchent la supériorité des mesures générales d'allégement tions suivantes :

par GÉRARD WORMS (*) des charges (réduction du taux de l'impôt sur les sociétés, aliégement des cotisations sociales pour l'emploi des jeunes) et s'insurger contre la réduction des aides sectorielles, même lorsque celles-ci répondent à l'une de nos évidentes priorités: le développement technologique.

Prenons garde toutefois, dans ce domaine, à ce qui se passe dans les pays les plus libéraux : en RFA, l'aide aux PME en matière de recherche est de I milliard de deutschemarks et croît de 10 % par an, contre i militard de francs en France. Aux Etats-Unis, la part du financement fédéral dans la recherche-développement industrielle est de 32,5 %, contre 24 % en France.

Ne jetons done pas l'enfant avec l'eau du bain et, si les aides à la recherche dans les entreprises doivent être réduites, veillons à ce qu'elles ne le soient pas à l'excès, et rendons-les plus efficaces, en particulier dans les trois direc-

des Etats de l'autre rive. « A la

différence des pays méditerra-

néens de la CEE, qui ont au

moins la chance de pouvoir

s'appuyer sur Bruxelles, les

PSEM abordent les dures

échéances de l'aiustement struc-

tural dans des conditions très

défavorables... » Pour payer

leurs dettes, ces pays auraient

besoin d'exporter davantage : le

renforcement du protectionnisme

dans les pays développés et la

mauvaise utilisation des capitaux

investis et des aides recues font que sont loin d'être réunies les

chances d'une nouvelle crois-

A ces insuffisances s'aioutent

la querre saharienne et la baisse

du prix des phosphates au

Algérie et en Egypte, les refus du

nationalisme turc, l'a anatolisa-

tion » de la partie la plus utile de

Chypre... En ce qui concerne les

pays du Maghreb, dont l'Europe reste le plus agissant partenaire, il convient que la CEE leur évite

le contrecoup de son récent élar-

gissement, par exemple, en défi-nissant pour le Maroc, dont la

demande d'adhésion « n'est pas

une boutade », un statut de

Pour tous, en allant au-delà des

aides habituelles, et sans doute

ment une coopération salutaire,

en créant à cet effet « un instru-

ment spécifique ». L'Europe n'a

pas fini d'essumer, pour la paix

MAURICE LE LANNOU.

★ Editions Karthala, 1986,

du monde, tous ses héritages.

a membre associé permane

« LA MÉDITERRANÉE, NOUVELLE FRONTIÈRE

POUR L'EUROPE DES DOUZE?»

de Jean-François Drevet

Relais ou fracture?

U moment où l'Europe

roge sur les destins de la Médi-

terranée. Cette mer étirée au

cœur de l'ancien continent, tour

frontière barbaresque, route

impériale ou bassin de colonisa-

tion, a toujours été truffée

d'enjeux redoutables, et l'on

peut se demander si les incorpo-

rations de la Grèce, de l'Espagne

et du Portugal lui promettent le

rôle d'un relais entre Nord et Sud

ou menacent d'en faire une nou-

que la Méditerranée redevien-

drait une coupure dangereuse si

l'Europe des Douze, se conten-

tant de résoudre les problèmes

internes que lui posent ses der-

nières extensions, ne tient cas un

meilleur compte des impératifs

sins. On ne saurait mieux dire

que l'affaire de l'Europe est loin

d'être exclusivement euro-

péenne. Mais la géographie ne perd pas ses droits, et les solide-

rités nécessaires doivent s'exer-

cer par voisinages successifs.

Aussi l'auteur, géographe de for-

mation et spécialiste du dévelop-

pement, prend-il d'abord en

compte les problèmes posés par

l'entrée dans la CEE des derniers

Midis européens, avant d'exami-

ner de quel poids les solutions

apportées risquent de peser sur

le sort des PSEM, les pays du Sud et de l'Est de la Méditerra-

née, du Maroc aux riversins

L'écart pourrait bien se creu-

chie de ses dernières terres

levantins et à la Turquie.

Jean-François Drevet suggère

velle fracture.

communautaire s'achève

sur les grands groupes qui, étant plus aptes que d'autres à réussir le parcours d'obstacles administratifs, se taillent parfois la part du

- Une plus grande priorité à la recherche associative, formule dans laquelle plusieurs entreprises mettent en commun des équipes et des projets de recherche. Le MITI japonais et, plus récemment, les Etats-Unis, avec le développement de la « cooperative research », nous ont montré à quel point ce type de coopération était fructueux et porteur d'avenir.

S'agissant des crédits qui vont aux organismes publics de recherche et aux universités, je suis, comme beaucoup d'autres, convaincu que, s'il faut certes les réorganiser et les recentrer, ce peut être sait sans porter atteinte au nécessaire effort de recherche fondamentale que notre pays se doit de poursuivre. L'essentiel, dans ce domaine, est, là aussi, d'alléger le poids de la bureaucratie et de donner aux cellules de base - les laboratoires - la possibilité de négocier sans entraves avec l'industrie des coopérations dont ceile-ci a absolument besoin.

Associer les praticiens

Le problème est ailleurs : il est dans ce que d'aucuns ont appelé « la recherche appliquée non applicable», que de nombreux organismes publics de recherche, parfois pour persévérer dans l'être, développent sur les crédits budgétaires, en arguant des besoins de l'industrie, mais sans véritable concertation avec elle.

ciens des divers secteurs industriels soient beaucoup plus associés - donc beaucoup plus en amont - à la définition de ces programmes publics de recherche appliquée, quitte à demander aux entreprises, pour garantir l'intérêt qu'elles portent aux programmes insi retenus, de participer à leur financement.

Il est un autre domaine où les entreprises doivent être davantage associées à la définition des programmes de recherche: c'est celui des programmes européens.

(*) Président de l'Association natio-nale de la recherche technique.

Elles le sont déjà largement pour le programme ESPRIT, mais - Une moindre concentration devraient l'être également pour les futurs programmes d'aide communantaire à la recherchedéveloppement, programmes dont le montant en miliards d'ECU est fort heureusement - devenu non négligeable.

> Qu'on ne voie pas dans ce qui précède un plaidoyer à sens unique en faveur des entreprises. Celles-ci doivent aussi nettoyer devant leur porte. Le management des ressources technologiques est, en France, très insuffi-

Combien de grandes entreprises comptent-elles parmi les membres de leur comité exécutif le directeur de la recherche et de la technologie, alors que c'est quasiment la règle en Allemagne, au Japon ou aux Etats-Unis? Et combien de présidents, après avoir fièrement rappelé le pourcentage de leur chiffre d'affaires consacré à la recherchedéveloppement, ne répondraientils pas, comme celui d'un grand groupe récemment interrogé, qu'ils rencontrent leur responsable central de la recherche trois fois par an? Est-ce encore un hasard si les trois entreprises dont le dirigeant principal a fait une partie de sa carrière dans la recherche: Essilor, Roussel-Uclaf. L'Oréal, sont parmi les plus performantes de France? Et si les meilleurs chercheurs des entreprises obliquent parfois vers des postes de gestionnaire, n'estce pas parce qu'ils craignent, en restant dans un centre de recherche, que leur carrière évolue moins rapidement?

Le livre de Jacques Morin, l'Excellence technologique, est venu à point nommé nous rappeler comment l'on peut faire en sorte que, à l'image de l'Allemagne ou du Japon, la prise en compte des ressources et des données technologiques imprègne davantage la gestion et les choix stratégiques de nos entreprises. L'«aggiornamento» n'est donc pas, on le voit, à opérer du côté du scul secteur public.

Mais ce qui est essentiel, c'est que l'Etat comme les entreprises se rendent compte qu'ils peuvent et doivent tirer un meilleur parti des sommes consacrées, ici et là, à la technologie. Il n'est que temps, de part et d'autre.

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81 TEL: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant :

André Fontaine Anciens directeurs : Hubert Beave-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurena (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 570 000 F

Principaux associés de la société Société civile Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du *Monde*, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondates

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédocteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.



5, rue de Mouttessuy, 75007 PARIS Tel.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algéria, 3 (IA; Marce, 4,20 dr.; Tunisie, 400 m.; Allemagna, 1,80 DM; Astriche, 17 ach.; Selgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Denemark, 9 kr.; Espagna, 130 pen.; G.B., 55 p.; Italia, 1,700 L.; Libye, 0,400 DL; Lucenthourg, 30 f.; Norvåge, 5 kr.; Pays-Bas, 2 fl.; Portugal, 110 eec.; Sánégel, 335 F CFA; Suède, 9 kr.; Seieze, 1,60 f.; USA, 1,25 \$; USA (West Coest), 1,50 \$;

-scephonia v di

京 古美華 (新)

- -----

يسي دج

ر ومندو مع بند

19.5 8/9896

* 200

tin to the second

The second

ليهوأ فيواقب أأأث

CONTRACTOR 1 100

ويتقوتنان

بيحثيه

11-12.

T waste of

* Pressinger

47-147-25

127 14574

Paging.

÷ ,,-

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

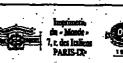
ABONNEMENTS

75422 PARIS CEDEX 09

BP 507 09

ÉTRANGER (per messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1889 F 1380 F IL ~ SUESSE, TUNISIE 504 F 972 F 1404 F 1800 F Par voie aéxicane : tarif sur demande. Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines on plus); nos abonnés sont invités à formuler leur démande une semaine un moins avant leur départ. Jointre la dernière bande d'envoi à tonte correspondance.

Venillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerje.



Reproduction interdite de tous articles

sauf accord avec l'administration

AU CAMEROUN

M. Aurillac a écouté la francophonie « différente » de Yaoundé

De notre envoyé spécial

Yaoundé. - Le Cameroun regarde avec méfiance l'arrivée d'une nouvelle majorité politique en France, qui ne cache pas son désir de revenir à une conception plus traditionnelle de la coopération. Paris a beau être le principal partenaire, il y a ici comme une suspicion instinctive à l'égard de l'ancien colonisateur, soupçonné de vouloir mettre à l'unisson de l'« ensemble » francophone la «petite musique» du nationalisme camerounais, souvent exacerbé. Le nouveau responsable de la politique française de coo-pération, M. Michel Aurillac, qui a effectué, mardi 6 mai, une courte visite à Yaoundé, a pu, en parcou-rant les articles publiées depuis plu-sieurs semaines par la presse camerounaise, prendre la mesure du travail en profondeur que Paris, encore et toujours, doit accomplir pour instaurer un climat de confiance avec Yacundé.

Eu économie comme en politique, les Camerounais vivent en perpé-tuelle contradiction : la présence française est ici souvent jugée étouffante » et... insuffisante. Sons l'impulsion de son président, M. Paul Biya, que les dirigeants sméricains qualifient volontiers de chef d'Etat le plus « moderne : d'Afrique, le Cameroun tente de réussir une mutation interne, du féodalisme à la modernité. Le « renouveau » qu'était censé annoncer l'arrivée de M. Biya au pouvoir, en novembre 1982, s'est bien vite beurté aux pesanteurs tribales et aux monopoles économiques, en fait au conservatisme. La déception des nouvelles générations a été à la mesure de leurs espoirs.

M. Biya, qui fut un moment tenté de « passer en force », quitte à faire craquer les structures, a du faire marche arrière. La tentative de coup d'Etat d'avril 1984 fut, à cet égard, un sérieux coup de semonce. Le chef de l'Etat a, apparement, compris introduit dans la société camerounaise par doses homéopathiques, en favorisant, de façon concomittante, la « réconciliation nationale » entre – pour simplifier – « pordistes » et . « sudistes ». En dépit des velléités revanchardes de certains groupes ethniques du Sud longtemps frustrés du pouvoir politique qu'accaparaît, sous le régime de l'ancien chef de l'Etat, M. Ahmadou Ahidjo, l'establishment nordiste, M. Biya a tenu bon, en se débarrassant peu à peu des personnalités les plus conservatrices et en nommant à des postes de responsabilité (notamment à la tête de l'a ancien régime ».

immobilisme

Sept remaniements du gouvernement sont ainsi intervenus depuis 1982, concrétisant cette volonté de réconciliation ». Afin, sans doute, de provoquer une mixité ethnique mais plus encore d'entamer des bastions féodaux, le chef de l'Etat a nommé à tous les échelons de l'administration territoriale des provinces du Nord des fonctionnaires du Sud. Cette politique est, pour l'instant, un échec, les fonctionnaires envoyés sur place se comportant comme en pays conquis, faisant preuve d'autoritarisme, voire de provocation, vis-à-vis d'une population fortement islamisée.

Sur le plan politique pourtant, le « renouveau » commence, peu à peu, à entrer dans les faits. Le enouvellement des organes de base du RDPC (Rassemblement du peuple camerounais), qui s'est éche-lonné de janvier à mars dernier, s'est effectué au cours de scrutins relatiment « démocratiques », ce qui érait très nouveau.

Plus important encore, les nouvelles générations sont entrées en masse au sein du parti unique, chanant notablement la physionomie de l'ex-UNC (Union nationale camerounaise). Certes, le « changement - a surtout eu lieu dans les provinces du Sud et de l'Ouest (littoral, Sud, Sud-Ouest et Nord-Ouest) et s'est révélé faible ou inexistant dans l'Extrême-Nord, le Nord, l'Adamaoua et l'Ouest, reflétant une dichotomie « historique ». Ce renouvellement du personnel politique de base, qui a été très important au niveau des organisations - sateilites » du RDPC, l'OJRDPC (jetines) et l'OFRDPC (femmes), représente pour M. Biya un atout important, dans la mesure où le parti reste le principal vecteur pour tenter de faire évoluer la société

Les structures étatiques, l'admi-

la fois par une corruption envahissante et par la peur d'un « change-ment » qui signifie d'abord la remise en cause de rentes de situation et de privilèges. Cet immobilisme, une certaine velléité devant les conséquences d'une vraie libéralisation du régime (la censure de la presse reste pesante), des réflexes conservateurs qu'il n'est pas facile d'extirper, expliquent qu'en face d'une crise, aussi peu dangereuse soit-elle pour la stabilité du pouvoir, la machine gouvernementale se met en marche et use sans mesure de la répression Ce fut le cas, depuis octobre dernier, à l'encontre d'une timide résurgence de l'UPC (Union des populations du Cameroun), de la part de militants rentrés depuis peu au « pays », ainsi qu'à l'encontre de la minorité anglophone de l'Ouest, qui estime, à jus raison, être brimée par la majorité francophone. « Comme toujours, ente un intellectuel cameronnais peu suspect d'être hostile au président Biya, on a utilisé un marteau-pilon pour écraser une fourmi » Une quarantaine de mili-tants de l'UPC seraient toujours emprisonnés. Cette perpétuelle tentation de la répression réduit à néant, pour une partie des intellectuels « rénovateurs », les efforts du chef de l'Etat pour faire passer le

La sciérose de l'administration a aussi des conséquences sur le plan économique. Comme le Gabon, mais sans doute dans des proportions moindres (îl y a ici un vêritable tissu industriel et une agriculture prati-quement autosuffisante), la crise pétrolière va avoir des effets très préoccupants, à partir de 1987, sur la croissance de l'économie. Le fait que les ressources pétrolières soient inscrites sur un compte « hors budget » ne changera rien à une baisse inévitable des investissements.

Les recettes pétrolières représentent près de 200 milliards de francs CFA sur un budget d'environ

M. JEAN-BERNARD RAIMOND **EN VISITE A ALGER**

M. Jean-Bernard Raimond attendu à Alger ce vendredi 9 mai pour une visite de deux jours. Le ministre des affaires étrangères multiplie les prises de contact avec les pays du Maghreb pour leur présenter les grandes orientations diplomatiques du gouvernement de M. Chirac. Il s'est déjà rendu au Maroc le 25 avril et il a reçu le ministre tunisien des affaires étran-gères, M. Essebsi, le 4 avril à Paris,

On s'attend qu'Alger demande à M. Raimond des précisions sur la politique française en matière d'immigration et de circulation des personnes. Le problème du Sahara sera sans doute un des autres sujets délicats abordés. La France entend rester neutre dans ce conslit qui empoisonne depuis plus de dix ans les relations entre Alger et Rabat.

La denxième série de conversations indirectes entre le Maroc et le Polisario à New-York, sous l'égide de l'ONU et de l'OUA, s'est achevée jeudi dans une grande discré-tion. M. Perez de Cuellar, secrétaire général de l'ONU, a remis aux deux parties « un questionnaire très détaillé qui servira de document de travail ».

• Le retour de l'ambassadeur de France à Pretoria. - Le Parti socialiste a indiqué, jeudi 8 mai, qu'a il ne saurait accepter que le retour de l'ambassadeur de France à Pretoria puisse entraîner une normalisation des relations économiques avec le pays de l'apartheid . Le PS, qui . s'inquiète de la décision du gouvernement de M. Chirac - de ren-voyer M. Pierre Boyer dans la capi-tale sud-africaine (celui-ci devait y arriver vendredi 9 mai), souligne, dans un communiqué de son bureau exécutif, que son rappel à Paris, il y a neuf mois, - s'inscrivait dans le cadre d'une politique de pression graduelle sur le régime sudafricain » et « prenait valeur de symbole face à l'aggravation de la répression contre les populations noires ».

• Reprise des négociations de Genève. - Les pourparlers américano-soviétiques sur la limitation des armements ont repris, jeudi 8 mai, à Genève, après neuf semaines d'interruption. Ni l'une ni l'autre des deux délégations - celle des Etats-Unis est conduite par M. Max Kampelman, celle de l'URSS par M. Victor Karpov - ne semblent s'attendre à un progrès sensible au cours de ce cinquième cycle de négociations, qui durera au nistration, sont en effet gangrenées à | maximum deux mois. - (AFP.)

740 milliards de franca CFA. Or la baisse du prix du baril de brut va vraisemblablement entraîner, dès l'année prochaine, une baisse de près de 40 % des recettes d'exportation. Cette crise pétrolière vient, au Cameroun, se greffer sur une parasie administrative qui décourage de plus en plus les investisseurs étrangers. L'Etat camerounais est mauvais payeur. M. Biya a cependant perçu les dangers de cette conjonction d'éléments défavora-

An début du mois, le chef de l'Etat a effectué une « visite de travati - à Douala, la - capitale - économique, pour rencontrer les hommes d'affaires. Affirmant que « tous les impayés dument établis seront liquidés d'ici un mois », il s. en contrepartie, demandé à ses inter locuteurs, pour - maintenir un cli-mat social absolument favorable au développement économique », que - les compressions de personnel plus ou moins intempestives soient purement et simplement rapportées ». Du côté français, on remarque aussi que, depuis plusieurs mois, voire, s'agissant d'importants projets de contrats militaires, depuis plusieurs années, le Cameroun semble prendre un malin plaisir à se tourner vers d'autres partenaires étrangers. Or 70 % des investissements au Cameroun sont français.

Sur le plan économique, comme sur le plan politique, le Cameroun entend manifestement diversifier sa coopération, tout en restant un allié sûr au moment opportun, comme ce fut le cas à l'occasion du redéploiement d'une force militaire française au Tchad. Un allié sûr mais susceptible, que le retour de la diplomatie française au « pré carré » françophone intrigue. Lors de son séjour à Yaoundé, M. Aurillac a surement entendu la « petite musique » came-

LAURENT ZECCHINI.

Le secrétaire d'Etat américain a

rencontré ce vendredi 9 mai

M= Corazon Aquino, la femme qui préside aux destinées des Philip-pines depuis la chute et le départ en

exil aux Etats-Unis de l'ex-président Ferdinand Marcos et de son entou-

rage. Il s'est borné a indiquer que l'entretien s'était déroulé de façon

Lors de son arrivée jeudi soir à Manille, venant de Séoul, M. Shultz

avait rendu hommage à la volonté démocratique du nouveau gouverne-

ment, réaffirmant l'engagement des Etats-Unis à venir en aide aux Phi-

lippines pour résoudre les graves

laire face compte tenu notamment de l'héritage désastrenx laissé par M. Marcos. Cela dit, les Etats-Unis

ne semblent pas avoir l'intention d'accorder plus d'assistance écono-

d'accorder plus d'assistance econo-mique et militaire que prévu (500 millions de dollars au total pour l'année budgétaire 1986) pour contribuer au redressement de la

La question du montant de l'aide

accordé à M. Marcos par l'adminis-tration américaine avaient ajouté

ces temps derniers aux malentendus,

Washington. Lors de la rénnion des

on à la tension, entre Manille et

que celle du traitement

situation dans l'archipel.

oblèmes auxquels ce pays doit

satisfaisante, sans autres précis

A MANILLE

M. Shultz recu par Mme Aquino

RÉUNIS A KUALA-LUMPUR

Les pays du Sud dénoncent la dégradation des relations avec le Nord

De notre envoyé spécial

Kuala-Lumpur. – Le tiers-monde réagit à la situation économique internationale avec un mélande d'amertume et d'impuissance. Tel est, en tout cas, l'impression donnée par la deuxième conférence Sud-Sud, réunie pendant quatre jours dans la capitale de la Malaisie et dont la déclaration », adoptée le jeudi 8 mai, brosse un sombre tableau des « effets paralysants, sur les économies du tiers-monde, des termes inégaux des échanges, des dettes, du protectionnisme crois-sant et du déficit structurel des balances de palement ».

Alors que le sommet des pays industrialisés à Tokyo s'était terminé sur une note plutôt optimiste, la e déclaration de Kuala-Lumpur » évoque « la crise, la détresse économique et les incertitudes » qui pèsent sur, les économies du tiers-monde. L'un des organisateurs, M. Noordin Sopiee. directeur de l'Institut d'études stratégiques et internationales de Malaisie, a parlé de la « myopie » des riches et affirmé que « les pauvres ont lourdement payé pour la santé des économies des riches ». « La condition des riches et celle des pauvres aujourd'hui sont aussi différentes que les préoccupations manifestées à Tokyo et à Kuala-Lumpur », a-t-il

A l'occasion de cette deuxième conférence - la première s'était réunie à Pékin en 1983. - un éventail élargi des pays en dévelop-pement était représenté. Les délégués n'ont pas eu de mal à s'entendre pour dénoncer « l'évidente retraite, sur plusieurs fronts, de la

pays de l'ASEAN (l'Association des

nations non communistes de l'Asie du Sud-Est) à Bali – une réunion à

laquelle avaient participé MM. Rea-gan et Shultz, - le vice-président et ministre des affaires étrangères phi-

lippin, M. Salvador Laurel, avait

essuyé des rebuffades américaines

A la demande d'un supplément

d'aide, la réponse irritée avait été que si les besoins du gouvernement

ont « illimités », les largesses des

États-Unis, elles, ne le sont pas. Aux

demandes d'explications, d'une part

sur le traitement privilégié accordé

à M. Marcos alors qu'il encourage

ouvertement depuis son exil hawales

l'opposition au nouveau régime. d'autre part sur la demande de pas

seport faite en sa faveur par l'admi-nistration américaine, M. Shultz

avait répliqué avec indignation. On

ne fait pas ici le procès du président Reagan, avait-il dit, affirmant par

ailleurs que M. Marcos disposait de

la liberté d'expression qui est celle de toute personne résidant aux

L'arrivée de M. Shultz à Manille

R.-P. P.

a provoqué des manifestations anti-

sur ces deux questions.

coopération internationale ». ni pour déplorer la « dégradation du dialogue Nord-Sud». La déclara-tion finale estime même que les politiques économiques . sont es, de façon croissante. au Sud, à la fois sur les plans nationaux et internationaux ». M. Sridath Ramphal secrétaire général du Commonwealth, a même jugé que le tiers-monde était entré dans une phase - de défi cruel >.

M. Mahathir, premier ministre de la Malaisie, dont l'économie subit les effets de la crise notamment de la chute des cours des matières premières, - a carrément jugé « déplorable » la situation des pays en voie de développement. - Il semble que non seulement le nouvel ordre économique international est rejeté, mais que le Nord a répondu (à la crise) en serrant les rangs et en créant son propre ordre économique mondial », a-t-il ajouté.

Désarroi de pays démunis

Traduisant une amertume identique, plusieurs délégués ont regretté, selon la formule de l'un d'entre eux, que « la voix du Sud ne se soit pas fait entendre à Tokyo », alors que les décisions qui y ont été prises l'affecteront tout autant que les pays industrialisés. Mais cette conférence, organisée conjointement par la fondation du tiers-monde, dont le siège est à Londres, et l'Institut malaisien de M. Sopiec, a également souliené l'impuissance, sinon le désarroi, du Sad face à l'ampieur de ses problèmes actuels.

La « déclaration de Kuala-Lumpur » énumère des mesures susceptibles de renforcer une coo-

pération Sud-Sud toujours baibutiante et recommande la création d'une « commission independante du Sud sur les problèmes de déve-

Mais, dans son intervention, M. Alister Melatyre, secrétaire général adjoint de la CNUCED Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement). a estimé que le tiers-monde e n'avait jamais ésé aussi désuni, manquant de constance et d'un sens de direction ». Parlant de la coopération Sud-Sud, M. Sopies a été tout aussi franc, jugeant que « trois décennies atrès la conférence de Bandung, et un quart de siècle après le premier sommet des pays non alignes, nous sommes toujours à la case départ ».

Pour M. Gamani Corea, repréentant le Sri-Lanka, « la validité du concept de Sud lui-même est mise en cause». «Si le problème des rapports Nord-Sud ou richespauvres est réellement admis, il est confiné à la concession d'une aide aux plus pauvres », devait-il ajouter, avant de conclure que, si la coopération Sud-Sud demeure, seion la formule de M. Mahathir, l'affaire « de longues dissertations et de peu d'action », « le Sud aura alors prouvé qu'il est l'agent, pour une large part, de sa propre sta-

Plusieurs intervenants ont appelé à lutter contre le découragement, à refuser le rôle de . boucémissaire » réservé, selon certains, aux pays sous-développés. Mais l'atmosphère n'était guère à l'optimisme. - Tout cela manque trop de nerfs », nous a déclaré l'un des participants, qui a préféré garder

JEAN-CLAUDE POMONTI.

A TRAVERS LE MONDE

COSTA-RICA

Investiture du président Oscar Arias

San-José-de-Costa-Rica. - M. Oscar Arias, quarante-quatre ans, a été officiellement investi comme chef d'Etat, le jeudi 8 mai, à San-José, en présence de neuf présidents latino-américains. Le vice-président des États-Unis, M. George Bush, a fait un vibrant éloge de la démocratie et a dénoncé au cours d'une conférence de presse « le régime marxiste du Nicaragua ». M. Bush s'est longuement entretenu avec le nouveau président du Costa-Rica, qui succède à M. Luis Alberto Monge, appartenant au même parti du Mouvement de libération nationale (MLN), de tendance social-démocrate, et qui a assuré que son pays poursuivrait sa politique de « neutralité » en Amérique centrale. En revanche, les présidents de l'Argentine, du Pérou et de l'Uruguay (membres du « groupe d'appui » au groupe de Contadora), ainsi que le président colombien Belisario Betancur n'ont pas assisté à une réunion de travail proposée par M. Bush. -- (AFP.)

ÉTATS-UNIS

Une cour d'appel de New-York ordonne l'extradition vers l'URSS d'un ancien nazi

New-York. - Une cour d'appel de New-York e ordonné, le jeudi 8 mai, l'extradition vers l'URSS de Karl Linnas, soixante-se ans, accusé d'avoir dirigé en Estonie, pendant la seconde guerre mondiale, un camp de concentration nazi où quelque deux mille personnes ont été tuées. Linnas, qui est incarcéré au centre pénitentiaire de Manhattan, a vingt et un jours pour faire de nouveau appel, cette fois-ci devant la Cour suprême des Etats-Unis. Condamné par défaut à la paine de mort en 1962, en URSS, Karl Linnas, qui est devenu citoyen américain en 1959, tente depuis 1979 d'échapper à une décision de dénaturalisation et d'extradition de la part de la justice américaine. Un juge de New-York avait ordonné son extradition en 1982, après que le département de la stice eut affirmé qu'il avait dirigé personnellement un camp nazi à Tartu entre 1941 et 1943, et avait caché son passé pour obtenir la nationalité américaine en 1959. - (AFP.)

PENDJAB

Scission au sein de l'Akali Dal

New-Deihi. - L'Akali Dal, le parti sikh modéré au pouvoir au Pendjab (nord-ouest de l'Inde), s'est scindé en deux, le jeudi 8 mai, une semaine après que la police eut occupé des temples sikhs pour en déloger des militants séparatistes.

Sur les 73 députés de l'Akali Dal, 27, ayant à leur tête l'ancien premier ministre Prakash Singh Badai, ont décidé de former un nouveau parti qui siègera au sein de l'assemblée d'Etat. L'Akali Dal est toujours majoritaire dans cette assemblée, qui compte 117 sièges, dont 32 sont détenus par le parti de M. Rajiv Gandhi, le Congrès (I). La scission s'est faite après que le premier ministre et dirigeant de l'Akali Dal Surjit Singh Bamala eut annoncé l'éviction de trois ministres qui avaient démissionné, la semaine dernière, pour protester contre les opérations de commando menées à l'intérieur de trois temples sikhs, dont le Temple d'or d'Amritsar. Cette division au sein de l'Akali Dal constitue un recul du gouvernement modéré du Pendjab. - (AFP.)

L'interdiction faite par Bucarest à un haut fonctionnaire roumain de l'ONU de regagner son poste suscite de vifs remous

États-Linis

New-York (AFP). – Le syndicat des fonctionnaires de l'ONU a condamné, le jeudi 8 mai, en termes très vifs, le gouvernement de Buca-rest, qui empêche depuis la fin de 1985 le retour à son poste à Genève du plus haut fonctionnaire roumain des Nations unies, M. Livius Botha. De son côté, le secrétaire général de l'Organisation, M. Javier Perez de Cuellar, s'est à nouveau entretenu à sa demande de cette affaire, mercredi, avec l'ambassadeur de Rou-manie à l'ONU, M. Teodor Mariscu, et il avait l'intention de le oquer ce vendredi

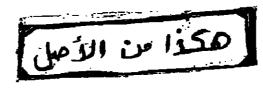
L'affaire, qui a créé un sérieux différend entre Bucarest et les Nations unies, a éclaté en décembre Nations unies, a eciaic en decembre dernier, lorsque le gouvernement roumain a rappelé « en consultation » M. Botha, directeur de l'Institut des Nations unies pour la recherche sur le désarmement (UNIDIR). Peu après, la Roumanie remetrait à l'ONU une lettre de démission de M. Botha, et l'on démission de M. Botha, et l'on desiration de l'acceptant de l démission de M. Botha, et l'on apprenait que celui-ci était retenu

tre son gré dans son pays. M. Perez de Cuellar s'est refusé à accepter cette démission, an moins

tant que M. Botha ne recevrait pas l'autorisation de la remettre en per-sonne, soit à Genève, soit à New-York, conformément à la tradition des organisations du système de l'ONU. M. Botha travaille aux Nations unies depuis une quinzaine

Déjà, l'an dernier, une autre affaire de ce genre avait opposé la Roumanie à l'ONU, lorsque les autorités de Bucarest avait empêché un autre fonctionnaire roumain de l'organisation de regagner son poste au Burkina Faso, après une visite privée en Roumanie. Après pluurs mois de tractations, il en avait finalement reçu l'autorisation.

• Les projets personnels de M. Perez de Cuellar. - Le secrétaire général des Nations-Unies, M. Javier Perez de Cuellar, a annoncé le jeudi 8 mai qu'il désirais se retirer lorsque son mandat vien-drait à expiration, à la fin de l'année. Il a ajouté qu'il avait déjà acheté une maison à Madrid pour y passer



Le réflexe d' droite est de co dans les dépensois n'en faut, est; par pensant que lappés compétitivité ront Berger moniurs, de la France opérations dernière il s'agissait industricain ». Pour sa industricain ». Pour sa ant des sources

ces de renseignea Paux, assurait, le qu'israël préparait majeure contre la ttaque pourrait, selon lieu - bientôt -, et le sraélien de la défense, Fak Rabin, actuellement : aux Etats-Unis, en aurait les responsables amérimer

tre le la déclaré tout net, en privé, certains responsables amériuns qu'Israël allait riposter », a ndiqué CBS. M. Rabin, qui a été recu par le secrétaire à la défense, M. Caspar Weinberger, et par le vice-président, M. George Bush. a assuré à ses interlocuteurs qu'Israel avait la preuve que les services syriens étaient derrière la tentative d'attentat contre un avion d'El Al déjouée le 17 avril dernier à Londres. Le département d'Etat s'est refusé à commenter cette accusation, mais a rappelé, jeudi, que la Syrie figurait parmi les pays considérés par Washington comme • parrainant le terrorisme international ». Il y a quelques jours, M. Bush avait publiquement mis en cause les responsabilités de la Syrie dans le terrorisme international.

Selon CBS, Israël serait aussi incité à attaquer par crainte de l'accroissement rapide du potentiel militaire syrien qui pourrait conduire Damas à lancer une conduire Damas à lancer une contre la Syrie ou contre ses inté-opération-éclair sur le Golan. contre la Syrie ou contre ses inté-rêts. — (AFP, Reuter, AP.)

Mercredi, des responsables israéliens cités par la presse américaine, notamment par le Wall Street Journal, affirmaient que les risques de guerre entre Israël et la Syrie n'avaient jamais été aussi grands depuis dix ans.

Le premier ministre israélien, M. Shimon Pérès, a d'ailleurs mis en garde, jeudi, le président syrien, M. Hafez El Assad, contre aventure qu'il pourrait lancer en raison des problèmes intérieurs actuels de la Syrie ». Simultanément, le chef d'étatmajor adjoint de l'armée, le général Dan Shomron, dénonçait « le danger - que fait peser sur le pays · l'emprise progressive et systématique de la Syrie sur le

Alors qu'un quotidien d'Abou Dhabi assure que Damas a mis ses forces en état d'alerte, l'ambassadeur de la Ligue arabe auprès de l'ONU, M. Clovis Maksoud, a, lui aussi, accusé Israel, jeudi, « d'envisager une attaque militaire contre la Syrie ». A Tunis, le numéro deux du mouvement palestinien Fatah, M. Abou Iyad, a affirmé qu'a il fallait prendre au sérieux les menaces américano-israéliennes contre la

Pour sa part, le gouvernement syrien s'emploie depuis deux jours à démentir toutes les informations faisant état de responsabilités syriennes dans l'affaire de Londres comme dans les récents attentats qui ont eu lieu en RFA. Damas a même demandé que des responsables syriens soient autorisés à participer aux enquêtes en cours dans ces deux pays. Les dirigeants syriens font valoir que les accusations portées aux Etats-Unis et en Israël font partie d'une campagne orchestrée dans le but de préparer l'opinion internationale à une prochaine attaque

SELON LE PENTAGONE

Cina bombes ont « touché des zones civiles » lors du raid contre la Libye

Washington (AFP, AP). - Le la stature du colonel Kadhafi », a Pentagone a reconnu, le jeudi 8 mai, dit M. Carter. que cinq bombes, sur un total d'environ deux cent vingt, avaient . touché des zones civiles - lors de l'atta-que contre les villes libyennes de Tripoli et de Benghazi, le 15 avril dernier. Les trois projectiles, tombés non loin de l'ambassade de France, endommageant l'arrière du bâtiment, ont - probablement - été largués par le F-111 porté manquant, a indiqué cette même source.

Quant aux deux autres bombes qui ont manqué leur cible, elles sont tombées à environ 700 mètres d'une caserne de Benghazi. - Tous les autres dommages que les Libyens prétendent avoir subis résultent très probablement, s'ils sont vrais, des retombées de leurs propres projectiles -, a déclaré un porte-parole du ministère de la défense. Cette mise au point fait suite à des articles de presse, aux Etats-Unis, critiquant le manque de précision des bombardements américains.

Le porte-parole a également indi-qué que les Etats-Unis s'efforcent, par l'intermédiaire de la Belgique (dont l'ambassade représente les intérêts américains à Trivoli), de vérifier que les Libyens . i réellement retrouvé, comme : l'affirment, le corps du pilote 1 F-111 porté manquant. Il a précisé qu'aucune réponse n'avait encore été reçue, mais que Washington est pret à demander le rapatriement du corps pour « raisons humanitaires ».

D'autre part, parmi les nouvelles sanctions qu'ils envisagent contre la Libye, les Etats-Unis pourraient décider un embargo sur les produits pétroliers d'origine libyenne raffinés en Europe ou ailleurs, ont indiqué, jeudi, des responsables du département d'Etat. Un tel embargo pourrait inciter les pays européens à limiter leurs achats de pétrole libyen, alors que Washington s'efforce d'obtenir de ses alliés qu'ils prennent des mesures spécifiques contre Tri-

Dans un interview à la chaîne de télévision NBC, l'ancien président Jimmy Carter, a critiqué, jeudi, le raid américain du 15 avril contre la Libye, en estimant que des pressions discrètes sur Tripoli étaient plus cfficaces. Il a indiqué que de telles pressions avaient été exercées en 1978, à son initiative, par les sept pays les plus industrialisés. - Je pense que le raid a probablement accru la menace terroriste dans le monde et considérablement renforcé

I 'amhassadeur de France aunrès des Nations unies, M. de Kemoularia, a affirmé, pour sa part, devant l'Association de politique etrangère de New-York, que les Américains faisaient « le jeu des terroristes » en refusant de se rendre en vacances en Europe. M. de Kemoularia a jugé « injustifiée » la campagne anti-française en cours aux Etats-Unis. Il a estimé qu'elle était duc à une méconnaissance des réalités et de la part prise par la France dans la lutte

Dacca. - Les autorités du

Bangladesh ont brusquement dif-féré, le jeudi 8 mai, l'annonce des résultats des élections légis-

latives de mercredi après qu'il fut

apparu que le parti gouverne-mental Jativa commençait à per-

dre du terrain. La télévision nationale, qui

rendait compte du dépouille-ment, a cessé de le faire, sans explication. Après attribution de 184 des 300 sièges, le Jatiya en obtenait 81, contre 103 à divers

Campagne anticorruption et réapparition de M. Karmal. — Le nouveau secrétaire général du Parti communiste afghan, M. Najibullah,

a lancé jeudi 8 mai une campagne anticorruption, a annoncé Radio-Kaboul. Elle a précisé que M. Naji-

bullah suivait ainsi les traces de M. Mikhail Gorbatchev, qui a lancé

une campagne semblable après son

Radio-Kaboul a également men-tionné la première apparition en pu-blic depuis un mois du prédécesseur

de M. Najibullah à la tête du parti, le président Babrak Karmal. Ce der-

nier a assisté à la réunion du bureau

politique et se trouvait aux côtés de M. Najibullah et du premier minis-tre Sultan Ali Kishtmand aux céré-

аптиес ви рошчои.

ASIE

Liban

- ASSASSINAT D'UN OFFI-CIER ET D'UN RESPONSA-**BLE SUNNITES**
- M. GEMAYEL S'ENTRE-TIENT AVEC UN DIRI-**GEANT PALESTINIEN**

Un responsable sunnite, l'avo-cat Nassib Khatib, secrétaire général du Mouvement des partisans-avant-garde de la lutte du peuple, a été assassiné, le jendi 8 mai, avec trois de ses partisans - dont un Syrien, - alors que leur voiture essuyait une centaine de coups de feu sur la route de Beyrouth à Damas.

La journée a été marquée par un autre meurtre : un officier sunnite des services de renseigne ment de l'armée a été tué quelques heures après avoir été en-levé à Beyrouth-Ouest, le secteur musulman de la capitale.

D'autre part, aucun mouvement n'avait encore revendiqué, vendredi en fin de matinée, l'enlèvement, mercredi, d'un Français âgé de quatre-vingt-quatre ans, M. Camille Sontag. Son épouse, M= Camille Sontag, a lancé dans la soirée un appel aux ravisseurs : « Je vous en supplie, rendez-moi mon mari, c'est un homme âgé », a-t-elle notamment déclaré à la télévision.

A Tunis, M. Salah Khalaf -Abou Iyad, - l'un des principaux dirigeants du mouvement palestinien Fatah, a déclaré jeudi qu'il s'était entretenu avec le président libanais, M. Amine Gemavel, à l'occasion de la visite que ce dernier vient d'achever en Tunisie.

Il a demandé à M. Gemayel que l'Etat libanais « prenne da-vantage soin des Palestiniens ». Cet entretien, a-t-il dit, a été « positif, en dépit de désaccords sur certains points, et a revêtu un aspect personnel du fait des relations amicales qui me lient à M. Gemayel depuis 1972 ».

Enfin, l'agence Reuter, citant des - sources diplomatiques » du Caire, croit savoir que M. Gemayel aurait fait mardi dernier une étape au Caire, sur la route de Tunis, et se serait entretenu avec le président Hosni Moubarak. - (AFP, AP, Reuter.)

• Liban : I'UNWRA quitte Beyrouth-Ouest. - L'Agence de travaux et de secours pour les réfugiés arabes de Palestine (UNWRA) a annoncé mardi 6 mai qu'elle avait procédé à l'évacuation temporaire de ses collaborateurs occidentaux de Beyrouth-Ouest. Les employés occidentaux de l'UNWRA ont gagné Beyrouth-Est, la partie chrétienne de la capitale libanaise, lorsqu'il est devenu evident que les Occidentaux étaient choisis pour cible. précise un communiqué de l'agence des Nations unies. - (Reuter.)

candidats de l'opposition ou in-dépendants. La ligue Awami,

principale formation d'opposi-tion, obtenzit 53 sièges.

Un peu plus tôt, le président Ershad avait rejeté des accusa-tions de fraude et de mancauvres

d'intimidation par la police et les

militants pro-gouvemementaux.

Selon certains opposants, les violences auraient fait vingt-cinq morts et cinq cents blessés du-

rant les élections (le Monde du 9 mai). - (Reuter.)

monies commêmorant la victoire so-

viétique sur l'Allemagne nazie en

Par ailleurs, au moins six minis-

tres disparus lors de l'intervention soviétique, en 1979, se trouveraient à la prison Pul-i-Charkhi, a déclaré

mercredi 7 mai Lala Malang, diri-

geant de la guérilla musulmane qui

a lui-même passé dix-neuf mois dans

cette prison. Il a précisé que ces mi-

nistres communistes arrêtés lors du

putsch qui a porté Babrak Karmal

au pouvoir out yu leur condamnation

à mort commuée en peine d'empri-sonnement. Malang a été relâché en

février en échange d'un soldat sovié-

tique détenu par la résistance. -

Bangladesh

Les résultats des législatives

cessent d'être annoncés

Afghanistan

AMÉRIQUES

Çanada

AU QUÉBEC

La polémique linguistique rebondit à propos de l'affichage en anglais

De notre correspondant

Montréal. - La législation en matière linguistique et, plus particu-lièrement, les dispositions concer-nant l'affichage contenues dans la Charte de la langue française (loi 101) alimentent de nouveau les polémiques au Québec. Ceux notamment certains commercants de la minorité anglophone (huit cent mille personnes), qui n'avaient jamais accepté la loi, n'ont même pas attendu la défaite du Parti qué-bécois, le 2 décembre dernier, pour

ressortir leurs enseignes anglais Au cours des derniers mois, le phénomène a pris de l'ampleur en raison du conflit opposant le nouveau gouvernement aux fonction-naires chargés d'appliquer la loi 101, ces derniers étant restés fidèles à la philosophie du gouvernement précé-dent. Au cours de la campagne électorale, les libéraux avaient promis d'assonplir les dispositions de la loi portant sur l'affichage. Les anglophones, massivement concentrés dans l'ouest de Montréal, souhaitaient obtenir le droit d'annoncer leurs produits dans les deux langues. Il reste encore à définir les moda-

lités de ce bilinguisme sectoriel que M. Bourassa semble prêt à accorder. C'était compter sans le zèle de quelques extrémistes anglophones qui ont pris l'initiative de faire dis-

paraître les enseignes françaises

qu'ils avaient été obligés d'installer au cours des dernières années. Dans certains quartiers de Montréal, l'unilinguisme anglais qui avait perdu beaucoup de terrain sous le gouvernement de M. René Lévesque, reprend le dessus.

Perte du terrain conquis

La situation s'est encore compliquée du fait que la loi 101 est contestée devant les tribunaux. En décembre 1984, un tribunal de première instance a invalidé l'article 58 qui interdit l'affichage dans une autre langue que le français. Selon le tribunal, cet article est discriminatoire. Le gouvernement de l'épo-que avait aussitôt fait appel et on âttend toujours le jugement. L'apathie du nouveau gouvernement devant les violations systématiques de la loi 101 et le jugement du tribu-nal de première instance ont convaincu les récalcitrants que la voie était libre. C'est pourquoi Montréal - « la deuxième ville fran-çaise du monde », comme se plai-sent souvent à le rappeler les autorités locales - est en train de perdre le terrain péniblement conquis au cours des dix dernières

Les francophones, pas tous toutefois, ne sont pas les seuls à s'en offusquer. La plus importante organisation anglophone, Alliance-

Québec, estime que « ceux qui affi-chent en anglais uniquement mettent en danger le compromis auquel sont parvenu les deux com-munautés linguistiques ». Alliance-Québec craint que les extrémistes anglophones ne bloquent la possiblité d'un nouveau compromis sur le bilinguisme. C'est aussi l'avis des francophones qui, selon les son-dages, sont majoritairement favorables à des aménagements de la loi en faveur de la communanté anglophone, à condition de ne pas remettre en question le caractère français de la société québécoise.

Juraine sa mobili

La plupart des Québécois sont conscients que les conquêtes des dernières années sont fragiles. Curiensement, ils reçoivent aujourd'hui l'appui de groupes on d'institutions angiophones qui, dans le passé, ont dénoncé la loi 101 avec véhémence. C'est le cas du seul quotidien anglais de Montréal, The Gazette, et de certains journaux de quartier qui, après avoir mené de violentes campagnes contre le gouvernement précédent, estiment qu'il fant boycotter les commerçants favorables à l'affichage uniquement en anglais. Etonmoment où le cabinet du premier ministre, pour sa part, envoie depuis quelque temps à certains correspondants de presse des documents uni-quement rédigés en anglais !

BERTRAND DE LA GRANGE.

Paraguay

Les évêques proposent « un dialogue national »

De notre envoyé spécial

Asuncion. – Mgr Livieres Banks est vraiment un évêque circonspect. La Conférence épiscopale para-guayenne, dont il est le secrétaire général, vient de lancer une proposition de « dialogue national » qui, en frôle la hardiesse dans un pays habitué aux soliloques du général Stroessner et de ses partisans. Pourquoi un tel dialogue? Pour changer de régime? Pour implanter la démocratie? Mgr Livieres écarte ces questions d'un élégant mouvement des deux mains et dit:

· Nous ne voulons pas nous ériger en tribunal pour juger qui que ce soit. Nous n'allons pas remuer les accusations du passé. Nous ne demandons pas un changement de gouvernement. Ce qui nous intéresse, c'est que chaque secteur de la société exprime son opinion. »

Quand l'initiative a été prise au début de l'année, les Eglises d'Haîti et des Philippines donnaient les der-niers coups de boutoir aux dictatures qui devaient s'effondrer peu anrès On a cru ou voulu croire, à Asuncion, dans les deux camps, que l'épiscopat du Paraguay s'apprétait, lui aussi, à mettre le feu aux poudres. • Il n'y a eu, en fait, qu'une

simple coincidence dans le temps », dit Mgr Livieres.

L'évêque pense, au contraire, que ses compatriotes devraient « oublier leurs rancœurs » et apprendre à cohabiter. Il y a deux ans déjà, l'Eglise se demandait quel geste serait assez essicace pour « mettre sin à l'assro-tement entre le gouvernement et l'opposition ». L'idée d'une média tion épiscopale a fait son chemin, mais elle ne sera pas limitée aux partis politiques, car « beaucoup de Paraguayens ne sont pas représentės par ces partis >. Mgr Livieres juge le moment

« délicat » en effet. Dans sa bouche, c'est un euphémisme. L'isolement international du pays, les conflits in-ternes, les difficultés économiques, les scandales en tout genre : autant de motifs de préoccupation. Le scan-dale le plus retentissant a éclaté l'an dernier à la Banque centrale. L'insti-tut d'émission avait délivré à de nombreux entrepreneurs et banquiers des dollars à un taux préférentiel (deux à trois fois inférieur au taux du marché) pour des importa-tions qu'ils n'avaient pas réalisées. Les faux importateurs avaient re-vendu les devises au marché libre et empoché la différence en la partageant, évidemment, avec leurs com-plices. Officiellement, l'escroquerie s'est montée à 34 millions de dollars, mais les estimations officieuses varient de 100 millions à I milliard de

Voici des années que l'Eglise dé-nonce l'* amoralité » ambiante. Mais ses premiers différends avec le régime remontent à la fin des années 60, quand elle s'est inquiétée du sort des prisonniers politiques. L'organisation de ligues agraîres à l'initiative des jésuites et de commu-nautés ecclésiastiques de base a déclenché contre elle, au milieu des années 70, une violente répression : des centaines de paysans ont été ar-rêtés et torturés, une dizaine de prê-tres ou de religieux d'origine étrangère ont été expulsés. La cible principale fut la communauté chré-tienne de Jejuy, dans le département de San-Pedro, assimilée par le ré-gime à un kolkhoze.

Comme a un koknoze.

Comme tant d'antres en Amérique latine, l'Eglise du Paraguay revient de loin. Elle a longtemps vécu sous la tutelle de l'Etat : évêques présentés » par le gouvernement, subventions au clergé et aux couvents. C'est, petit à petit, qu'elle a pris ses distances jusqu'à parvenir à un modus vivendi avec les autorités.

Formellement, il n'y a plus de répression contre nous, dit Mgr Livieres, mais une grande méfiance à l'ègard de notre travail communaul'égard de notre travail communautaire. - Coopératives et comités d'agriculteurs se multiplient en effet dans les campagnes.

Un clergé minuscule (environ deux cents prêtres, dont une majorité d'étrangers), un épiscopat réduit de quinze évêques, dont seulement dix du cru): l'Eglise du
Paragnay est une petite Eglise. Elle
a, longtemes vére a- longtemps vécu essentiellement comme le pays enclavé au milieu du continent. C'est ce qui explique, se-lon Mgr Livieres, la sorte de quiétude politique et métaphysique qui la caractérise jusqu'à présent. On ne parle guère, à Asuncion, de... théologie de la libération.

CHARLES VANHECKE. du 7 mai).

CORRESPONDANCE

400 000

. . . .

7.2.0°

100

THE WALL

14 grant

Para line

Maria Santa

The state of the s

Sear Ville

PROCES OF MANAGEMENT

hemier des ministres et

The second secon

er i nachan, pian

· 10 (150-16

State of the Agent

arregar &

Le cas Astiz

A la suite des informations que nous avons publiées sur l'acquittement à Buenos Aires du capitaine Astiz par un tribunal mili-taire (le Monde des 29 et 30 avril) nous avons reçu la déclaration suivante de Me ques Miquel et M. Francis Szpiner, qui représentent les intérêts des familles de Français disparus celles des deux religieuses, sœurs Domon et Duques.

Nous accusons le capitaine Astiz d'être responsable de 'assassinat des sœurs Alice Domon et Léonie Duquet. Nous l'accusons non pas pour en faire un bouc émissaire ou un symbole de la répression. Nous l'accusons parce que de nombreux témoi-gnages accablants nous permettent de le faire.

après un procès public garantissant les drots de toutes les parties, accusé et victimes devant un tribunal impartial et après un véritable débat judiciaire contradictoire, nous nous inclinerons. Mais ce qui vient de se passer en Argentine n'a rien à voir avec le cours normal de la justice. Le < tribunal > militaire qui vient d'acquitter Astiz, dans l'obscurité propice d'une caserne, pour l'assassinat d'une jeune Suédoise de seize ans, s'est livré à une paro-

Si Alfredo Astiz est acquitté

die de justice. Procédure écrite, secrète, pressions sur les témoins, droits de la partie civile baloués, ce procès est une honte et une insulte pour la justice. A Paris, un juge d'instruction, M= Claudine Le Chanu-Forkel, est saisi de l'affaire des religieuses françaises enlevées par Astiz. Au vu d'un épais dos elle a décerné un mandat d'arrêt international contre lui. A Buenos Aires, un juge civil est désigné, il se hâte lentement. Il refuse de convoquer Astiz.

A Paris, la justice instruit serei-nement, à Buenos Aires elle est sous influence.

Les défenseurs des victimes subissent un chantage : le régime de Raul Alfonsin serait, paraît-il, à la merci du sort d'un capitaine. Si telle est la réalité, alors la démocratie en Argentine est condamnée. Une société qui n'est pas capable de faire rendre la justice est une démocratie sans âme. Les apprentis dictateurs trouveront toujours un prétexte, Astiz ou un autre.

Nous ne demandons rien d'autre que la justice pour sœur Alice Domon et sœur Léonie Duquet, et les treize autres Fran-

• RECTIFICATIF. - C'est une somme de 30 <u>millions</u> de dollars qui a été versée par le gouvernement de Lima au Fonds monétaire international on avril, et non pas 300 millions comme il a été indiqué à la suite d'une erreur matérielle (le Monde

Haïti

DES SOCIÉTÉS ÉTRANGÈRES IMPLIQUÉES DANS DES « TRANSACTIONS IRRÉGU-LIÈRES » AVEC LE RÉGIME DUVALIER

Port-au-Prince (AFP). - L conseil national de gouvernement (CNG) a rendu public le jeudi 8 mai une liste de soixante-quinze personnalités et de sociétés hal-tiennes ou étrangères soupçonnées d'avoir réalisé des «transactions irrégulières » pendant le régime déchu de Jean-Claude Duvalier. Le Conseil a également demandé aux banques opérant dans le pays de remettre à la justice tous les documents on les sommes d'argent concernant ces éventuelles « transactions ..

L'ancien président Duvalier et la majorité des membres de sa famille, en particulier celle de son beau-père. M. Bennett, figurent naturellemen sur cette liste, ainsi que cinq anciens ministres d'Etat ; MM. Jean-Robert Estimé, Théodore Achille, Jean-Marie Chanoine, Roger Lesontant et Frantz Merceron, D'autre part, la commission chargée d'enquêter sur la fortune du président déchu a fait savoir qu'elle disposait de preuves tout à fait valables établissant d'importants détournements de fonds publics par Jean-Claude Duvalier. Le président de cette commission, M. Elie Jegagneur, a affirmé qu'une procédure avait été entamée pour la récupération des chef d'Etat, mais que cette opéra-

londs déposés en Suisse par l'ancien tion scrait sans doute - longue et

RECHER CHI Manager Comments of the Commen

The street

and the second second second second The same of the sa

EUROPE

a rebondit

ing.

A condition de les Man desperation de particular de la constantina de particular de particu La player de Orchéon Manage day of control of the second of the s

The grouper on a maintained of the last in the forecast in contract of de a consensar la company de la consensar la March (Sversbie) Management to version and a service in the service Armen de proposition de la company de la com BESTRAND DE LA GRANG

CORRESPONDAND Le cas Astiz

A 44 11 311 1221 1

And Proper Publications d Budreis Aires de z Affic per un inhante. de la contraction de la contra Margari et W. Franch Franch Company of Franch Compa Ter des deux er grute, Butter of Charles The second is the ## C 6182 3017 3125

mark and durante Durante Florida in the man man eng The second secon THE RE IS TOTALE. Mi 422 or a re-E 14 14 14 14 14 San Barrer Grade AND THE PARTY PARTY TOTAL WEST AND AND A STORY OF THE **编** 数据 中国主任公司 AND A COLUMN TO AN ALL TO A STATE OF THE STA ACCOUNT OF THE PARTY OF THE PAR

A STATE OF THE STATE OF THE 🗱 🗺 💥 🕬 The same and the same of the same A training Mary 12 12 12 Car Fernancia de la compansión de la compans THE PARTY OF THE P The second of the second AMERICAN STATE OF THE STATE OF

(a) 100 a 10

:3 -- :3

1 May 1

_

5-100

manager in a grade of the second

で、無理数は、1 20 mm 等 に**実施が**ない。 これでは Mark to the second ACT TO SERVICE OF THE **李**達· NAME OF THE PERSON OF THE PERS **● 40** 40 - 5 - 5 L. Company THE PARTY OF THE P THE PERSON NAMED IN 100 mg 10 . Aug 2 **基金**

* Dinger AND COLUMN 新聞か (金融を AT) (本語 AT) (本語 AT)

m anglais

L'Ukraine se mobilise Les installations du réacteur nº 4 le quotidien soviétique, « un strict de Tchernobyl, construit à quelque contrôle » a été instauré dans les 130 kilomètres au nord de Kiey séroports, les gares et les stations (Ukraine), brillent-elles encore? Pour le premier ministre de la Répu-blique d'Ukraine, M. Alexandre Liachko qui, jeudi 8 mai, s'est voulu rassurant devant un groupe de jour-nalistes étrangers accrédités en Union seviétique, « le réacteur acci-dente ne brûle plus ». La tempéra-ture, a-t-il précisé, « a diminué » et continue de baisser »

Elle ne serait que de « 300 °C et le taux de radioactivité serait stable avec une tendance à la baisse ». La radioactivité mesurée au sol dans la zone de sécurité de 30 kilomètres décrétée autour de Tchernobyl reste, selon lui, « élevée », mais M. Liachko ne doute pas que les autres réacteurs de la centrale ne soient bientôt remis en service.

Pour les Izvestia, en revanche, Pour les Izuestia, en revanche, l'incendie ne serait pas totalement éteint. Une affirmation que partage le directeur géhéral de l'Agence internationale de l'énergie atomique de Vienne (Antriche), M. Hans Blik, qui, après avoir survolé jeudi le lieu de la catastrophe, a déclaré qu'une « petite fumée » continnait de s'échapper du réacteur. « Mais il est évident que ces deux dernières est évident que ces deux dernières semaines, a-t-il dit, des travaux ont été effectués avec succès. Nous espérons que la situation se stabili-sera dans l'avenir. »

De fait, cinq mille tonnes de sable, d'argile et de bore (un corps chimique qui a la propriété d'absorber les neutrons des réactions nucléaires) out été largnées par hélicoptères pour enrayer l'incendie Une entreprise ouest-allemande spé-cialisée dans la fabrication d'enginsrobots capables de pénétrer dans la centrale aurait été contactée par les autorités soviétiques via leur mission commerciale à Cologne. De nom-breux conseils out été prodigués pour assurer la protection des popu-lations et des mesures out été prises pour évîter une trop grande contamination des rivières environmentes. Au total, ce serait 84 000 personnes qui auraient été évacnées dans la région et non 49 000 comme on

Mobilisation générale 🗥

« Il est encore prématuré de tirer de grands enseignements de l'accident (...), mais la leçon a coûté cher », écrivent les Izvestia qui soulignent qu'à l'occasion de « cette situation exceptionnelle, certains travailleurs ne se sont pas montré suffisamment fermes al prêts à prendre des décisions. Mais note

De notre correspondant

Bruxelles. - L'ancien premier

ministre, M. Paul Vanden Boey-

nants, jugé depuis plusieurs mois à Bruxelles pour fraude fiscale,

antendra le verdict de la vingt-

deuxième chambre correctionnelle

A l'issue de l'audience, mer-credi 7 mai, il semblait avoir

retrouvé: son homour et cette

incrovable pugnacité qui lui per-

mettaient en ses heures de gloire

et de battre des records de « voix

de préférence » lors des élections.

L'accusé, Paul Vanden Boey-

nants, sobante sept ans, était redevenu « PVB », le seul homme

politique belge à avoir imposé ses

initiales. Quel contraste avec

l'image que l'ancien premier

ministre aura donnée tout au long

de son procès, tassé derrière une

petite table comme un mauvais

élève pris en flagrant délit de

copiage. Avec de temps en temps

un reflexe de combattant : « Non,

Le réquisitoire du premier subs-

titut René Marchal - ton patelin mais rigueur de silex - était

je ne suis pas un tricheur ! >

de faire vilorer des salles entière

le 24 min.

LA CATASTROPHE DE TCHERNOBYL

Le syndrome chinois est impossible

SELON DES EXPERTS FRANÇAIS

aéroports, les gares et les stations d'autabus de Kiev. Tons coux qui quittent la ville sont soumis à un été mis en piace par les autorités examen minutieux afin de « prodiguer les premiers soins à ceux qui en ont besoin », tandis que la qualité des aliments, en particulier des pro-duits agricoles, est vérifiée « selon des normes très sévères ». Aujourd'hui l'inquiétude dans la

capitale ukrainienne est . moins grande », comme ont pu le constater pu se rendre sur place. En fait, les craintes des habitants out atteint leur paroxysme lorsque les vents ont changé ramenant le nuage radioactif émis par Tchernobyl vers Kiev, Les rumeurs se sont alors amplifiées et, raconte un témoin, a tout le monde est devenu physicien . . .

" Plus de mille trois cents médecins, laborantins, dosimétristes et infirmières travaillent « comme en temps de guerre », pour seconsir la population de la région entourant la centrale, a indiqué l'agence Tass. Le chiffre élevé suggère que de nom-brenses personnes ont été irradiées ou contaminées après l'accident. Un médecin soviétique, qui a soigné les victimes de l'accident, a d'ailleurs affirmé que certaines présentent des concentrations de radioactivité au foie, à la rate et an cerveau. Les chiffres officiels sont toujours de deux cents blessés et de deux morts, mais l'agence yougoslave Tanjoung, citant un communiqué publié à Moscon, indique qu'un troisième blessé a succombé.

A l'étranger, les niveaux de radia-tions continuent de baisser au fur et à mesure que le nuage formé lors de l'explosion se disperse. En Autriche, en Grèce, ils sont proches de la normale. En France, le retour aux valeurs habituelles est effectif deouis mardi. M. Denis Beaudoin, porte-parole du premier ministre, a indiqué que « le service central de protection contre les ravonnements ionisánts a suivi jour par jour la situation, en effectuant des mesures sur plus de trois cents échantillons portant sur les poussières atmo-sphériques les avions de ligne, les végétaux, les sols, les laits, les poissons, les eaux de rivières, les eaux potables, les eaux de pluie ». Il en résulte que - la faible radioactivisé retombée sur l'Europe à la suite de cet accident, encore plus faible en France, d'un facteur 2 ou 3, par suite des vents qui nous ont été favorables, ne représente pour notre pays que quelques centièmes de la limite annuelle réglementaire ».

Belgique

LE PROCÈS DE M. VANDEN BOEYNANTS TOUCHE A SA FIN

« Premier des ministres et premier des fraudeurs »

impressionnant. S'appuyant sur les quelque sept mille pages du

un étrange voyage. « Voyage au pays des fantômes », d'abord,

étant donné le nombre de per-

sonnes décédées, d'hommes de

paille ou de prête-noms qui ont

été évoqués au cours du procès.

Comme de citoyen turc qui se

serait porté acquéreur de 5 000

actions - payées en liquide natu-reliement - et dont, vérification

faite, le nom signifiait... « trans-

de paradis fiscaux : Suisse,

Luxembourg, Liberia... et dans la

jungle de l'économie « paral-

èle » : sociétés écrans, ventes

fictives, comptes en Susse... Et

puis - plus grave sans doute. -

l'accusation de faux en écritures

et ce, durant l'instruction.

∢ PVB » aurait ainsi grossièrement

décalqué la signature d'un ancien

ambassadeur du Liban à Bruxelles

- décédé depuis - pour l'achat d'actions, d'un montant équiva-

lant à 6 millions de francs fran-

çais, camouflant ainsi une pertie

Au total, ce serait 170 millions de francs belges (environ 26 mil-

de ses revenus.

Voyage ensuite dans nombre

ports internationaux ».

er, il avait convié le public à

.Un groupe spécial de travail a celle, fantaisiste, annoncée au

ouest-allemandes pour étudier si la masse en fusion dans le réscteur peut actuellement s'enfoncer dans la terre, a déciaré à l'AFP un des responsables de ce groupe, « Nous sommes dans un état d'inquiétude permanente et, dès que les informations nous permettront de confirmer cette hypothèse, nous décréterons les cisé ce responsable. Les Allemands craignent un t syndrome chinois », une fusion de la dalle de béton qui suppor-

tait le réacteur, avec enfoncement progressif de son cœur dans le sous-sol. Cette hypothêse, popularisée par un film américain, paraît peu vraisemblede protection et de sûreté nucléaires du Commissariat à prochent cette information de

début de la catastrophe, selon laquelle l'accident aurait fait daux mille morts.

D'après eux, « même en tenant compte des hypothèses les plus passimistes (géométrie idéale du cœur), il ne persit guère possible d'atteindre les 3000°C nécessaires à une fusion du béton ». Il faudrait pour cela « une massa pure et idéale de combustible qui ne cêde pas de chaleur au milleu extérieur ». Ce n'est pas le cas dans un réacteur accidenté, où la fusion du cœur produit un magma d'oxyde d'uranium, d'acier, de zimonium et de graphite. Il n'y a plus dans ce « corium », comme l'appellent les spécialistes, de réactions nucléaires. En revanche il se comporte comme una chauffemégawatts de chaleur.

Les importations de viandes des pays de l'Est sont suspendues dans la CEE

La Commission européenne a annoncé la suspension immédiate dans toute la Communautés des importations de viandes fraîches, ainsi que des bovins et des porcs sur pied, en provenance d'URSS et de six pays de l'Est : la Hongrie, la Pologne, la Tchécoslovaquie, la Bulgarie, la Roumanie et la Yougoslavie. Ce dernier pays, bien que ne se trouvant pas comme les autres dans nn rayon de 1 000 km antour du site de la catastrophe, a été ajonté à la liste originelle à la demande de la France, de l'Italie et des Pays-Bas.

En revanche, l'Allemagne fédérale a obtemi que la RDA ne soit pas affectée par cette décision, compte tenu de l'importance du commerce entre les deux Allemagnes. Cette nesure restera en vigueur jusqu'au 31 mai au moins. En ce qui concerne les autres denrées (montons et chèvres sur pied, produits laitiers, légumes frais, poissons d'eau donce), la décision relève du conseil

A la demande de la France, il a été admis que les mesures de protection contre la radioactivité prises par certains Etats membres comme l'Italie qui ont empêché la fibre cir-

lions de frança français) que

l'ancien premier ministre aurait

24 millions de francs belges

(3.6 millions de francs français)

de redressement fiscal, il risque

au maximum une peine de cinq

ans de prison. La tâche de la

défense fut ardue même si, à

aucun moment, M. Vanden Boey-

nants n'a été accusé d'avoir uti-

lisé ses fonctions politiques pour

se livrer à des manceuvres finan-

cières. « PVB » a d'aitleurs cagné

tous les procès qu'il avait intentés

à ceux qui lui faisaient ce repro-

C'est peut-être cette absence de dossiers politiques qui explique

le peu d'intérêt que les Belges ont

manifesté pour cette affaire.

Imagine-t-on le retentissement

qu'aurait en France le procès d'un

ancien premier ministre? « lci,

ironisait un avocat bruxellois, la

fraude fiscale est un sport natio-

nal, alors les citoyens semblent

admettre que le premier des

ministres pourrait être aussi le

JEAN-ALAIN FRALON.

premier des fraudeurs. »

∢PVB » a d'ores et délà payé

soustraits à l'imposition.

culation des marchandises à l'intérieur de la CEE seront levées.

La France importe assez peu de produits alimentaires en provenance de l'URSS et des autres pays de l'Est. Alors on en 1965 les exportations agro-alimentaires françaises vers l'Union soviétique dépassaient les 7 milliards de francs, les importations n'atteignaient que 190 millions de francs. La France a acheté 3 755 tonnes de poissons, crustacés et mollusques dont 1 141 tonnes de préparation et conserves de saumon. 1051 tonnes de thons entiers, 786 tonnes de calamars, 455 tonnes de crabes, 206 tonnes de crevettes et

Parmi les six autres pays touchés par les interdits, seules la Hongrie et la Pologne, avec respective 406 millions de francs et 341 millions de francs d'exportations alimentaires vers la France, sont très

13 tomes de caviar.

On achète à la Hongrie des animanx vivants et des viandes pour 313 millions (dont 45 millions de volailles et 38 millions de porcs). des oféagineux (41 millions), des fruits (27 millions), des légumes (16 millions) et du vin (9 millions). A la Pologne, la France achète des animaux vivants et des viandes pour 336 millions, dont 246 millions pour la viande de cheval, des crustacés et mollusques (69 millions) et des fruits (58 millions).

Pour l'ensemble des six pays, les importations de fruits s'élèvent à 150,6 millions de francs, dont 40 millions pour les agrumes ye slaves ; les importations de légumes à 36 millions, celles d'oléagineux à 69 millions, celles de tabac à 25 miltions, de céréales (uniquement roumaines) à 50 millions, et de lait et produits laitiers (uniquement bulgares) à 4 millions.

La France **seule sereine**

(Suite de la première page.) Alors que les écologistes anglais dénoncent les défaillances de leur vieille usine de retraitement de Sel-lafield (ex-Windscale) et que les Verts allemands se battent contre la construction de la future usine de Wackersdorf, en Bavière, la CO-GEMA française peut se vanter sans risque d'avoir vu passer à La Hague - 80 % du combustible retraité dans

le monde depuis dix ans ». Les Danois renoncent au nuiours de mettre en route leur unique centrale toute neuve, les Hollandais et les Suédois gèlent leur parc exis-tant... et les Français, en dépit des contraintes budgétaires et de la satu-ration du réseau, poursuivent leur programme, juste un peu ralenti.

Tout se passe comme si les Francais étaient aujourd'hui vaccinés contre la crainte du nucléaire. La contestation, venue sur les pas de mai 1968, a connu des années de fiè-vre en 1976-1977, à une époque où les Verts allemands venaient même en France pour combattre le nu-cléaire. Quant aux armes nucléaires, le vaccin est plus ancien encore. La disuasion est acceptée à un point tel que la France n'a jamais cru à la guerre de étoiles à l'américaine.

Mais attention! La sérénité francaise peut être prise en défaut, comme dans l'affaire Greenpeace le consensus pronucléaire conduit parfois à des erreurs. L'unanimité ne sisterait sous doute pas à un accident aussi grave qu'à Tchernobyl En dépit des mesures de sécurité, aucun pays n'est à l'abri d'une défaillance technique.

ROGER CANS.

Grande-Bretagne

Graves revers pour Mme Thatcher aux élections locales et partielles

De notre correspondant

Londres. - . Oui, c'est une bien mauvaise nuit pour le Parti conservateur... » M. Kenneth Baker, ministre chargé des collectivités locales, en convenait ce vendredi mai, lorsqu'ont été connus les résultats des différents scrutins auxquels étaient appelés la veille près des deux tiers des électeurs britanniques. Le parti de Max Thatcher enregistre un très net recul dans les élections de conseillers dans les districts ou les obourgs, de même que dans deux élections législatives partielles. Il perd l'un de ses deux sièges et conserve l'autre d'extrême justesse.

Ce repli de la majorité n'ést pas tout à fait inattendu (le Monde du 8 mai), mais il est particulièrement net: les électeurs ont voulu voter contre le gouvernement plutôt que d'exprimer, selon les cas, une véritable préférence pour le Parti travailliste ou l'Alliance (coalition du Parti libéral et du Parti social-

Les travaillistes renforcent leurs positions

Les deux partielles se disputaient dans deux zones rurales du nord de l'Angleterre. Dans l'une et l'autre, le Parti travailliste - qui à l'écheile nationale est en tête de tous les sondages sur les intentions de vote pour les prochaines élections générales est mal implanté. De nombreux partisans du Labour ont donc fait un choix tactique en reportant leurs voix sur le candidat de l'Alliance beaucoup mieux placé, afin d'assurer la défaite des conservateurs. Dans la circonscription de Ryedale (Yorkshire), le renversement a été spectaculaire. En 1983, le député conservateur disposait d'une confortable majorité de 16 000 suffrages : le candidat libéral de l'Alliance l'a cette fois emporté avec 5 000 voix d'avance. En dépit d'une campagne dynamique, les travaillistes n'obtiennent que 8 %, sensiblement moins qu'il y a trois ans.

Dans la circonscription de West-Derbyshire, les conservateurs sau-vent leur siège par une centaine de voix seulement sur près de 50 000 suffrages exprimés. Là encore, l'Alliance vient au deuxième

rang ayant bénéficié du soutien de

très nombreux partisans du Labour. Les travaillistes ont trouvé dans le résultat des élections locales une très large compensation à leur relatif insuccès dans ces deux partielles Certes, ils ont toujours bien figuré dans ce type de scrutin qui concerne principalement des régions urbaines. 209 sièges étaient à renouveler cette année (la totalité en Ecosse et à Londres, un tiers dans le reste de l'Angleterre). Le nombre des assemblées dominées par les travaillistes est maintenant près du double de celui des conseils à majorité conser-

vatrice. Les conservateurs ont perdu

une trentaine d'assemblées.

Les travaillistes ont renforcé leur position presque partout, dans le nord de l'Angleterre et dans les Midlands, cette partie du pays qui est de plus en plus le domaine du Labour, la où le chômage sévit plus qu'ailleurs et où, entre autres problèmes sociaux, celui du logement est considéré comme particulièrement grave. Les travaillistes ont conquis de nouvelles villes. York et Bradford notamment. A Liverpool, ils maintiennent leur majorité, malgré le discrédit dont sont frappés les diri-geants d'extrême gauche. Liverpool est en effet le centre névralgique de la tendance trotskyste Militant, dont les dirigeants sont menacés d'exclusion par l'état-major du parti et d'interdiction par le gouvernement pour avoir conduit délibérément la municipalité au bord de la faillite afin de protester contre les restric-tions budgétaires imposées aux collectivités locales par le cabinet de M= Thatcher. Mais l'Alliance progresse et pourrait bientôt prendre le contrôle de l'assemblée de Liverpool avec l'aide plus ou moins déclarée des conseillers travaillistes modérés, qui suivent la ligne qu'impose de plus en plus le leader du Labour, M. Neil Kinnock.

A Londres, où les conservateurs détenajent la majorité des trentedeux « bourgs » (15 contre 12 aux travaillistes et un à l'Alliance), le Labour gagne quatre nouveaux conseils, et l'Alliance deux. Si bien que la capitale dans son ensemble revient maintenant à l'opposition.

Ces revers pourraient inciter un nombre croissant de députés de la majorité à demander à M= Thatcher des révisions ou un assouplissement de sa politique qu'elle a, jusqu'à présent, refusés.

FRANCIS CORNU.

UNESCO

Le licenciement de MM. Solomon et Najman suscite une vive émotion

L'annonce de dix-neuf nouveaux licenciements de fonctionnaires de l'UNESCO, officielle depuis le mercredi 7 mai, suscite actuellement une vive émotion place de Fontenoy. Non pas en soi - encore que, puisque 570 suppressions de postes ont été envisagées, mais que 200 per-sonnes environ ont accepté de partir avec des indemnités, et que quelque 300 postes se trouvaient au moment où cette décision a été annoncée. certains estimaient que l'Organisation pourrait finalement faire l'économie de ces licenciements. - mais en raison de la présence dans cette - charrette » de deux personnalités dont le renvoi peut difficilement passer pour innocent politiquement : MM. Erwin Solomon et Dragoljub

Najman. Le premier, directeur de la division des analyses socio-économiques, est le plus haut fonctionnaire américain de l'UNESCO. Ce n'est un mystère pour personne, place de Fontenoy, que depuis le retrait de Washington, puis de Londres, les ressortissants des deux pays se sentent particulièrement menacés par les mesures de « redéploiement » des fonctionnaires de l'UNESCO, en dépit de la tradition des organisations internationales.

Certaines circulaires du directeur du personnel, M. Serge Vieux (notamment celle du 8 avril, ran-geant dans la même catégorie les fonctionnaires temporaires » et les fonctionnaires ressortissants d'Etats non membres » l. n'ont pas peu fait pour alimenter ces craintes. La suppression du poste de M. Solomon vient aujourd'hui les concréti-ser, bien que le bureau de haison de l'UNESCO à l'ONU ait assuré que ce licenciement n'avait aucun caractère politique.

Le cas de M. Naiman, directeur général adjoint, de nationalité yougoslave, semble au moins aussi significatif. Il s'agit, en effet, d'une figure très populaire dans le milieu des Nations unies, souvent citée parmi les personnalités qui seralent

frage de l'UNESCO, où il sert denuis une trentaine d'années. Mais M. Najman est aussi, notoirement, fort critique à l'égard de la gestion récente de l'Organisation, qui a conduit, parmi d'autres facteurs, à la situation actuelle, et aux méthodes de M. M'Bow. Ce dernier a déjà tenté de se séparer de lui ces dernières années.

M. Najman, qui bénéficiait d'un contrat à durée indéterminée, et qui se trouve actuellement en congé de maladie, a reçu une lettre datée du 30 avril et lui indiquant qu'il était mis un terme, . le jour même », à son engagement. Pour lui, il s'agit là d'une · décision totalement arbitraire, qui illustre la dérive de la direction vers les méthodes les plus détestables, et qui est prise à l'encontre de toutes les règles de droit . Il va faire appel, avant la fin du mois, devant le tribunal administratif du Bureau international du travail, compétent pour ce genre de litiges. Ce licenciement ne semble pas de nature à redorer le biason de l'UNESCO dans les milieux « onu-

BERNARD BRIGOULEIX.

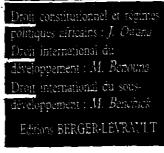


RECHERCHE RAOUL DUFY l'aupplément au catalogue raisonné de

l'œuvre peint par Maurice Laffaille

Les éditions Louis Carré et Cie recherchent tous renseignements concernant l'œuvre de Rooul Dufy en vue de la publication du 1« sup-plément au cotalogue raisonné de l'œuvre peint. Éditions Louis Carré et Ce Service documentation 10, avenue de Messine 75008 PARIS - (1) 562.57.07





EUROPE

Norvège

Mme Gro Harlem Brundtland a formé un gouvernement travailliste minoritaire

De notre correspondant

Stockholm. - Une semaine après la démission de la coalition de centre-droit dirigée par M. Kaare Willoch, M™ Gro Harlem Brundtland a présenté, vendredi 9 mai, à Oslo, la composition de son cabinet travailliste minoritaire. Le nouveau gouvernement norvégien ne dispose que de 71 sièges sur 157 au Parlement. Certes, il pourra compter sur le soutien des six députés du Parti socialiste de gauche, mais cela ne lui suffira pas pour atteindre la majo-rité. Il devra donc chercher de l'aide du côté de l'opposition a bouroise», parmi les trois partis de l'ancienne coalition.

En fait, ce n'est pas une situation inhabituelle pour la gauche. Depuis 1945, les travaillistes ont exerce le pouvoir en Norvège pendant vingtneuf ans. Jamais ils ne se sont alliés à une formation politique pour for-mer un gouvernement majoritaire. ils ont toujours préféré la recherche de compromis au sein des commissions parlementaires, de préférence avec les . partis du milieu ., c'est-àdire les chrétiens-populaires et les centristes. Ceci explique la modération et le pragmatisme qui caractérisent généralement la politique des travaillistes norvégiens, et la grogne intermittente de l'aile gauche du parti, qui réclame davantage de

M™ Gro Harlem Brundtland, qui est âgée de quarante-sept ans, a déjà gouverné la Norvège pendant quelques mois. En février 1981, elle avait succédé à son collègue Odvar Nordli, incapable de régler les problèmes internes de son cabinet, mais ce changement n'avait pas empêché la défaite des travaillistes aux législatives de septembre de la même année, Mª Brundtland, médecin de formation et épouse d'un conseiller municipal conservateur d'Oslo, a clairement indiqué ces derniers jours qu'elle souhaitait mener - une politique susceptible d'être approu-En d'autres termes, il n'est pas question d'appliquer à la lettre le pro-

« Gro », comme l'appellent tous les Norvégiens, devra nécessairement revenir sur les promesses de réformes sociales, généreuses et coû-teuses, faites pendant la campagne électorale de l'automne 1985, car la situation économique à radicalement changé depuis, en raison de la chute des prix du pétrole et du dollar. A présent, l'heure est à l'austérité, et la loi de finances rectifiée pour 1986 qui sera présentée avant le mois de juin donners une idée de la façon dont la gauche entend appréhender les problèmes. Une hausse des impôts directs et indirects est probable, et les travaillistes semblent compter, sur ce point comme sur la politique régionale, sur une certaine compréhension de la part des chrétiens-populaires et des centristes. Un éventuel compromis avec ces deux partis leur permettrait par la même occasion de diviser le camp • bourgeois • car les conservateurs sont hostiles à l'alourdissement de la fiscalité.

Rassurer l'OTAN

M= Gro Harlem Brundtland a choisi pour ministres des personna lités qui ont une solide expérience politique. La plupart sont d'anciens membres de gouvernements travaillistes des années 70 ou des parlementaires de poids. M. Gunnar Berge, responsable des finances, est depuis plusieurs années le porte-parole économique de son parti à l'Assemblée. M. Knut Frydenlund, ministre des affaires étrangères, avait déjà dirigé la diplomatie norvégienne entre 1973 et 1981. Le ministre de la défense nationale, M. Johan Jorgen Holst, directeur de l'Institut norvégien de politique étrangère, est un ancien secrétaire

OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISÉ?

Téléphonez d'abord ou venez à la LIBRAIRIE

LE TOUR DU MONDE 9, rue de la Pompe, 75116 PARIS

- 45-20-87-12 Si le titre que vous charchez figure dans notre stock (100 000 livres dans tous les domeines) : vous l'aurez en
- S'il n'y figure pas : nous diffu sons gratuitement votre demande auprès d'un réseau de corresponde vous recevez une proposition écrite et chidhréa dàs que nous trouvons un livre.

AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT

d'Etat aux affaires extérieures et à

Le choix de ces deux hommes à des postes importants semble indique les travaillistes n'envisagent pas de réorientation radicale de la politique norvégienne dans le domaine de la sécurité. Il vise sans doute à rassurer les milieux de l'OTAN et en particulier les Etats-Unis. Dans l'opposition, la gauche a ici pris position contre l'installation des missiles de croisière et des Pershing II en Europe et demandé la ension de leur déploiement. Elle est favorable à l'idée d'une zone dénucléarisée nordique et exige que les navires américains en visite dans les ports norvégiens garantissent, avant de faire escale, qu'ils n'ont pas d'armes nucléaires à bord. Elle reproche à Washington de poursuivre la course aux armements sans tenter sérieusement de relancer la

Reste à savoir si le « pragmatisme » de M∞ Brundtland sera bien reçu dans son parti, car ce sont jusrement les disputes acharnées sur la question de la défense et des relations avec l'OTAN qui avaient provoqué la chute du gouvernement tra-vailliste en 1981. - Gro » a réussi tant bien que mal, depuis, à mettre une sourdine à ces dissonances, mais le consensus actuel entre les divers courants est, de l'avis général, bien

Suivant la tradition, le mouvement syndical est représenté, dans ce nouveau gouvernement travailliste, par le vice-président de la Confédération générale du travail (LO), M. Leif Haraldseth, qui devient ministre des affaires municipales et du travail. Il sera chargé notamment des difficiles négociations salariales dans le secteur public et de la politique de l'emploi. qui, en revanche, ne pose pas de pro-blèmes aigus puisque le chômage est en régression et ne touchait que 2.3 % de la main d'œuvre active au mois de mars.

Enfin, le Parti travailliste ress'était sixé pour la participation des femmes au gouvernement. Huit des dix-huit membres du cabinet sont des femmes. La Norvège établit sans doute un nouveau record du

ALAIN DEBOVE.

LE NOUVEAU GOUVERNEMENT

mier ministre : M™ Gro Harlem Brundtland : affaires étrangères : M. Knut Frydenlund : défense natio-nale : M. Johan Jorgen Holst : justice : M. Helen Boesterud : finances : M. Gunnar Berge : industrie : M. Finn Kristensen : énergie et pétrole : M. Arne Ocien; commerce: M. Knut Mosbakk communications: M. Kjell Borgen pêcheries: M. Bjarne Moerk Eidem agriculture: M= Gunhild Ocyangen; affaires municipales et travail: M. Leit Haraldseth; affaires sociales : M= Tove Strand Gerhardsen; éducation et affaires ecclésiastiques : M= Kirsti Kolle Groendahi; coopération: Mª Vesla Vellesen: consommetion et administration : Mª Anne-Lise Bakken; affaires culturelles et scienti-fiques: M. Halvard Bakke; environnement: M= Sissel Roenbeck.

De notre correspondant

Madrid. - Deux semaines anrès

la mort de cinq gardes civils dans un

attentat à la voiture piégée à Madrid

et six jours après l'assassinat d'un

homme de soixante-douze ans à

Saint-Sébastien, c'est le président

du tribunal suprême, M. Antonio Hernandez Gil, qui a échappé de justesse à un attentat, le jeudi 8 mai,

Vers 14 h 30, sa voiture venait de

ralentir à un signal lumineux lorsque

trois projectiles ont été tirés avec un

lance-grenade depuis un véhicule

stationné en seconde position. Le

réflexe du chauffeur, qui a brûlé le

seu rouge, a évité le drame. Une des

grenades s'est incrustée dans le col-

fre arrière de la voiture, mais sans

M. Hernandez Gil est non seule-

ment un juriste renommé, mais aussi

un homme politique de premier

plan. Nommé sénateur par le roi en

1977, il fut président du Parlement

à l'époque où celui-ci élabora la

Constitution de décembre 1978. Il

fut également, à partir de décembre

1982, président du Conseil d'Etat

avant d'être nommé, au début de

cette année, à ses fonctions

actuelles. Il passe pour un homme

biesser ses occupants.

d'idéologie libérale.

Madrid.

Yougoslavie

La bombe à retardement du Kosovo

De notre envoyé spécial

Pec. - Vous avez tourné autour de quelques minarets, fouiné dans les bazars, du Maghreb à l'Asie centrale et un peu au-delà. Cela fait partie d'un exotisme plus ou moins lointain, que l'on range dans sa mémoire au rayon des souvenirs d'autres latitudes.

Erreur. Tout est là, au cœur de cette vicille Europe familière, et les ruelles de Pec, le jour du marché, vous replongent dans ce monde de boutiques serrées les unes contre les autres, de petits marchands qui envahissent une chaussée déjà étroite, comprimant une foule où l'on se marche allégrement sur les pieds, en évitant seulement de renverser les étalages, en se garant tant bien que mal quand un âne tirant sa charrette essaie contre toute vraisemblance – mais il y arrive – de remonter le courant.

On vend de tout ici. Des bijoux anciens aux lapins et aux volailles, en passant par les robes richement brodées réservées aux mariages, les icans ou les corsages fantaisies tapportés d'Istanbul, le café venu de Vienne dans les valises, de iolis berceaux en bois peint, des montres, bien d'autres choses encore. Le tout dans un parfum de friture et de sucreries qui émane des gargotes.

La différence est que si les minarets sont là - ici effilés comme des crayons ~ se dresse aussi en bordure de la ville et à l'entrée de l'étroit défilé de Rugovo l'antique siège du patriarcat orthodoxe de Serbie, dont les murs et les fresques, sinon le trésor, ont survécu depuis le treizième siècle à toutes les invasions.

La foule n'est pas non plus celle

d'un monde islamique. Dieu sait qu'elle est bigarrée, avec ces Albaaises en larges pantalons et enveloppées dans leurs voiles, leurs hommes coiffés du bonnet blanc musulman, ces Turcs enturbannés. ces gitanes au teint sombre dans leurs robes multicolores et qui tirent comme des sapeurs sur leurs cigarettes. Mais évoluent aussi dans cette presse tout un mélange d' « occidentaux » — quel autre terme choisir? — où se côtoient, sans qu'on puisse les distinger les uns des autres, Serbes, Croates, Monténégrins, Albanais aussi (mais chrétiens on « modernisés » dans leur athéisme déclaré). Et sans que l'élégante blonde belgradoise qui s'abrite derrière ses lunettes noires attire plus l'attention que le couple du quartier venu acheter ses œufs et ses oignons.

Belle image d'une coexistence pacifique et que l'on retrouve un peu partout au Kosovo. A Pristina par exemple, capitale provinciale, où la rue principale - l'avenue du Maréchal-Tito, comme il se doit est interdite aux voitures tous les soirs de 18 à 21 heures pour permettre à chacun d'y déambuler à loisir. Cela s'appelle le « corso ». L'exercice est devenu à ce point rituel qu'il

Cette action a été re vendiquée

vendredi par l'ETA militaire comme

les deux précédents attentais. Jeudi

l'organisation séparatiste affirmait,

dans un communiqué qui a soulevé l'indignation générale, que l'assassi-nat du retraité de Saint-Sébastien

était dû à une . dramatique

La recrudescence des attentats

semble liée à la récentre ouverture

de négociations sur la - pacification du Pays basque - entre la coalition

le PNV, le Parti nationaliste basque

à l'initiative de la première (les

autres formations politiques, pour leur part, ont refusé de dialoguer

avec le - bras politique - de l'ETA).

représentants des deux formations

avait coîncidé avec l'assassinat des cino gardes civils. L'attentat contre

M. Hernandez Gil. cette fois, s'est

produit le jour même où le PNV et

Herri Batasuna se mettaient

d'accord sur la date de la seconde

Dans les milieux proches de

ETA, on considère que celle-ci veut

negocier en position de force ».

Mais ces violences confortent sur-

tout ceux qui rejettent toute négo-

ciation avec l'ETA ou avec ses parti-

THIERRY MALINIAK.

réunion, fixée au 26 mai.

La première rencontre entre les

Herri Batasuna, proche de l'ETA, et

Espagne

Le président de la Cour suprême

échappe à un attentat

tourne au cortège : on monte à droite et on descend à gauche, sur rangs de trois ou de quatre, en s'interpellant entre amis, sans vraiment draguer, mais quand même en guettant l'occasion d'une rencontre. Mélange total, là aussi, fût-il bigarré, et où les frictions sont en apparence absentes

Les séductions de Tirana

Même paix à Prizgen, où de vieux messieurs somnolent sous les marronniers qui entourent ce haut lieu du nationalisme halkanique qu'est le monument à la mémoire des fondateurs, en 1878, de la Ligue pour l'émancipation de la nation albaépublique au moins autonome.

Le Kosovo, d'autre part, est la partie de la Yougoslavie la plus arriérée économiquement. Il a d'autant plus souffert de la crise qui affecte l'ensemble du pays. Impossible d'obtenir une indication précise sur le taux de chômage mais on sait qu'il est environ le double de celui de la Yongoslavie dans son ensemble (près de 14 %). Quant au revenu par tête d'habitant, il n'est que le tiers de la moyenne nationale.

C'est sur ce fond de tableau que s'est réveillé le feu mal éteint d'un nationalisme albanais dont les Serbes - 13 % de la population - ont été les premiers à faire les frais. « Nous sommes confrontés au mécontentement d'une partie des Serbes ., ne cache pas Azem Vlasi, pour qui - un nationalisme en neendre un autre ».

Derrière le calme, un malaise profond que les autorités tentent de traiter par des mesures économiques. Mais le nationalisme albanais demeure...

Et pourtant, le ver est dans le fruit. On n'en fait pas mystère à Pristina, où les tensions nationalistes sont, de toute évidence, au premier rang des préoccupations des dirigeants. La direction de la Ligue des communistes du Kosovo fait son autocritique. Les incidents d'avril 1981 - qui démarrèrent sur une histoire de cantine étudiante mais firent, officiellement, une dizaine de morts - out été comme un coup de tonnerre dans un ciel serein. « Nous avons vécu dans l'illusion que la question nationale était réglée», explique Azem Vlasi, le jeune (trente-huit ans) et nouveau président provincial du parti, très albanais lui-même, en évoquant l'euphorie des années 60 et 70 où tout semblait ailer pour le mieux da meilleur des mondes socialiste et

A posteriori, et compte tenu des suites, on tente de se livrer à une analyse scientifique des événements. Leurs origines ? Des « antagonismes historiques - que l'on croyait digérés et qui ne l'étaient nullement d'autant moins sans doute (mais oserait-on en parler aujourd'hui à Pristina?) que la dernière guerre les aurait plutôt aggravés qu'effacés.

Les influences extérieures aussi. Et d'abord celle de Tirana, dont la radio et la télévision déversent la propagande sur le Kosovo. Sinan Hasani, albanais aussi et qui doit prendre le 15 mai les fonctions de chef de l'Etat vougoslave, s'échauffe pour dénoncer « l'irrédentisme des dogmatiques staliniens - de Tirana et leur collusion avec les éléments albanais les plus réactionnaires des - fils d'espions - réfugiés à l'étranger.

Les séductions du régime d'Enver Hodia et de ses successeurs penventelles attirer une jeunesse qui, en Yougoslavie, bénéficie de libertés dont on ne pourrait seulement rêver de l'autre côté de la frontière? Attention! La République d'Albanie se présente non seulement comme la chambionne de l'unité nationale albanaise mais comme une société qui sait où elle va, où chacun est logé, éduqué et nourri, où n'existent ni chômage ni inflation, pas plus que les différences entre riches Et DAUVTES.

Propagande élémentaire sans doute mais qui n'est pas entièrement sans effet dans un milieu où le nationalisme se nourrit naturellement d'insatisfactions multiples. 95 % des Albanais du Kosovo, nous dit-on, étaient illettrés en 1945. Il a donc fallu quelque temps - une, denx générations? - pour que des cadres d'origine albanaise puissent être formés afin de partager réellement les responsabilités dont les Serbes avaient jusqu'alors le privilège. En même temps, l'élévation du niveau culturel et la diffusion d'un enseignement en albanais ont contribué à la prise de conscience nationale. A la limite, des Albanais ayant achevé dans leur langue des études supé-rieures ont en tendance, ne serait-ce que pour des raisons pratiques, à se replier sur leur communauté.

Aioutons à cela que les mêmes Albanais, représentant déjà les quatre cinquièmes de la population, sont assurés de voir cette proportion s'accroître encore puisque leur taux de natalité (plus de 2,5 %) est très supérieur à celui des autres nationalités présentes dans la province. De là à vouloir un Kosovo ethniquement

Ce qui est certain, c'est que derrière le calme apparent un profond malaise s'est installé entre les communautés. A Beigrade, on parle de vingt à vingt-cinq mille Serbes qui ont quitté le Kosovo au cours des cinq dernières années et des frottements, sinon des incidents, sont périodiquement signalés. Politika

pur, doté de tous les privilèges d'une lières de sécurité, assure Azem Vlasi, pour qui - un problème politique doit être résolu par des moyens politiques », c'est-à-dire non policiers, et qui pense sans doute que la répression aurait pour premier effet de renforcer le militantisme nationa-

> Ceux qui, en nombre indéterminé, ont été arrêtés à la suite des incidents de 1981 out, paraît-il, retrouvé la liberté et ni à Pristina, ni à Pec, ni à Prizgen, m sur les routes, où les charrettes à chevaux ou à ânes sontaussi nombreuses que les voitures, les forces de l'ordre ne semblem s'intéresser à autre chose qu'aux problèmes de circulation (1). Mais le nouveau président de la Ligue des communistes se garde lui-même de pronostics trop optimistes: - Nous ne nourrissons pas l'illusion que nous allons pouvoir déraciner le nationalisme des consciences. L'abjectif est d'obtenir qu'il ne se manifeste pas... en espérant qu'il disparaîtra graduellement. »

> En attendant, Belgrade fait son possible pour réduire, sinon éliminer, les sources proprement matérielles de mécontentement. Près de la moitié des fonds fédéraux réservés aux régions les plus défavorisées de la Yougoslavie vont au Kosovo et représentent les deux tiers des investissements réalisés dans la province. A entendre Nazim Mustafa, président du gouvernement provincial et représentant lui aussi, à quarante-cinq ans, d'une nouvelle génération de dirigeants, à priorité des priorités a été donnée à l'emploi.



citait récemment le cas d'un village dont les habitants, tous serbes, menaçaient de quitter la province si nne famille albanaise était autorisée à s'installer parmi eux.

Psychose

Le vice-président du conseil exécutif de Serbie. Vukoje Bulatovic, s'inquiète de son côté de nouvelles formes de pressions. Jusqu'à une énoque récente, dit-il, des Serbes du Kosovo - province de la République de Serbie - voyaient leurs cultures saccagées, d'autres leurs animaux empoisonnés, leurs bois incendies, leurs enfants parfois malmenés sur le chemin de l'école. Il en résultait une psychose qui les incitait au départ, même s'ils devaient ainsi perdre une partie de lenrs biens. Mais on leur propose maintenant des sommes considérables pour racheter leurs propriétés. D'où vient tout cet argent? N'est-ce pas la manifestation d'une - politique coordon-

Il y beaucoup d'amertume dans les propos de M. Bulatovic, qui observe que le problème du Kosovo concerne la Yougoslavie tout entière mais que « l'effort principal » doit venir de la province elle-même. Or, estime-t-il, « la différenciation n'est oas encore assez nette à l'intérieur même du parti entre ceux qui veulera maintenir le système actuel et ceux qui s'y opposent ». Manière de dire que le nationalisme albanais, officiellement dénoncé à Pristina comme à Belgrade, n'est pas sans compter quelques soutiens occultes? - parmi les dirigeants mêmes de la province.

Exorciser

Le Kosovo constitue en tout cas. de l'avis général, une bombe à retardement qui menace le système yougoslave tout entier et dont la manipulation n'autorise aucune maladresse. Pas de mesures particuLes crédits iront donc vers des activités employant le maximum de main-d'œuvre - industries de transformation, agriculture intensive, petite économie (artisanat, ser-

Sans négliger tout de même les ressources naturelles, le charbon notamment dont le Kosovo est riche. mais que l'on souhaite exporter de moins en moins à l'état brut. Encore une fois cependant, priorité doit demeurer à l'emploi, au point même comme c'est déjà le cas dans une usine d'amortisseurs proche de Pristina - de retarder l'introduction de technologies modernes qui pourraient être réductrices de mais-

C'est tout ce que l'on peut faire pour le moment, même si l'on est conscient que cette action économique n'est pas un remède miracle ~ surtout dans le contexte d'une inflation galopante – et qu'elle n'entrainera nas nécessairement un changement des mentalités. Alors, pour le reste, on exorcise... Un jour d'avril 1943, les Allemands fusillaient deux jeunes gens près de Prizgen, un Serbe et un Albanais. L'un des deux avait refusé la liberté qui lui était offerte si son camarade devait être exécuté. Ils moururent donc tous les deux. De leurs deux noms accolés, Boris et Ramiz, a été baptisé le nouveau et très moderne palais des sports dont la construction s'achève à Pristina.

ALAIN JACOB.

"你我我说

STORY ELLE

- d Frankli

The state of the s

and the property

(1) Des Albanais du Kosovo contiment cependant à être traduits devant les tribunanz yougoslaves pour activités nationalistes, notamment l'apartenance à des «organisations illégales». Au cours du mois d'avril, neuf d'entre eux ont ainsi été jugés à Pec et au moins dix autres à Prizgen. Les peines connues qui leur sont infligées vont de trois à sept ans de prison. Le 8 mai encore si lycéens d'origins albanaise ont été condamnés à PEC, pour « activité hostile » à la Yougoslavie à des peines de deux à quatre aux de prison.



Yen a qui sont pas vraiment du genre à dépenser à tort et à travers. Tout comme nous, Voilà pourquoi on fait la conception de tous nos meubles. Nous-mêmes. Pourquoi on les fait fabriquer en pièces détachées, un peu partout dans le monde, là où on trouve la meilleure fabrication au meilleur coût.

ማልጊ ነው። $a_{\mathbf{k}}(\mathbf{r}_{\mathbf{k}}\mathbf{x},\mathbf{r}_{\mathbf{k}}) \leq \varepsilon$

्रका ।

2.4 12 TU

47.41

Salaba .

ه جيم gran 2 445 ·~

2.1

Á1....

...45.4²⁰⁰

....

5. 产车

A CO.

The transmission of the second second

Et pourquoi, on préfère vous voir emporter vos

meubles et les monter vous-mêmes. On vous fait faire un petit effort mais ce que vous aurez dépensé en tours de vis se trouvera compensé par une jolie économie. Et avec des prix aussi petits, vous pourrez voir encore

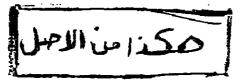
Les pires grippe-sous seront heureux d'apprendre plus grand. que chez nous, les prix de notre catalogue sont, comme

d'habitude, garantis un an. Ça vous laisse un sacré bout de temps pour vous ruiner un tout petit peu. Entre radins, sûr qu'on va se comprendre.



Ils sont fous ces Suédois

IKEA PARIS NORD II - RUE DES BUTTES, ZAC PARIS NORD II - RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS POUVE TURB DES SPREMIERS JOURS D'OUVERTURE - MER 7/05; 9H-21 H - JEU 8-VEN 9: 10 H-21 H - SAM 10-DIM 11/05: 10 H-20 H FERMÉ LE LUNDL IKEA EVRY – AUTOROUTS A 6 SOETIE EVRY LISSER IKEA LYON – CTRE CIAL DU GRAND VIRE VAULXEN-VELIN. IKEA VITROLLES – RN 118 QUARTIER DU GRIFFON.



politique

Les successions de Gaston Defferre

Malgré l'émotion très vive qu'a suscitée à Marseille la mort de Gaston Defferre et avant les obsèques de celui qui a régné pendant trente-trois ans sur la ville - une cérémonie œcuménique aura lien en présence de M. Mitterrand à la cathédrale

Sainte-Marie-Majeure, le lundi matin 12 mai, tandis que les Marseillais défileront devant le cercueil exposé à la mairie du samedi soir au dimanche soir – les problèmes que posent les différentes successions ouvertes par cette mort

occupent les esprits. A la mairie, après l'ouverture des hostilités par les élus qui revendiquent l'héritage defferriste, les partisans de M. Michel Pezet ne s'avonent pas battus. Au Provençal, la me dans les locaux du journal de M. Christophe

Ribond alimente à son tour la rumeur. De leur côté, les instances nationales du parti, et notamment M. Lionel Jospin, sans prendre parti, s'efforcent de calmer les esprits, afin que rien d'irréparable se se produise.

A la mairie : place aux rumeurs

De notre envoyé spécial

Marseille. - La politique a horreur du vide. Et parfois le dégoût du trop-plein. Dans une ville déserte, ce jour d'Ascension, au point de faire apparaître comme incongru, sinon vaguement obscène, cet affrontement en champ clos, la guérilla socialo-socialiste a fait rage. Le texte des «defferristes» (le Monde du 9 mai), cet appel de la Timone, comme le dénoncent déjà les camarades-adversaires, a bien évidemment précipité le mouvement.

Décidés, contraints presque, au silence, jusqu'au mardi 13 mai, lendemain des funérailles, les «pezétistes » out, sous l'offensive, rompu la trêve. Michel Pezet - «Pezet le proscrit », titre vendredi matin le Méridional, comme l'on dirait «M» le Maudit - a fait sa réapparition publique. C'est-à-dire d'abord télévisuelle. Il a dit son écœurement devant le procès en parricide instruit à son encontre, son indignation face aux grandes manœuvres engagées avant même l'enterrement de Gaston Defferre, sa détermination non-candidat -. Un peu plus tard, il le répétait dans le bureau d'un de ses lieutenants, devenu bunker pezetiste: « J'en ai assez. Cette campagne finira bien par s'arrêter. Ou je finirai par frapper. Il est odieux de vouloir nous faire porter la responsabilité de la mort de cet homme. >

Au-delà, Michel Pezet et les siens ont passé leur journée à mesurer l'ampleur et la réalité de l'offensive. Et à essayer de la désamorcer.

Ceux d'en face, à la mairie, car l'affaire géographiquement se joue d'une rive à l'autre du Vieux-Port se sont efforcés de la prolonger et de la renforcer. Vieux rituel donc, la ont cherché l'erreur dans la liste des dix-neuf signataires. Ils l'ont trouvée. M= Jeanne Mazel n'avait pas, ou pas encore, signé. Dix-huit donc au lieu de dix-neuf. De même ils ont, c'est la règle du jeu, fait pression. rappelé les camarades signataires au sens du devoir, évoqué l'intérêt supérieur du parti et de la fédération, et le souvenir des services rendus. Bref. ils ont essavé de déstabiliser les brebis égarées par l'émotion du deuil

Les defferristes, eux, ont consolidé. Sans succès visible dans le camp socialiste. Le chiffre de vingt et un signataires circulant comme acquis. l'art peut-être de prendre son objectif pour la réalité n'était pas fondé. Mais les signataires ont d'évidence marqué un point auprès des radicaux de gauche. Les quatre conseillers municipaux MRG sont,

• Le FLNKS reçu par M. Pons. - Les trois principaux responsables du FLNKS ont été reçus, le jeudi 8 mai, par M. Bernard Pons, ministre des DOM-TOM. «Chacun a confirmé ses positions», a déclaré, après l'entretien, M. Jean-Marie Tii baou, président de la région Nord de Nouvelle-Calédonie. Le dirigeant indépendantiste était accompagné de MM. Yeweiné Yeweiné, président de la région des îles Lovautés. et Léopold Jorédié, président de la égion Centre. Selon lui, le ministre a fait savoir que ses positions étaient - évolutives - mais, pour M. Yeweine, la discussion est - mal partie - et si elle - évolue ainsi, nous allons nous retrouver encore sur les barrages et dans les rues ». Dans un communiqué. M. Pons a rappelé - la volonte du gouvernement d'assurer le respect des principes de la démocratie et donc de la volonté exprimée par la majorité de la popula-

 Les attributions de M. Flosse. - M. Gaston Flosse, secrétaire d'Etat chargé des problèmes du Pacifique sud, a rendu publique une lettre de mission que lui avait récemment adressée M. Jacques Chirac, précisant la vocation de son ministère. Le premier ministre a ainsi souligné que l'action du secrétariat d'Etat - tendra essentiellement à assurer le rayonnement de nos activités économiques et de notre technologie, de nos scientifiques et de notre capacité de recherche ; de notre culture et de celle des peuples du Pacifique - dans certe zone appelée à jouer un rôle croissant dans les années à venir -. Mais la mission de M. Flosse ne se limitera pas à assister M. Bernard Pons, ministre des DOM-TOM, dont il dépend. En effet, le président du gouvernement territorial de Polynésie sera · étroitement associé à la conduite de la politique de la France » à l'égard des Etats de cette région.

de tous côtés, l'objet d'une «calinothérapie » intensive. Il faut préciser, pour comprendre cette sollicitude extrême, que les MRG font partie du groupe socialiste et apparentés à la mairie.

Les pezetistes entendent bien que le choix du candidat à la succession du maire soit le choix du groupe tout entier (trente-neuf élus). Les héritiers, eux, s'y opposent, estimant que le choix du candidat socialiste est l'affaire des seuls socialistes (trentetrois conseillers ou trente-quatre selon les comptabilités respectives).

Les apparences

Les quatre conseillers MRG ont publié un communiqué, jeudi soir, à la fois pour affirmer « leur fidélité à l'idéal defferrien -, au contrat municipal signé en 1983 et pour exprimer leur souhait - que le PS désigne en son sein le candidat le plus apte à poursulvre l'œuvre entreprise depuis plus de trente ans ». Autroment dit les affaires du PS sont le problème du seul PS, nous voterons pour le candidat du PS; et s'il était

Au-delà de ces opérations de charme, séduction, débauchage, la politique à Marseille est aussi affaire d'apparences. Apparences de grâce ou de disgrâce. Trois « Parisiens », trois nationaux, Lionel Jospin, Pierre Joxe, Jean-Pierre Chevè-

nement sont venus à Marseille jeudi. Ils sont venus rendre hommage à Gaston Defferre et réconfor ter sa veuve, bien évidemment. Mais aussi prendre des nouvelles. Dans la matinée, ils se sont rendus à la mairie pour entendre les signataires de l'appel faire, pendant une bonne heure, l'exposé de leurs motivations et ils ne sont pas allés voir Michel

C'est ainsi et cela ne signifie pas grand-chose. Qui écoute ne com-prend pas nécessairement. Mais cela a suffi au bonheur de la rumeur du jour : Paris, décidément, pencherait pour un côté et pour une solution, le ticket Jean-Victor Cordonnier -Philippe Sanmarco. Ces deux mmes ont été très vus à chaque étape de la crise, aux côtés de M. Laurent Fabius, de M. François Mitterrand, aux côtés enfin des trois

La rumeur n'est que ceia, après d'autres, avant bien d'autres. La même Marseille ne murmurait-elle pas la veille que, puisque Lionel Jos-pin était avec Michel Pezet, Laurent Fabius ne pouvait être, lui, que contre, que si Philippe Sanmarco avait l'oreille de Pierre Joxe, Paul Quilès, lui, faisait donner la garde et accessoirement le Matin de Paris en faveur des pezetistes?

Rumeur, rumeur, tout cela n'est

PIERRE GEORGES.

Au « Provençal » : que faire ?

De notre correspondant régional

Marseille. - Derrière la mairie, le Provençal. Les affrontements entre élus socialistes pour la succession de M. Defferre ont occulté provisoirement les problèmes posés par une autre vacance : celle créée à la tête du groupe de presse que dirigeait l'ancien maire. Différents mais nullement secondaires par rapport aux incertitudes concernant le pouvoir municipal.

Né avec la Résistance en août 1944 et considéré aujourd'hui comme l'un des plus avancés techniquement en Europe (le Monde du 8 mai), le groupe du Provençal faisait l'objet d'une très grande atten-tion de la part de Gaston Defferre qui en était la - colonne verté-brale -. Les contours : la gestion directe du Provença! (160 à 170 000 exemplaires vendus chaque jour), du Soir (20 000) à Marseille et de Var-Matin-République (90 000) à Toulon, ainsi que le contrôle indirect, par le biais d'accords de fabrication de régie publicitaire et de diffusion conclus en 1971, du quotidien marseillais de droite, le Méridional (75 000 exemplaires), rédactionnellement auto-

M. Desferre n'en était que l'un des trois actionnaires principaux, sensiblement à égalité avec les héri-

tiers des deux autres fondateurs, Antoine Cordesse (dont la veuve est la sœur du maire de Marseille) et l'ancien député (PS) du Vancluse, Francis Leenhard. En 1982 d'autre part, M. Jean Riboud, ancien PDG de Schlumberger Ltd, était entré dans le conseil d'administration du groupe à la faveur d'une augmentation du capital.

A cette date le Provençal avait alors besoin d'argent frais pour digérer d'importants investissements (de l'ordre de 120 millions de francs) qu'il venait de réaliser dans les secteurs de l'impression, de l'encartage et des expéditions. Il avait émis environ 10 000 obligations convertibles en actions, souscrites pour l'essentiel par M. Riboud. D'un montant glo-bal de 40 millions de francs au taux de 6 %, ces obligations doivent être remboursées par quart chaque année à partir de 1989.

Après le décès de Jean Ribond, l'été dernier, elles ont été recueillies par son éponse et son fils Christo-phe, PDG de l'institut de sondage IFOP et directeur général de la cin-quième chaîne de télévision.

Maigré ce ballon d'oxygène, les difficultés du journal n'auraient pas disparu. . Notre situation financière est très saine », affirme pourtant M. André Poitevin, PDG du groupe. En 1985, le Provençal a dégagé un cash-flow de 12 millions de francs, et en ce printemps la diffusion a été

dopée par l'organisation d'un nouveau jeu le « loto scratch » . Jusqu'à 20 % d'augmentation certains jours », précise M. Poitevin, qui n'a pas gardé le souvenir d'un « tel succès de ventes ». Il n'empêche que la - cure de majorité » que s'est offerte le groupe pendant une législature a pesé négativement sur

penmet de T

- -----

The Property of

--- .--- im-

4 4 22

The state of the state of

to orași f

ي وي دي دد د د

The State of the S

- 15 mg

man market g

Sec.

·· " Y-1_--15

Même si au tassement de la diffusion du Provençal a correspondu une amélioration notable de celle du Méridional Desserre à la barre, les écueils paraissaient moins redouta-

Aucune hypothèse concernant le devenir du groupe n'est, a priori, éliminée. Y compris celle d'une conti-nuité sans histoire de la gestion par des actionnaires restant solidaires, Mais des rumeurs déjà se sont répandues au sujet d'une prise de participation de M. Christophe Riboud. Coïncidence, le fils de l'ancien PDG de Schlumberger - et ami personnel de M. Mitterrand s'est longuement entretenu, le ieudi 8 mai, avec Mm. Poitevin et M. Edmonde Charles-Roux.
M. Christophe Riboud pourrait éventuellement, dit-on, négocier par anticipation les obligations qu'il détient avec sa mère.

La situation pourrait être propice, suggèrent également certains, à d'autres opérations de rachat. Le nom de M. Hersant est - inévitablement ~ cité. Le magnat de la presse, explique t-on, pourrait s'intéresser, ini, au Méridional, en dénonçant les accords qui lient ce quotidien au Provençal, des lors en position économique incertaine. Une fusion des titres? Pour M. Poitevin, elle serait une « hérésie », et si d'ailleurs elle avait présenté un intérêt, selle eut été faite depuis longtemps ».

JOURNAL D'UN AMATEUR, par Philippe Boucher

U contraire de M. de La Palice, qui « un quart d'heure avant se mort était encore en vie », Gaston Defferre est mort trente-six heures avant qu'il ne pousse son dernier soupir, jeté bas avant que la nature ne sonne l'heure. Cette soirée de lundi où fut défait le maire de Marseille devant le front de ses amis fut aussi le dernier instant de sa vie. La chute politique et la chute physique ne sont que les deux images d'un même événement, que le temps n'a séparées qu'à peine. Mais c'est la première qui fait date. Il y a du roi Lear dans cette fin.

Intarissable mine de suiets de dissertations françaises, La Fontaine avait, comme Shakespeare, mais plus brièvement, peint, sous les traits du Lion devenu vieux, le monarque qui achève son règne, cemé puis mordu par ceux qu'il avait si longtemps sub-

Le lion, terreur des forêts, Chargé d'ans et pleurant son antique prouesse.

Fut enfin attaqué par ses propres sujets, Devenus forts per sa faiblesse. Le cheval s'approchant lui donne un coup de

Le loup, un coup de dent ; le bœuf, un coup fde come. Le malheureux lion, languissant, triste et

Peut à peine rugir, par l'âge estropié. Il attend son destin sans faire aucunes lolaintes.

Quand voyant l'âne même à son antre laccourir: Ah I c'est trop, lui dit-il ; je voulais bien [mou-

Mais c'est mourir deux fois que souffrir tes

Chacun des acteurs de la nuit de Mariille, celle qui aura été la première de l'éternité des autres, se choisira un rôle, s'il lui sied de figurer. A lire cette fable, on mesure ce qu'a

d'absurde le « chromo » d'un La Fontaine auteur pour écoliers. Autant que La Bruyère, plus que La Rochefoucauld, il est moraliste en ce que la morale est une règle de conduite et d'observation des hommes qui échappe au temps et aux modes. Mais l'enseignement, le clérical comme le public, a assassiné, parmi d'autres massa-

dre que La Fontaine ne soit aussi célèbre que Il n'est personne en France pour ignorer son nom, mais plus grand monde pour citer davantage que la Cigale et la Fourmi, le Loup et l'Agneau, ou encore la Laitière et le Pot au lait ; et encore moins de monde pour éviter la

niaise lecture qui fait de La Fontaine un philo-

sophe à l'eau de rose.

cres, et cette veine et cet homme. Comme un

autre poète le disait de lui, on pourrait crain-

Gaston Defferre disparu, la souveraineté de M. Mitterrand se rétrécit encore. Elle s'abrège de l'amitié, qui compte tant pour le président de la République. On sait la douleur qu'il éprouve au décès de Georges Dayan. son seul mentor peut-être ; on devine, sans doute sur un autre registre, la peine qu'il ressent à la mort de son « vieil ami ». Ces sentiments ne sont pas de ceux que le public peut partager. S'ils se montrent, on dénonce l'impudeur; s'ils sont tus, l'indifférence. Mieux vaut la deuxième solution. M. Mitterrand n'est pas homme à vouloir séduire avec son mouchoir.

Bien qu'étant son cadet, il parlait de lui avec l'indulgence d'un grand aîné pour les frasques d'un ieune homme. Pourquoi pas ? Gaston Defferre n'avait-il pas préservé chez lui de ces zones désordonnées et curieuses qui marquent la permanence de la jeunesse ? Celle qui considère la vie comme une gigan-

M. Mitterrand ne se cachait pas que le assage de Gaston Defferre à la tête de l'ordre public, du temps qu'il était ministre de l'intérieur, n'était pas une réussite. Pour en juger, le président de la République paraiss avoir choisi le regard de l'ami plutôt que la froideur du chef de l'Etat.

Cette attitude est d'autant plus compréhensible – celle qui préserve les privilèges de l'amitié – que M. Chaban-Delmas ne s'est pas moins montré atteint, sinon plus, de cette mort inopinée. Avec quelle voix étainte il a dit « je vous remercie » après la minute de silence qu'observèrent, mercredi, selon l'usage, les députés. Il y avait dans ce « je » bien plus que des nécessités de grammaire.

Mort

A cet instant, le copinage perlementaire, si souvent dénoncé, trop souvent à juste titre, le cédait à une fratemité dont le Parlent n'avait été, même durablement, le théâtre que par hasard. C'était à l'évidence la jeunesse qui refluait, non plus cette fois synonyme de permission universelle, mais de combats d'abord instinctifs dont le temps avait confirmé la justesse : la résistance à l'ennemi, à ce qu'il incamait, bien pis qu'une conquête, l'altération vers la bête de la nature humaine.

cette séance, qui était aussi celle des questions d'actualité, M. Léotard s'est trouvé comme nimbé de la mort qui venait de passer. Parlant de la continuité de l'Etat, pour la dire indifférente à tout s 16 mars », ou pour le prétendre, il a défendu avac vraisemblance une certaine idée de la fonction de gouvernement et de la dignité qu'elle réclame. C'est le métier qui lui

Que l'idée de culture provoque des empoignades à l'Assemblée nationale est tout à fait réjouissant. C'est une reconnaissance qui, pour être officielle, est, celle-là, toujours bonne. C'est que la culture a rang de grande querelle. C'est parfait.

Ceux que les Deux Plateaux de Buren offusquent ont peut-être raison, ils ont peutêtre tort. Mais ils ne peuvent méconnaître que la civilisation, dont la culture n'est qu'une partie, progresse aussi par les injures qui lui sont faites. Quoi de plus pernicieux en revanche que des audaces raisonnables, des innovations auxquelles chacun consent. C'est une sciérose qui sa développe masquée, sur fond de consensus. Au contraire, le cri, qu'il soit d'horreur ou d'admiration, est toujours un sièné de bonne santé.

Et puis, au Palais-Bourbon, cela délasse des numéros de cocotte auxquels se sont livrés M. Juppé et M. Emmanuelli, qui tenaient absolument à repasser, devant le caméras de la télévision, le « grand oral » de l'ENA. Mais il y a des moments où le débat politique se veut si argumenté qu'il perd toute faculté de convaincre. Ces deux-là s'amusaient ensemble plus qu'ils n'informaient la « représentation nationale », destinataire prétendue de leurs acrobaties. Ils n'expliquaient pas, ils fabriquaient des pièces montées où les chiffres remplaçaient le sucre filé. Une nouveile manière de berner le bour-

L s'est trouvé plusieurs lecteurs pour demander en quoi une carte d'identité infalsifiable serait une atteinte aux libertés. La question est d'autant plus judicieuse que la raison y répond moins que l'instinct. La raison fait valoir que les honnêtes gens n'ont pas lieu de rejeter l'idée de documents inalterables. Mais l'instinct incite à la méfiance, ainsi que quelques précédents his-

Au désagrément d'être, en tout lieu et à tout moment, repérable s'ajoute ce qui risque de se produire durant des époques troublées. Faut-il rappeler, à qui aurait la mémoire courte, combien de vies ont été sauvées, durant l'occupation nazie, grâce à la fabrication de faux papiers ?

Résistants, juifs, étrangers, apatrides agents en mission, comblen n'ont dû d'échapper à la mort que parce que la carte d'identité n'était pas infalsifiable, bien qu'elle fût, sous Pétain, contrairement à l'usage français, obligatoire. Le caractère infalsifiable de la carte d'identité nous ramène à Pétain. autrement dit à la possession obligatoire de ce document. Sinon quelle serait son utilité ? Avant, bien sûr, d'en faire un bon gros fichier national que l'on pourra relier à tous les

Et alors, rétorqueront encore les tenants du bon sens à tir court, sommes-nous en guerre ou sur le point de l'être ? Aucune dicteture ne nous guette, ni dedans ni dehors. Supposons. Mais c'est précisément quand les libertés sont paisibles qu'il faut se soucier de les protéger; veiller à ce qu'on n'en rogne rien, pas même ce qui paraît inutile, voire illégitime. Quand il devient légitime puis nécessaire de les préserver, il est déjà trop tard. C'est dans la paix qu'il faut légiférer pour les époques troublées, en veillant à ne pas créer des sociétés trop contrôlables.

N.S. - Le dernier « amateur » (« Nuage ») comportant un grand paragraphe flanqué de guillemets et imprimé en italique. Consacré à la tradition jacobine, il avait le ton de la citation, l'apparence de la citation, mais ce n'était pas une citation. Juste une modeste opinion personnelle que les hasards de la typographie ont muée en ce qu'elle n'était

La politique rédactionnelle

Autre inconnue : la politique rédactionnelle du Provençal et de ses satellites. Sera-t-elle infléchie à droite? La mention de . Journal des patriotes socialistes et républicains - est restée inscrite au fronton du Provençal, après le changement de présentation graphique du journal l'an dernier, fait remarquer M. Jean-René Laplayne, directeur de la rédaction. « Je suis personnellement persuadé, ajoute-t-il, qu'il n'y aura pas de verrou idéologi-

Au Méridional, on est aussi pour le statu quo, « On a souvent dit que nous étions les journalistes les plus libres de France », note le rédacteur en chef, M. Laurent Gilardino, en évoquant les campagnes politiques menées par le journal contre Gaston Defferre, au bénéfice de la nouvelle

Il n'est enfin jusqu'à Var Matin qui s'interroge sur l'après-Defferre. Le maire de Marseille avait amorcé l'an dernier une opération de concentration des moyens d'impression avec le quotidien toulonnais. Elle s'était heurtée à une vive résistance du personnel avec la « compréhension » de la directrice du journal, M= Anne-Marie Lafont-Leenhard, fille de M. Francis Leen-

GUY PORTE.

A Commence of the second

والمساح وتهوي

AND THE PROPERTY.

● Le 41º anniversaire de la victoire du 8 mai 1945 a été célébré à Paris par le président de la République accompagné du premier ministre au cours de la traditionnelle cérémonie à l'arc de triomphe de l'Etoile. M. Chirac avait auparavant assisté à une messe à l'église Saint-Louis des Invalides.

 Les élections en Polynésie sont confirmées. - Le Conseil constitutionnel a déclaré irrecevable, le mardi 6 mai, une requête en assulation des élections législatives en Polynésie qui avait été déposée par M. Enrique Braun Ortega, candidat same succès contre M. Gaston Flosse (RPR). Le Conseil a constaté que la requête n'avait pas été signée comme elle aurait du par le requérant lui-même mais par son avocat. Le 16 mars, la liste conduite par M. Flosse, secrétaire d'Etat chargé des problèmes du Pacifique sud avait enlevé les deux sièges à pour-

... (Publicital) .. POUR AIDER L'ARMÉE **DU SALUT**

clara son travall de rémercios sociale, dorrez resoldes, vétaments, appareite de chardisqu, áctainaga, radio, livres et tout objets amore utilisables ou répetables... son carrison viaudes à votre dorriche.

APPELEZ: 45-83-54-40

Le sommet de Tokyo ou la dyarchie à l'œuvre

(Suite de la première page.) tir l'hypothèse d'un affaiblisse ment de la France et décourager, avec ce pays, malgré le problème chez ses partenaires, toute tentative d'en tirer profit.

Monte of Serious in Joseph M. Joseph

faire ?

state les longues de l'ong

Man Par Rank

ses succes de tente

Maryime 1 ber ger gan ellere je berge eye dat ja cas es gan ances ne este

Mant 2: 32 |2000

Monday Defend

Sies parameter

Auguste exposure of the section of t

to servicence of

Man des rumers

Merset transien de N. inches de Santa de M. inches de Santa de San

Ribard Concident

Sant folderenter and

Man Eldmonde Ch

M Christophe Rib

Called Co. 15 miles of the Paris

Section and to the

wasternt tariette

Control of the same

Marie M. Herren

FROM - Cit le Terre

anginess and process the se Merdund se

Source of him and

Promoter to lance

Maria Pour M Park

a Reserve . C. .

APRO TOTAL SECTION

wer that appear inger

Angert are arrest

THE STREET, ST

MI MAN TO SOME

drusig a remon.

de Ber er tallete

Chieff a the color con

A Province agrees.

Tribunity of print

The former by

M SEED AND LODGE

繼續 foliperational

were not state and

A Barre Der die jerg-

B Walter Contraction

Marie of the contract

Maria de la como de la

Property of alternative

Bollman as a comm

We are the property

tige de e las des des

おおびかない との 大学:

mastr tien こうしょ initia

##gまり71 フィニュデ

Carlo Contract

Appropriate the second section of

🏞 program i de la come de la com

建原文化 一层数字

the second second

POUR AID

L'ARMÉE

DU SALUI

Sie Edit

4 3

The state of the s

4 4 1

والمراجع والمستراج

53°55

سيرب وو

٢٠٠٠ المسلم المراجع المسلم المراجع المراجع

45.4.7 To 12.4

4.14

An Hord at one

La coffos

rédations

Pe arranta de becusa

Assure hypothesis

Sur ce plan, le premier ministre estime que la démonstration est. réussie. Malgré un protocole japo-nais particulièrement lourd qui soulignait l'ordré de préséance di chef de l'Etat, M. Chirac, autour de la table des discussions où lors des entretiens bilateraux en marge de la conférence, s'est exprime, sonligne-t-on à Mair-gann, comme il l'a vouln. Il a donné son accord sur les documents communs après les avoir examinés et discutés. Les partenaires de la France ont pu découvrir et penvent intégrer désormais dans leurs analyses la nouvelle règle du ieu.

Vis à vis de l'opinion française, on reconnaît, à Matignon, que l'épisode de Tokyo donne un «léger» avantage à M. Mitterrand, le consensus dont le prési-dent de la République se récla-mait en matière de politique étrangère ayant été en quelque sorte officialisé par la présence du premier ministre auprès de hii.

Un sujet d'inquiétude : Europe

Cependant, l'absence de M. Chirac aurait été interprétée comme la recomaissance d'un domaine réservé su chef de l'Etat; le chef du gouvernement paraissant se borner, dans cette hypothèse, à un rôle de proposition et à un rôle d'exécution d'une politique déterminée par un autre. Cet inconvenient était évidemment plus grave, aux yeux de M. Chirac, que celui qu'il peut y avoir à ce que soit mise en valeur la place de M. Mitterrand dans les relations internationales de la

Le premier ministre avait des sa déclaration de politique géné rale, le 9 avril, levé les principana obstacles qui pouvaient s'opposer à un accord avec le chef de l'Etat dans le domaine international. M. Chirac avait écarté, en effet. l'idée d'une participation de la France à l'initiative de défense stratégique américaine, et il n'avait pas évoqué la remise en cause du traité d'adhésion de l'Espagne et du Portugal à la CEÉ, qu'il avait déclarée nécessaire an cours de la campagne

L'Europe reste, toutefois, un sujet d'inquiétade pour le chef de ment, le 30 avril, au conseil des ministres. Les positions de M. François Guillaume, ministre de l'agriculture, paraissent à M. Mitterrand susceptibles de mettre en danger la politique agricole commune. On observe toutefois, à l'Elysée, que le point de vue de l'ancien président de la FNSEA semble être équilibré par celui de MM. Jean-Bernard Raimond et Edouard Balladur, dont la prudence a prévalu auprès de M. Chirac lors de la dernière négociation sur les prix agricoles.

L'évolution de la position fran-caise vis à-vis de la Turquie -M. Chirac a reçu le premier

L'affaire des colonnes de Buren

M. BAUDOIN: on verra quand ce sera terminé

Au cours de son point de presse jeudi 8 mars, M. Denis Baudoin a rappelé que « M. Jacques Chirac avait toujours désapprouvé le projet voulu par M. Jack Lang et qu'il avait toujours contesté l'implantation des colonnes de Buren au Palais-Royal, estimant qu'elles avaient entraîné une défiguration de ce site ». Toutefois le premier ministre estime que M. François Léotard a eu raison d'autoriser l'achèvement des travaux car « le droit moral de l'artiste sur son œuvre doit être respecté et celle-ci ne peut être jugée que lorsque sa réalisation est com-

M. Baudoin a donc ajouté : Quand l'œuvre sera totalement terminée les Parisiens jugeront et on verra à ce momens-là les mesures qui derront être prises » Solon le porte-parole, il sera alors aisé de vérifier si un mouvement d'opinion se produit et dans quel sens.

Cette harmonie devait dément blème à l'Elysée où l'on ramelle bleme à l'Elysée, où l'on rappelle que le renforcement du dialogue arménien, était inscrit dans la mission que M. Mitterrand avait confiée à M. Etienne Manac'h en juillet 1984. En revanche, les relations avec l'Afrique du Sud pourraient créer des difficultés, M. Mitterrand estimant que la France ne doit pas renoncer à poser le problème du respect des

droits de l'homme dans ce pays. La répartition des responsabilités dans la détermination et la conduité de la politique étrangère a donc été confirmée à l'occasion du sommet de Tokyo. Cet épisode a apporté aussi quelques préci-sions quant à la délimitation des territoires respectifs. La conférence devant aborder la question de la coordination de la lutte contre le terrorisme, M. Mitterrand avait préparé ce dossier avec M. Pierre Verbrugghe, directeur de la police nationale. M. Verbrugghe, l'un des hants fonctionnaires dont-le président de la République à refusé la mutation. a fait le voyage de Tokyo dans l'avion de M. Mitterrand pour achever de mettre au point la position française. Le premier ministre, qui constitutionnelle-

représentants coopère directe-ment avec le chef de l'Etat. Ce dernier marque aussi son droit de regard sur tous les aspects de la sécurité extérieure, y compris lorsqu'elle implique les services de la police.

Après Tokyo, cinquante jours de cohabitation et huit conseils des ministres, MM. Mitterrand et Chirac commencent à mieux se connaître. Il est arrivé même que, pour régler quelque affaire urgente, M. Chirac téléphone directement à M. Mitterrand sans attendre le tête-à-tête hebdomadaire qu'il a avec lui, chaque mercredi avant le conseil. L'inverse s'est également produit, notamment lorsone le chef de l'Etat a téléphoné au premier ministre, qui se trouvait en Côte-d'Ivoire, avant le bombardement américain sur la Libye.

Les « messages » de l'Elysée

Mais l'essentiel des rapports entre Matignon et l'Elysée est assuré par les coups de téléphone quotidien, que se donnent MM. Manrice Ulrich, directeur du cabinet du premier ministre, et Jean-Louis Bianco, secrétaire général de l'Elysée. Les deux hommes, il est vrai, se connais-

ministre turc, M. Ozgal, le tion, a ainsi admis qu'un de ses saient et s'appréciaient déjà avant le 16 mars. En ces occasions sont. notamment, évoquées les nominations qui peuvent intervenir en conseil des ministres. Elles doivent alors, ainsi que l'a souhaité M. Mitterrand, lui être transmises au plus tard le vendredi précédant, pour lui éviter d'être pris de COURT.

> Si l'on reconnaît Rue de Varenne que « M. Mitterrand est d'une correction parfaite», on pense que son attitude est dictée par un précepte que l'on formule ainsi : « Je suis présent, je veille, mais je ne gêne pas. - On sait ainsi, du côté de M. Chirac, jusqu'où l'on peut aller trop loin, et l'on applique le précepte que Georges Pompidou attribuait au sapeur Camember : « Lorsque les bornes sont franchies, il n'y a plus de limites. - M. Chirac est également attentif aux «messages - que M. Mitterrand peut lui délivrer par personnes interposées, comme ces visiteurs de l'Elysée auxquels sont faites des «confidences > manifestement destinées à être rapportées, on même comme M. Fabius lorsque, s'exprimant à la télévision après le sommet de Tokyo, celui-ci a jugé que la cohabitation se déroule cor-

> > PATRICK JARREAU et ANDRÉ PASSERON.

dans son communiqué du fait que ni

M. Francisque Collomb ni M. Jean

Palluy, qui détiennent ces deux

mandats, « n'aient été consultés à ce

La référence à la proposition de découpage du « RPR local » et l'appel à la « fermeté » des instances nationales de l'UDF ne doivent pas

émouvoir outre mesure M. Noir qui, dans un passé récent, celui des

municipales de 1983, a toujours vu

ses ambitions avalisées par les ins-

tances parisiennes de son mouve-ment. Le danger pour le RPR vien-

dra, le cas échéant, de M. Barre qui

acceptera sans doute mal de voir

malmener ses propres colistiers,

mais qui pour l'instant se tait. Mais

le RPR, prudent, n'a pas trop « cha-

huté » le territoire électif de l'ancien premier ministre. M. Charles Pas-

qua (RPR), ministre de l'intérieur.

a toujours les ciseaux, sinon la situa-

De plus, M. Noir a « musclé » son

équipe. Mme Marie-Thérèse Gef-

froy, appelée à Paris auprès de

M. Jacques Tonbon, va très prochai-

tion, en main.

Le PS se préoccupe d'attirer à lui le «peuple communiste»

Le bureau exécutif du Parti socialiste réuni le mercredi 7 mai était consacré à la discussion d'un rapport de M. Georges Sarre sur la situation du Parti communiste et sur son évolution. Pour M. Sarre, l'union de la gauche a entraîné régulièrement au sein du PCF des questions sur sa propre identité. «A chaque crise d'identité, a correspondu, constate le député de Paris, une rupture - : en 1977, celle de l'union de la gauche, et en 1984 le départ des ministres com-

munistes du gouvernement. En faisant du PS la cible de toutes ses attaques, la direction communiste croit, par le «pilon-nage», ponvoir rétablir l'équilibre on sa faveur, explique M. Sarre, pour qui la crise, « latente et refou-lée» depuis 1984, est en train de remonter à la surface. Toutefois, la direction du PCF ne peut désormais plus rompre autrement qu'avec «une partie du parti», la rupture avec le PS puis celle avec le gouvernement étant consom-mées. Ce thème du «complot», de la «menace interne», permet aux dirigeants communistes, sclon l'auteur du rapport, de « fermer le débat qui s'ouvre pour ne pas répondre aux questions qu'il doit se poser»,

Quant aux rénovateurs. M. Sarre constate qu'ils sont «dis-persés», qu'ils n'ont pas de «corps de doctrine». Il doute qu'ils puissent changer la ligne du vingtcinquième congrès, congrès de l'
«isolement» aux accents parfois - mystiques », précise-t-il

Sur le terrain, M. Sarre observe que, dans les municipalités d'union, il n'y a pas de crise grave, même si ici et là il y a de réels problèmes que la direction communiste

• appuie », précise-t-il. M. Henri Fiszbin, député apparenté socialiste des Alpes-Maritimes, qui assistait pour la première fois au bureau exécutif du PS, a estimé que la crise actuelle du PCF « n'est pas une péripétie ». « Elle s'inscrit dans un declin irréversible», 2-t-il ajouté avant de déclarer ne voir . aucune perspective sérieuse» de redressement pour son ancien parti.

«L'essentiel du mouvement ouvrier >

Rapportant les propos de M. Fiszbin, M. Jean-Jack Queyrame, porte-parole du PS, a pré-cisé que l'ancien membre du PCF considère que « l'effacement du Parti communiste n'implique la disparition ni du peuple ni de la culture communistes .. Pour M. Fiszbin, anjourd'hui, - le PS constitue l'essentiel du mouvement ouvrier, c'est avec lul et autour de lui que se construira une grande force de gauche capable de participer à la recomposition de ce mouvement ouvrier ». Enfin, tout en se sentant solidaire des rénovateurs, il ne leur accorde aucune chance de · réussir à l'intérieur du parti, à cause du poids des structures et de l'idéologie ».

LA CONTESTATION AU PCF

Les silences de M. Gremetz

An cours du point de presse hebdomadaire du PCF, le mercredi 7 mai, consacré essentiellement au sommet de Tokyo, « acte d'allégeance à Rengan » de MM. Mitter-rand et Chirac (le Monde du 8 mai), M. Maxime Gremetz, membre du bureau politique et du secrétariat du comité central, a refusé de répondre à une question d'un journa-liste sur les problèmes que traverse la l'édération communiste de Mourthe-et-Moselle (le Monde du 22 avril).

En parler ou pas

Alors qu'on lui demandait si la direction du parti avait l'intention de ratifier l'élection du nouveau premier secrétaire sédéral (M. Jean-Paul Mougei, un rénovateur lui-même contesté, remplaçant de (M. Alain Amicabile, démissionnaire), M. Gremetz a répondu sèchement que l'Humanité avait déjà abordé cette question et qu'il n'est pas dans ses habitudes « de se répéter ».

Comme on lui faisait remarquer que le quotidien communiste n'en avait, précisément, pas parlé, ver le contraire. Cela lui sera diffi-cile car l'organe central du PCF n'y a pas consacré une ligne.

En revanche, l'Humanité du 9 mai évoque, pour la première fois, le limogeage de M. Jean Vilanova, activité hors parti.

premier secrétaire fédéral du Puyde-Dôme, remplacé par M. Guillaume Laybros, secrétaire de l'union départementale CGT, le 28 avril, après sept heures et demie de discussion au sein du comité fédéral (le Monde du 2 mai).

Le silence de M. Gremetz concernant la Meurthe-et-Moselle s'explique peut-être par le fait que M. Claude Billard, membre du bureau politique, doit se rendre le 14 ou le 15 mai dans cette fédération pour annoncer le refus de la direction du parti de ratifier l'élection de M. Mougel. Par ailleurs, le secrétaire fédéral communiste meurtheet-mosellan a condamné la prise de position officielle de plusieurs militants, dont tous les premiers secrétaires fédéraux de la fédération de 1946 à 1986 - à l'exception de M. Roland Favaro - en faveur d'un congrès extraordinaire (le Monde

Rappelant qu'- un débat de grande envergure est engagé - dans le parti, il indique : « Dans les conditions de ce débat, nous ne comprenons pas et désapprouvons les ment et systèmatiquement, expriment leur désaccord publiquement et dont certains aujourd'hui affirment leur volonté d'organiser cette

DANS LE RHONE Le découpage électoral provoque une vive tension

entre l'UDF et le RPR

De notre correspondant régional

ment « dispose » de l'administra-

Lyon. - Les rapports entre les tendances centriste et gaulliste du Rhône out souvent été très tendus. Il n'est donc pas surprenant qu'un des conflits majeurs à propos du redé-coupage électoral sit pour cadre un département et surtout une ville qui semblent malacrésigner à la montée en puissance du RPR. Le psycho-drame qui se joue à Lyon témoigne des délices de cette « politique poli-ticienne » dont l'actuelle majorité dénonçait les dangers... au moment de la confection des listes pour le scritin proportionnel

Forts de leur succès aux législa-tives du 16 mars dernier - un succès relatif cependant puisque la liste de M. Raymond Barre a précédé celle du RPR. – les amis de M. Chirac tentent de confirmer leurs positions locales et surtout de préparer les prochaines échéances électorales. Le Progrès de Lyon, en publiant les cartes des circonscriptions rhodaniennes préparées séparément par le RPR et l'UDF, a provoqué une belle tempête. On retiendra de ces deux épures que les positions de deux sor-tants UDF - MM. Alain Mayond et Jean Rigand - sont an moins menacées par l'adjonction à leurs secteurs traditionnels (respectivement l'ouest lyonnais et le nord-ouest de

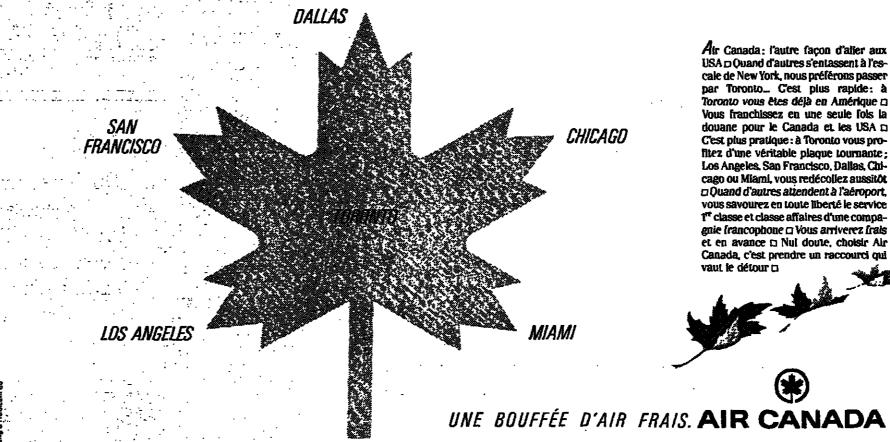
l'agglomération) de zones plus favorables au vote chiraquien. Le projet du RPR - un projet

< tout en longueur > - ne saurait être défavorable à la seule gauche. Aussi, face aux ambitions du RPR et de son inconstestable chef de file. M. Michel Noir, ministre du commerce extérieur, l'UDF hansse le ton. A l'issue d'une réunion de son bureau départemental, le jeudi 8 mai, elle a adopté, à l'unanimité, un communiqué très sec. Elle vent d'abord maintenir les anciennes circonscriptions : « Sauf exceptions justifiées par le passage de treize à quatorze circonscriptions, les électrices et les électeurs devront pouvoir (...) continuer à voter dans les secteurs où ils se sont prononcés continuellement de 1958 à 1981, c'est-à-dire du général de Gaulle à François Mitterrand. - Pais défendre le principe du maintien de cinq députés pour la ville de Lyon. L'UDF • refuse l'abaissement • (à quatre sièges) sous prétexte de maintenir une « représentation équitable et nécessaire » de la ville à l'échelon national. La montée et puissance du RPR fait planer des menaces précises sur la grande force locale des centristes à la mode lyonnaise : la détention des postes-clés de la mairie et de la présidence du conseil général. L'UDF se plaint

de la fédération départementale du RPR à... m adjoint de M. Collomb, M. Serge Guinchard, un universi-

taire qui a en charge le dossier muni-cipal de la sécurité. CLAUDE RÉGENT.

AIR CANADA ABORDE LES USA SOUS UN AUTRE ANGLE.



USA D Quand d'autres s'entassent à l'escale de New York, nous préférons passer par Toronto... C'est plus rapide: à Toronto vous êtes délà en Amérique 🗅 Vous franchissez en une seule fols la douane pour le Canada et les USA n C'est plus pratique : à Toronto vous profitez d'une véritable plaque tournante; Los Angeles, San Francisco, Dallas, Chicago ou Miami, vous redécollez aussitôt □ Quand d'autres attendent à l'aéroport, vous savourez en toute liberté le service 11e classe et classe affaires d'une compaenie francophone | Vous arriverez frais et en avance o Nul doute, choisir Air Canada, c'est prendre un raccourci qui vaul le détour 🗅

UNE BOUFFÉE D'AIR FRAIS. AIR CANADA



Page 10 - LE MONDE - Samedi 10 mai 1986 ***

POLITIQUE

POINT DE VUE

Le marigot élyséen

par BERNARD RIDEAU (*)

A vie politique française est dominée par une seule échéance : l'élection présiden-Nous vivons donc dans cette seule perspective. Le retour aux affaires du RPR et de l'UDF n'y a rien change. Discretement, François Mitterrand fait savoir à ses partenaires abligés du gouvernement que des limites existent à ne pas dépasser. Le sommet de Tokyo, l'attention marquée par Jacques Chirac à certaines prérogatives élyséennes dans leur fond et dans leurs formes (le premier ministre souhaitant, par exemple, un bon vpyage au président au pied de le du Concorde en partance pour le Japon), indiquent que le chef de l'État est plutôt entendu. Il est vrai que, de son côté, François Mitterrand évite savamment les points de friction et donne ainsi beaucoup pour la réussite de la coha-

Bonne intelligence

Ce qui frappe, aujourd'hui, c'est que les deux protagonistes gagnent grandement dans l'opinion grâce à cette coexistence qui sécrète, sinon de l'harmonie, une bonne intellinelle correspondent pourtant des rèales non écrites de nos institutions qui trouvent, ici, un éclairage qui confirme leur logique.

1) La répartition des rôles. Un président en hauteur, arbitre dégagé de l'empoigne, avec à Matignon le grand chancelier de l'intendance chargé de l'exécution du quotidien ? Le général de Gaulle connut les plus grands fastes de ses deux mandats en 1966, en faisant fonctionner un tel système, Georges Pompidou ayant été reconduit à Matignon après la présidentielle de décembre 1965. Idem pour Pompidou, président, en 1970 avec Jacgouvernement. 1978 sera la meilleure année de Valéry Giscard d'Estaing, Raymond Barre régnant plus que jamais rue de Verenne. premiers accrocs, parions que l'opi-

rand et le dynamisme chiraquien qui ne sont pas en définitive ressentis comme une fragilité, mais, au contraire, comme un plus

2) La primauté des fonctions. -Lorsque la relation président-premier ministre se dégrade, tous deux s'en trouvent pénalisés. Année difficile, en 1969, pour de Gaulle, Pompidou renvoyé mais ouvrant la succession par quelques phrases bien pesées, prononcées à Rome ou à Genève, 1973 fut pénible pour le président Georges Pompidou : rappelons-nous le congrès de l'UDR à La Baule, ovationnant Chahan-Delmas En 1976 Jacques Chirac tentant le tout pour le tout contre Valéry Giscard d'Estaing en démissionnant et en créant dans la foulée une machine de querre, le RPR : les deux hommes en pâtirent, pas en 1978 comme prévu,

Qui serait le moins géné de Francois Mitterrand et de Jacques Chirac si leurs rapports venaient à se dégrader ? Outre la remise en selle de certains présidentiables moins en vue ces jours-ci (comme Barre, Giscard d'Estaing, voire Mauroy ou Fabius), on assisterait à la disqualification de l'un d'entre eux, voire des deux, selon l'attribution de la responsabilité du clash qui s'ensuivrait

3) Le besoin de sécurité. - Ce besoin, essentiel dans les motivations des électeurs, s'étend à l'emploi, aux personnes et aux biens, au pouvoir d'achat, mais aussi à la pratique constitutionnelle. Tout facteur de déstabilisation ou de désordre est réprouvé. Les élections de juin 1968, ou même celles d'avril 1978, le montrent contre la gauche. Entre les deux tours de la présidentielle de 1974, les partisans de Mitterrand agitaient des drapeaux rouges et chantaient l'Internationale. En 1981, ils arboraient les couleurs tricolores et découvraient les stro-

rant pour la prochaine présidentielle? La cohabitation est perçue comme un moindre mal. Mais, aux

LE SPORT A L'UNIVERSITE

Les pratiques des étudiants. Les associa-

tions sportives. La promotion du sport par

les écoles de commerce. Le sport de compé-

ÉGALEMENT AU SOMMAIRE :

Tout savoir sur les bourses et comment en

obtenir une • Mastères et Magistères : la

liste des nouveaux super-diplômes et des

établissements qui les préparent • Com-

ment les entreprises forment-elles leurs ca-

dres en ressources humaines.

tition et la recherche.

nion attachée à la stabilité, au nort de cette stabilité, réclamera une élection anticipée. Pas question pour elle de supporter encore des mois de campagne larvée, La maturité récente des Français les rend plus xideants et deu enclins à supporter des compromis mai ficelés et des ieux politiques pourris

En réalité, jamais une élection de cette importance n'a paru aussi ouverte et conditionnée par des péripéties que personne ne pourra maîtriser seul. Le hasard, l'anodine erreur de calcul, la balle mai liftée, sont susceptibles de faire basculer tout le cours du jeu. Gauche et droite sont hétérogènes. La gauche tient sa cohérence de la personne de François Mitterrand. Ce qui porte à prévoir que ce dernier sera le candidat du Parti socialiste parce qu'il est le seul à en forger l'unité.

A droite, les ambitions ne man quent pas. Chaque compétiteur courta sa chance avec autant de pugnacité qu'il se sent le meilleur. Jacques Chirac progresse, renforce ensiblement une image où la dimension de l'homme d'Etat pêchait sinquilèrement. Mais comment pourra-tassurer l'union de la majorité parlementaire actuelle si toutes ses composantes ne marchent pas dans le même sens et au même pas ?

Sommeil trompeur

Pour l'instant, nous observons un marigot où un groupe de caimans sommeillent Sommeil trompeur Le futur seigneur sait qu'il cagnera par 'élimination successive de ses rivaux. Mitterrand, impassible attend que les prétendants s'entre dévorent et veille à ce que, dans son camp, les dents des bébés caimans ne poussent pas trop vite. Pour sa part, Jacques Chirac a compris que seul le mouvement en avant le mettrait à l'abri des mauvais coups de mâchoire. Les consensus florissant partout dans le pays, le tournoi politicien tourne à une course tactique de

(*) Conseil en communication,

LES PROJETS DE DÉNATIONALISATION

Le triangle des Bermudes

par MAURICE DUVERGER

L ne suffit pas de baptiser « privatisation > ce qu'on appelait hier « dénationalisation » pour résoudre un problème qui risque de mener gie des Bermudes. La fidélité à sa plate-forme commune pousse aujourd'hui la droite à se lancer dans une aventure symétrique de celle où la gauche s'est jetée en 1982 par fidélité à son programme commun. Dans les deux cas, l'idéologie

Celle d'aujourd'hui est plus dangereuse que celle d'hier. Le tort de la lauche est d'avoir nationalisé à 100 % et d'avoir quelquafois donné priorité à l'objectif social sur l'objectif sconomique. Fautes vénielles, peu à peu comigées. En général, les nationalisations sont une réussite. Dans l'ensemble, le bilan des entreprises concernées est meilleur en 1986 qu'au moment où l'Etat les a prises en charge, Qu'adviendra-t-il au contraire si la droite se laisse abuser par les mirages du marché ? Elle pourrait distoquer l'économie franaise, car le marché tend aujourd'hui à la domination des Etats-Unis et du Japon. Rationaliser les secteurs de pointe, leur injecter des investis ments publics plus massifs que les investissements privés, c'est une stratégie toujours valable, qu'on ne devrait pas abandonner sans réflé-

Pour le moment, la plupart des gens sont indifférents à la dénationalisation parce qu'ils n'en mesurent pas les conséquences. Le réveil risque d'être brutal quand ils verront certaines d'entre elles. Quelques-uns commencent à s'inquiéter de l'usage des fonds recueillis par cette gigantesque mise en vente. Les divisions de la majorité soulignent l'impor tance du problème. Raymond Barre voudrait que cet argent serve à rembourser une partie de la dette publique, afin de diminuer les charges per manentes de l'Etat. Edouard Balladur semble au contraire décidé à utiliser cette manne pour couvrir des dépenses de gestion de 1986 et 1987. Que dirait-on d'un particulier oui vendrait ses meubles pour maintenir son train de vie au moindre

doute beaucoup plus si la privatisation des entreprises nationales ne se fait pas au grand jour, dans des amis de la nouvelle majorité dont beaucoup sont aux aguets. Les propos du ministre d'Etat sur la

renforcerait pas les espérances présidentielles de Jacques Chirac. Toutefois, la plus grande menace qui pese sur elles est d'une autre nature. Si la dénationalisation tournait à la défrancisation », en transférant nos entreprises publiques sous contrôle étranger, le fond chauvin de nos concitoyens ressurgirait probablement, et le gouvernement affronte-

La majorité n'est pas unanime

Sa décision de maintenir la firme Valéo sous direction française montre qu'il a conscience du danger. Mais la majorité n'est pas unanime à ce propos. Ses éléments les plus durs affirment que la nationalité des propriétaires du capital importe peu. S'ils géraient les entreprises concernées mieux que ne le feraient nos compatriotes, nous en tirerions avan tage par des gains de productivité permettant de créer des emplois et d'accroître nos exportations. On ne voit pas toutefois ce qui empêcherail les nouveaux maîtres de notre industrie de transférer peu à peu ses usines vers d'autres cieux où les charges sociales seraient moins lourdes et les syndicats moins contraignants.

Les contradictions de la majorité font craindre qu'elle n'applique guère les caranties envisacées pour maintenir sous contrôle français les entreprises privatisées. De toute façon, les traités européens et les mécanismes financiers ne permettent pas d'élever des barrières infranchissables dans ce domaine, dès que plus de la moitié des actions d'une firme appertiennent à des particuliers et à des institutions capitalistes. Est-ce pour cela

qu'Alain Peyrefitte a suggéré de dénationaliser jusqu'à 49 % seulement dans Encore un effort, monsieur le président...? Il rejoignait ainsi les propositions de Michel Rocard en 1982, qui voulait limiter à 51 % les

Le projet de loi d'habilitation renverse la proposition en imposant le transfert au secteur privé de la majorité des actions des firmes publiques. Mais l'écart pourrait être comblé s les ordonnances exigeaient par exemple que 2 % au moins du capital soit cédé au personnel des entreprises concernées, dans des formes particulières empéchent que cette proportion puisse descendre à un niveau inférieur. Ainsi, les salsriés, et particulièrement les cadres, seraient en position d'arbitrer entre les participations publiques et les autres participations privées. Une telle solution ne serait pas contraire aux engagements de la plate-forme RPR-UDF.

Jacques Chirac aura-t-il la sagesse de se limiter à une privatisation de ce type, qui empêcherait d'installer le capital étranger au cœur de l'écono-mie française ? Tout dépendra sans doute de la mobilisation des citoyens contre les perspectives d'aliénation du patrimoine industriel. Elle obligerait le premier ministre à envisager le risque d'un cyclone qui pourrait le sident de la République d'utiliser son veto contre des ordonnances ne garantissant pas l'indépendance de la nation dans un domaine fondaliste pourrait sans doute déclencher la oremière grande bataille de la législature, susceptible de renouveler son image et de ramener à lui une fraction notable des électeurs qui ont fait se victoire en 1981. Saisira-t-il l'occasion ?

1.

±1. . .

AU SÉNAT

Quelques lois... rectifiées

Dans l'attente de la transmission du projet de loi habilitant le gouvernement à légiférer par ordonnances en matière économique et sociale, dont l'examen en séance publique pourrait commencer le 20 mai, le Sénat est au « chômage technique ». La seule séance de cette semaine, mardi après-midi 6 mai, a permis l'adoption de quatre conventions internationales et d'une proposition de loi visant à abroger l'un des points de la loi du 9 janvier 1986 - portant diverses dispositions rela-tives aux collectivités locales ».

Cette dégénérescence sectaire,

qui pour certains perdue depuis l'origine, est confirmée par une contribution au trente et unième

congrès de juin prochain, déposée le 21 avril par le « camarade » Roussel.

Afin que des machinations du type Kostas [Jean-Christophe Camba-délis] solent décelées et donc déjouées le plus vite et le plus tôt».

ce militant propose, ni plus ni moins, la création d'une tchéka, chargée du

contrôle idéologique des militants!

comité central »

Souhaitée au départ par M. Jean Lecannet, reprise par MM. Charles Ferrant et Paul Caron (sénateurs centristes de la Seine-Maritime) après l'élection du maire de Rouen à l'Assemblée nationale, l'abrogation proposée visait un article qui apportait un élément de souplesse dans le régime applicable au retrait des communes des syndicats intercom-munaux et des districts dont elles sont membres, mais qui était accom-pagné d'une disposition rétroactive. Sur proposition de la commission toriale des lois et avec l'accord de M. Bernard Bosson, secrétaire d'Etat aux collectivités locales, seule la suppression de la rétroactivité a été retenue. En fait, la majorité sénatoriale considérait que le texte initial n'avait pas d'antre but que de permettre à la commune du Grand-Quevilly (dont M. Laurent Fabius est le premier adjoint) de « sortir » du syndicat à vocation multiple de l'aggiomération rouennaise (fiel de M. Lecanuet), à la suite d'une extension statutaire des attributions du syndicat destinée à contourner l'opposition du Grand-Quevilly à verser une subvention pour le parking de la gare de Rouen...

A défaut de «faire la loi», la possibilité pour le gouvernement de nommer ministres plénipotentiaires des non-fonctionnaires en poste depuis plus de six mois.

بالمراد والمراد 4-1

A L'EXTRÊME GAUCHE

La direction spirituelle et matérielle d'une chapelle d'extrême gau-che - «trotskiste» en l'occurrence n'est pas un métier de tout repos. M. Pierre Lambert, fondateur du l'ambertisme», qui se consacre à la sienne depuis 1953, doit, une fois de plus, procéder à une vigoureuse épuration. Une nouvelle génération de jeunes dirigeants, promus par lui, s'était en effet, après d'autres, mis en tête de faire sortir le Parti communiste internationaliste (PCI) de

la marginalité. M. Jean-Christophe Cambadélis, alias « Kostas », ancien président de l'UNEF indépendante et démocratique (ID), et six autres responsables ont été amenés à quitter le PCI pour créer Convergences socialistes (le Monde du 18 avril), qui revendique, déjà, quelque cinq cents militants. Leur départ ne suffit pas à rassurer

M. Lambert.

M. Cambadélis, qui fut son homme-lige, n'avait-il pas « constitué [sa] fraction secrète en camouflant toutes [ses] positions» et en « votant tous les rapports et résolutions politiques »? C'est ce que soupçonne un texte adopté par le comité central du PCI, le 26 avril dernier. De là à craindre que le ver n'ait laissé des larves dans le fruit, il n'y a qu'un pas que la direction vient n'y a qu'un pas que la direction vient de franchir. Elle a fait voter, à l'unade tranchir. Elle a fait voter, a l'una-nimité de la douzaine de membres du comité central, un texte de défiance... envers eux-mêmes. La résolution stipule, en effet, que « si, lors de la tenue des congrès, le contrôle des militants sur la direc-tion est assuré, il importe que soit

GRAVEVR . Cartes de visite Invitations Papiers à lettres

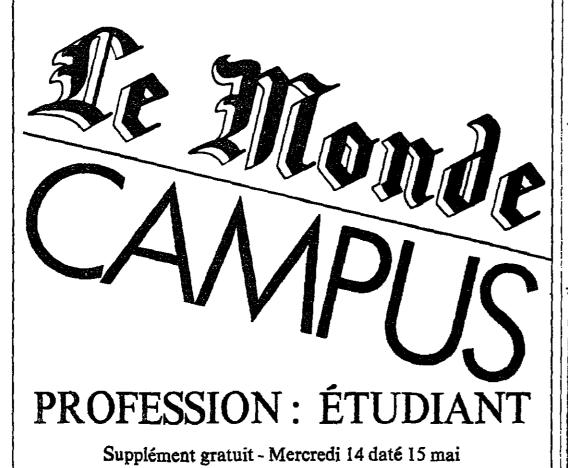
de prestige peur Sociétés Ateliers et Bareaux: 75002 PARIS Tél. : 42.36.94.48 - 45.08.86.45

Epuration avant le 31° congrès du PCI assuré également en perm contrôle général des militants sur le Le texte voté suggère, en outre, la création d'un Courrier du PCI, qui s'ajoutera à la déjà très riche littérature dont sont couverts les militants et qui leur permettra de « communiquer par écrit » afin de signaler, sans doute, les «déviations » éven-

> majorité sénatoriale la défait. Ainsi avait-elle abrogé la semaine dernière une disposition qui concernait les prochaine, le 15 mai, elle suppri-mera, sur proposition de M. Pierre-Christian Taittinger (RI, Paris), la

Quelques nuages ont réussi à passer à l'Ouest. On n'a pas fini d'en parler... 11 pages d'actualité à propos de la catastrophe de Tchernobyl. Dans le nº 11 de





BATION

rmudes

Payrefitte 2 Mar Albau à 49 seast sine Encero un effon Englishment of the state of the

the project de la Cashina de section formation Controlling of the Section of the Se The decision of the control of the c mand thre J. A. 3 The second AND CHARLES OF THE PARTY OF The Continues dans de b The second secon Berber: Carisse descarde Manufaction Famous Control for State of Appropriette 4 different quille fe STATEMENT OF THE STATEM AND AND THE CASE OF THE PROPERTY OF THE PROPER

Section of the sectio CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O Control of the second of the s Contract your distributions of the the general and a disting Bay Apply on Stages was well and 9 card, one 5 Marie Tomacon de De BOOK OF A Property Cong WHITE COUNTY CO. COSTONIO Se Marie Con Contract של השתבה היה ביהן החקשה של The second in Factor in Factor The bediever and gode of The same of the same ALL ALLES OF THE COUNTY OF THE REAL PROPERTY. THE SECTION OF THE 2

SENAT is... rectifiés

Committee of the Commit Tager to 200 The second of th Speak dam commen Service of the Control Activities of the second Carl British See A Section 5 Aug ※ 特別の サンド ここ かかな **快速的**操作。 2000年 1月1日

See See See See See See TOPPER TO THE STATE OF THE STAT Same and the same of the same Committee of the contract of the con-Recorded to the second of the gradu transaction **7**0. 40 green, in 761 TO 15

B . T. . . . KHA. ...

- 2

. . .

MANAGE CO. T. CO.

Le Monde LOISIRS

L'Eden à nu

Derrière lagons et cocotiers, une Polynésie troublante et romantique.

DMETTONS, puisque Dure, dure, en tout cas, l'arri-presque tout le monde le vée du popaa (3) à l'aéroport de dit on l'écrit, admettons Papeete, aux premières lucurs de que Tahiti et la Polynésie soient l'aube, avec « une denti-planète un paradis. Imaginons que ce paradis ait une porte. Une porte devant laquelle chacun devra d'effluves végétaux qui amollit d'abord balayer soigneusement. Tout s'y prête : la longueur du voyage (18 000 kilomètres avalés laborieusement en une vingtaine d'heures de Jet) et le fait, psychologiquement important, que pour atteindre la Terre promise on remonte le temps avec, en bout de course, un décalage horaire de onze ou douze heures. Une fois vidé son sac et sa tête,

que reste t-il? D'abord, bien sûr, les enthousiasmes d'un Bougainville (1) face à cette Nouvelle Cythère où « tout inspire la volupté », où, « jour et muit, les maisons sont ouvertes » et où « chacun cueille les fruits sur le premier arbre rencontré ». Ou ceux d'un capitaine Cook, constatant qu'ici « une bienveillante nature a pourvu à profusion non seulement du nécessaire, mais du superflu », exemptant ainsi cenx qui y vivent de « l'obligation originelle faite à l'homme de gagner son pain à la sueur de son front ». Sans les empêcher, pour autant, de « faire main basse sur tout ce qu'ils trouvent ... Un penchant qu'en bon rousseauiste on s'empressa, à l'époque, de justifier en expliquant qu'après tout ces bons sauvages » ignoraient le droit de propriété.

Une sorte de pays d'Utopie qui devait ensuite nourrir et gaver. d'images et de clichés ce mythe de Tahiti qui colle à nos rêves comme un chewing-gum à la semelle d'une chaussure. La plupart, il est vrai, cèdent et capitulent sans conditions. Comme Abel Dupetit-Thouars, cet amiral-poète qui note que « les poitrines s'y dilatent sous l'enchantement». Mais certains, tel Henri Matisse, reviennent des îles « les mains absolument vides ... », tandis que d'autres résistent à l'envoûtement.

Pour découvrir l'envers du décor d'un endroit où tout se rouille, s'oxyde et s'amollit. D'un pays qui, comme l'écrit un voyagenr en 1933; « vous prend, vous réduit, vous use et fait de vous une loque poétique et sentimenion que partagera plus tard un TSerstevens (2), amourenx plus lucide que transi, qui reconnaîtra qu'il faut en effet beaucoup de volonté pour réagir. contre « cette indolence qui a l'aspect de la béatitude, cette mollesse insinuante, cette apathie qui, parfois, devient de la déchéance. A se demander s'il ne fandrait pas mieux tourner le dos à ces paradis océaniens qui demandent d'ailleurs à ceux qui y débarquent de présenter... leur billet de retour! Un paradis allerretour. Un paradis prêté, offert du bout des lèvres.

dans le dos . Dans cette atmosphère saturée d'humidité et encore un cerveau déjà bien affaibli par un périple exténuant. Pas assez, toutefois, pour échapper au malaise ne d'un accueil musical bedomant et d'un tamouré racoleur qui entraîne dans la danse, en plein aérogare, un Américain bon enfant, première victime consentante d'un rite auquel le touriste sera régulièrement convié tout au long de son voyage. Certains esprits (chagrins?) feront la grimace : d'autres tendront le cou aux colhers de bienvenue. Paradis gueule de bois ou paradisguimauve.

Heureux ceux qui feront alors, provisoirement, l'impasse sur Tahiti, pour gagner immédiatement Mooréa, l'île sœur qui, à quelques encablures de là, lui lance le défi quotidien d'une ténébreuse rivale. Un saut de puce dans les airs. Mais pour tomber de hant. On imaginait un paradis alangui, serein et béat, tout en sable fin et cocotiers penchés sur des lagons d'émerande. Et voilà que se dresse devant vous une masse sombre, festonnée d'anses et de criques, ourlée d'une barre d'écume et dont les sommets déchiquetés griffent un couvercle quasi permanent de nuages maus-

Massifs maudits

Des sites d'une grandeur terrible », écrira Pierre Loti. Une île ténébreuse, une île « haute », comme Tahiti et ses « montagnes qui surgissent comme des orages au-dessus des flots ». Cette fois c'est Bodard qui écrit. Vision d'un journaliste qui, en parlant de « massifs maudits liés à l'idée de mort, d'ossuaires, de chairs pourrissantes, où nul ne se risque », éclaire, à sa façon, le mystère de l'île, le secret de sa troublante

« Hormis une bande côtière habitée et riante, tout le reste, observait déjà TSerstevens, est imprégné d'une mélancolie qui étreint le cœur, et la montagne y est d'une tristesse grandiose.» Aucun doute, voilà lée au burin du romantisme », ainsi que l'écrit joliment Maurice Bitter (4). Un pied de nez de paradis qui vous culbute tous ces rèves puérilement et platement édéniques qui n'en finissent pas de tordre la réalité. Et à cause desquels vons débarquez, ici, méfiant et sceptique, flairant le piège et la tricherie. Et confirmé dans vos doutes par la mascarade de l'aérogare. Trop beau pour être

Born-Born réconcilié avec ce paradis têtu, la muit venue, pour la promenade océan immense, survoié sans redevenu inaccessible et qui se au clair de lune, aux sons de siru- jamais rencontrer les « bornes du met à exister par lui-même en se peuses mélopées. Bariolés et beuglants

fichant pas mal de vos fantasmes. Majestueuse et hautaine, l'île vous ignore et vous snobe, avec superbe, superbement. Et vous, qui pensiez peut-être qu'un paradis s'offre, se conche sur le dos, se laisse caresser et ronronne, vous voilà obligé de remballer votre mythe! Pis (ou mieux), vous voilà esclave, envoûté, habité par cette

lle dont vous n'aurez de cesse, comme pour les autres d'ailleurs, de vous éloigner afin de mieux en percevoir le charme et la beauté, la séduction et la magie. La heauté, cuc yeux, à Bora-Bora, par exemple, lorsque, après avoir escaladé une crête, vous découvrirez un panorama à vous couper le souffle. La magie, elle, sera an rendez-vous de toutes les balades en pirogue (à balancier bien sûr) dont vous ne vous lasserez pas : des «tours d'île » à vous en étourdir, des croisières de coucher de soleil - sunset cruises - en compagnie de couples japonais, main dans la romantique, on jubile, soudain Des couples que l'on retrouvera, fin, à cette errance à travers un

Partout, dans cette Polynésie aussi vaste que l'Europe et où une île en cache toujours une autre, on constatera cette esthétique du recul. A Mooréa, jamais plus belle que de Tahiti à l'heure du soleil couchant; à Bora-Bora, dont l'approche aérienne restera gravée dans les mémoires ; à Huahine, si douce et si paisible de la terre ferme mais si «forte» et romanesque vue du large, avec ses allures d'île au trésor; à Tahiti, enfin où l'on tourne vit force de sacrifier au traditionnel tour de l'île, plutôt fastidieux, même à bord de trucks - autobus locaux - bariolés et beuglants.

Dans les atoils, là-bas du côté des Tuamotu, la logique est à l'image du relief : beaucoup plus plate. A l'envie de s'écarter pour admirer succède le désir de s'accrocher à ces filets de palmiers qui, soudain, barrent l'horimain, yeux dans les yeux... et zon. Obstacles dérisoires (mais appareils photo en bandoulière. accueillants) à cette dérive sans

monde. Envie d'y faire escale, d'y reprendre son souffle. Même si, ici, tout est à l'envers : qu'estce qu'un lagon sinon une île d'eau bordée de cocotiers? Rien n'arrête l'œil. Seule issue : plonger dans l'univers sous-marin qui vous tend son velours et le spectacle féerique de ses nuées de poissons multicolores. Seui le masque que vous portez vous empêchera alors de vous frotter les yeux pour vous assurer que vous ne rêvez pas. Comme, par exemple, dans la «passe» (5) de Manihi, où l'on

écarquille les yeux comme un

enfant devant les vitrines de Noël.

Retomber en enfance; telle apparaît bien, en effet, l'un meilleures façons d'approcher les îles. Histoire de faire table rase de ses préjugés, d'oublier son cartésianisme et de retrouver la fraicheur et la candeur propices à la découverte de ces paysages à la Paul et Virginie. Qui s'entêterait à vouloir comprendre devrait d'ailleurs, rapidement, jeter l'éponge tant le comportement quotidien des Polynésiens s'inscrit dans une philosophie et une logique aux antipodes des nôtres. Trois expressions les résument :

aitea peapea (c'est sans importance) : fiu (j'en ai ras le bol) et mea haama (cela me fait honte). Etant entendu que ce qui fait honte ici, par exemple, ce n'est pas de voler, de mentir, d'abandonner ses parents on de battre sa femme, mais de se mettre en colère, de se montrer nu, de battre un enfant, de dire merci ou de devenir vicux...

Le cœur et le sexe

Comment s'étonner, après tout, que cette « civilisation du lagon et du cocotier » repose sur quelques vérités simples, voire simplistes. Telles que : « Rien ne vaut le plaisir de ne rien faire », ou « seul compte le temps présent ». Parler d'épicurisme serait trop intellectuel pour ce peuple à l'intelligence purement concrète et pratique. Parler de «j'm'enfoutisme » serait tentant mais injuste à l'égard de ces enfants gâtés. Une population incarnée si gracieusement par la vahiné : Un peu plus libre, un peu plus belle, un peu plus nue », résume Victor Segalen. « Vahinés, sirènes merveilleuses, exquises salopes », écrira plus crament Lucien Bodard (6), contaminé, à son tour, par le virus de l'Eden exotique, de la « primitivité », de ces iournées molles vécues dans un entremêlement incertain d'amour et de sommeil ».

Chanceux Bodard, qui échappera cependant au triste sort de ces hommes « envoutés par le mirage du bonheur, démantibulés, décomposés, prisonniers des illusions de leur dulcinée bronzée ». Est-ce pour venger ces épaves qu'ont été écrits la plupart des portraits consacrés à ce « bel animal > ? On commence en effet par évoquer sa beauté physique, la liberté de ses mœurs, sa réputation d'amoureuse pour ajouter aussitôt que cette dernière est fortement exagérée, avant de la gratifier d'un certain nombre d'amabilités du style : « La vahiné n'est pas mue par son cœur mais par son sexe > ou - nul besoin d'une cour prolongée : plus ce sera rapide, mieux cela vaudra » (7).

(Lire la suite page 12) PATRICK FRANCÈS.

(1) Tahiti fut découverte en 1767 par l'Anglais Wallis. Un an après, M. de Rougainville v ietait l'ancre, et l'année suivante y débarquait le capitaine James Cook, qui devait y revenir deux

autres fois.

(2) Tahiti et sa couronne, A. T'Serstevens. Albin Michel.

(2) I albin Michel.
(3) Mot qui désigne une personne à la peau claire étrangère à la Polynésie.
(4) Iles merveilleuses du Pacifique, Maurice Bitter, Nouvelles Editions latines, 1, rue Palatine, 75006 Paris.

(5) Trocke dans la barrière coral-

sons y sont très non sons y sont très nombreux.

(6) La Chasse à l'ours, Lucien
Bodard Grasset.

(7) Tahiti. Jean-Marie Loursin.

Petite Planète ». Senil.

D'île en île

Le reportage a été effectué dans le cadre du circuit la Ora Polynésie proposé par le Club Méditerranée. Une forpar le Caus mecunarranes. Die ton mule idéale qui, en quinze jours, offre un bon aperçu de le Polyné-sie, dont on découvre à la fois l'archipel de la Société et celui des l'archipel de la Société et celui des Tuamotu, c'est-à-dire les îles hautes, d'origins volcanique (Tahiti, Moorés, Bora-Bora, Hua-hine) entourées d'un legon cent d'une barrière coralienne et les iles basses (Manihi et flangiroe), atolis coraliens sux lagons intérieurs per-fois très étandus.

Un circuit fort bien construit : une préface «famiente» de trois une préface «famiente» de trois jours dans le superbe village de Mooréa récemment rénové. Puis un jour à Tahiti (qui n'en mérite pas davantage), un jour à Hushine (les bungaiows côté jardin de l'hôtel Bali Hai sont de petites marveilles), deux jours à Bora-Bora (l'autre village du Club), où il ne faut manquer ni la somptueuse belade en jeep ni le tour de l'ile en pirogue, deux jours à Manihi au Kaina village

et ses deux attractions : le patron, Koko Chaza, et son « numéro » très au point de baroudeur-Casanova à la retraite ; et les terrasses des bungalows sur pilotis où, la nuit venue, vous tirerez votre mateles histoire de vous offirir le plus somptueux des ciels de lit.

tueux des ciels de irt.

Pour terminer, deux jours à Ran-giros pour reprendre son souffle au Kie Ora Village de Serge Amoux, avant de regagner Papeets pour les uitimes courses et un diner d'acieu dans un restaurent que l'on souhaiterait un pau moins tristounet... Quelques départs très matinaux mais dans l'ensemble un rythme plutôt relaxe qui permet de nom-breux moments de détente. Hébergement irréprochable et nourriurs plus que converable. Chaque étape apporte de l'eau au moulin de vos rêves. On ne s'ennuie donc jamais surtout si on a la chence d'être eccompagné par Christiane L'hopi-tal, dite. « Zouina », perle bianche

au pays des perles noires. Sans oublier les véritables vedettes du show polynésien : les

requins. On fait connaissance à Bora-Bora, où un Tarzan local les pâche au lasso et les hisse à bord au grand émoi des touristes effarouchés. On les retrouve à Manihi, croisant sous vos fenêtres et vous fançant la frouse de untre de an figurquent la frousse de votre vie en pimentant soudain une paisible balade sous-marine.

Une peur que l'on aura l'occa-sion de maîtriser à Rangiros en assistant, dans l'eau, à quelques mètres d'eux, au repas des fauves à qui un plongeur débonaire offira, sur un plateau, mérous et murènes fraichement harponnés. Un grand spectacle que l'on dévorera des yeux, le cœur battant et le frisson tanacs, même a l'on subodore que ce superbe animal est souvent victime de bien injustes procès. Après tout, parmi les quel-que trois cents espèces de requins, fuit sont anthropophages et vingt considérées comme vraiment dan-gereuses. Et les squales ne tuent chaque année qu'une douzaine de personnes dans le monde.

forfait de deux semaines Paris/Paris: 28 910 F. Renseignements aux bureaux d'accueil du Club à Paris (place de la Bourse, 90, Champs-Elysées et 106, rue de Rennes) et, en province, à Dijon, Marsellle, Bordeaux et Nantes ainsi que dans les agences Havas Voyages et American Express. Tel.: (1) 42.96.10.00 et sur Minitel en composant le 36.14,91.66. Club Méd.

• ta Ora Polynésia. Prix du

Adresses utiles

Air France: 119, av. des Champs-Elysées, 75008 Paris. Tél. : 43.23.81.81.

UTA, 3, bd Malesherbes, 75008 Paris. Tél. : 42.66.30.30. Maison de Tahiti et ses îles, 43, av. de l'Opéra, 75002 Paris. Tél. : 42.97.42.46. On peut au moins s'y procurer les brochures des

ment la Polynésie.

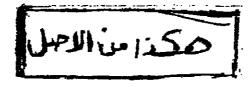
voyagistes qui programment égale-

AIR HAVAS BAS LES PRIX!

_ à partir de 1275 F* Tunis : _ à partir de 1 650 F* Athènes _____ _ à partir de 1990 F* istanbul _____ New York _____ à partir de 2200 F* Montréal _____ à partir de 2350 F* __ à partir de 3800 F* San Francisco __

*Tarif A.R. pour un séjour minimum de 7 jours. New York : Vols à dates fixes - Conditions générales dans le catalogue Air Havas. En vente chez Havas Voyages - 15, rue de Rome, 75008 PARIS -Tél.: 45226810 et dans les 260 agences Havas Voyages.

HAVAS VOYAGES



L'Eden à nu

Paradis délaissé

Qui, en France, vend vraiment Tahiti?

(Suite de la page 11.)

Ce qui permet, il est vrai, aux éconduits et aux bredouilles de se consoler en pensant que - seule comple ici la vigueur des mus-

Au-delà de ce qu'une telle analyse peut avoir de choquant, voire d'insultant pour celles à qui elle s'applique, reste cette insensibilité de l'âme polynésienne au sentiment, à la poésie, au romanesque.

Vouloir, dans ces conditions, « lire » ces îles, les déchiffrer avec de telles abstractions, c'est, bien évidemment, s'exposer à de belles déconvenues. Mieux vaut assurément, ainsi que l'écrit Segalen, que · la pensée trop intelligente cède le pas aux merveilleux organes faits pour saisir le monde extérieur à belles dents, à pleines lèvres, à pleines narines et de tous les yeux . (8). Autrement dit : ne pas chercher à voir la Polynésie comme le paradis imaginé, mais la vivre justement dans un état d'esprit semblable à celui de Gauguin lorsqu'il baptisera Maison du jouir la case où il s'installera dans les îles Marquises : avec émotion, instinct, sensualité et

A défaut de pouvoir retomber en enfance, certains préféreront peut-être, ce qui revient un peu au même, essayer de se mettre dans la peau d'un de ces navigateurs qui, il y a environ deux siècles, firent entrer dans l'histoire la légende dorée de ces paradis

retrouvés. Avec des cartes encombrees, comme les esprits d'aujourd'hui, de terres mythiques aux positions incertaines. Pour retrouver le souffle et le parfum de cette quête un peu foile.

Comment imaginer, en effet, plus belle aventure que celle de ces conquérants voguant, « le bandeau sur les yeux », à travers les océans, à la recherche de ce continent hypothétique qui hantait l'imagination des géographes et des rois. Ainsi Cook fut-il requis, «en vertu du bon plaisir de Sa Majesté», de découvrir ce continent. Après avoir sillonné l'Atlantique et le Pacifique, il concluait : Si je n'ai pas découvert de continent, ce n'est pas faute de l'avoir cherché mais c'est parce que, dans les mers navigables, il n'existe pas. »

Après tout, comme l'écrivait un auteur anonyme : « A chacun son Odyssée. » Ét à chacun son île. Voyage toujours recommencé, de tropiques en équateur, d'île en île, d'île en atoll. Horizon ouvert sur l'inconnu et sans cesse repoussé plus loin. Vers l'île-paradis: île revée, espérée, peuplée de nos fantasmes, attendue, entreaperçue, approchée mais seulement frolee. Une île du bout du monde. Une île pour aider à vivre. Inabordée. Inabordable.

(8) Préface de Noo-Noo, de Gau-guin.

3 vols directs

par semaine :

PARIS-MIAMI

MEXICO

avant tout le pays des grandes évasions. Des déserts du Nord

et du Golfe de Californie aux plages caraîbes du Yucatan, mille découvertes vous attendent. Véritables musées "à ciel ouvert", ses sites archéologiques racontent l'histoire des grandes civi-

lisations disparues. Chaleureux, le peuple mexicain vous

séduira, par la qualité de son hospitalité. Nous vous présen-

tons, à titre d'exemple, quelques programmes réalisés par les voyagistes sur les vois Aeroméxico. Les voyages "luxe" sont

effectués en Silver Class Aeroméxico : un nouvel art de vivre

en avion. Service à bord de haut niveau; Compartiment réservé

Aeroméxico assure chaque semaine 3 vols directs aller et

MVOLS "EVASIONS" pour des voyages de 13 à 60 jours

à l'avant de l'appareil; Bar gratuit, etc...

retour Paris Mexico les mardi, jeudi et samedi.

PARIS-MEXICO-PARIS

PARIS - MIAMI - PARIS

BGRANDS CIRCUITS

DES AZTEQUES AUX MAYAS (13 jours) Un circuit CARREFOUR DU MEXIQUE (en avion

et bus), Mexico - Taxco - Oaxaca - San Crito-bal - Palenque - Campeche - Uxmal - Merida -Chichen Itza - Cancun - Mexico. à partir de

EL CONDOR propose "Viva Cancun", un voyage en Silver Class et un séjour luxe Mexico (2 nuits) et Cancun (7 nuits). à partir de

BVOYAGES "LUXE" MEXICO - CANCUN (11 jours)

ornéxico. Tél : 47.42.40.50

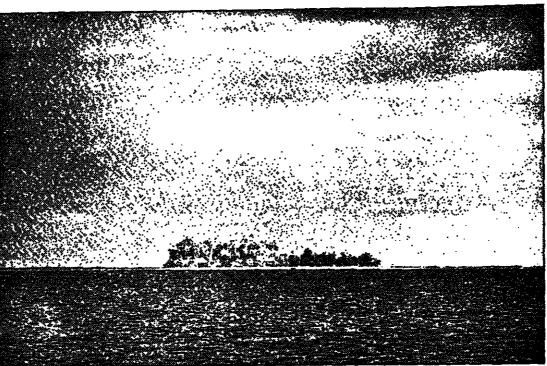
du 1ª avril au 14 mai 1986 du_15 mai au 30 septembre 5.995 f.

du 14 avril au 14 mai 1986 du 15 mai au 30 septembre 5.275 f. EXCLUSIF I

5610"

4570"

10580"



« Flots bleus-sable blanc-cocotiers ».

'ILS passent en majorité leurs vacances dans l'Hexagone ou autour de la Méditerranée, les Français, lorsqu'on les interroge sur leurs destinations préférées, votent massivement pour les mers et les îles exotiques. Une récente enquête de l'American Express Voyages voyait ainsi Tahiti, plébiscitée par 60 % des personnes consultées, devancer l'île Maurice, les Caraïbes, les Bahamas, Bali, les Seychelles et Ceylan.

A en croire les statistiques officielles, 122 086 touristes ont visité la Polynésie en 1985 (1) dont Français. Reste que la plupart de ces derniers séjourneraient chez des particuliers, 38 % seulement descendant à l'hôtel, ce qui ramène les touristes français - purs » au niveau des Canadiens et des Néo-Zélandais et nettement en dessous des Australiens (9 400 en 1985). En résumé, 60 % des Français rêvent de Tahiti, environ 13 000 y séjournent et un peu plus de 5 000, seulement, s'y rendent en vrais tou-

Joli fossé entre le rêve et la réalité! Ce qui n'empêche pas un rapport officiel d'affirmer que la métropole constitue un marché potentiel, que le handicap de la distance est partiellement compensé par une tarification aérienne spéciale et que les Francais entendent parler régulièrement de la Polynésie. Vision pour le moins optimiste. D'abord parce qu'il n'est ni simple ni vraiment bon marché de rallier Tahiti : pas de vol direct et une longue attente à Los Angeles dont on se passerait volontiers (2).

A quoi s'ajoutent les prix élevés des vols inter-îles assurés par Air Polynésie et l'impossibilité

tête chinois pour les voyagistes français. Ensuite parce que, comparée à la promotion dont bénéficient, en métropole, les Antilles, la Polynésie fait figure de parent très pauvre.

Le fait est que le marché français n'a pas vraiment profité de la volonté des responsables du territoire de sortir de la léthargie et de l'immobilisme de la décennie 1972-1982, en mettant en œuvre une véritable politique touristique. Une volonté quelque peu freinée, en 1983, par les effets des cyclones et la grève qui, en paralysant les grands hôtels de Tahiti, de ce paradis pacifique; puis, en 1984, par la fermeture (pour rénovation) du village du Club à Mooréa, Mais une démarche qui commence à porter ses fruits ainsi qu'en témoigne une fréquentation en hansse (3).

image forte et floue

Une volonté récemment illustrée, également, par la campagne Demain, le tourisme » organisée par le ministère de l'économie afin de sensibiliser la population à l'apport fondamental de ce secteur à l'économie locale (4) et attirer les jeunes Polynésiens vers une activité qui offrira, d'ici 1989, la moitié des nouveaux emplois. Reste que les efforts de promotion de l'OPATTI (Office de promotion et d'animation touristique de Tahiti et ses îles) visent d'abord et avant tout les principaux réservoirs de clientèles actuels (Californie, Sydney et Melbourne en Australie, Nouvelle-Zélande) ou futurs, comme le Japon, marché prometteur mais limité par une médiocre desserte aérienne. Autant de pays qui se taillent la

A noter toutefois qu'un office du tourisme de Tahiti vient d'ouvrir ses portes à Paris. Mais sa promotion visera également l'Europe, second marché après l'Amérique du Nord. Et sa démarche privilégiera davantage les professionnels du voyage que le grand public. Or une destination, c'est d'abord une image, un rêve identifié et accessible, entretenu régulièrement, réaffirmé, voire réactualisé. Dans le cas de Tahiti, l'image est tellement forte qu'elle en est floue : une destination lointaine et inaccessible. Au mieux, la folie d'une vie. De plus, le mythe s'est usé. Comme le relève un hôtelier, Serge Arnoux, Rousseau, Bougainville et le bon sauvage, jadis notre meilleure promotion, ont été quelque peu oubliés ».

tir, en donnant, par exemple, de ce paradis terrestre une image plus proche, plus humaine, plus chaleureuse. Au risque, cependant, de le banaliser et, surtout, en le réduisant au tiercé « flots bleus-sable blanc-cocotiers », de le placer en position désavantageuse par rapport à d'autres paradis de ce type (Antilles, Seychelles, Maurice ou Maldives), souvent plus proches done financièrement plus abordables. En oubliant, tout simplement, de « vendre » ce qui reste un endroit unique au monde, valant beaucoup mieux qu'un cadre propice à la baignade, au bronzage et au farniente.

D'où la nécessité de corriger le

Encore faudrait-il, préalablement, ne pas sembler avoir renoncé à une clientèle française considérée comme secondaire ou accessoire, ce qui paraît trop souvent le cas de professionnels fascinés par les marchés giboyeux et juteux qui bordent le Pacifique et où règuent les dollars. Qui, en France, « pousse » vraiment la Polynésie? Certainement pas la

maison du même nom qui se mor-. fond avenue de l'Opéra, en plein Paris, et semble n'avoir qu'un seul but : se faire oublier !

Pas davantage, apparemment, la compagnie UTA, dont les yeux sont surtout fixés sur la Californie et le Japon, et qui estime que la distance, le coût de la vie sur place et l'absence d'animation dans les hôtels locaux contribuent à dissuader la clientèle métropolitaine. Quant au Club, traditionnelle locomotive et faiseur de modes, il paraît, lui aussi, obsédé par une clientèle américaine, à conforter, et un filon japonais, à exploiter.

Alors, Tahiti, paradis vraiment perdu? Plus exactement oublié. ou abandonné à d'autres, plus proches de la Terre promise. Pour l'instant. Car à en croire Gilbert Trigano, patron du Club, l'heure de la reconquête a sonné. - On avait baissé les bras, reconnaît-il. Notre village de Mooréa était usé jusqu'à la corde. Le voilà remis à neuf. Nous allons le relancer. D'abord aux Etats-Unis puis en Europe. Si tant est que les autorités du territoire nous facilitent les choses en nous faisant notamment bénésicier des conditions d'exploitation extrêmement avantageuses consenties au navire de croisière américain SS-Liberté, qui croise en Polynésie. » « Cela dit, observe-t-il, 28 000 F pour un vrai paradis, cela les vaut. Reste qu'on peut faciliter l'accès au rève, grâce au crédit par exemple. formule que nous alions désormais développer. -

Le paradis à crédit? Pourquoi pas? Si cela permet qu'à ce banquet-là les Français cessent de n'occuper qu'un modeste tabou-

٠.-

7000000

State of the

Service of

28.11-3

State of the state

X

Danie

rain est

50 yz

Sept to the second

19541 (15)

74. The state of t

A Sec. March 18 Control of the Contr

See that the second

8 - 45 Mg

40 (1997)

ere weige

कार सम्बद्धाः

9- 7 cas wind

** ** <= **

- ··· ×

- STATES AND 1.40 St 40-1

Takanga.

\$ -34 G

(1) A comparer avec les 4,8 millions de touristes d'HawaI, les 388 000 de Guam, les 200 000 de Fiji, les 150 000 des Mariannes. Le tourisme à Tahiti représente moins de 2% du tourisme

(2) Air France jusqu'à Los Angeles, puis UTA jusqu'à Papeete. UTA souhai-terait rallier Paris à Papeete via San-Francisco, escale également convoitée

(3) Une situation que devrait confor-ter les crossières opérées depuis décem-bre 1985 par le navire américain SS-Liberté dont l'activité est cependant critiquée par certains hôteliers locaux.

(4) Les recettes touristiques ont cou-(4) Les recettes tourstiques ont couvert en 1985 près de 20 % des importa-tions et représentaient plus de quinze fois ce qu'ont rapporté le coprah ou les perles noires. Des revenus qui ont permis su territoire de financer 50 % de

ICELANDAIR

NEW YORK

WASHINGTON (BWI)

F 4730

F 3890

LOS MEGELES!

SAN FRANCISCO

Becumentation gratuite

sur demande à

ORLANDO/FLORIDE

beninement SHEF compris

versien Luxendeury. Stop-talpur ISLAMIE passable.

ICELANDAIR 💻

Bd des Capucines

75002 Paris 😰 (1) 47 42 52 26

au vatre agent de voyages.



Le subterfuge de l'abbé Pauc

Grâce au trompe-l'œil, Gruissan a retrouvé sa mémoire.

TNE antique figure de Pierre' ramenée en 1790 par les pêcheurs dans leurs fileis. est à l'origine d'une fête unique, à important, un refuge de passage. Gruissan, petit village de l'Aude, Aujourd'hui, bien restaurée et lové entre mer et lagune. Une remise à l'honneur, elle offre sur fête qui se répète sous les 29 juin, ses murs reconverts de mortier la fanfare et prud'hommes en tête, plus belle collection d'ex-voto sur un étrange air de scottish, en jamais vue - une centaine au marche vers Notre-Dame des Anzils, la chapelle aux ex-voto. d'amour et de foi, naive et tondevenue l'élément majeur de cette manifestation.

segment of the segmen

Est de ventage, apparente l'anguagese L.T.A. dont le la est depon et qui estime de le contra de la ta-

te l'absence d'aimele le l'absence d'aimele le Ciente métre d'aimele le Ciente métre métre d'aimele le Ciente métre le Ciente métre le Ciente métre le Ciente le Cient

ANTONOLISE et laisen

me is purality in the state of

energie Interior

Alex. Table Parado Par

Terre promat le

Marine Car a en croire file

the the reconstruction of shoot of

per a legge up to seen tocome

the coast Le inflatent le relace

Subord dux Engli Cras par

Sample Si turti est que les m

pale de territoire nous fante

La phones en reus familie no

Made Mail Silver des confes

Total de la la concentration And the state of the same Comment SS-Les And artists on Participate of the Control of the Co

and puralis, (via irs van gen gene fachter later:

AND THE STATE OF THE CASE

The second of the second of the

Se se a marrier que

MARKET CO. T. STORY

🎒 🕭 (SZOPE) ez elek (A) 🖅 k) 🛫

Mary Property of the State of t

金銭をお担けなって、これは

Marie Commence

water war to an ellion to

Pies statisment of

Mir. es un film japone

Me to could de la le

Le chemin de la « Bonne marin. Tout au long, parmi les vierres qui roulent sons les pas, des stèles et des cénotaphes aux inscriptions romantiques (les plus anciennes remontent à 1844) rappellent aux vivants le souvenir de tel icune capitaine, de tel fils, tel père, tel époux bien aimé disparu dans la tempête à la fieur de l'âge. Alentour s'étend un pavsage superbe et sauvage, tout brûlé de soleil qui embaume la garrigue chauffée à blanc.

Tout au bout du chemin se prone à l'effigie de saint dresse, solitaire, la chapelle votive. Elle aurait été à l'origine, au treizième siècle, un ermitage moins. Tonte une histoire chante, entre les pêcheurs et leur Vierge protectrice.

En s'approchant, et en tou-Mère » grimpe dur à travers le chant, car personne ne peut massif de la Clape, avant-poste s'empêcher, tel saint Thomas, d'y des Corbières. C'est un calvaire poser le doigt, on se rend à l'évidence : il s'agit là d'un trompe-Pœil. Excellemment exécuté. Une merveille! L'abbé Jean Pauc, curé de Gruissan et archéologne distingué, raconte l'histoire de cette substitution dont il est l'artisan. Les originanx existaient bel et bien. Leur nombre et leur variété étonnaient le visiteur.

> C'étaient, outre des navires en réduction (balancelles, bombardes, bricks, goélettes, tartanes

d'excellente facture, portant des signatures plus ou moins connues : Adan, Amigues, Bastida, Bombonel (d'Alger) P. Fabre (de Marseille), Le Roux, parmi d'autres.

Cet ensemble, assez rare, laissé à l'abandon, se dégradait peu à pen, an point que certains visiteurs trouvaient normal d'emporter chez eux quelques pièces, histoire de les sauver... L'haben sauvat, comme on dit là-bas.

Le sanctuaire pillé

. Un jour cependant on décida de faire classer la collection monument historique. L'abbé Pauc, alors aumônier de Narbonne, répertoria et photographia le tout. Bien lui en prit! Quelques années plus tard, des voleurs pillèrent le sanctuaire isolé, déponillant l'antel et les murs d'une cinquantaine des plus beaux ex-voto. Ce fut la consternation générale. Gruissan allait-il perdre sa « mémeire » ?

des aquarelles presque toujours cours (les capitaines étaient formés à l'Ecole d'hydrographie de Narbonne), à la marine d'Etat à l'occasion et, toniours, à la pêche, ne put que constater avec une colère impuissante la disparition des objets de sa dévotion.

> C'est alors que l'abbé Jean Pauc eut l'idée, à partir des photos, de faire tout repeindre exactement. Mais en trompel'œil. Un travail confié au peintrerestaurateur des monuments historiques Robert Cassin et à sa femme, qui devaient ainsi ressusciter les œuvres disparues en les rendant cette fois impérissables, en tous les cas invulnérables au vol. Une entreprise qui devait également donner lieu, dans le pays, à un grand élan de générosité, chacun apportant aquarelles, réductions de navire ou créations récentes, telle cette belle œuvre de Courdil illustrant, dans le style de l'époque, le naufrage du Solveig survenu en août 1980 au large de l'Espagne.

La chapelle ayant ainsi bardes, bricis, goélettes, tartanes of vieux village traditionnelle out trois mâts), des peintures et ment voué à la marine au long la Saint-Pierre pouvait de nou-

veau battre son plein. Une sois la c'est la découverte dans la cathémesse dite, avec toute la pompe requise, commencent les festivités païennes : chants, danses et repas fastueux de poisson grillé arrosé d'un excellent vin de pays. La journée se termine au bord de la mer, dans laquelle on lance des bouquets de fleurs.

Quant à l'abbé Pauc, il poursuit inlassablement son œuvre de sauvetage en matière d'archéologie et de protection du patrimoine artistique de l'Aude. Conservateur des antiquités et objets d'art depuis 1972, il parcourt le pays afin de recenser tout ce qui en vaut la peine. Par exemple, les toiles des peintres narbonnais du dix-septième (il existait dans cette ville une école très remarquable) et notamment du peintre Gamelin, fort prisé à Rome au dix-huitième, et dont il a réhabilité quelques-unes des soixantedeux œuvres conservées dans les églises du département.

L'orfèvrerie du Languedoc retient également son attention, avec de merveilleux objets de

drale Saint-Just de Narbonne, construction du quatorzième siècle plusieurs fois remaniée. d'admirables peintures murales représentant Philippe Le Bel et Saint Louis, ainsi qu'un ensemble de bas et de hauts-reliefs où figure notamment l'une des premières représentations du purga-

De plus, les étangs de Gruissan recèlent, protégés par les sables, d'anciens bateaux romains. Lors des travaux d'aménagement du site, on a commencé à en dégager quelques-uns et à récupérer divers objets. Mais il reste beaucoup à faire, de quoi en tout cas alimenter pendant longtemps encore la passion archéologique de l'abbé Pauc et de ses paroissiens. Le visiteur, lui, y trouve son compte; invité qu'il est à partager cette passion, cette ferveur et cette amitié à l'occasion de la plus belle fête du pays.

CHANTAL DE ROSAMEL.

● Fête de la Saint-Pierre à san, 27, 28 et 29 jain. Renseiments: Maison des Pyrénées,

Ouand l'autoroute fait son cinéma

PPARUS à la même éco-A que, à la fin du siècle demier, le cinéma et l'automobile, sont, aujourd'hui. indlasociables. Pour s'en convaincre, il suffit de se souvenir de ces grands « classiques » que sont, notamment, American Graffiti, la Belle Américaine. Duel, le Salaire de la peur, ou encore, Taxi Driver. C'est donc sur ce thème - « Cinéma et automobile » - qu'une série. d'expositions_sont organisées, de juin à septembre erochain. le long de l'asphalte par la Société des autoroutes du sud de la France. Ce programme d'animation destine aux usagers des autoroutes du réseau est une rétrospective de l'automobile dans le cinéma. Quatre sujets ont été retenus : la comédie, la course, le policier et l'aventure et, enfin, les séductrices.

Sur les grandes aires de service, en extérieur, des scènes ou des personnages célèbres seront présentés sur des toiles géantes. Dans des salles intérieures, des sélections d'affiches et de photographies de films compléterant ces exposidésire, il pourra donc pa gnie de Bonnie et de Clyde, de Sabrina, de Laurel et Hardy ou du dernier Nabab.

Au Village catalan, près de Perpignan, sera ouverte une exposition d'affiches. On pourra voir, au volant, son acteur prétéré du côté de Lançon-de-Provence, près d'Aix-en-Provence (autoroute du Soleil); de nombreuses photos de films à Port-Lauragais, sur la canal du Midi. près de Toulouse (autoroute des

Sur certaines aires de repos seront également présentées en volume, et des silhouettes géantes de vedettes et d'automobiles. Ce programme d'animation gigantesque, mais à la mesure de l'espace autoroutier, combiera les cinéphiles mais aussi les amateurs de quetreroues, qui retrouveront les « stars » de la pellicule et les

Outre le Village catalan. Port-Lauragais et Lancon-de-Provence, les principaux pôles d'animation seront situés à Saint-Rambert-d'Albon, près de Vienne (autoroute du Soleil). aux Ruralies, près Niort (l'Aquitaine) et à Saint-Léger, près de Saintes (l'Aquitaine). La comédie ne sera pas jouée unique ment avec des expositions. Un programme de cassettes vidéo est aussi prévu pour le voyageur qui sait prendre son temps. Douze minutes pour apprécier les meilleurs moments de Borsalino, des Raisins de la colère, de la Coccinelle et de la Vieille Dame indigne notamment. Bref, un bel entracte sur la route des

Pour la troisième année

consécutive, la Société des autoroutes du sud de la France organise ainsi une série d'ani-mations sur les 1 300 kilomètres qu'elle contrôle pour permettre aux automobilistes de se détendre et de se reposer. Un peu moins d'accélérateur, un peu plus de sécurité. Il est vrai que chaque année on enregistre augmentation régulière du nombre de passages et du nombre de kilomètres parcourus par l'ensemble des véhicules. Plus de 82 millions d'usagers en 1984 ; plus de 85 millions en 1985. Or, selon une enquête menée par l'Association francaise des sociétés d'autoroutes, a apparaît que sur cent usagers vingt ne s'arrêtent pas (trajets courts), vingt-cing ne s'arrêtent que pour acheter de l'essance, trente ne s'arrêtent que pour acheter de l'essence ou se reposer at vingt-cinq s'amêtant pour acheter de l'essence, se reposer, boire et manger. Un automobiliste sur deux stoppe donc son moteur en cours de trajet pour utiliser un des services offerts à l'usager et pour se reposer. Cet automobiliste est un spectateur potentiel pour une animation organisée tout au long du bitume, bien monotone. Retrouver Buster Keaton du côté de Vienne, c'est défà le

JEAN PERRIN.

Imaginez-vous en Inde, maintenant...

L'Inde. Il n'est pas d'autre pays au monde pour passer des vacances aussi intenses, aussi uniques, aussi

enrichissantes. Le calendrier indien est particulièrement riche en fêtes et en festivals. Ainsi, quelle que soit la date de vos vacances et où que vous alliez, vous aurez toujours la chance de vivre l'une de ces expériences exceptionnelles,

que seule l'Inde peut vous offrir. Les hôtels de première classe, facilement accessibles grâce à un réseau de transports modernes, vous

offrent le même confort et le même luxe que leurs équivalents européens. Ainsi qu'une cuisine aussi riche en plats exotiques qu'en mets occidentaux. Tout cela à des prix incroyablement bas. Pour en savoir plus, renvoyez le coupon ci-contre dès aujourd'hui.

india

J'almerais recevoir de plus amples informations sur les possibilités de vacances lade.	ma-
Nom:	_
Adresse:	_
ļ	
	_
A renvoyer à : Office National Indien d Tourisme, 8. Bd de la Madeleine, Paris !	y year
Tel (1) 42 65 83 86	7

(Publicité) HUIT JOURS AU FIL DU DANUBE avec Tourisme SNCF

Départ chaque vendredi jusqu'au le novembre 1986 idi : départ de Paris pour Marrich, en train. i : transfert à Passau et embarquement à bord du Donauprinzessin. the à vendredi : escales à Durnetain, Budepest, Extergorn, Brat

PRIX DE 6 605 F à 13 455 F Possibilité de départ de toutes les gares SNCF

RENSEIGNEZ-VOUS : recreateurs - vous :
- dans les gares SNCF de Paris et des principales villes de l
- dans les agences de tourieure SNCF ;
- dans les gares du RER ;
- par villéphone ; 18 (1) 43-21-48-44.

Le boom du spa

Quand la piscine fait des bulles.

N vend aussi du soleil, de la plage et de la randonnée à la Foire de Paris. Dépêchez-vous ! Le Salon du tourisme et des vacances (STV). qui se tient au Parc des expositions de la porte de Versailles (1). ferme dimanche 11 mai. Ce Salon, qui fête cette année son vingtième anniversaire, offre aux curieux, à quelques semaines des vacances d'été, un grand choix de séjours sportifs, de découverte, ou tout simplement de repos. Plus de quatre cents exposants sont présents. Seize des vingt-deux régions françaises, les départements et territoires d'outre-mer ainsi que vingt-sept offices

de tourisme étrangers. Essentiellement destiné au grand public, ce village de vacances connaît d'année en année une importance grandissante. Ainsi en 1985, sur les 1 103 439 visiteurs de la Foire de Paris, 653 000 ont circulé parmi les stands du STV. Des voyages plein la besace. Dix jours de randonnée en Laponie entre 5 760 et 5 970 F. une journée de pêche dans la baie de Saint-Malo pour 250 F, le Canada à la carte à partir de 4 990 F, la Réunion en toute liberté pour 3 547,50 F, les Baléares à partir de 1 900 F.

(1) Salon du tourisme et des Ouvert tous les jours de 10 h à 19 h. Entrée : 22 F.



N connaît l'expansion étonnante de la piscine privée depuis quelques années en France. Ou plutôt des piscines, car la démocratisation de cette installation, naguère élitiste, n'a pu se faire que grâce à l'apparition de nouvelles techniques de construction. Il n'y a plus rien de commun, par exemple, entre la prestigieuse piscine Florida « Miroir », sans aucune dénivellation avec le sol, et l'ingénieux bassin «Funny Pool», formé par une poche souple, autoporteuse, qui peut s'installer n'importe où, le temps de la remplir. Entre les deux, la gamme «Hippo» de Zodiac, désormais bien étoffée, propose des bassins rectangulaires

Voilà pour quelques nouveautés piscines » de cette exposition (1), dont le phénomène marquant reste l'avènement du spa. Mini-piscine avec quelque chose en plus, ce bain à remons originaire des Etats-Unis est apparu en France il y a cinq ou six ans.

hors sol parfaitement compara-

oles dar ia taille a

cines enterrées...

Aujourd'hui, il passe du stade du gadget à celui de l'équipement.

Comme dans une piscine, on entre à plusieurs ; l'eau n'est pas renouvelée mais filtrée (les capacités vont, en effet, de 350 à plus de 3000 litres). En revanche, contrairement à une piscine, on n'y remue pas : c'est l'eau qui s'agite autour de vous.

Le fond de la cuve (acrylique, moulée) est percé de dizaines de trous d'où s'échappent des builes d'air sous pression, alors que, sur les côtés, c'est un mélange eau/air qui jaillit latéralement par des buses orientables. La pression est

Il n'est pas présent à cette

exposition, mais le britannique Bonsack, spécialiste du très

haut de gamme en matière de

sanitaire, n'est finalement pas

très éloigné de tous ces bas-

sins, sportifs ou non, dans la mesure où si ses baignoires ne

peuvent pas toutes rivaliser

modulable et ce brassage énergique permet de supporter des bains à température très élevée (40º à 45°). Deux grandes marques proposent chacune une dizaine de modèles. Traditionnellement, depuis le début, à l'intention d'hôtels on de clubs de sport, mais de plus en plus pour des particu-

Chacun étoffe cette année sa gamme en sens inverse de l'autre. Saunalux, avec un nouveau bassin de 3 mètres de diamètre, qu'on peut installer n'importe où en le coupant en deux pour le transport, qui peut accueillir 12-15 personnes. A l'inverse, Aquaspa sort

un mini-spa (1,30 m × 1,80 m) de 350 litres, qui possède néanmoins un équipement aussi complet que les grands, y compris le système de filtration - ce qui explique le prix relativement élevé : 42 000 F. Un troisième fabricant, Jacuzzi, du nom de son inventeur, propose des installations en tout point comparables.

Le prix d'une voiture moyenne

Les effets du spa sont analogues à ceux du sauna. On l'utilise après le sport (ou à la place d'icelui). Bénéfique pour la circulation sanguine, il procure une détente naturelle et combat aussi bien l'arthrose que l'insomnie. Les contre-indications sont moins connues que celles du sauna (parfois dangereux pour le cœur, à moins d'y être habitue depuis l'enfance). Les saunas sont d'ailleurs présents aussi à cette exposition (mêmes marques; 17000 F à 25 000 F); de même que les « bronzariums » ...

Ces trois éléments ont d'ailleurs tendance, après être entrés dans les maisons et les appartements, à en ressortir quand ils sont ensemble. On «casse» des garages, on aménage des caves pour installer des salles de relaxation (qu'il est infiniment plus chic d'appeler des «fitness»). Un spa 4 places revient à 50 000 F environ; un sauna à 20000 F et un « bronzarium » de 10 000 à 12 000 F. Soit 80 000 F pour l'ensemble. C'est le prix d'une voiture moyenne. Mais, pour se détendre, c'est nettement mieux!

Lic.A782.

...

5 - 12 -

1 1 -- 1

3 -

sfilms de la semia

Tames and the same of the same

Application を選集

The second

The state of the s

Contraction 1

A STATE OF THE STA

MANGE

And the second s

10000

0 12 Mail

And the second

120 mm (mg)

Secretary of the second

. . .

.....

- 45000

100

ीर्वास

5 m,

7.4

Make 1

بالإنداث

72

~毒」

NEW AN

the rate

(1) Exposition de la piscine (Foire de Paris), jusqu'au 11 mai, allée princi-pale du Parc des expositions, porte de (nocturne le 9 mai). Entrée : 22 F.

ATHENES:

2200° **NEW YORK:** LOS ANGELES: 3900F DELHI/BOMBAY: 4750F

Allez@!



CATTOLICA (ADRIATIQUE/ITALIE) HOTEL BEAURIVACE *** HOTEL BEAURIVACE **** THE 193851/963101 - Telex 550263 - Adriah - I - (HB). Place duas une except. statt, panoram, direct, bord plage, l'hôtel Beaurivage off. à sa client, les couf, les plus mod, et une enix, raffin, av. spéc, rég., buff., serv. parf. et cord. Soir, à la lum, des boug. Prix pension complète à partir de 145 F.

Demander-nous catologue illustré.

CHINE

avec les petites piscines sur le

plan de la capacité elles suppor-

tent allégrement la comparai-

son, côté prix. A découvrir chez

son nouvel importateur : APR :

148, avenue d'Italie,

75013 Paris. Tél. : (1) 45-89-

LA CHINE BU FLEUVE JAUNE ET DES MONASTÈRES du 15 au 31/8/86 - 22470 F LA CRINE DES PEINTRES ET DES POÈTES

du 11 au 28/9/86 - 24 500 F LA ROBTE BE LA SOIE du 15 au 29/9/86 - 23 800 F 2

Programmes détaillés sur demande. TRAVIA/pharaest 19, av. Victor-Hugo, 75016 Paris. 45-00-70.

Le Monde des PHILATÉLISTES

Tous les mois, toutes les nouvelles émissions, les expositions, les ventes et les cours. Tout ce qu'il faut savoir pour mieux gérer votre patrimoine philatélique.

LA PRÉVENTION ROUTIÈRE MARIANNE A LA NEF LES OISEAUX COUREURS

En vente chez votre marchand de journaux

vacances-voyages

HÔTELS

Campagne LA LOUVESC (Ardèche) Alt. 1050 m. Hôtel LE MONARQUE ** Tél. 75-67-80-44 Peasion: 180/230 F net, chalcureux

07290 SATILLIEU LA GENTILHOMMIÈRE TEL 75-34-94-31
J. Astic. Dans PARC 3 hz. PISCINE.
TENNIS (nocturne). Practice golf.
SAUNA FITNESS. MINIGOLF. Jeux

Côte d'Azur 06230 VILLEFRANCHE-SUR-MER

d'enfants. Pens. ou 1/2, 200 à 260 F pers.

HOTEL KER-MARIA Tourisme familial, 9, av. Gallieni, Tél. 93-01-93-35. Centre, proximité mer, excursions. FORFAIT 14 JOURS 2000 F net avec quatre excursions, animation quotidienne. Vin compris. quotidienne. Vin compass.

JUILLET-AOUT: pension complète à
160 F net, animation, une excursion par

semaine et un quart de vin compris. Doc. sur demande à l'hôtel (préciser la période chalsie). Mer

lies Anglo-Normandes **ILE DE JERSEY** Le printemps est la période idéale pour profiter pleinement de cette adorable petite île (20 km sur 10 km, 76000 habi-

Les petits ports de pêche succèdent aux immenses plages de sable fin. La campa-gne est ravissante et fleurie. Dans la capi-tale, Saint-Hélier, un Londres en mimature, le shopping est roi. Les distractions sont innombrables, les auberges, les pubs sont pittoresques et les petites pensions voisinent avec les palaces de très grande

tants).

pour avoir le plus besu jardin, le plus besu pare, les villages, les écoles, les rues, les hôtels, les pubs... les mieux steuris. Quel décor!

Et, toujours, le dépaysement, la détente et une qualité de vie particulière. Jersey vous attend : l'Ile Fleur ne demande qu'à être admirée et cueillie. MAISON DE L'ILE DE JERSEY Departement F 6
19, houlerard Malesherbes, 75008 PARIS
Tél. 47-42-93-68

Montagne 74170 SAINT-GERVAIS

(Mont-Blanc, Haute-Savoie) HOTEL HOME SAVOYARD*NN Rue Berchat. Tel. 50-78-21-44 et 66-24-55-88. Air pur et viviliant, repos.
FORFAIT 14 JOURS à 2000 F net à partir du 8 mai 1986 (y compris juillet-aofit). Avec compris, pour toutes les périodes, quatre excursions, ammation quotidienne et vin. lemande à l'hôtel (préciser la période choisie).

ÉTÉ EN SAVOIE Chalet Hôtel de l'OULE ROUGE**NI LOGIS DE FRANCE, altitude 1 550 m. Calme, détente, nature. Dans chalet confortable XVIII s., exposé plein sud-Vue panoramique, vaste terrasse ensoleil-tée. 10 chambres personnalisées, tout confort. Cuisine tradition et régionale. Produits naturels du terroir, Nombrenses promenades, randonnées, excursions, cir-

cuits des grands cols. Tarif pens. été 170/230 F par jour TTC. A 15 km de Si-Jean-de-Maurienne. Les disciples d'Épicure sauront s'y retrouver. Famille SURRIER La Chai, 73530 SAINT-JEAN-D'ARVES Tel. 79-59-78-99.

Provence 30430 BARJAC

Le soleil à moins de 4 h par le TGV HOTELS DU PARC ET DU CENTRE Tel 66-24-50-74 et 66-24-55-88. Entièrement rénovés. Transfert AVIGNON-BARJAC gratuit. FOR-FAIT PRINTEMPS-AUTOMNE 14 jours de 1900 à 2000 F net, pension complète, cinq excursions gratuites, am-mation quotidienne. de 140 à 150 F net avec une excursion par nation quotidienne, vin com-

pris, piscine. FORFAIT SUPER-PROMOTION AUTOMNE de 13 jours à 2000 F à partir du 9 octobre 1986 avec transport en auto-car PARIS-BARJAC aller/retour. Doc. P. BERTRABD, BP2, 30430 BARJAC

Allemagne FRANKFURT





Halie

VENISE

HOTEL LA FENICE ET DES ARTISTES (près du Théâtre la Fenice)
5 minutes à pied de la place St-Marc.
Atmosphère intime, tout confort.
Prix modérés.
Réservation: 41-52-32-333 VENISE. Télex: 411150 FENICE 1. Directeur: Dante Apollonio.

Suisse

LEYSIN (Alpes vandoises A 4 h 30 Paris par TGV Lausanne. L'été sur l'Alpe. Plaisirs à choix : Promenades, sports, détente. Palinoire, tennis, mini-golf: GRATUIT. La qualité de l'accueil suisse. Forfaits 6 jours en 1/2 pension dès I 680 FF. Renseignements et offres : OFFICE DU TOURISME, CH-1854 LEYSIN, T&: 19-41/25/34-22-44.

HOTEL MONT-RIANT ** Vacances à l'air pur et viviliant des montagnes. 40 lits. Confort. Cuisine de baute qualité. Pens. compl. 55/77 FS (eur. 210/295 FF). Tél. 19-41/25/341235. CH-1854 LEYSIN.

LAC MAJEUR - LOCARNO **GRAND HOTEL** CAND HOTEL
COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ.
Nouvelle piscine. Tennis. An sein d'un
grand parc au centre de la cité.
Cuisine soignée. Dir. A. COTTI.
Téléphone: 1941/93/33-02-82.

Télex: 846 143. CH1801 - MONT-PÈLERIN-SUR-VEVEY HOTEL DU PARC*** Hôtel de tradition par excellence.

Grand parc face au lac de Genève Tel.: 19-41/21/51-23-22 - Telex 451-226 TOURISME

RANDONNÉES POUR TOUS · VIVRE A PIED » CET ETE En Lozère, Causses, Cévennes, Mt-Blanc... ACCUEIL A LA FERME, DAINAT, guide, 19, av. Saint-Lezare, 34 MONTPELLIER. PHILATÉLIE 19 1947 Les émissions monégasques.

... de la Fédération des sociétés hilatéliques françaises en 1986. L'origine de l'émission d'un timbre, chaque année, pour la ville du congrès remonte iustement an der-

nier congrès de Nancy, en 1961.

Nancy ville de congrès...

Là, elle fut décidée, après un long entretien avec les représentants des PTT, et entérinée à Paris avec bienveillance par M. Jacques Marette, ministre des PTT de l'époque. C'est ainsì que la ville de Caen, en 1963, profita la première de la décision de Nancy. Vente

générale le 20 mai (25º/86). 2,20 F, bleu gris, vert. Format 22 × 36 mm. F. 50. Maquette de J.-P. Veret-Lemarinier, gravure par Raymond Coatantiec. Taille-douce, Péri-

gueux. Mise ez vente anticipée les : 17, 18, 19 mai, de 9 h à 18 heures, an bureau temporaire ouvert dans l'enceinte du Parc des expositions de Nancy (RN 57). Oblitération - PJ -.

- 17 mai, de 8 à 12 heures, à la RP de Nancy (Meurthe-et-Moselle). Boite pour - PJ -.

• « Points Philatélie », ouvertures à : Cognac (Charente), le 13/1II ; Le Luc (Var), au Musée régional du timbre et de la philatélie, le 22/III ; Alès Ppul (Gard), le 1=/IV; Chalon-aur-Saône Ppul (Saône-et-Loire), le 12/IV; Limoges préfecture (Haute-Vienne), le 16/V.

91-09.

...première partie prévue pour le 22 mai. Suite de nos informations, voir le Monde du 15, 22, 29 mars, 19 et 26 avril.

19 et 26 avril.

Centenaire de la statue de la Liberté, New-York:

5,00 F « La liberté éclairant le monde », de Bartholdi. Maquette de Pierrette Lambert, gravé par Czeslaw Slania.

Czeslaw Slania. Passage de la comète de Halley : 10.00 F, téléscopes modernes et carte d'observation par Apian en



22 mai au 1 juin): 5,00 F, dra-peaux, sigle et vue de la ville. Dessiné et gravé par Claude Jumelet. 10,00 F (voir le Monde du

Retraits de cinq timbres, le 13 juin : vaccin contre la rage, 1,50; Retour à la Paix, 2,00 et à la Liberté, 3,00 : Saintonge Romane, 3,00 ; Solutré, 3,90 F.

ADALBERT VITALYOS.

RÉSIDENCES MER MONTAGNE

Santa-Cristina-d'Aro (Espagne) A louer août 15000 F, sur golf 18 trous. Villa neuve 3 ch., s. de bs. Tél. 63-37-02-03.

A louer VILLA prox. mer. S poes it confort + terrasse couv., sur 6 ha de terrain boisé. Rég. MONTPELLIÈR, JUIN, JUILLET, AOUT, SEPTEMB. TEL 67-78-58-73.

TELEVISION

I make a constant service day barrece per bet the editorical and the Marie de l'Arrent de l'Arrent

> Le prix g me acieme moherile

A COURT OF THE PARTY OF THE PAR El Branch Gree

STORY I

強硬 かいっとっ ノー・・・

Section of the sectio

STATE OF THE SECOND

The second second

LOS ANGELES : 3900 DEM BOMBLY 475 **YEARN**



24 19% 平

Marie and the state of the stat La clea de m

sette. Ce sont les chaînes publiques qui seront sur le devant de la scène. Le secteur privé, à l'exception de delicining and the second det co Manager Co. 12 Canal Plus, elle aussi très active (voir notre supplément TV du 3 mai), sera le grand absent Antenne 2 installe carrément ses quarpara factorias tiers sur la Côte d'Azur. Dès 6 h 45, dans « Télématin », Jean-Claude Darrigand BE STATE OF THE STATE fera une chronique quotidienne. Au déjeuner (12 h 45), un jour sur deux, la fine équipe de cinéphiles de la chaîne interviendra en direct, apportant sa mois-The transfer of THE RESIDENCE OF THE TANK Service Statement Control of the son de reportages. Dans l'intervalle, on recevra quelques « lettres de Cannes » signées Jean Mamère ou Hervé Claude. THE RESERVE OF THE PARTY OF THE The second secon Pour le dîner, le journal de 20 heures enverra ses propres stars - Claude Sérillon, Bernard Rapp, France Roche - rendre compte des happenings à chaud. Control of the second second Même l'édition de nuit fera une large THE PROPERTY AND A SECOND part au festival. 100E | 47 No. --Ceux qui d'aventure bouderaient les 利用を表する。 シャル

informations n'échapperont pas pour autant aux assiduités (bienvenues) de la 2 ». Du hundi 12 mai an vendredi 16 mai, « C'est encore mieux l'aprèsmidi », leur offrira, chaque jour à 15 h 55, une heure quarante d'émission en direct d'une bulle installée sur la Croisette. Entre autres attractions, le striptease de comédiens connus. Enfin, pour ceux qui en voudront encore, « Le grand échiquier », installé dans la salle des jeux du Palm Beach, présentera (le 14 mai) un numéro spécial. Du très beau monde en perspective : Placido Domingo, Claude Leiouch, Anouk Aimée, Sydney Pollak, Julia Migenes-Johnson, Jean-Jacques Beineix... Mais l'apothéose, ce sera la diffusion, le 19 mai, en Eurovision, par Antenne 2 (qui en a acquis l'exclusivité), de la remise des palmes.

FR3 n'est pas en reste. Loin s'en fant. Concurrence déloyale? A l'heure où les deux autres chaînes se débattront dans les affres des actualités, la « 3 » n'hésite pas à ranger ses jeux au placard pour les remplacer par un magazine du cinéma, une chronique quotidienne (du 9 au 19 mai, à 20 h, en dehors des week-ends) intitulée « La baie des stars ». En direct aussi, en fin de soirée, la lecture cédera



du festival, Michèle Halberstadt - venue pour l'occasion de la revue Première proposera, pendant une demi-heure, un pot-pourri de rubriques allant du billet d'humeur au « Gros plan » sur un jeune talent, en passant par de « Brèves rencontres » avec Roman Polanski, Miou Miou, Claude Lelouch, Christophe Lambert, Charlotte Rampling, Luc Besson, et peutêtre Catherine Denenve.

Le petit écran miroir du grand

Pour les fins de semaine, FR3 nous réserve un autre genre de magazine, « Grand angle », coproduit avec l'hebdomadaire Télérama (les 10 et 11 mai ainsi que les 17 et 18 en fin de soirée). Une émission qui mêlera volontairement les styles : des portraits de vedettes d'aujourd'hui et de demain, des « rencontres choc > - c'est la chaîne qui l'affirme - entre cinéastes, des critiques contradictoires sur le « grand » film, etc.

Même « Liberté 3 », l'émission associative de Jean-Claude Courdy, ira faire un tour à Cannes pour permettre à cinq associations liées au cinéma - et qui n'ont pas souvent accès aux médias - de défendre leurs intérêts (parmi elles, Chrétiens-Médias, la Fédération française des ciné-clubs, des représentants des cinémas d'art et d'essai). Et, bien sûr, l'incontournable Henri Chapier interviendra au cours de « Soir 3 ». Enfin, jetant ses derniers feux, « La baie des stars » recevra, juste après la proclamation du palmarès, les tout nouveaux lauréats.

TF1, un peu à la traîne cette fois-ci, proposera, selon une tradition déjà ancienne, son édition de 13 heures en direct de Cannes. Avec Yves Mourousi, comme de bien entendu. Chaque jour

exceptionnellement la place à l'image : · C'est à lice » devient · C'est à Cannes ». Alain Bévérini et Pierre Géraud proposeront de découvrir en dix minutes l'envers du décor du septième

Le magazine de Frédéric Mitterrand, Etoiles et toiles », s'installera le 12 mai à Cannes. L'émission portera son regard sur la sélection britannique. Une bonne manière de nous saire sortir de la routine... et de nos frontières.

Mais pour la « Une » le jour faste sera le vendredi 16 mai. Patrick Sabatier nous conviera, en direct de la Croisette, à un « Jeu de la vérité-cinéma » : des mordus du cinéma se lanceront leurs « vérités » à la figure tandis que, de leurs chants de sirènes, viendront les bercer Sylvie Vartan, Jeanne Mas, Mariène Jobert... Pour les amateurs, la fête continuera, ce même vendredi à 22 heures, avec « La nuit des starlettes », menée tambour battant par Frédéric Mitterrand, flanqué - curieuse idée - d'une revenante, Danièle Gilbert.

La main dans la main avec France-Soir et la société de production Système TV, la première chaîne part, comme l'an dernier, à la pêche aux nouveaux talents. Dix candidates starlettes tenteront de séduire les téléspectateurs (par le truchement du Minitel) et un jury de personnalités du show biz. Elles seront jugées sur un vidéo-clip où chacune interprète une scène célèbre du cinéma français face à un acteur confirmé (par exemple Hôtel du Nord, Quai des brumes...). Bref, une semaine d'évasion, riche de promesses. On jugera sur pièces.

> ANITA RIND et ALAIN WOODROW.

Samedi

7.45 RFE: Le temps de vivre ; 8.00 Bonjour la France ; 8.00 A votre service (ct à 9 h 45); 9.30 Cinq jours en Bourse; 10.30 Reprise: Performences (diff. le 7 mai); 11.00 Hauts de gammes, magazine de la musique, en simul-tané avec France-Musique: la musique et les médias; 12.00 Tournez manèges.

13.00 Journal; 13.50 La séquence du spectateur;
14.25 Série : La croisière s'amuse : 15.15 Dessin
animé : Astro le petit robot : 15.45 Tiercé à Saint-Cloud;
18.00 Temps X, magazine de la science-fiction; 16.50 Série : Les dames de cœur (redif.) : 17.50 Trente millions d'amis : 18.25 Auto-moto : 18.55 D'accord, pas d'accord (INC): 19.00 Les trois premières minutes; 19.40 Cocoricocoboy. 20.00 Journal ; 20.30 Tirage du Loto.

TELÉVISION

FRANCALI

paradis. De G.A. Lefranc, Avec J. Morel, O. Laure. V. Pradal... (redif.). En attendant l'ouverture du procès, le célèbre magistrat devra, durant le week-end, protéger quelques prostituées témoins du meurtre de leur amie.

20.35 Série : Julien Fontanes, magistrat : Week-end au

22.15 Droit de réponse : Revue de presse. Emission de Michel Polac.

" Avec N. Copin (la Croix), D. Jamet (le Quotidien de Paris), M. Chabot (le Parisien libéré), C. Cabanes (l'Humanite), P. Bénichou (le Nouvel Observateur), M. Dejour (Sud Ouest), A. Krause (International Harald . Tribune) et D. Vernet (le Monde).

0.15 Ouvert la nuit. Série : les Incorruptibles. (Redif.)

10.40 Journal des sourds et des malentendants ; 11.00 Le journal d'un siècle, de L. Bériot. Edition 1951 (le maccarthysme; la guerre de Corée; Gérard Philipe); 12.00 A nous 12.45 Journal : 13.25 Série : Buck Rogers ; 14.15 Récré A2

(L'empire des cinq, Téléchat): 14.50 Les jeux du stade (rugby: championnat de France, demi-finale: boxe: championnat du monde des « super-plume » WBC et des super-mouches WBC); 17.00 Les carnets de l'aventure (Mont-Blanc); 18.00 Série : Amicalement vôtre ; 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19.10 D'accord, pas d'accord (INC) ; 19.15 Emissions régionales ; 19.40 Le petit Bouvard illustré. 20,00 Journal.

20.35 Variétés: Champs-Elysées.

Autour de Guy Bedos et d'Alain Soudion : Deneuve, Francis Lalanne, le Grand Orchestre du Spiendid... Autour de Guy Bedos et d'Alain Souchon : Catherine 21.50 Histoires de l'autre monde. La sonnerie, de R. Friedman. Un téléphone qui sonne sans

fil dans un appartement désert... 22.20 Magazine: Les enfants du rock (et à

23.40). Rock'n'roll graffiti : les Chaussettes noires, Rufus
Thomas, Claude François, Dave Clark Five : Rockline à
Londres, avec des interviews de Joe Jackson et de John

Lydon, l'ex Johny Rotten des « Sex Pistols ». A 23 h 40, concert David Bowie (avril 1984).

Les films de la semaine. Le palmarès de Jacques Siclier.

A VOIR

SAMEDI 10 MAI

YASCADE de désistements chez les stars américaines, qui, les unes après les

autres, trouvent d'honorables raisons pour annuler leur venue au Fes-

tival de Cannes. Même Rambo... La

télévision française, en revanche, y

sera cette année en force. Sans quit-

ter leur fauteuil, juste en pianotant

leur télécommande, les téléspectateurs se retrouveront sur la Croi-

Une histoire immortelle 2 5 Film français d'Orson Welles (1967), avec

FR 3, 0 h 05 (60 mn). A Macao, dans les années 1880, un vieux et riche merchand américain décide de transformer en réalité une légende de marins circulant dans tous les ports. D'après une nouvelle de Karen Blixen, une superbe méditation aur le thème du démiurge et la force de l'Imeginaire.

DIMANCHE 11 MAI

Espion, lève-toi!

Film français d'Yves Boisset (1981), avec L. Ventura, M. Piccoli, B. Cremer. TF 1, 20 h 30 (100 mm).

On ne peut jameis échapper aux ser-vices de renseignement quand on a été un de leurs agents. Et c'est pourquoi Lino Ventura se trouve pris, à Zurich, dans un terrible engrenage. La mise en scène de Boisset ne relâche jamais se tension.

Les Aments de la nuit 🗷 🗷 Film américain de Nicholas Ray (1947), avec F. Granger (v.o. sous-titrée. N.).

FR 3, 22 h 30 (90 mn). Un jeune homme, qui s'est évadé de prison avec l'aide de deux gangsters, est compromis dans les actes de caux-ci at fuit sans relâche avec la femme ou'il aime. Ce premier film de Nicholas Ray est d'un lyrisme et d'un romantisme boulever-

LUNDI 12 MAI

Les Veinards

Film français de Philippe de Broca, Jean Girault et Jack Pinoteau (1962), avec F. Périer, M. Darc, L. de Funès (N.). TF 1, 15 h 25 (100 mn).

Cina sketches, dont trois réalisés par Jean Girault, sur les mésaventures de quelques personnages qui ont gegné des lats à divers concours. Cela ne casse vrei-

Romances et confidences Film italien de Merio Monicelli (1974), avec U. Tognazzi, O. Muti. TF 1, 20 h 30 (105 ma).

Le contremaître d'une usine de Milan qui a épousé sa filleule est obsédé par la jalousie lorsqu'un jeune agent de police se montra trop ampressé envers sa famme. Satire des romans-photos et du compor-

Copie conforme **■**

Film français de Jean Dréville (1946), avec L. Jouvet, J. Carmet (N.). FR 3, 16 h 05 (100 mm). Un escroc mondain utilise son sosie.

ntant en boutons, pour se procurer des alibis. Une idée amusante, des dialoques pétillants, un style de comédie, un double rôle pour Jouvet.

Le Vieux Fusil M

Film français de Robert Enrico (1975), avec R. Schneider, P. Noiret. FR 3, 20 h 35 (100 mn).

En 1944, un chirurgien de Montauban dont la femme et la fille ont été massacrés par les Allemands avec les habitants d'un harneau se transforme en justicier sans merci. Un grand cri de douleur pour les victimes de la barbarie nazie, pour un amour brisé. Et des acteurs superbes,

MARDI 13 MAI

Un homme et une femme Film français de Claude Lalouch (1966), avec A. Aimée, J.-L. Trintignant. A 2, 20 h 35 (100 mn).

Les rendez-vous, à Deauville, d'une femme et d'un homme meurtris par la vie et qui hésitent à tenter un nouvel amour. Le premier grand succès de Lelouch, Palme d'or du Festival de Cannes 1966. Une couvre romanesque et sentimentale.

L'Aventure du « Poséidon » Film américain de Ronald Neame (1972), avec G. Hackman, E. Borgnine. FR 3, 20 h 35 (115 mm).

Une nuit de la Saint-Sylvestre, un paquabot, en route pour la Grèce, est renversé par un tremblement de terre sousmarin. Les survivants s'organisent pour s'en sortir. De gros moyens matériels et techniques, du spectaculaire, un microcosme social placé sous l'autorité d'un prêtre non-conformiste.

MERCREDI 14 MAI

Le Futur aux trousses Film français de Dolores Grassian (1974), avec A. Ferréol, B. Fresson, C. Rich.

FR 3, 23 h 10 (85 mn). Le PDG d'une entreprise touchée par la crise se met, sur les conseils d'un futuro-logue, à vendre de l'imaginaire à tous ceux qui veulent se faire une double iden-tité. Fable satirique d'une cinéaste à

JEUDI 15 MAI

Don Camillo Monseigneur Film italien de Carmine Gallone (1961), avec Fernandel, G. Cervi (N.). A 2, 20 h 30 (120 mn).

Don Camillo occupe un poste au Vatican. Peppone est sénateur à Rome. Tous deux reviennent à Brescello pour régler un différand entre la municipalité et la

VENDREDI 16 MAI

La Nuit de Nouvel An Film soviétique d'Eldar Riazanov (1956), avec I. Ilinski (v. o. sous-titrée. N.).

A 2, 23 h (80 mn) Fin décembre 1955, pour la préparation de la fête du réveillon dans une Mai-son de la culture, le directeur s'oppose aux innovations de ses subordonnés. Film de jeunesse - inédit - du réalisateur de Une gare pour deux et de Romance cruelle. Comédie s'attaquent, avec verve, à la bureaucratie encore stalinienne.

Espace 3 : à 13.15 : Connexions ; 14.30 Objectif santé ; 14.45 Temps au féminin ; 16.15 : Liberté 3, magazine des 17.30 Emissions régionales

Programmes autonomes des douze régions, sauf à 17.30, où l'on verra sur tout le réseau Fraggle Rock; à 18.55, Croqu'soleil; à 19.55, Les recettes de Gil et Julie. 19.00 Le e 19-20 » de l'information.

20.05 Disney Channel. Cocktail de dessins animés et divers programmes de Walt Disney Channel, la grande soirée familiale et... les nouvelles aventures de Kit Carson.

22.20 Fauilleton: Dynastie. Pour ce dernier épisode, il sallait un mariage royal.. Fin provisoire, sans doute!

23.05 Grand angle. Spécial Festival de Cannes.

(Lire notre article.)

0.05 Cinéma: Une histoire immortelle. Film d'Orson Welles. Œuvres de Tchaîkovski, Chostakovitch, Dargomyjski,

Moussorgski, Kelemen et Chrennikov, par Nicolas Guzelev et Nicolas Evrov au piano.

PLINT

RÉGIONS

7.30 à 18.30 rediff. des émissions de la veille : (7.30 Série : Toanerre mécanique (et à 14.50) ; 8.15 Pentathlon, jeu et variétés (et à 12.00 et 15.45) ; 10.10 Grand prix, magazine auto-moto (et à 13.55 et 17.35) ; 11.10 Jeu : C'est beau la vie). 18.30 Série : Super Jaimie ; 19.30 Cinq sur cinq, program

musical (et à 0.05). 20.30 Les grands films du petit êcran : Evita Peron (In partie), de M. Chomsky. Avec F. Danaway, R. Moreno... (et à 1.05).
22.10 Record, le grand show du sport : tennis (demi-finale du tournoi de Forest Hills).

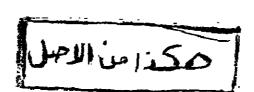
RTL, 20 h, Un espion modèle; 21 h, A vous de choisir: Deux rouquines dans la bagarre, film de A. Dwan, ou: Trois heures pour tuer, film de A. Werker; 22 h 45, Startest.

• TMC, 19 h 55, Spécial Grand Prix de Monaco; 20 h 15, Série : Knight Rider; 21 h, le Trésor de l'Hidalgo, film d'A. Landsburg; 22 h 15, Monto-Carlo 200m; 22 h 50, Sky Traz.

• RTB, 20 h, Le jardin extraordinaire : 20 h 30, l'Ile sur le toit du monde, film de W. Disney; 23 h, Festival du rire de Rochefort.

• RTB - TÊLÉ 2, 20 h, Festival du rire de Rochefort.

 TSR, 20 h 15, feuilleton: Maguy; 21 h, en direct de la Rose d'Or de Montreux: prix international du vidéo-clip 1985-86; 23 h 50, sport; 0 h 5, nuit du film rock (Pulsion ; Bagarre au King Creole ; Tommy).



				Motor
	Dimanche 11 mai	Lundi 12 mai	Mardi 13 mai	1. Table
TÉLÉVISION FRANÇAISE	8.00 Bonjour la France. 9.00 Emission islamique. 9.15 A Bible ouverte. 9.30 La source de vie. 10.00 Présence protestante. 10.30 Le jour du Seigneur. 11.00 Messe célébrée à l'église Saint-Paul de Nîmes (Gard), prédicateur : le Père Talec. 12.00 Auto : les essais du grand prix en direct de Monaco; 12.30 Téléfoot. 13.00 Journal. 13.25 Série : Starsky et Hutch (redif.). 14.20 Les habits du dimanche. 15.05 Sports dimanche : cyclisme, tour d'Espagne : à 15 h 20, formule 1, championnat du monde des pilotes, Grand Prix de Monaco (en direct) ; tiercé à Lonchamp. 17.30 Les animaux du monde : Les funambules de la montagne. 18.00 Série : Pour l'emour du risque. 18.55 Sept sur sept. Magazine de la semaine de Jean Lanzi et Anne Sinclair, présenté cette semaine par Anne Sinclair. Invité : M. Alain Madelin, ministre de l'industrie, des Pet T et du tourisme. 19.50 Loto sportif. 20.00 Journal. 20.35 Cinéma : Espion, lève-toi.	11.15 Antiope 1: 11.45 La Une chez vous: 12.00 Tournez manège. 13.00 Journal: 13.50 Série: Dalles (redif.); 74.35 La maison de TF 1: comment utiliser les caméras vidéo VHS et 8 mm, abro- gation de la loi Quilliot, tailler une robe d'hôtesse pour l'été et bien d'autres petits conseils pour chacun 15.25 Cinéma: les Vei- nards, film de Philippe de Broca, Jean Girault et Jack Pinotevai; 17.00 La chance aux charsons; 17.25 Série: Jo Gail- lard (redif.): 18.25 Mini-journal, pour les jeunes; 18.35 La vie des Botes (et à 19.10): 18.40 Feuilleton: Santa Bar- bara; 19.40 Cocoricocoboy. 20.00 Journal. 20.30 Cinéma: Romances et confidences. Film de Mario Monicelli. 22.10 Etoiles et toiles. Magazine de Frédéric Mitterrand et Martine Jouhando. En direct de Cannes un sommaire lié à l'actualité du 39 Festival international du film: extrait du film de Roman Polanski Pirates; rencontre avec Martin Scorsese, dont le film After Hours est en compétition; interview de Marco Ferreri pour son film I love you, sexy singes (mon- tages d'extraits de films où les singes ont un rôle au cinéma). 23.25 Journal.	10.55 Le chemin des écoliers : le p'tit kiosque ; 11.15 Antiope 1 ; 11.45 La Une chez vous ; 12.00 Tournez manège. 13.00 Journel. 13.50 Série : Dallas (redif.) ; 14.35 Transcontinental, magazine des voyages : les Pygméas, leur vie et leurs mours en République centrafricaine ; 15.40 Reprise : l'Enjeu (dif. le 8 mai) ; 17.00 La chance aux chansons : 17.25 Série : Jo Gaillard (redif.) ; 18.25 Mini-journal pour les jeanes ; 18.40 La vie des Botes (et à 19.10) ; 18.45 Feuilleton : Sante Barbara : 19.35 Expression directe : l'Assemblée nationale. 20.00 Journal. 20.25 D'accord. pas d'accord (INC). 20.36 Les grands écrans de TF 1 : Pablo est mort, de P. Lefebvre, scénario et dialognes de B. Stora, avec J. Perrin, JF. Stévenin, R. Bohringer, J. Bouise (Redif.) Un policier à suspense avec, comme toile de fond, le terrorisme international, l'activisme d'un groupuscule d'extrême droite, et les retrouvailles impromptues de deux anciens militants trotskistes Blen ficelé, avec d'excellents comédiens. 22.15 Les enfants de la République. Série de quatre émissions d'Hubert Knapp. Amées d'enfance et d'apprentissage. Poursuite de la série passionnante, en quatre parties, qui s'efforce de capter pour la postérité la mémoire de quelques nonagénaires et centenaires. Des vies qui laissent transparaître les règles d'une société, la morale d'une époque, des vies qui font mal, drôles pourtant, uniques, émouvantes. Une série inégalement construite mais indispensable. Knapp sait faire parler les gens ! 23.05 Journal. 23.20 C'est à Cannes.	
ANTENNE	8.15 RFE. 9.00 Informations et météo; 9.10 Gym tonic; 9.45 Les chevaux du tiercé; 10.00 Récré A2 (Clémentine, Mafalda, Révolte irlandaise, Les mondes engloutis); 11.30 Dimanche Mertin: Entrez les artistes. 12.45 Journal; 13.20 Tout le monde le sait; 14.30 Série; Les deux font la paire; 15.20 L'école des fans; 16.15 Kiosque à musique; 17.00 Série; L'espace d'une vie, réal. Don Sharp, avec Deborah Kerr et Jenny Seagrove. Réalisme britannique, du travail soigné (dernier épisode). 18.40 Stade 2; 19.30 Feuilleton: Maguy. 20.00 Journal. 20.35 Les enquêtes du commissaire Maigret: Liberty Bar. D'après G. Simenon, réal. JP. Sassy, Avec J. Richard, G. Leclerc. Sur la piste d'un mystérieux Australien assassiné à Cannes – bien sûr, – le commissaire se rend dans un bar. 22.05 Magazine: projection privée.	6.45 Télématin; 9.30 RFE; 10.00 Les rendez-vous d'Antenne 2; 10.05 Reprise: Apostrophes (diffusé le 9 mai); 11.25 Histoires courtes; 11.35 htinéraires, de S. Richard: La caravane du sel (traversée du Niger avec les deniers grands seigneurs du désert): 12.00 Journal et météo; 12.05 Jeu: l'Académie des neuf. 12.45 Journal; 13.30 Feuilleton: Catherine; 14.00 Aujourd'hui le vie (A voir. avec Eve Ruggieri); 15.00 Série: La mer est grande; 15.55 C'est encore mieux l'après midi (en direct de Cannes); 17.35 Récré A2 (Téléchat, Latulu et Lireli, Les maîtres de l'univers); 18.05 Série: Capitol; 18.30 C'est la vie; 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres; 19.10 D'accord, pas d'accord (INC); 19.15 Emissions régionales; 19.40 Le petit Bouvard illustré. 20.00 Journel. 20.35 Les cinq dernières mínutes: Régis, de C. Loursais, réal. G. Lessertisseur. Avec J. Debary, M. Eyrand, V. Silver, P. Crauchet Un vagabond assassiné, une femme désemparée, une agence matrimoniale, une fille trop prévenante 22.20 Série documentaire: Le défi mondial. D'après le livre de JJ. Servan-Schreiber, réal. D. Bertolino et D. Creusot. Dans la deuxième des six émissions, « Les rendez-vous manqués », Peter Ustinov nous raconte les échecs de la décolonisation, exemples à l'appui (Suez, le Congo, Cubal. Une magistrale leçon d'histoire, malgré d'inévitables raccourcis, servie par les demières trouvailles de l'électronique. A ne pas manquer.	6.45 Télématin: 9.00 Antiope: 10.00 Les rendez-vous d'Antenne 2: 10.05 Série documentaire: Nos ancâtres les Français (la mode): 11.00 Histoires courtes (L'ombre de Marie; Dorothée, cima ans et demi): 11.35 Les carnets de l'aventure (les baleines du dieu Gongo): 12.00 Journal et métée: 12.5 Jeu: L'académie des neuf. 12.45 Journal. 13.30 Feuilleton: Catherine. 14.00 Aujourd'hui la vie (A vif: Jean-Marcel Bonguerean, rédacteur en chef de Libération). 15.00 Série: La poupée sanglante, d'après Gaston Leroux; 16.00 C'est encore mieux l'après-midi. 17.35 Récré A 2 (Téléchat: Image imagine: C'est chouette; Super doc). 18.05 Série: Capitol. 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Le petit Bouvard illustré. 20.00 Journal et Loto sportif. 20.35 Cinéma: Un homme et une femme.	
FRANCE RÉGIONS	9.00 Debout les enfants ; 10.00 Mosaïque : Paris, arts plastiques. 13.00 Emissions régionales : 15.00 Jumping d'Epinal ; 16.00 Premier championnat d'Europe de tennis court ; 16.35 Jeux de rôles, drôles de jeux. 16.50 Emissions pour les jeunes : les Entrechats, l'Oiseau bleu, Génies en herbe : 18.00 Décibels, avec Bernie Bouvoisin, Fatidique seconde, Blue Valentine, Sfynz, Taxi girl ; 18.30 RFO hebdo. 19.00 Petit à petit passionnément : les robes de mariées : 19.05 Signes particuliers, avec Karen Cheryl : 20.05 Muppet show, avec Charles Aznavour. 20.35 La puce et les géants. Série de trois films d'après le livre d'Eric Laurent, réal. J. Tchalenko. Troisième épisode : La vallés du Ille millénaire. Silicons Valley ! La forture de la Californie, c'est le silicium dont sont faites les « puces », ces microprocesseurs qui ont révolutionné l'informatique en remplaçant les transistors dans les jeux vidéo comme les fusées intercontinentales. En quelques arnées, plus de mille entreprises se sont installées dans ce nouveau El dorado 21.20 Grand angle. Spécial Festival de Cannes. (Lire notre article.) 21.55 Journal. En direct de Cannes. (Lire notre article.) 21.56 Journal. En direct de Cannes. (Lire notre article.) 22.30 Cinéma de minuit : les Amants de la nuit. Film de Paurick Brion. O.00 Prélude à la nuit. Tannhāuser (Romance à l'étoile), de Wagner par l'Orchestre philharmonique de Monte-Carlo, avec T. Mohr, baryton, sous la direction de C. Schnitzler.	16.00 Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions, sauf à 16.05 où l'on verra sur tout le réseau le film de Jean Dréville : Copie conforme : 17.45 Loups, bars et C*, ou la cuisine des marins : 18.55 Croqu'soleil. 19.00 Le « 19-20 » de l'information. 19.55 Dessin animé : les Entrechets : 20.05 La baie des stars, spécial Cannes. 20.35 Cinéma : le Vieux Fusil. 20.35 Cinéma : le Vieux Fusil. 22.45 Urba, Magazine de la ville de J. Cazenave. La ville n'est qu'un décor, avec un des grands de la décoration. Alexandre Trauner. De nombreux reportages, en particulier sur les quartiers rénovés de Lyon. 23.30 La clef des nombres et des terots. Histoire des nombres et des terots. Histoire des nombres : au temps des alchimistes. 23.25 Prélude à la nuit. Danse russe, de Stravinski, par D. Erlich, violons et P. Cassard, piano.	17.00 Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions, sauf à 17 h, où l'on vera sur tout le réseau : La mer buissonnière; et à 18 h 55, Croqu'soleil. 19.00 Le « 19-20 » de l'information. 19.55 Dessin animé : Les Entrechets : 20.05 La baie des stars, spécial Cannes : 20.30 D'accord, pas d'accord (INC). 20.35 Cinéma : l'Aventure du Poséidon. Film de Ronald Neame. 22.30 Journal. 23.00 Emissions régionales. Strasbourg : l'environnement : Nancy-Reims : Grand Est infos : Lille-Amieus : La vie des entreprises et magazine des arts et spectacles ; Remes-Nantes-Le Mans : variétés ; Limoges-Poitiers : Côte-d'Ivoire-La Rochelle ; Bordeaux : variétés ; Limoges-Poitiers : Côte-d'Ivoire-La Rochelle ; Bordeaux : variétés ; Toulouse-Montpellier : transats en double et les jardins d'Ester ; Marseille-Nice-Corse : rencoutre avec la presse régionale ; Lyon-Grenoble-Clermont-Fernand : au fil de l'aventure et la Portiche, film de la maison du cinéma à Grenoble : Dijon : Grand Est ; Besançun : Tréteau très tard ; Rousen-Caen : documentaires de la télévision suisse romande : Paris-Oriéans : spécial Elvis Presley (redif.) et Alain Fournier le coup de foudre. 23.15 La clef des nombres et les tarots. Histoire des nombres : les lapins de Fibonnacci. 23.16 Prélude à la nuit. Romance et andamino variato de Paganini, par Alexandre Lagoya, guitare.	
5	 7.15 à 18.40, rediff. des émissions: (7.15 Cinq sur cinq, programme musical (et à 11.25 et 15.35); 8.15 Variètés: Cherchez la femme (et à 12.25 et 16.35); 10.20 Record: le grand show du sport (et à 14.30). 18.30 Série: Super-Jaimie (et à 2.30): 19.30 Les Schtroumpfs, dessins animés. 20.30 Les grands films du petit écran: Evita Peron (2º partie), série de M. Chomsky (et à 0.05). 22.10 Sport: tennis (finale du tournoi de Forest Hill) (et à 1.30). 23.00 Série: L'homme de l'Atlantide. 	7.00 à 18.40, rediffusion des émissions : (7.00, Série : Jaimie (et à 10.20 et 14.30) : 8.40, Les grands films du petit écran : Evita Peron (1ª partie) (et à 12.00 et 16.10) ; 13.40, Série : L'homme de l'Atlantide (et à 17.50). 18.40 Jeu : C'est beau la vie : 19.30 A fond la caisse (Supercopter) (et à 23.55). 20.30 Les grands films du petit écran : les Poupées de l'espoir, téléfilm de D. Petrie. Avec Jane Fonde (et à 0.50). 23.00 Série : La cinquième dimension.	7.30 à 19.30, rediff. des émissions de la veille : (7.30, séric : L'homme de l'Atlantide ; 8.20, Supercopter (et à 15.05) ; 9.10, Les grands films du petit écran : Evita Peron (deuxième partie) (et à 12.30 et 16.05) ; 10.55, Série : La cinquième dimension (et à 14.10 et 17.45) ; 11.40 Jeu : C'est beau la vie (et à 18.40). 19.30 A fond la caisse (série : Knight rider) (et à 23.00). 20.30 Feuilleton : Flamingo Road (et à 23.55). 21.25 Arabeque, série de suspense (et à 0.45). 22.16 Jonathan, magazine de l'aventure (et à 1.35).	
Périphérie	 RTL, 20 h, téléfilm : Témoin à charge ; 21 h 55, Grand écran, l'actualité du cinéma. TMC, 20 h, série : « V » ; 21 h, téléfilm ; Qui casse paie ; 22 h 35, Forum. RTB, 20 h 5, L'esprit de famille ; 21 h 30, téléfilm : Double face. TSR, 20 h, série : Le tiroir secret ; 20 h 55, Tickets de première ; 21 h 50, le Défi mondial. 	 RTL, 20 h, série: Dynastie; 21 h, le Gitan, film de J. Giovanni. TMC, 20 h, série: Dynastie; 21 h, Ballade pour des diamants, film de D. Curtis; 22 h 15, Cannes, comme si vous y éties. RTB, 20 h. Ecran-témoin: Halloween III, film de T. Lee Wallace, suivi d'un débat sur le thème: le plaisir d'avoir peur. RTB-TÉLÉ 2, 20 h 5, le Temps retrouvé: Un homme et des claquettes: 20 h 25, Théâtre wallon: Faust et Marguerite. TSR, 20 h 15, spécial cinéma: Nos plus belles années, film de S. Pollack: 22 h 15, l'actualité cinématographique. 	 RTL, 20 h. Cinémania ; les Charlots connection, film de J. Couturier ; 22 h. le Fils du Corsaire rouge, film de P. Zeglio. TMC, 20 h. Série : Les deux font le paire : 21 h. télésim : Une chambre pour deux ; 22 h 35, Cannes, comme si vous y étiez. RTB, 20 h 5, Billet de saveur : Ce diable d'homme, pièce de R. Lamoureux ; 21 h 55, Dites-moi. Lok Bobesco. RTB - TÉLÉ 2, 20 h. Rox box ; 21 h. Ciné-club : l'Œuf du serpent, film d'1. Bergman. TSR, 20 h 10, série : Vice à Miami ; 21 h 5, La guerre d'Espagne (nº 3 champs de bataille pour idéalistes) ; 22 h. Cadences : pas de deux ; 22 h 40, football. 	

Merer

TÉLÉVISION

FRANÇAISE

Control of the control

ANTENNE

September 1 Telephone September 1

Specific product 11:10 Williams Selection Tourney There is a selection of the selection o Control (cost Control Control En the Cas Castle 1955 Company re predament -

E Entre Step 2 March 1989 AND THE PARTY OF T

CFR SELL LOS

المراجعة المراجعة

X12 200 11

海 有实验

Arte and the second شجدية يرتمق Ja Barra elektrica (m. 1944) Stagentina (m. 1944) # 100 may 100 m Market State of

September 1999 ٠. ٠ منية A Server

Acres 1 Section 1 Market Cold Cold ger gewen de la A STATE STATE . . 2-1 unique

But statement Ben Serie r in République.

* ANTANIA **"那种"是一个** All Carent Street tion date bear 機能的であった。 「現在名」を含む。 A SECTION AND A

See a management of the see Meson Carrie 新海の Land State Co. 変像 Land State Co. THE WASHINGTON Services Company of the Company of t A COMMENT OF THE PARTY OF THE P homme of the fear

m Wette 事情が見なられています。 こう #96577 Fram

the same Source State of the State of th 2 30mm

protessor to a second

Mercredi 14 mai

10.15 ANTIOPE 1; 10.45 Salut les petits loups : Sport Billy, Entre

Loups, dessins smimés... 11.45 La Une chez vous : 12.00 Tournez... manège.

13.00 Journal : 13.50 Vitamine : les petits creux de Louls, Pourquoi, comment, Punky Brewster ; Vitaboum : deuxième Festival de la

Cocoricocoboy ; 19.50 Tirage du Tac-O-Tec. 20.00 Journal ; 20.30 Tirage du Loto.

Elle est interprétée, ici, à la perfection.

20.35 Série : L'ami Maupassant.

21.30 Contre-enquête.

Emission d'Anne Houng

partir du 14 mai.

23.00 Journal. 23.15 C'est à Cannes.

neuf.

neur de nœuds « pap ».

12.45 Journal; 13.30 Feuilleton: Catherine.

20.35 Le Grand Echiquier :

14.55 En direct de l'Assemblée nationale.

Questions des députés au gouvernament. 17.00 Telévision régionale.

19.00 La a 19.20 » de l'information.

spécial Cannes

21.35 Thalassa.

22.20 Journal.

tive cambrioleur; 18.55 Croqu'soleil.

20.35 Au nom de l'amour (at à 22 h 50).

14.00 Téléfilm : Pas de frontière pour l'inspecteur.

chanson pour enfants...; 16.00 Série : Aux frontières du pos-

sible (redif.); 17.00 La chance aux chansons; 17.25

Série : Jo Gaitlard (redif.) ; 18.25 Mini-journal pour les jeunes : 18.40 Série : la vie des Botes (ct à 19 h 10) ; 18.45

Feuilleton: Santa Barbara; 19.25 Loto sportif; 19.40

d'un fonctionnaire ambitieux est d'une cruauté extrême.

La correspondance (elle purge une peine de prison, il est aveugle); Noires neiges (agés tous les deux, ils s'adoraien

et ne voulaient que rien ne les sépare...); Autopsie d'une enquête (reconstitution par la gendarmerie de l'arrestation du « couple Fasquel »]; Roger Van Rogger... ou la vie d'artiste (l'œuvre d'un artiste peut-elle disparaître à cause d'une autoroute?); La peau de l'ours (Ajar... et après. Nom: Paul Paolovich, pseudonyme: Emile Ajar).

qui sera M. Jourdain dans le « Bourgeois gentilhomme » à

Au sommaire : les répétitions du « Bourgeois gentil-

homme - dirigées par Jean-Luc Boutté ; les évolutions du

22.30 Performances.

Magazine culturel de Michel Cardoze.

Invité: Roland Bertin, soctétaire de la Comédie-Française.

Roureeois gentilhomme - à

6.45 Télématin ; 9.00 Récré A2 (Heidi ; Latulu et Lireli ; Mafalda ; Jane de la jungle ; les Schtroumpfs ; Méthanie... ; 12.00 Journal et météo ; 12.05 Jeu : L'académie des

15.40 Récré A2 (les Schtroumpfs; les Poupies; Tom Sawyer. 17.05 Magazine : Terre des bêtes (les abeilles tucuses).

Des chiffres et des lettres ; 19.10 D'accord, pas d'accord (INC) ; 19.15 Emissions régionales.

19.40 Le petit Bouvard illustré.

spécial Festival de Cannes.

De Jacques Chancel, en direct de Cannes.

17.35 Superplatine: Lizzy Mercier Decloux, Philippe Lavil, Hipsway, Elisabeth Anaïs, Chaz Jankel, Jeanne Mas. 18.05 Séria: Capitol; 18.30 C'est la vie; 18.50 Jeu:

(Lire notre article).

Programmes autonomes des douze régions, sauf à 17.05, où

C'est à la sciérose en plaques que se consacre cette

gines et qui atteint le système nerveux. D'évolution très

iente, elle affecte peu à peu, mais très gravement cer-

taines fonctions motrices. Il n'existe pes de traitement. Pierre Bellemare se propose de réaliser, « en un temps

record », une étude épidémiologique de cette affection.

L'intention est bonne mais on peut s'interroger sur la

émission. Une maladie dont on ne connaît pas les on-

l'on verra sur tout le réseau : Zotto : 17.30 Edgar le détec

19.55 Dessin animé : les Entrechats ; 20.05, La baie des stars,

Emission de P. Bellemare, J.-P. Rouland et R.-J. Bouyer.

• Première mondiale pour la recherche médicale.

validité scientifique d'une telle enquête.

Suwan Macha, la jonque française de Thaīlande.

23.10 Cinéma: Le futur aux trousses.

Histoire des nombres : les descendants de Pythagore.

Passacaille, de Haendel, par le Duo Patterson.

Magazine de la mer, de Georges Pernoud.

Film de Dolorès Grassian.

0.40 Prélude à la nuit.

0.35 La clé des nombres et des tarots.

Jeudi 15 mai

11.15 Antiope 1; 11.45 La Une chez vous; 12.00 Tournez... manège. 13.00 Journal. 13.50 Série : Dallas (redif.). 14.35 Les animaux du monde : Le zoo de Jersey : 15.05 A votre service. 15.25 Quarté, en direct de Longchamp ; 15.35 A cœur ou à raison : Euro-jazz : 17.00 La chance aux chansons. 17.28 Série : Jo Gaillard (rediff.): 18.25 Minijournal, pour les jeunes: 18.35 La vie des Botes (ct à 19 h 10). 18.40 Série : Santa-Barbara. 19.40 Cocoricocobov. 20.00 Journal.

20.30 Infovision Magazine d'A. Denvers, R. Pic, M. Albert, J. Decornoy et Au sommaire : Toreros en béret (la Feria de Nimes, et les De CL Santelli, réal. A. Dhénaut. Avec G. Géret, S. Vollereaux, vocations qu'elle suscite chaque année) ; la fin du mariage La très belle série sur Maupassant se poursuit avec « L'Héritage », réalisé par Alain Dhenaut. Cette histoire d'une fille à marier, d'un million de francs à hériter et (les conséquences du non-mariage des Français, pour certaines entreprises.

21.50 Feuilleton : la Citadelle. S . .

D'après le roman de A.-J. Cronin, adapt. Don Shaw, réal. P. Jeffries et M. Vardy. Dans un décor très britannique, la saga d'un jeune médecin intègre dans une petite ville de mineurs aux Pays de Galles. Troisième épisode : la routine des milieux médicaux urbains.

6.45 Télématin ; 9.00 Antiope ; 10.00 Les rendez-vous d'Antenne 2 : 10.5 Documentaire : Exploration d'un quartier menacé dans le XIV arrondissement de Paris : 10.55 Histoires

courtes, 11.35 La télévision des téléspectateurs ; 12.00

la vie (à lire). 15.00 Série : la Poupée sanglante. 15.55

C'est encore mieux l'après-midi. 17.35 Récré AZ (Télé-

chat ; Image imagine ; Mes mains ont la parole). 18.05 Série : Capitol. 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu : Des chiffres et

lournal et météo ; 12.05 Jau : l'Académie des neuf.

12.45 Journal, 13.30 Fauilleton : Catherine, 14.00 Aujourd'hui

des lettres. 19.35 Expression directe : le Sénal.

20.35 Cinéma : Don Camillo monsei-

En direct du stade Pierre-de-Coubertin. Une première...

Four solaire » compagnie de danse contemporaine ; ren-contre avec le peintre Tapiés ; reportage sur un collection-23.00 Journal. 23.15 C'est à Cennes.

20.00 Journal.

0.25 Journal.

gneur.

20.30 D'accord pas d'accord (INC).

Film de Carmine Gallone

22.25 Boxe : championnets du monde

Vendredi 16 mai

10.55 Le chemin des écoliers, émission du CNDP; 11.15 Antiope ; 11.45 La Une chez vous ; 12.00 Tournez ... manège.

13.00 Journal ; 13.50 Série : Dallas (rodil) ; 14.35 Temps libre...à la statue de la Liberté : 15.00 Série : Alfred Hitchcock présente... Le manteau (redif.) ; 17. La chance aux chansons (hommage à Edith Pial); 17.30 Série: Jo Gaillard (redif.); 18.25 Mini journal, pour les jeunes; 18.35 La vie des Botes (et à 19.10) ; 18.40 Feuilleton : Santa Barbara: 19.40 Cocoricocoboy.

20.00 Journal. 20.30 Variétés : Le jeu de la vérité Emission de P. Sabatier et R. Grumbach en direct de Cannes. Lire notre article.)

22.00 La nuit des stariettes

¥1B

En direct de l'hôtel Martinez à Cannes. Présentation Danièle Gilbert et Frédéric Mitterrand. (Lire notre article.)

23.45 C'est à Cannes. 23.55 Télévision sans frontières. Mai musical du Ramadan.

6.45 Télématin ; 9.00 Antiope ; 10.00 Les rendez-vous d'Antenne 2 ; 10.05 Reprise : Championnats du monde de boxe. 11.05 Histoires courtes : Ulysse (film d'Agnès Varda I : 11.35 Reprise : Terre des bêtes ; 12.00 Journal

et météo ; 12.05 Jeu : L'académie des neuf. 12.45 Journal ; 13.30 Feuilleton : Catherine ; 14.00 Aujourd'hui la via (En forme, avec Demis Roussos) : 15.00 Sárie : La poupée sanglante : 15.55 C'est encore mieux l'après-midi ; 17.35 Récré A2 (Téléchat, Lamin et Lineli, Shera) ; 18.05 Série : Capitol ; 18.30 C'est la vie ; 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19.15 Emissions régionales ; 19.40 Le petit Bouvard illustré.

20.00 Journal et Loto sportif. 20.35 Feuilleton: Médecins de nuit. D'après B. Gridaine, réal. J.-P. Prevost. Avec C. Allegret, G. Beller, R. Kirschtein... Happy birthday : c'est l'anniversaire de Léone, mais son mari l'a oubliée, alors que son ancien amant, lui...

21.35 Apostrophes. Magazine littéraire de B. Pivot. Sur le thème: Zoom arrière, sont invités: Jean-Claude Pas-cal (le Beau Masque), Claude-Jean Philippe (le Roman du cinéma); Catherine Rihoit (Bardot), Vadim (d'Unc étoile l'autre), Sylvie Genevoix (pour . Danser sous la lumière ., de Shirley Mac Laine), Jean-Pierre Carasso (traducteur de la biographie d'Orson Welles, par Barbara Leaming) et Jean-Claude Brialy.

23.00 Ciné-club : la Nuit du Nouvel An. Film de Eldar Piazanov (cycle cinéma soviétique).

entrechats : 20.05 La baie des stars, spécial Cannes.

à peu la scène du meurtre se dessine sur son corps.

De B. Clemens. Réal. V. Quest. Avec D. Benedict, J. Seagrove,

Au moment où Frank Rowlett, petit truand, assassine un tatoueur asiatique, ce dernier lui plante une aiguille et peu

Enquête d'Yves Dalain et Cl. Schauli, pour le magazine - Temps

Quelle a été l'enfance de ce jeune premier de l'Opèra de

Paris ? Exemple ou mise en garde. Une enquête bien illus-

20.35 Histoires singulières : Le tatouage.

21.40 Vendredi : Sois célèbre mon enfant.

présent » de la TV suisse romande.

17.00 Télévision régionale.
Programmes autonomes des douze régions, sauf à 17.05 où l'on 17.00 Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions, sauf à 17 h 5, où l'on verra sur tout le réseau : Thalassa (redif.) : 17.30, Edgar, verra sur tout le réseau : Le parc régions, sauj à 17.05 ou 10n. Edgar, le détective cambrioleur : 18 h 55. Croqu soleil. le détective cambrioleur ; 18.55, Croqu'soleil. 19.00 Le « 19-20 » de l'information ; 19.55 L

19.00 La « 19-20 » de l'information. 19.55 Dessin animé : Les entrechats. 20.05 La baie des stars, Spécial Cannes. 20.25 D'accord pas d'accord (INC).

20.35 Hommage à Simone Signoret : Music-hall. Télétitm en deux parties de J.-C. Grumberg et M. Bluwal. Avec S. Signoret, D. Oldbrychski, L. Morante...

Le dernier rôle de Signoret. Magistrale. «Le monde entier est une scène de théâtre », disait Shakespeare. Ou, plus cyniquement, un music-hall. (Voir notre supplément du 4 janvier 1986.) 22.30 Journal.

23.00 Le bloc-notes de François Mauriac. Juin 1968-septembre 1970. Le monde qui se défait (dernière émis-23.05 Avron Big Bang.
De et avec Philippe Avron en différe de la Maison des loisirs d'Avi-

n'exclut ni le rire ni la poésie. 0.15 La clef des nombres et des tarots : Nombres, rythmes, formes et conteurs 0.20 Prélude à la nuit.

gnon: un voyage extatique à travers le monde des esprits. L'envolée magistrale d'un professeur de philo qui

Bach, par l'Orchestre de chambre de Stuttgart, dir. K. Mun-

« Concerto pour violon, hautbois et orchestre à cordes », de

23.00 Mach 3. Magazine de l'air et de l'espace.

Invité : B. Capillon, chef d'état-major de l'armée de l'air. Au sommaire : le général Capilion et la patrouille de France : Coupe d'Europe de para-ski ; gros porteur du Cameroun : Ensants non accompagnés ; Le Mirage 2000 ;

FRANCE

RÉGIONS

7.05 à 19.30, rediff. des émissions : (7.05 Série : Knight Rider (et à 14.33) ; 7.35 Les grands films da petit scran : Les poupées de l'espoir (et à 12.00 et 15.25) ; 10.25 Jonathan, magazine de l'aventure (et à 17.55); 11.10 Jen : c'est bean L vie (et à 18.40). 19.30 A fond la caisse (série : Riptide) (et à 23.20).

20.30 Feuilleton : Flamingo Road (ci à 0 h 10). 21.20 Série policière : Inspecteur Derrick (et à 1.05). 22.25 Big Bang, magazine de la science (et à 2 h 10).

• RTL, 20 h, série : Les routes du paradis ; 21 h, Zazle dans le métro, film

• TMC, 20 h, série : Falcon Crest; 21 h, Mieux vaut tard que jamais, film de R. Crenna; 22 h 35, Cannes, comme si vous y étiez. RTB, 20 h, Bizness, bizness, magazine économique; 21 h, série Mission casse-cou; 21 h 55, Cargo de nuit. • RTB - TÉLÉ 2, 20 h. Caméra sports. TSR, 20 h 10, Vera Cruz, film de R. Aldrich; 21 h 45, Catherine Lara; 22 h 50, Rock film festival 86. 8.00 à 19.30, redif, des émissions : (8.00, Série : Riptide (et à 15.15) ; 8.50, feuilleton : Flamingo Road (et à 12.30 et 16.10) 9.45, Arabesque, série de suspense (et à 13.20 et 17.00) ; 10.40, Big Bang, magazine de la science (et à 14.15 et 17.50) ; 11.40, Jeu : C'est beau la vie (et à 18.45). 19.30 A fond la caisse : Chips (et à 23.25).

chinger, avec H. Zack, violon et L. Lencses, hautbois.

20.30 Pontathlon, jeu et variétés (et à 0.15). 22.30 Mode, etc ; magazine sur la mode (et à 2.15).

0 h 20. Rock film festival 86.

• RTL, 20 h, série : Dallas ; 21 h, Enfants de salauds, film d'A. de Toth. TMC, 20 h, Cinénigmes: 20 h 25, série: Max la Menace: 21 h, la Tour infernale, film de J. Guillermin: 0 h 15, Cannes, comme si vous y étiez.

 RTB, 20 h 5, Autant savoir : les banes scolaires ; 20 h 30, Mourir d'aimer, film d'A. Cayatte ; 22 h 20, Le monde du cinéma. • RTB - TELE 2, 20 h, Concert : trio Raphaël Rays : 20 h 50, Année du TSR, 20 h 10, Temps présent : notre enfant a disparu ; 21 h 15, série : Dynastie ; 22 h 15, Série noire : Chantons en cœur, de J.-L. Godard ;

• RTL, 20 h, Série : Falcon Crest ; 21 h, Hill Street Blues ; 22 h 5, Blow up, film de M. Antonioni

22.40 Journal.

• TMC, 20 h, série : Le renard ; 21 h, Gala du Zénith à Paris. RTB, 20 h 5, feuilleton : Les Colby ; 20 h 55, Grand écran (musique et film) : Haneysuckle Rose, film de J. Schatzberg.

7.25 à 19.30, redif. des émissions : (7.25, Série : Chips (et à

19.30 A fond la caisse (Tonnerre mécanique) (et à 23.30).

20.30 Cherchez la femme (et à 0 h 25).

22.30 Grand Prix, magazine auto-moto (et à 2.25).

15.05); 8.10, Feuilleton: Flamingo Road (et à 12.10 et 16.00); 9.05, Série: L'Inspecteur Derrick (et à 13.00 et 16.50); 10.15,

Mode, etc., magazine sur la mode (et à 14.05 et 17.55); 11.15, Jea : C'est beau la vie (et à 18.45).

 RTB - TELE 2, 20 h, Paroles ; entretien avec Paul Franchimont ; 21 h. Ecritures ; 21 h 30, Lumière bleue. • TSR, 20 h 10, Tell Quel; 20 h 45, la Passante du Sans-Souci, film de J. Rouffio; 22 h 35. Les visiteurs du soir : Hugues Gall; 23 h 15.

حكدا من الاصل



L'Inde grande puissance OULES de Bombey ou de Varansei

Varanasi, rues engorgées de Calcutta, pauvreté, poids écrasant, parfois, des traditions et de la religion... Audelà de ces images stéréoty-pées, l'inde de nos jours est bien autre chose. Discrètement, elle est en train de devenir l'une des grandes puissances économiques du monde. Cette transformation entraînera-t-elle une cassure entre le passé et le futur ? «Les images d'hier et de demain sont aussi les images d'aujourd'hui », répond un sage hindou. Toute la portée de cette phrase se dégage de la trilogie que propose Canal Plus (et plus tard FR3) sous le titre « Kal. ou l'inde revisités ». « Kai », un mot hindi qui, justement, signifie à la fois « hier » et

Lentement, méthodiquement, les auteurs de ca docu-ment (diffusé en trois parties) dévoilent les changements profonds que vit l'inde : Kim Gordon Bates (collaborateur du Monde) avec son enquête minutieuse et Jean-Jacques Flori avec ses caméras traquant les moindres détails. Du petit village où l'on expérimente sion aux programmes spetiaux, en passant par les usines d'ordi-nateurs et les centres d'affaires internationaux, on est convié à une promenade riche en découvertes, allant bien souvent à l'encontre des idées recues. «En Inde comme ailleurs, dit à un moment le commentateur rien n'est à voir, tout est à inter-

C'est l'un des mérites de cette émission que de ne tomber ni dans le piège d'un esthétisme ou d'un misérabilisme outrancier ni dans celui d'une information partisane. Le télé spectateur reste juge. On lui soumet des faits, des points de vue contradictoires. Une fois encore, Catherine Lamour et son équipe du département «Document-Evasion » de Canal Plus nous offrent un produit de

ANITA RIND.

· • Kal, ou l'Inde revisitée ». Première partie : • Des vaches et des ordinateurs », le 11 à 7 h. Deuxième partie : « Bientôt neuf cent millions de consommateurs », le 10 à 17 h, le 14 à 1 h 45, le 16 à 10 h. Troisième lage où l'on expérimente partie: «l'Inde au fatur », le 17 l'alphabétisation par la télévi- à 17 h, le 21 à 1 h 35.

Sélection

TÉLÉFILMS, SÉRIES Le tiroir secret, enquête policière avec Michèle Morgan, grand-mère sexy, pour la première fois au petit écran. Deuxième épisode, le 10 à 17 h 55, le 11 à 22 h 35, le 13 à 10 h 05, le 16 à 2 h 05.

Virginia (Ronde de pierre), début des quatre-vingts épi-sodes d'une « novella » brésilienne, où l'héroîne, Virginia, nous fera partager ses tribulations familiales et amoureuses, dans l'atmosphère et la musique des années 40 au Brésil. A partir du 12, du lundi au vendredi, à 13 h 30 en clair.

Les Triplés, les trois petits affreux « BCBG » sévissent à nou-veau. Du lundi au vendredi, à 12 h et à 20 h en clair.

Footbell : les coulisses (en clair) et Coupe de la Lique, le 10 à 20 h 15 et 20 h 30, Basket américain, le 11 à 16 h 15, le 12 à 23 h 30. Les K.O. de Canal Plus, le 12 à 22 h 30.

Les films

CHAIR POUR FRANKENS-TEIN. - Film italien de Paul Morrissey et Antonio Margheriti (1973). Le 10 à 23 h 20, le 12/13 à 1 h 10, le 16/17 à 4 h 45.

Le baron de Frankenstein crée un couple de créatures en principe parfaites. Humour trop sanglant d'un cinéaste de l' « underground » américain. LA GRANDE CUISINE . -

Film germano-américain de Ted Kotcheff (1978). Le 11 à 17 h 45, le 14 9 h 25, le 15 à 22 h 15.

Les plus grands chefscuisiniers du monde sont assassinés les uns après les autres. Comédie policière dont l'humour noir s'allie au sens de la gastronomie.

MIDNIGHT EXPRESS . -Film anglo-américain d'Alan Parker (1978). Le 11 à 20 h 30, le 14 à 22 h 45, le 16 à 0 h 30.

Un jeune Américain, arrêté à Istanbul pour avoir voulu sortir en traude un peu de haschich. découvre l'horreur des prisons turques. Une histoire vraie. Mise en scène un peu trop sophisti-

LE JOLI CŒUR. - Film francais de Francis Perrin (1983). Le 13 à 20 h 35, le 15 à 8 h 25.

Un dragueur invétéré « teste » la vertu des femmes pour son ami, sentimental désireux de se marier. Navrant.

FONDU AU NOIR . - Film américain de Vernon Zimmer-man (1980). Le 14 à 21 h. Un jeune homme frustré et malheureux commet une série

de meurtres inspirés de films qu'il admire. Originale étude de la folie. DÉTECTIVE . - Film francais de Jean-Luc Godard (1985). Le 15 à 20 h 35.

Un impresario couvert de dettes et menacé par la Mafia prépare le match d'un jeune boxeur. Intrigue policière évidemment démantelés. Un

LES CHEMINS DE LA HAUTE VILLE . . Film anglais de Jack Clayton (1958).

Le 16 à 21 h. Un petit employé sacrifie sa maitresse, une femme mai mariée, à son arrivisme. Le réalisme social de la « nouvelle vaque britannique ». Une admirable création de Simone Signoret récompensée au Festival de Cannes 1959 et aux Etats-Unis par l'Oscar (1960).

REPRISES Pour les films suivants, lire nos commentaires parus dans les suppléments précédents. MONTY PYTHON, SACRE GRAAL ■. - Film anglais de T. Gilliam et T. Jones (1974).

Le 10 à 8 h 50, le 11 à 0 h 45, BLANCHE ET MARIE ... ~ Film français de J. Renard (1984). Le 10 à 10 h 20, le 13 à 8 h 30, le 15 à 15 h 30.

L'ÉTAT DES CHOSES . Film allemand de W. Wenders (1982). Le 10 à 0 h 50, le 13 à 15 h 35, le 14 à 0 h 45. DODO ■. - Film français de

F. Leroi (1980). Le 10/11 à h 50, le 15 à 0 h, le 16/17 à 3 h 25. THE SCAR ■. - Film américain de S. Sekely (1948), Le 10/11 à 5 h 20, le 11 à

23 h 25, le 13 à 23 h 40, le 15 à 9 h 55. LE THE AU HAREM D'ARCHIMEDE S. - Film

français de M. Charef (1985). Le 11 à 8 h 40, le 12 à 9 h 45. LES SPÉCIALISTES E. -Film français de P. Leconte (1984). Le 11 à 10 h 25, le 13 à 22 h 10, le 16 à 14 h.

LE RETOUR DE BUCK LE LOUP w. - Film franco-italien de L. Fulci (1973). Le 12 à 20 h 35, le 15 à 14 h, le 16 à 8 h 25. POLAR E. - Film francais de J. Brai (1983). Le 13 à 14 h.

MANÈGES # 2. - Film

français de Y. Allégret (1949).

Le 16 à 15 h 35.

TV 6

NRJ 6; 21 h, 6 Tonic; 23 h,

NRJ 6.

Voici la grille pour la Dimanche : de 14 h à 24 h, programme musical. Samedi : 14 h, 6 Tonic :

Du lundî au vendredî : 14 h, 17 h. Système 6; 19 h, 6 Tonic; 17 h, Système 6; 19 h, NRJ 6: 20 h, 6 Tonic; 23 h, NRJ 6.

France-Culture

1.00 Les mits de France-Culture. 7.00 Fréquence buissonnière.

SAMEDI 10 MAI

8.05 Littérature pour tous : le théêtre au XX siècle. Méficz-vous des histoires: le guerre des corbesux et des hiboux.

Les temps modernes : tiers-mondisme de gauche, tiersmondisme de droite, avec le docteur Rony Brauman et le journeliste Alain de Benoit : à 10.00, Voix du silence : la Colombie : à 10.40, La mémoire en chantant, 8 mai, jour de l'Europe : à 11.00, Grand angle : les

14.00 15.30 Le bon plaisir de... Giulietta

19.20 Samedi soir : en direct de Nice, pour le colloque « La télévision de demain, les réseaux européens du futur D. 20.00 Le son de chose : portrait de Jean

20.30 Nouveau répertoire dramatique : « le Place du mort », de Jean Marti-nez et « l'imbroglio », de Robert Pin-22.10 Démarches avec... Jean Launay, à propos de « Histoire de Linz ». licercare : la ballade allemande au

DIMANCHE 11 MAI

1.00 Les nuits de France-Culture. 7.03 Chasseurs de son.

7.15 Harizon, magazine religieux. 7.25 La fenêtre ouverte. 7.30 Littérature pour tous. Georges-Emmanuel Clancier.

7.45 Dits et récits : contes russes. 8.00 Foi et tradition 8.30 Protestantisme. 9.05 Ecoute Israël.

9.35 Divers espects de la pensée poreine : la libre pensée 10.00 Messe, au monastère des bénédic-

11.00 De 25 centimes à 4.50 F. cinquante ans de presse. 12.00 Des Papous dans la têts.
13.40 L'Homme violenté de Velickovic :
entretiens avec Vladimir Velickovic,
dessinateur, graveur et peintre.

14.00 Le temps de se parier.

14.30 Comédie-Française : « Schippel ou le prolétaire bourgeois », de Carl Sternheim, Avec C. Samie, 16.25 La tasse de thé : rencontre avec... Annie Duperey ; Histoire-sctualité : l'Amérique contre-attaque.

20.00 Repérages, la chanson d'expres-sion française (Jean-Paul Resi-

20.30 Atelier de création radiophonique : Laisses, André du Bouchet, laisses, Avec P. Tal Cost, A. du Bouchet, P. Quianard...

22.30 Scénaria : le violon dans tous ses 0.00 Clair de nuit.

LUNDI 12 MAJ

1.00 Les nuits de France-Cuiture. 7.08 Culture matin. 8.15 Les enjeux intern 8.30 Les chemins de la commaissance : la difficulté d'être (et à 10 h 50 : cinq visages de Nicolas Machiavel).

9.05 Les lundis de l'histoire : à propos du livre de Fernand Braudel « Iden-tité de la France ». 10.30 Musique : miroirs (et à 17 h). 11.10 Passeport pour l'avenir : hors l'université, les arts.

11.30 Feuilleton : Voyage au bout de le 12.00 Panorama : en direct du Festival de

Cannes, à 12 h 45 : Biologia, et à 13 h 30 : Tombé dans le pano. 13.40 Le quatrième coup. 14.00 Un livre, des voix : « le Chinois de la douleur », de Peter Handke.

14.30 Portes de Fès. 15.30 Les arts et les gens : les fonds régionaux d'art contemporain (RAC) ; à 16 h 20, un tour de France des musées (à Angers). 17.10 lie-de-France, chef-Seu Paris : la

bicentenaire de la Bergerie nationale. 18.00 Subjectif. 19.30 Perspectives scientifiques : do clés pour l'électronique. 20.00 Musique, mode d'emploi : les étrangers à Paris, de 1800 à 1830.

Louidi. Avec C. Nicot, F. Jeannerst, 21.30 Latitudes : les « sanzas » des Bar-biras du nord-est du Zaîre. 22.30 La mit eur un plateeu.

20.30 A quel sein se vouer ? de Pierre

MARDI 13 MAI

1.00 Les nuits de France-Culture. 7.00 Culture matin.

8.15 Les enjeux internationaux. 8.30 Les chemins de le connaiss (voir lundi). 9.05 La matinée des autres : Emilie-sur-Pō, Emilie-sur-Mame.

10.30 Musique : miroirs (et à 17 h). 11.10 L'école des parents et des éducateurs : parents-ons logue impossible ?

11.30 Feuilleton : Voyage au bout de la 12.00 Panorama

13.40 Instantané : magazine musical : le Mai de Bordeaux, le Festival de Saint-Denis. Saint-Denis.

14.00 Un fivre, des voix : c la Nuit transfigurée », de Rezvani.

11.10 Musique : miroirs.

11.10 Musique : miroirs.

11.10 Péréez, dir le maître : la philosophie au laboratoire.

0.00 Les nuits de France-Culture. 7.00 Culture matin.

8.15 Les enjeux interi 8.30 Les chamins de la connaissa

Emmanuel Kant, ou l'amour fou de la métaphysique.

14.30 « La Terre des folles », de 11.30 Feuilleton : Voyage au bout de la 22.30 Nuits magnétiques.

1.00 Les nuits de France-Culture. 7.00 Culture matin.

MERCREDI 14 MAI

15.30 Mardis du cinéma : King Kong.

19.30 Perspectives scientifiques : objet

20.00 Musique, mode d'emploi : le étrangers à Paris de 1800 à 1830.

logique, le « mát ».

17.10 Le pays d'ici : à Evreux.

0.10 Du jour au lendemain.

18.00 Subjectif.

8.15 Les enjeux inter 8.30 Les chemins de la connaissa voir lundi.

9.05 Metinée la science et les hommes : ombres et lumières (émission enregistrés à La Villetta). 10.30 Musique : Miroira (et à 17 heures). 11.10 Le livre, ouverture sur la vie : les jeunes et la poésie. 11.30 Feuilleton : Voyage su bout de la

12.00 Panorama. 13.40 Avent-première. 14.00 Un livre, des voix : « la Sensitive ou

l'innocence coupable » de Michel Perrein. 14.30 On a marché sur la lune, de J. Girardon et D. Simmonet.

15.30 Lettres ouvertes, megazine litté-17.10 Le pays d'Ici, à Evreux.

18.00 Subjectif.
19.30 Perspectives scientifiques : éthologiques, questions d'aujourd'hui sur le comportement animal et humain. 20.00 Musique, mode d'emploi : la étrangers à Paris de 1800 à 1830.

Pour sinsi dire, magazine de la possie. Avac M. Nuridsany : portrait de Daniel Boulanger : Nicole Boulesde Daniel Boulanger ; Nicole Bou treau et la poésie de Paul Euard. 21.30 Pulsations : perspectives du XX-siècle. Presque tout le davecin, avec

JEUDI 15 MAI

22.30 Nuits magnátiques.

les mythologies de l'insecte ; (et à 10.50 : cinq visages de Nicoles 9.05 Matinôs tine vie tine cauvre

12.00 Panorama. 13.40 Paintras et atellers : Ivan Messac. 14.00 Un livre, des voix : «Journel d'un

colonialiste » ; « Tabarca », de Ray-mond Gauthereau. 14.30 Nouvelles des Etste-Unis : Henry Jemes : « La chose authentique » ou

« Le vrai et le faux ». 20.30 Le journet du corps.
21.30 Diagonales : Bernie Bonvoisin ; le groupe africain Xalam.
22.30 Nuits magnétiques : la nuit et le moment ; le demier Barthes. 15.30 Musicomania : Reinhard von Nacel facteur de clavecin

17.10 Le pays d'ici : à Evreux. 18.00 Subjectif.

19.30 Les progrès de la biologie et de la médecine : la transfusion sanguine. 20,00 Musique, mode d'emploi : les étrangers à Paris de 1800 à 1830.

20.30 Ecrit pour la radio : « la Femme perdus » de Didier Martin. Avec M. Bouquet, C. Rich... 21.30 Persocctives du XX siècle : Presque tout le clavecin, avec Elisabeth Choinacia ; Martial Solat, Faix Ibar-rondo et Roberto Sierra, par l'Ensemble instrumental (P.Y. Artaud, flûte, A. Angater, clamette. ion, M. Tournau, violono

22.30 Nuits magnétiques. 0.10 Du jour su lendemain.

VENDREDI 16 MAI

1.00 Les suits de France-Culture. 7.00 Culture metin.

8.15 Les enjeux internationaux. 8.30 Les chemins de la connaissance : voir jeudi.

9.05 Matinée du temps qui change : y a-t-il ancore une classe ouvrière, mutation ou permanence 10.30 Musique : miroirs (et à 17 h).

11.10 L'école bors les mars : des locataires qui en savent long. 11.30 Feuilleton : Voyage au bout de la

12.00 Panorame. 13.40 On commence : magazine du théâ-

14.00 Un livre, des voix : cla Fils de l'ogre », de Henri Gougaud 14.30 Sélection prix Italia : « De natura sonorum », de B. Parmegiani.

15.30 L'échappée belle : l'Irlande (Conne mens, de terre et d'essui.

17.10 Le pays d'ici ; à Evreux. 18.00 Subjectif.

19.30 Les grandes avenues de la science moderne : la champ magnétique terrestre. 20.00 Musique, mode d'emploi : le étrangers à Paris de 1800 à 1830. 20.30 Le grand débat : le front populaire,

neney et D. Mayer, anciens menistres, et les historia A. Prost et J.-P. Rioux 21.30 Black and blue : «Lady Day», comédie-jazz au Théâtre de

Boulogne-Billancourt.

. 0.10 Du jour au landemain.

France-Musique

SAMEDI 10 MAI

2.00 Les nuits de France-Musique. 7.02 Avis de recherche : œuvres de Beethoven, Biber, Stenhammer, Ber-

9.10 Carnet de notes. 17.00 En blanc et noir : couvres de Bee-thoven et Schubert, par S. Richter,

12.00 Désaccord parfeit : débet sur « Schubert : Quatuor Rosamonde » ; à 14 h Concert : cauvres de Beetho-ven et Schubert, par le Quatuor Or-

ando. 15.00 Le tempa du jazz : jazz s'il vous plaît ; Hexagonal, le Quartette du trompettiste J.F. Canape. 16.00 Opéra : le Livre de vie, de N. Obou kov, par le Groupe vocal de France, de. M. Tranchant.

19.05 Les cinglés du music-hat. 20.04 Avent-concert. 20.30 Concert (donné le 5 mai au Théâtra de la Ville) : « Danse sacrée et danse profane pour harpe et orchestre » de Debussy, « Désintégrations » de Mu rail, « Création mondiale » (com-mande de l'IRCAM) de Malherbe.

« Déserts » de Varèse, par l'Ensem-ble intercontemporain, dir. E.P. Seionen, sol. M.C. Jamet, harps. 23.00 Les soirées de France-Musique : archives, J. Szigeti, violon, à 1 h, champ d'étoiles, voyages à travers

DIMANCHE 11 MAI

2.00 Les nuits de France-Musique. 7.02 Concert promenade : musique viennoise et musique légère. 9.10 Musiques sacrées : œuvres de J.S. Bach.

16.00 Touche pas à mon héros : génie et métamorphoses de Franz Liszt, le lion du faubourg Seint-Germain, cau-vras de Beethoven, Liszt, Berlioz... 12.05 Magazine international

14.04 Top leser : œuvres de Mozart, Ber-lizz, Bach, Bruckner, Schubert, Chausson. 17.00 Comment l'entendez-vous ? «Le jardin secret », cauvres de Verdi, Pucciri et Mozart.

19.05 Jazz vivant : le quertette du vibra-

phoniste Gary Burton. 20.04 Avant-concert. 20.30 Concert (en direct de la salle Playel) : « Beatus Vir » de Vivaldi, « Messe solennelle en ut mineur » de Mozart par le Nouvel Orchestre phil-hamonique et l'Ensemble vocal de Lausênne, dir. M. Corboz, sol. Y. Kensy, R. Alesander, H. Crook,

23.00 Ex-libris; à 1 h les Hollywoodiens.

LUNDI 12 MAI

2.00 Les nuits de France-Musique. 7.10 L'imprévu, magazine d'actualité

musicale. 9.05 Le matin des musiciens : Richard Wagner, aspects de la Tétralogie. 12.10 Le temps du jazz : Chicago blues, 12.30 Concert (le 30 janvier 1985) : œu-vres de Liszt, Schubert, par J. Bolet,

Tesi. 16.00 Les chants de la Terre, magazine des musiques traditionnelles et populaires. 15.30 Les après-midi de France-Musique : Portrait d'Erich Kleiber,

14.02

Repères contemporains : Daniel

repères biographiques; à 17 h, le 18.02 Avis aux amateurs. 19.10 Premières loges: Margherita Grandi, couvres de Verdi et Puccini ; mélodies de M. Trémois par C. Panzera et Pierre Mollet.

20.04 Jazz d'aujourd'hui : vient de paraître.

Concert (en direct de la Grande Halle de La Villette): « Prélude à l'après-midi d'un faune » de Debussy, « Rituel » de Boulez, « Shéhérazade » de Ravel, « les Bandar-Log » de Koochlin, « Iberia » de Debussy, per l'Orchestre philharmonia de Londres, dir. S. Rattle, sol. M. Ewing, mezzo. M. Ewing, mezzo

23.00 Les soirées de France-Musique : cauvres de Mozert, Haydn et Schu-bert ; à 0 h, le musicien de minuit : Bobby McFerrin,

MARDI 13 MAI

2.00 Les nuits de França-Musique. 7.10 L'imprévu : magazine d'actualité musicale. 9.05 La matin des musicions : voir

12.10 Le temps du Jazz : voir lundi. 12.30 Concert (donné le 22 février) :
couvres de Roussel, Britten, Stachowski, Schoenberg, par l'Orchestre de chambre polonais, dir. J. Maks/miuk. 14.02 Repères contemporains : Œuvres

14.30 Les enfants d'Orphée : les métiers du spectacle, l'opéra. 15.00 Côté jardin, magazine de l'opé-

15.30 Lea après-midi de France-Musique : voir lundi. MARDIS POUR FRANCE-MUSIQUE. 18.30 En direct du Grand Auditorium

104 : couvres de Fauré, Poulenc,

Bailly par la Maîtrise de Radio-France, l'Ensemble instrumental et le Custuor Mergand, dir. M. Lasserre de Rozel. 20.10 Jazz d'aujourd'hui: lecture au

20.30 En direct du Grand Auditorium : « Deux marches et un intermède », de Poulenc, « Mouvement du cœur » de Auric/Françaix/Preger/Sauguer Ce Auric/Itançaix/Proger/Saugust.

« Deux préludes posthumes, Gnossiennes » de Satie/Poulenc, par l'Ensemble instrumental du Nouvel Orchestre philharmonique, dir.

J.C. Pennetier, sol. G. Reinhert. ryton, R.Mc Coy, piano.

22.30 En direct du Grand Auditorium 104 : œuvres de Scrisbine, Ohens, de Séverac, Albeniz par P. Roberts, 0.00 Les soirées de France-Musique : poissons d'or, ceuvres de Chambers, Reich, Lachenmann.

MERCREDI 14 MAI

6.00 Musique légère. 7.10 L'imprévu : magazina d'actualité 9.05 Le matin des musiciens : voir

12.10 Le temps du jazz : voir landi.
12.30 Concert (donné le 3 mars au Centre Georges-Pompidou) : œuvres de Gil-let, Malherbe, Geey, Dench, Correg-gia, par l'Ensemble 2e 2m, dir. R. François. 14.02 Tempo prime : œuvres de Bach, Isaye, Beethoven. 15.00 Acousmathèque : Tetrasiases ou

15.30 Les après-midi de France-Musique : voir lundi.

15.12 Répertoire italien : œuvres de Frescoñaldi. 19.30 Spirates, magazina de la musique contemporaine. 20.04 Jazz d'aujourd'hui : où jouent-ile ? 20.30 Concert (donné en l'église Seinte-Clottlde à Paris) : œuvres secrées de Charpentier, par l'ensemble Les Ans florissents, dir. W. Christie, sol. A. Steyer, M. Zanetti, M.C. Vallin...

JEUDI 15 MAI

ja22 (:kub.

23.00 Les soirées de France-Musique

2.00 Les nuits de France-Musiqu 7.10 L'imprévu, magazine d'actualité musicale. 9.05 L'oreille en colimaçon.

9.20 Le matin des musicions : voir 12.10 Le temps du jazz : voir lundi. 12.30 Concert (donné le 29 nov.) : cauvres de Mezart, Brahms, Chopin,

Villa-Lobos, Liszt, per N. Freire, 14.02 Repères contemporains : œuvres

15.00 Les chants de la Terre, magazine

de musique traditionnelle et popu-

15.30 Les après-midi de France-Musique : voir lundi. 19.12 Répertoire italien : ceuvres de 19.30 Rosace, magazine de la guitare : la guitare et son histoire : le 28º CIG ;

les concours internationaux de gui-tare; les nouveauxés discographi-20.04 Jazz d'aujourd'hui : bloc-notes. 20.04 Sezz a atipoura nun : unun nuna.

20.30 Concert (en direct de la saile Pleyel): « Khamma », da Debussy, « Camtate : Aicyone » de Ravel, « Symphonie n° 1 » de Dutilleux par l'Orchestre national de France, dir. E. Bour, sol. S. Browne, H. Garetti, J. Protschica.

23.00 Les soirées de France-Mis Paradis perdu, la tonalité de ré mineur ; à 0 h 30, Brodé, Tango, mémoires de Buenos-Aires.

VENDREDI 16 MAI

2.00 Les nuits de France Musique. 7.10 L'imprévu, magazine d'actualité musicale. 9.05 Le matin des musiciens : voir

12.10 Le temps du jezz : voir lunde. 12.30 Concert (donné le 8 février 1985 à la saile Gavesu) : œuvres de Bach, Haendel, C.P.E. Bach, par l'Ensem-ble instrumental Mosaïques, dir. :

C. Coin.

14.02 Repères contemporaine : couvre de Rolin. 14.30 Les enfants d'Orphée : les métiers du spectacle, l'opéra. 15.00 Histoire de la musique.

16.00 Les après-midi de France-Musique : le futurisme ; à 17 h, le jecon de musique avec Paul Torte-19.10 Les muses en dialogues, magezine de musique ancienne. 20.00 Concert (en direct de Stuttgart) :

e Symphonie n° 2 en ut mneur (a Symphonie n° 2 en ut mneur (a Resurrection »), de Mahler, par l'Orchestre symphonique de la radio de Stuttgert, les choques de la West-deutsche Rundfunk, chef de choques H. Schermus, F. Bernius, dir. G. Solti. sol. F. Lott, eoprano, A. Gievang, mezzo. 22.20 Les soirées de France-Musique : les Pécheurs de perles ; à 0 h, Musi-que traditionnelle de l'Empire otto-

Entered Contract

CO P SO COMPANIE

and Table 9

- 4.04

4.5 Sept.

3.39

The second

C7.2 6-8 Algert

~= : *≔* . .

3.7. 3.

400 s de 🔒

:

· · .

*

~ ~

. . . .

23.5

:".....

°€±.

*:

 $\mathbb{E}[\mathbb{E}_{[\Sigma]}]_{\mathcal{Y}_{\mathcal{Y}_{\mathcal{Y}}}}$

The state of the s

The state of the s THE REAL PROPERTY.

TE WAY

MP = Section 1

36.

tipe, de gegeben

MY PART THE

C

P. B. Day 计准数键 -St. Marchief : # 4<u>m</u>

No.

Les bonnes recettes d'un Béarnais converti à la Provence.

U moins, ici, on sait où l'heure loge : La prassat terie ne vole pas haut mais est en situation : l'heure loge au plasond de l'Horloge, la brasserie en vogue à Monte-Carlo (11, avenue Princesse-Grace. Tél.: 93-25-39-56). En effet, le bar, à l'entrée, est enrichi de pendules indiquant l'heure dans les cinq continents et les principales capitales du monde.

F. 25

PHOTESTA

Particular of Stokers of the Stokers All Parties on atomics of the service of the servic

Secretary day 2.312

The second second

And property on the last

H. Marshor

Committee to the state of the s

M. Manager.

The has proved the second

in the same is an

44: 10 Tayron

WENDEROUSE !

The second section of the second section is the second section of the section of th

TANK MAKENSAN AND THE REAL PROPERTY.

重导 (See treme) () () ()

EAST ROOM PROPERTY OF THE

李琦 神 鄉 和 和 和 和

W Carre value

多於 both shareness of

Ata source Atamata

10.35 Marina -

at entry war.

IL M. Femaleston

(4,60 Places area

DAME ON OUTPONESS.

14 4 4 BM State Substitute of the

· Salatan ...

Walter Commence

Fragings...

Printer of

慰婦 知知ので

THE CAMP IN

St. Dr. Manuelle

👼 🕮 அறைவால் நடி

学是

TENED 1 ---

56 ; me 2 ...

د دن. الآثار بود

10 mm

The Section of the Se

. .

27 2

分類 マッチ

-

Marian en en en

40.0

. **18** 17 18

2 4 52

Programme and the second **多海 : - ~-**

and the

age an

36 Interes

De là, et passé le cap apéritif. on pénètre dans une salle aux recoins amusants, moderne sans trop, pour goûter aux plats préparés par le chef Bruno Caïroni. Très chargée, la carte! Il est vrai au'entre les déjeuners, les dîners et les soupers cela fait du monde. Du joli monde, même, appréciant également le foie gras de canard de Chalosse et les escargots de Bourgogne, le tronçon de lotte rôti aux gousses d'ail sauce bouillabaisse et la pièce de bœuf au fleurie, la salade de rougets poêlés et

le sauté de lapereau sermier pâtes avenue Georges-Gallice ; tél. : 93fraîches, le rizotto aux fruits de mer et la choucroute royale.

Les fromages viennent de chez Céneri (le grand affineur cannois), les desserts sont recherchés et la cave, encore un peu mièvre, s'étoffera. Il y a un menu (amusebouches, choix de deux plats, fromage, desserts et mignardises à 220 francs nets), et tout cela est bon, bien cuisiné, bon enfant aussi. Au point que l'on n'est pas surpris de lire sur la carte : « Carte réalisée par Alain

Ducasse. > Car ce jeune Ducasse, qui m'avait été il y a trois ans recommandé par Jacques Maximin, se maître. Ce Béarnais de trente ans s'est converti à la Provence (sans mesure à la Terrasse (restaurant

61-08-70)

Juan-les-Pins n'est pas «ma tasse de thé », comme diraient les fans des nuits de Saint-Trop', mais Ducasse sait m'y recenir par une cuisine utilisant les produits du pays (poissons cuits à la vapeur de fenouil, courgette-fleur, noires, rable de lapereau à perdu votre journée de gourmet. l'ail), etc.

Après ce détour par la Terrasse (pour un déjeuner de soleil), vous reviendrez par la basse comiche faire un souperdinatoire à l'Horloge. Et si vous trouvez, ce jour-là, à la carte de Ducasse et Bruno Caironi, les supions en cocotte à l'étouffée avec tomates, olives nicoises et basilic avant un gratin d'orange, dorade royale au basilic et olives par exemple, vous n'aurez point

LA REYNIÈRE.

Apprendre le cognac

Intéressante et amusante initiative que celle-là. Les 24 et 25 mai révèle de plus en plus comme un et 14 et 15 juin (7, rue Liancourt, dans le 14º) des cours de dégustation (et initiation à celle-ci) de l'eauoublier son foie gras sud- de-vie charentaise, le cognac! Hisonestissime) et donne toute sa toire de celui-ci, distillation, vieillissement, les crus, les pratide l'hôtel Juana à Juan-les-Pins, ques du commerce, etc., par le

meilleur enseignant qui soit : Gérard Allemandou (du restaurant La Cagouille, 89 rue Daguerre - Tél. : 43-22-09-01). Ces cours (entre 6 et 12 élèves) comportant les eauxde-vie dégustees et un repas. Prix 1 070 F T.T.C.

• Reuseignements - Aux apprentis gourmets ». Tél.: 43-22-79-83).

vendus dans la boutique le Jardin

de Saint-Paul : guéridon, fauteuil

bridge tout en rondeur et chaise

longue à beau piètement,

Légers et pratiques pour passer

du jardin à la maison, les sièges de

la ligne Nomad, présentés à la

Boutique danoise, sont en alumi-

nium laqué blanc et garnis d'un

tissu résille synthétique blanc. Les

fauteuils « metteur en scène »

sont pliants et peuvent se prolon-

ger d'un repose-pieds qui, avec un

plateau, devient table basse. La

chaise longue a deux versions:

incurvée pour le repos, ou se met-

tant totalement à plat pour le bain

Pour diner à deux sur un bal-

con, un ensemble compact en

métal plastifié réunit une table

rectangulaire à plateau de verre

3400 francs.

MAISON

Meubles au jardin

Esthétique et confort au service du plein air.

NFIN du nouveau en mobi-lier de plein air! Après plusieurs années où sans tentations esthétiques - on se contentait d'acheter du pratique pour s'asseoir sur la pelouse, de nouvelles collections donnent envie de meubler son jardin.

Solide, s'intégrant bien au décor végétal, le bois est le matériau des confortables salons d'été. Cette année, le traditionnel banc à dossier y retrouve sa place, interprété en divers styles.

Deux créateurs de menbles se sont intéressés au jardin. Pierre Paulin a choisi le teck de Guyane pour des fautenils et une banquette dont les accoudoirs biseautés rejoignent le fronton du dossier (3000 francs le fauteuil). Cette collection Vendôme de Bial est vendue au Cèdre rouge à Paris. Dans ce magasin, consacré au jardin et à son décor, est anssi présentée la ligne Keywest de Dejou, imaginée par Marc Berthier, en bois laqué d'un ton vert amande. Les pieds arrière des sièges et ceux de la table basse sont disposés en oblique.

En bois laqué d'un coloris également inhabituel pour le jardin le gris perle, - la collection Canasta diffusée dans les magasins Habitat est de lignes très droites. Le fauteuil à haut dossier. (1350 francs) a de larges accotoirs - tablettes, I'un d'eux percé d'un trou pour y placer un petit soleil ou d'une soudaine ondée.

CHAMPAGNE Claude DUBOIS

A la propriété LES ALMANACHS

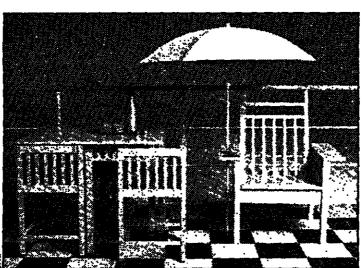
VENTEUR, 51200 ÉPERNAY, Tél. 26-58-48-37

Vin vieilli en foudre. Tarif sur demande.

angulaire s'emboîtent sous le plateau carré d'une table de repas.

A la Boutique danoise, le salon de jardin Drackmann est en pin laqué blanc. Le banc et les fauteuils, à dossier à lattes et croisil-

parasol. Quatre chaises à dossier une maisonnette en pin laqué sur les meubles de Drucker blanc a l'élégance d'une « gloriette » du siècle dernier. Ce pavillon octogonal, coiffé d'un toit pointu à huit pans, vaut 46189 francs sans vitrages. Tout autre style avec le kiosque du lons et accondoirs en légère Monde sauvage, en bambou ton



Laza ligne « Canasta » en hêtre laqué gris (Habitat).

haute, rectangulaire (3 300 francs le banc de 120 cm, vendu en kit). Pour déleuner dehors, abrité du

MERCUREY A.O.C. Venta directa 12 bousilles 1982 : 440 F TTC franco dore. 12 bousilles 1982 : 440 F TTC franco dore. 12 bousilles 1982 : 440 F TTC franco dore. 12 bousilles Modrin, viticulteur, 71580 Mercurey.

Aux quatre coins de France

Vins et alcools

courbe, entourent une table naturel on teinté blanc, noir, vert ou coo de roche.

> Démontable, ce kiosque s'inscrit dans un carré de 2,60 m de côté. Encadrant une table, quatre banquettes ont un dossier dont les montants supportent un toit en forme de chapeau chinois, 12000 francs.

Rétro

Les nouveaux sièges en rotin gardent le charme des formes rétro mais leur garnissage se modernise, mêlant rotin et Rilsan. Tel ce damier, en noir et blanc,

et deux fauteuils à barreaux. Solidaires du piètement de la table, ils

de soleil près de la piscine.

pivotent pour se ranger sous celleci (1250 francs au BHV). Minimum d'encombrement aussi pour la table de balcon Dabaya d'Allibert (995 francs, chez les spécialistes du mobilier de plein air). En résine de synthèse blanche, avec plateau rectangulaire à grands damiers, elle se replie par moitié - en console - ou entièrement, et se transporte par une poignée incorporée.

JANY AUJAME.

• Le Cèdre rouge, 22, av. Victoria, 75001 Paris. Tel. 42-33-71-05. Habitat, à Paris et en province (nouveau magasin à Rennes). Bontique danoise, 42, av. de Friedland, 75008 Paris. Tél. 42-27-02-92,

Le Monde sauvage, 20, rue Pierre-Lescot, 75001 Paris. Tél. 42-61-85-06.

Le Jardin de Saint-Paul, 24, quai des Célestins, 75004 Paris. Tél. 42-78-08-89.

Les Tables de la Semaine

La Pommeraje Jouffroy

est normand : son chef. Jean-Louis Corre, est breton ; le restaurant, petit et pimpant, est tout neuf. If y a comme un petit air marin carfumé au cidre et au calva autour d'eux, autour de la carte avec les œufs en cidrette (une sorte de meurette au jus de pommes, 28 F), les poireaux e normande » (25 F), le mignon de porc Cotentin (70 F), le tendron de veau à l'ancienne relevé de vieux calva (55 F), le gratin de melroses au pommeau ou le sorbet au cidre. A ceux qui ne voudraient goûter ce cidre « médaillé à Vimoutiers » (40 F), la carte des vins est prometteuse en vins de Loire, et une collection de très beaux calvados e arrose » le café. Natureliement, vous aurez pu préférer la terrine de foies de canard et le suprême de barbue grillé au beurre d'agrumes, qui sont des additions de 200 F environ Bonne adresse pour le quartier.

o La Pommeraie Jouffroy. 36, rue Jouffroy, 75017 Paris, 16L: 42-27-39-41, parking as 40 de la rue. Fermé dimanche.

La Truffière

Il y a quelque trois lustres s'ouvrait, jouxtant la Contrescarpe, dans une vieille maison de la rue Blainville (Ducrotay de Blainville, 1777-1850, naturaliste, élève de Cuvier), une cave voutée, vouée par M. Delbos à la truffe et au foie gras. Après des avatars qui l'avaient fait disparaître de l'horizon gourmand, deux frères, Alain Sainsard en cuisine et Christian en salle, semblent s'y sentir bien à l'aise. Ils ont même puvert une petite salle pour les déjeuners, au rez-de-chaussée. Un petit menu : deux plats, framage, dessert, vin et service compris, 140 F, pourra vous donner un (bon) aperçu de cette cuisine où les choses ont le goût de ce qu'elles sont. Un menu dégustation accompagné de quatre vins conseillés par Christian (310 F) vous comblera, mais, si vous préférez la carte (moi aussi), je vous signale l'escargotière (44 F), les foies gras (dont

un aux noix), le turbotin grillé sauce poivron (112 F), le carré d'agneau farci aux champignons (78 F), le cassoulet (74 F) et le feuilleté chaud aux fraises des bois (52 F). Jolie cave de Bor-Le patron, Jean-Luc Osouf,

> e La Truffière, 4, rue Blainville, 75005 Paris, tel.: 46-33-29-82. Fermé lundi.

Chez Julien

Une ancienne boulangerie dont on a gardé l'obsolète décor. Le chef Didier Leroy surmonte une carte courte (les portions peut-être aussi, un peu), d'entrées entre 55 F et 100 F. de poissons et viandes entre 80 F et 95 F · salade de tourteaux frais, thon au fenouil, pigeon farci en feuilleté sauce citron vert. Pour des soirées à la fois distinguées et décontractees, avec un parking tout voisin, un service aimable, c'est un Julien qui vaut largement son compère plus célèbre.

© Julien. 62, rue de l'Hôtel-de-Ville, 75004 Paris, tél. : 42-78-31-64. Fermé samedi midi, dimanche et lundi midi.

Le Relais d'Auteuil

Patrick Pignol est jeune, talentueux, à son compte ici depuis quelques années, bien assisté d'une jeune femme toute de charme timide. Sa carte est intéressante : salade de ris de veau aux poireaux frits (70 F), poêlée de langoustines (75 F), filets de rougets barbets sauce vierge (90 Fi, escalope de saumon aux huitres (94 F), rable de lapereau (80 F), etc. On aimerait seulement que, dans le cas du ráble par exemple, il soit servi en un seul morceau et que les viandes soient garnies de légumes et non de petits légumes. Très beau plateau de fromages. Le sabayon à l'eau de rose accompagnant le gratin de fruits mériterait d'être couronné aux Floralies.

On sert jusqu'après les matches du Parc des Princes en

o Le Relais d'Auteuil, 31, bd Murat, 75016 Paris, tél. : 46-51-09-54. Fermé samedi midi et

Rive gauche

l'Asace à Paris!

9, place Saint-André-des-Arts, 6e 43-26-89-36 - Ouvert T.L.J. DÉJEUNERS. DINERS, SOUPERS Grillades - Choucroutes

Poissons - Coquillages Salons pour groupes de 15.

20, 30, 60 personnes

Rive droite

AUX ROSES DE BLIDA Sur commande spécialités pieds-noirs SOUBRESSADE, COUSCOUS. PAËLLA, PASTILLA, TAGINE 29, rue de Chazelles, 75017 PARIS 46-22-43-86



(Publicité)

INDEX DES RESTAURANTS PAR QUARTIER

A LA BONNE TABLE F. sum., dim. 42, r. Friant. PARKING. Spéc. POISSONS.

BATIGNOLLES ROME EL PICADOR, 80, bd des Batignolles, 43-87-28-87. Espagnoles et françaises. Paella, Zarzueia, Bacalao. F. handi, mardi.

CHAMPS ELYSEES

RELAIS BELLMAN, 37, r. Franc-is. 47-23-54-42. Jusq. 22 is 30. Cadre 6leg. F. samedi, dimancho.

DIEP 22, r. de Fonthieu, 42-56-23-96 55, r. P.-Charron, 45-63-52-76 Nouvelles spécialités thaflandaises dans le quartier. Gastronomie chinoise, vietnamienne.

142, av. des Champs-Bysées, 43-59-20-41 COPENHAGUE, I " étage. FLORA DANICA, et son jardin r.d.c. SAUMON, RENNE, CANARD SALÉ.

L'AUBERGE DU CHAMP-DE-MARS. 18, r. Exposition, 7-, 45-51-78-08. F. dian., sam midi. Cuis. classique légère. Choix 130 vins, PMR 200 Fs.c.

ENTOTO 45-87-46-51 - F. diam Spécialités éthiopiennes.

CAVEAU F .- VILLON, 64, r. Arbre-Sec, 42-36-10-92. Ses caves du XVe. F. dim. P.M.R. 150/170 F.

SAUDADE, 34, rue des Bourdonnais I (Châtelet), 42-36-30-71. Serv. j. 23 b. F. dim. Spécialités portugais PRIX MARCO POLO CASANOVA 84. LE PICHET, 174, rue Ordener, 46-27-85-28. Prod. Sud-Ouest. Gril. poisson. F. dim.

NTAGNE: STE-GENEVIÈVE LE VILLARS PALACE M. Taillois propose ses spécialités : POISSONS, COQUILLAGES, banc d'HUITRES, 3 salles. Pianiste L L srs. Elégance, 8, r. Descartes. Ouv. T.L.J. 43-26-39-08 et 75-50. Ouvert le dimanche.

LA GUERITE DU SAINT-AMOUR, 209, bd Raspail 43-20-64-51. T.L.J. Spée. de poissons et crustacés.

L'AUBERGE DES DEUX SIGNES 46, rue Galande, 5°. F. dimanche. 43-25-46-56, 00-46. Parking rue Lagrange. Mesm 180 F (viu, café, S.C. à déjeuner).

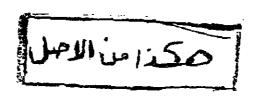
RÉPUBLIQUE BASTILLES LE REPAIRE DE CARTOUCHE 47-00-25-86 - 8, bd Filles-du-Calvaire 11. F. sam. midi et dim.

TOTAL ATUANO POISSONS DE RIVIÈRE ATUANUR 43-44-49-15. 4, r. Crozatier, 12-, Sur résery, CLAVECIN : concerts mus. baroque. 19 h à 24 h sauf dien, et hundi,

SAINTAUGUSTAN LE SARLADAIS, 2, rue de Vienne, 45-22-23-62, Cassoulet 78 F. Confit 78 F.

SAINTPGERMAINSDESIPRESIDATE LA FOUX, 2, rue Clement (64). F. dim. 43-25-77-66. Alex aux fourneaux. PETTE CHAISE, 36, rue de Grenelle, 42-22-13-35. Menn 80 F Ouv. 1.i.j.

> GUY BRÉSILIEN 6, rue Mabillon, 6-Tel.: 43-54-87-61.



échecs

Nº 1176

Un bouquet de surprises

(10º finale de l'Olympiade par correspon

Blanes: J. PENROSE (Grande-Bretague)
Noirs: B. VUKCEVIC

1. 64 65 19. Cxg57 bxc3
2. Ct3 Cc6 20. Df4 fxd4(1)
3. Fb5 a6 21. Ch712 (m) F65
4. Fa4 Cf6 22. Dxb6 T66 (n)
5. 0-0 b5 (a) 23. Cxf6 fxf6 (p)
7. T61 (b) Fc5 25. T62 (q) F65
8. c3 (c) d6 (d) 26. Th3 D67
9. d4 Fb6 7. Tb51 f5 (r)
10. Fc5 b6 28. D66+ D67 9. d4 Fb6 27. Tb5; f5 (r)
10. Fg5 h6 28. Dg6+ Dg7
11. Fb4 0-0(c) 29. De6+! Df7
12. a4 exd4(f) 30. Dc8+ Df8
13. axb5 axb6 31. Dxc7(s) Fg7
14. Txa8 Fxa8 32. Txf5 Df8
15. cxd4 T68 33. Tg5 Df8
16. Cc3(g) g5(h) 34. Txa5 cxb2
17. Df2; (i) Cc5(j) 35. Ta7; abandom (t)
18. Fc2 b4 (k)

NOTES a) Refusant le «système ouvert» (5..., Cxé4) comme le «système fermé» (5..., Fé7), les Noirs tentent d'obtenir une position active en choisissant la « variante d'Arkhangelsk » (5..., b5 et 6..., Fb7).

b) Préparant la formation de pions c3 et d4. D'autres idées sont autorisées comme 7. C63; 7. d3, F67 et 8. c4; 7. c3 et 7. d4. L'attaque 7. C25 est inoffensive après 7..., d5; 8. é×d5, Cd4.

c) Le pseudo-sacrifice 8. Cxé5 est réfuté par 8..., Cxé5; 9. d4, Cf-g4!;

d) Et non 8..., Cg4 à cause de 9. d4, 6×d4; 10. h3!, C×f2: 11. R×f2. d×g3+; 12. Rg3, Fd6+; 13. 65, C×65; 14. C×65, D67; 15. C×g3, 0-0-0; 16. Cd5, F×65+; 17. T×65, D×65+; 18. Ff4 (Tringov-Radulov, 1966).

e) Le carrefour critique. Les alternatives sont 11..., 0-0; 12. a4; 11..., De7; 12. a4 et 11.... Dd7; 12. a4. Cette dernière continuation, maigré quelques insuccès, demeure intressante; après 11..., Dd7; 12. a4. 0-0-0; 13. a×b5, a×b5; 14. Ca3, g5; 15. Fg3, h5! les Noirs ont un certain contro-jen.

/) Sur 12..., Té8 la réponse 13. Dd3! onne un bon jeu aux Blancs ; de même. après 12..., Ca5; 13. Fç2, Té8; 14. Cb-d2, ç5: 15. d5!, b4: 16. h3. Fç8; 17. Dé2, Dé7; 18. Cf1, Cb7; 19. Cé3, Rh8; 20. Cf5, Fxf5; 21. exf5. Fa5: 22. Cd2!, bxç3; 23. Fxf6, Dxf6; 14. Cé4, Dé7. 25. f6! (Hawley-Suster,

g) Vukcevic perdit avec les Blanes dans une partie par correspondance contre Kapic en 1977 après 16. Dd3. Cas: 17. Fx16 (mieux que 17. Fç2, g5; 18. Cxg5, hxg5; 19. Fxg5, T66! et les

Sud

1 **4**

2:0

44

4 🌩

10. Té2 (si 10. dxc5?, Db4; 11. h3. Noirs finirent par gagner dans la partie Dxf2+; 12. Rh1, Cf3; 13. Tf1, Dg3), par correspondance Toothilf-Kosenkov), Fb6; 11. h3, Df6!; 12. hxg4, Fxd4; Dxf6; 18. Fc2, Fc6; 19. Cc3, b4; 13. g5, Db6 (Pavlenko-Bielokurov, 1966). 22. Cxé5, g5; 23. Cd5, Té6; 25. Té2, Fé8; 26. Cg3, Fd4; 27. Ch5?, Dxé5!;

h) La riposte classique.

i) Une surprise de taille : dans les parties connues comme Ciocaltea-plannine et Enklaar-Plannine en 1973, la suite fut 17. Fg3, Ca5; 18. é5, Cxb3; 19. Dxb3, Fx13; 20. gx73, Fxd4; 21. 66 avec un jeu peu clair on 18. d5, b4; 19. Fa4, T67; 20. Ca2, Cx64; 21. Cxb4, f5; 22. Cc6!

j) Il est bien clair que la prise du Fh4 donnerait aux Blanes une artaque irrésistible après 18. D×h6.

k) Penrose devait analyser précisément cette position dans laquelle deux pièces sont en prise.

1) Si 20..., h×g5; 21. D×g5+, Rf8; m) Encore une belle pointe inatten-due:si 21..., R×h7; 22. é5+

n) Menace 23.... C×h7.

ol Si 23..., Fxf6; 24. 65!

p/ Encore une surprise : les Blancs sont prêts à échanger les D : si 24....

Dxf6; 25. Dxf6, Fxf6; 26. Tal!. cxb2; 27. Txa5 et les Blancs gagnent.

q) L'attaque continue. r) Si 27..., Ff6 ; 28. 65!

s) Menace 32. Dh7 mat et 32. D×85. Avec raison.

SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1175 G. NADAREICHVILL 1965.

(Blancs: Rb8, Pb3, b7, d5. Noirs: Ra6, Pb6, b5, b4, b2)

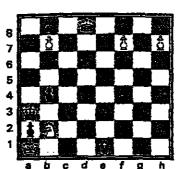
1. Ra8!, b1=D. Maintenant si
2. b8=D. Db7!: 3. Dc8+, Ra5 et les
Noirs menscent 4..., Db7+ avec pat. La
solution est phynamte: 2. b8=C+1,
Ra5; 3. Cc6+, Ra6; 4. Cxb4+, Ra5;
5. Cc6+, Ra6; 6. b4! et les Blancs
garment

pagnent.

De nombreux lecteurs out trouvé une solution plus rapide que celle que nous avons proposée de l'étude de Derdle, n° 1169, parue le 22 mars dernier. (Blancs: Rg4, Dd2, Noirs: Rg1, Cé2 et d4). La simple clef 1. Rg3 ne souffre, en effet, aucune discussion. En remerciement à tous ceux qui nous out écrit, un joli problème de Cheron, aperça à la vitrine de la librairie de Cannes. «Les fous du roi» (Blancs: Rc2, Th8, Ff8, Ch6, Noirs: Ra1, Fb2, Pa2.) Mat en trois coups.

ÉTUDE

L KATSNELSON $\{1979\}$



RLANCS (5): Ral, Cb2, Pb7, f7, H7.

NOIRS (5) : Ra3, Dd8, F61, Les Blancs jouent et font mille.

CLAUDE LEMOINE.

bridge

Nº 1174

Le conseil d'Hoffman

«Quand vos cartes sont mai-tresses saul une, écrit Martin Hoffman, il est bon, avant de faire une impasse ou de chercher un partage, de réaliser d'abord les levées qui sont toutes faites. » Si ce sage conseil avait été appliqué dans la donne suivante, le chelem aurait été réussi quelle que soit l'entame. Il est certain, d'ailleurs, que l'attaque la plus neutre, le Valet de Pique, était

	♥ARD752 ♥R74 ♦85 ₱107
♦ V 10 ♥ D 10632 ♦ A 9742 ♣ 8	0 E S 0 4 9863 0 V 95 0 63 4 R643
	♦ 4 ♥ <i>A8</i> ◊RDV10

ADV952

Ann.: E. don, Tous vuln.

Nord Est Quest Passe passe passe passe passe 6 SA... 5 🎝

Ouest a entamé le Valet de Pique pris par l'As du mort. Le déclarant a ensuite joué Carreau et, après avoir fait l'As de Carreau, Ouest a rejoué le 10 de Pique pour le Roi de Pique; ensuite, sur la Dame de Pique, Ouest n'a plus fourni. Le déclarant a alors joué le 10 de Trèfle pour le 3 d'Est, le 2 et le 8 de Trèfle d'Ouest. Comment Sud aurait-il du ensuite jouer pour gagner le PETIT CHE-LEM A SANS ATOUT contre

Réponse :

Il suffit, avant de refaire l'impasse à Trèfle, de tirer les Carreaux et les Cœurs en terminant au mort avec le Roi de Cœur. Est, abligé de conserver son dernier Pique, doit jeter un Trèfle, ce qui

permettra à Sud de prendre le Roi car la position est la suivante dans les quatre dernières cartes :

♠7♥**R7♣**7 ~8♣ADV **♦9**♣R64

Sur le Roi de Cœur Est doit jeter le 4 de Trèfle pour ne pas libérer le 7 de Pique. Mais le déclarant n'a plus qu'à refaire l'impasse à Trèfle pour réaliser encore trois levées dans cette couleur.

L'impasse d'Oslo

C'est une impasse qui semble à première vue inutile, mais qui est inalement indispensable pour avoir une rentrée supplémentaire. Son nom vient sans doute de ce qu'elle avait permis de réussir un chelem au cours du championnat d'Europe d'Oslo en 1938. Voici cependant l'illustration la plus spectaculaire de cette impasse. Il s'agit d'une donne du championnat du monde de 1969.

DV10 ∇D73 ∇A93 D943 N ∇V85 S ∇76 S P04010876 ↑7 ♥ A 1064 ♥ 10842 ♦ A R 52 ♦ R98642 ♥ R92 ♦ RDV5 Ann.: N. don. N.-S. valn.

Ouest Nord Est
X... Forquet Y...
Passe passe Passe passe contre surc. 3 4 Passe passe 1 passe surc. 3 passe passe 5 pass Ouest a entamé le Roi de Trèfle, Sud a coupé et a joué le 2 de Pique. Pour le 7 sec d'Ouest, Est a pris le 10 de Pique du mort avec l'As et a rejoué le 5 de Pique. Comment Garozzo en Sud a-t-il gagné CINQ PIQUES? La délense aurait-elle pu

le faire chuter? Note sur les enchères: Le passe de Nord sur «5 Trè-fles sétait le «forcing pass» qui obligeait le partenaire à dire <5 Piques» ou à «contrer» (Nord en surcontrant l Pique ayant promis une belle main).

Courrier des lecteurs

« Le mort a-t-il le droit de prévenir tout le temps son partenaire de quelle main il doit jouer? », demande P. Deluc.

L'article 42 prévoit que « le mort peut essayer d'empêcher une irrégu-larité comme, par exemple, de jouer de la mauvalse main », mais l'article 43 précise que « le mort ne doit pas attirer l'attention sur une irré-gularité avant qu'elle ne se pro-duise ». Il en résulte que le mort ne peut avertir le déclarant de jouer de sa main ou du mort que si manifestement il est sur le point de se trom-

Bien entendu, si le mort a regardé le jeu de son partenaire (parce qu'ils ont échangé leurs jeux avant de s'étaler), il perd tous ses droits.

PHILIPPE BRUGNON.

scrabble ® Nº 241

Le paronyme est pyromane.

-	ν•	TIRAGE	SOLUTION	RÉF.	PTS
	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21	TIRAGE AANNNT? EEFGILS CDEOSUU AEIIPTT J+AEMMOU EOU+AIRS ABNOTUU U+ACELOR ADINRSW -EEHIMOO EHO+BEES BEEHO+GL BGIL+PRTW GRTW+ELV GLRW+DEI DGILW+EV GIRTW+DR DGRTW+E?	SOLUTION TANNAN (T) GIFLEES (a) DECOUSU PIETATI (b) MIMAT OSSUAIRE BANQUET COULERA ANIS EMOI BANQUETASSE HE BILEUX JE PHONONS (c) POIL VENT CAPSER (d) VELD (e) FOU RI	RÉF. H 3 10 D G 2 E 5 8 A 15 E L 15 E M 12 8 L 15 E 14 F 07 N 10 5 E 1 4 G 1 J 3 J 4 G 1 J 3 J 4 J 4 J 4 J 4 J 4 J 4 J 4 J 4 J 4 J 4	64 78 78 78 36 24 60 48 88 34 29 60 28 27 52 24 21 23 22 20 21
	22 23	DGRTW+E? DERT+AKZ	RI W(H)IG	1 J B 6	13 33
	23 24 25 26	DERT+AKZ DEZ+RY DERZ	KART YEN FEZ	M 3 G 13 F 10	37 22 17
		l	J - 		050

Nous nous intéressons aujourd'hui aux anagrammes paro-nymiques, c'est-à-dire proches par

l'aspect ou la sonorité, par exemple DÉCALER et DÉLACER. Contre toute attente, il est souvent difficile

à un scrabbleur de passer d'un mot à son paronyme, comme si l'esprit, passer l'aiguillage.

Voici donc un apologue délirant où vous devez remplacer les mots en capitale par leur anagramme paronymique. La . solution ., qui n'est guère plus sensée que le cryptogramme, est en fin d'article.

«Va au bout du GOYAVE, ma BICHONNE! Il n'y a pas de quoi, ce SCIURIDE! Nourris d'ALBERGE MÉDICALE, SUL-FITE et PISOLITE sont SCARI-FIÉS par les FÉLIDÉS et l'ACA-LEPHE (ah! l'INSECTE...). Alors seulement, le SPECTRE MALTERA la TRIBUNE du CRÉATEUR. Nul ne CONSTATE que ma langue... FOUCHTRA!

(a) TANNANT est variable au sens propre et figuré. En cas de doute, jouer EGLEFINS, 5 B, 74. (b) marchait comme un oiseau. (c) quantum d'énergie acoustique. (d) mettre à la cape (supplanté par CAPEYER). (e) pla-teau sud-africain recouvert par la

Championnat d'lie-de-France, mairie de Joinville-le-Pont. 26 avril 1986, première manche.

Sud

Tournois au Gymnase,

rus Emile-Moutier, le 2º et 4º vendredi à 20 h 30.

Utilisez un cache afin de ne voir que le premier tirage. En baissant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivant. Sur la grille, les rangées horizontales sont désignées par une lettre de A à 0 ; les colonnes, par un numéro de 1 à 15.

Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, il est horizontal; par un chiffre, il est vertical. Le tiret qui précède parfois un tirage signifie que le reliquat du tirage précédent a été rejeté, faute de voyelles ou de consonnes. Le dictionnaire en vigueur est le Petit Larousse illustré (PLI) de

1" D. ROQUES 947 2" P. LEVART 944

3º ML PUCHEAULT 943 Résultats finaux : 1. Levart,
2. Roques, 3. Mollard, 4. Caro,
5. Delol, 6. Bescond, 7. Bonnet.
Michel Dugnet participait... à l'arbi-

Traduction de l'apologne. « Va an bout du VOYAGE, ma BONNICHE!

sout des mots croisés dont les dé-

Il n'y a pas de quoi ce (sic) SUICI-DER! Nourris d'ALGEBRE DECI-MALE, FISTULE et PILOSITE sont SACRIFIE (E)S par les FIDELES et l'ACEPHALE (ah! l'INCESTE.). Alors seulement le SCEPTRE MAR-TELA la TURBINE du REACTEUR. Nul ne CONTESTA que ma langue FOURCHAT!»

MICHEL CHARLEMAGNE.

MOTS CROISES

Nº 405

Ш

IV

VI

VII

VIII

IX

Horizontalement

2 8 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

I. Une façon de mépriser le public. - II. Ce qu'il fait avec la pierre n'est guère constructif, c'est le moins qu'on puisse dire. Pour les sanglots lents des violons. ~ III. Fait le singe. Donne l'air cochon. — IV. C'est la riposte. Elles sont naturellement favorables aux stars. Elle doit prévenir et guérir. - V. Voile. Noire pour les nuits blanches. - VI. Beurk. Particulièrement remarquable. - VII. Au bout, l'on sait tout. Fait un enzyme. Dans l'auxiliaire. -VIII. Divise ou s'aplatit. Petit titre. Dur. - IX. Fit un habillage. Fait des habillages. - X. On n'y procede pas seulement avec le mètre.

Verticalement

1. C'est elle qui a fait les proposi-tions. – 2. Réduisait à trois fois rien. – 3. Pour lui, c'est toujours l'expul-sion. Se mit à l'abri. – 4. Pas beau. Pour l'union, il passe à l'acte. – 5. Signe d'inflammation. Le doublé fait mal. - 6. Pronom. Un des résultats de bonnes ententes. - 7. Donne une bonne assiette. Rivière. - 8 Des rats visiblement affolés. N'est jamais jeune. - 9. Ils se tiennent. Pronom inversé. - 10. Extrêmeoriental. Il a une vieille philosophie. - 11. Il n'aura rien appris. Donne la pomme. - 12. Voyelles. Il s'élève vers le ciel. - 13. Pour faire marcher à la baguette.

SOLUTION DU Nº 404

Nº 405

ANACROISÉS®

Horizontalement 1. CEILORT. ~ 2 AACINOR.

I. Contrexeville. - II. Hueras, Tarait. - III. Etroites. Abri. - IV. Frit. Océanien. V. Destour. Rie. – VI. Es. Ebriété. Ré. – VII. Bulbes. Niel. – VIII. Adorai. Sa. Tel. – IX. RER. Téléphone. - X. Epaissis-(+1). - 15. AEEINR (+4). -

Verticalement

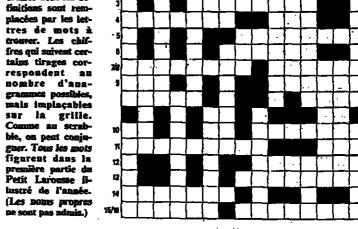
1. Chef de gare. - 2. Outrès. Dep. - 3. Néris. Bora. - 4. Trotteur. - 5. Rai. Oblats. - 6. Estourbies. - 7. Ecrie. Li. - 8. Etse. Esses. - 9. Va. Art. Aps. - 10 Iranien. Ha. - 11. Labié. Iton. - 12. Lire. Réent. - 13. Etincelles.

FRANÇOIS DORLET.

1. CEILORT. - 2. AACINOR. -3. ACDEIIRT (+4). - 4. DEEEINR. - 5. CEEEILOR. - 6. AERSST (+7). - 7. ABEILLPS. - 8. EIIMNT. -9. EINRTU (+2). - 10. AAABHNU. - 11. AAEEMPRST (+4). -12. CEEILRU (+1). -13. AEEEHPRS. - 14. DEIMOST (+1). - 15. AEEIND (+6).

17. ACELNPTU, - 18. AADDER.
- 19. AEE NSU (+1). - 20. AEIL.
NORU (+1). - 21. ACEEHLOT
(+1). - 22. ACDEIIRT (+4). 23. AEIMPPS (+1). - 24. AEILSSV
(+3). - 25. AEHIPRS (+1). 26. BCIIMORU. - 27. AADLNTU. 28. EEIRSSST (+3). - 29. ACDEEIIR. - 30. AAIILMNS (+1). 31. ABEEGNRT (+1). - 32. AELLUX.

placées par les let-tres de mots à trouver. Les chiffres qui suivent certains tirages cor-respondent an nombre d'anamais implaçables sur la grille. Comme an scrabble, on peut conjuguer. Tous les mots figurent dans la première partie du Petit Larousse illustré de l'année.



SOLUTION DU Nº 404

Horizontalement Verticalement 1. ECHEVELE. - 2. ADULAS

1. ECHEVELE. - 2. ADULAS
(SALAUD). - 3. DOUCINE. 4. SIRTAKI. - 5. IDEALES (DELAIES). - 6. NEREIDES, VET MARÍO.
- 7. GROINS (GIRONS GRISON).
- 8. PUBIENS. - 9. SERENITÉ
(ENTIERES EREINTES ETERNISE). - 10. TOURNA (AURONT
ROUANT). - 11. MEZZANINE. 12. ELITISTE. - 13. JASPEES. 14. ASQUES, organe du champignon 12. ELITISTE. - 13. JASPEES. 14. ASQUES, argane du champignon
(SAQUES). - 15. URTICALE (AR.
TICULE CULERAIT RECULAIT
ULCERAIT). - 16. SPATHES, bot. 17. LISEREE (REELISE RELIEES).

18. EDITION. — 19. TRAJETS. —
20. PSAUMES. — 21. ECANGUE. —
22. REMPART. — 23. BRONZEES
(SNOBEREZ). — 24. ENERGIE (IN-GEREE RENEIGE). — 25. AZTE-QUE. — 26. LESERENT (ETER-NELS). — 27. IONIENNE. —
28. SUDISTE (SEDUITS SUSDITE). —
29. DROSSA. — 30. PIETINAS
(PIANISTE). — 31. LAGUNES (AN-GELUS ENGLUAS GNAULES
LANGUES). — 32. ASSENER. — LANGUES). - 32. ASSENER -33. AKINESIE :- 34. SINISER. -35. FEERIE (FERIEE).

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

Roul

· --

2 10 AF

. . .

1000

17.3

•, . . .

....

🕶 🚉 💎 💉 🦠

Remarks to a

100

 $T_{A_{i+1}, a_{i+1}, \dots, a_{i+1}}$

Park Section

- A 184 in the state of the s Contraction (1) - Skytterij

TO THE WAY Sant seems & · . ** THE NEWS 2 F . G . G . . .

The Manager 10 mg The Parties of 1985年 李明 美国

BASKET-BALL

Une ligue pour les pros

pionnat de première division de basket-ball va changer de formule. Peu satisfaire de calle qu'ils avaient réclamée à cor et à cri l'en der-

nier, les dirigeants de clubs en ont réclemé une nouvelle pour l'an pro-

chain. Concu pour multiplier les recettes juteuses en multipliant les rencontres aller-retour, le championnet 1985-1986 s'est avers com-

pliqué et ensuyeux. Le procheir sera tout sussi compliqué, avec trois poules de huit du 13 septembre au 12 novembre, fondues en deux

groupes de douze du 19 novembre au 28 mars. Mais on l'aspère plus

passionnant avec une troisième phase qui se jouera, du 4 avril au 1º mai, sous la forme de « play-off », c'est-à-dire par élimination

a décidé de s'engager des la prochaine saison sur la voie du profes-sionnalisme en copiant ce qui se fait dans le football. La création

d'une lique, émanation de l'actuelle commission du haut niveau, per-mettra de distinguer les problèmes de l'élite de ceux de la masse.

L'adoption d'un « atatut du joueur professionnel » gommera les effets

pervers de l'amateurisme marron. Les joueurs signeront désormais des contrats à temps, et Jean-Claude Darmon s'occupers de la pro-

DOPAGE

Muscles sans engrais

(93 %), permi isaquets les champions olympiques Delay Thompson, Sebastian Coe et Steve Overt, ont accepté le principe des contrôles

antidopage continus que la fédération britannique (BAAB) va imposer

Il s'agit de dissuader les sportifs d'utiliser pendant les phases d'entraînement des atéroïdes anabolisants. Ces véritables ∢ engrais du muscle » ne sont pas décelés lors des analyses faites à l'occasion

des compétitions si les c cures » sont conduites sous certaines condi-

plutôt pour que la compétition soit juste entre des compétiteurs hon-nêtes », a déclaré Sir Arthur Gold, président de la commission du BAAB chargés du dopage. Il a précisé que, mensuellement quarante

des cinq cents meilleurs juniors et seniors britanniques seront tirés au

sort et devront sous quarante-huit heures fournir aux laboratoires des échantillors destinés aux tasts. Ceux qui refuseraient de se soumettre

niques. « J'espère que d'autres nations nous suivront dans cette voie », a sjouré Sir Arthus

plus non à voir avec les antiques potions magiques. Si, au lieu de ten-ter, désespérament, d'endiquer les progrès de la médecine et de la pharmacopée par des contrôles dont les résultats ne correspondent

quère à la réalité (1), ne serait-il pas temps d'organiser scientifique-

ment et ouvertement la racherche médicale sportive à l'échelle mon-

(1) Le bulletin nº 3 de l'Association générale des fédérations internationales sportives (AGFIS) indique que la proportion des contrôles « positifs » l'an dernier a été de 0,5 % en Espagne, 0,8 % en France, 1,2 % en Suisse et 1,5 % en Allemagno fédérale.

L'intention peut paraître louable. Mais le dopage moderne n'a

« Nous n'avons pas décidé cela pour piéger les athlêtes, mais

Sur 492 athlètes britanniques de baut niveau interrogés, 460

J,-J. B.

Révolution plus définitive, la Fédération trançaise de basket-ball

directe, entre les seize meilleures équipes.

motion pour remplir les paniers percés,

Pour la dix-hultième fois depuis sa création en 1949, le cham-

を 100mm 10

L KATSNELSON

(1979)

And the same

kara-de-France. Sauch 1965 in geninere mange

A STATE OF THE STA

📭 🗯 suppresent, en la rese The second second second second The second of the second The second second second Water to the second The Carry Street Carlo Fig.

WHITE I WAR THAT

épreuves cyclistes de même inspiration se multiplient à l'intérieur de l'Hexagone comme à l'étran-Le Tour de l'Aude comsit un succès significatif. Sa deuxième édition, qui vient de s'achever, rassemblait les routières d'une quinzaine de pays, an nombre desquelles des Américaines, des Soviétiques et des Chinaises. On ne pent espérer une participation aussi étendue en faisant appel aux professionnelles. Cette course pittoresque constituait chronologi-

ES femmes n'ont pas seule-ment leur Tour de France qu'elles disputeront cette année pour la troisième fois : les

quement la troisième épreuve par

étapes de la saison réservée aux

Les dames du cycle remporté par Rebecca Twigg et les Six Jours de Saint-Ambroix, gagnés par une autre Américaine. Phyllis Hines, devant la Française

en dix heures et dix miuntes : c'est le record renversant établi

Roulé-Boulé

Jeannie Longo. Laquelle avait réalisé la meilleure ascension du mont Saint-clair, sur les hauteurs de Sète. Les prochaînes rencontres se produiront à l'occasion du Grand Prix de Saint-Calais, de la Semaine fédérale à Châteaulin et de la Ronde d'Aquitaine, dans la perspective d'un Tour de France particulièrement difficile, qui lancera les concurrentes à l'assaut des hautes cimes : les Pyrénées,

les Alpes et le Puy-de-Dôme sont au programme. An total, trento-quatre audience auront lieu en France en 1986, le comité de Bretagne établissant un record avec treize

organisations. Plus de mille cinq cents Fran-çaises, licenciées à la Fédération de cyclisme, pratiquent la compétition de haut niveau, contre mille deux cents l'an passé. Elles n'étaient que trente-trois en 1959. Le seul des cent licencies avait été franchi en 1967, et celui des mille licenciées en 1978. C'est dire l'extraordinaire progression de cette activité qui n'a pas forcément un lien précis avec le MI.F. Les performances ont, elles aussi, réalisé un bond spectaculaire. L'an dermer, dans le Tour du Colorado dominé par Jeannie Longo, la moyenne des étapes a dames, après le Tour du Texas épreuves féminines de large fréquemment dépassé 45 kilomè-

tres/heure, et la championne du monde de vitesse, Isabelle Nicoloso, couvre habituellement les 200 mêtres en moins de 12 secondes, ce qui représente un temps de référence chez les

hommes. Où s'arrêteront ces amazones modernes et comment évaluer leurs mérites? On les dit plus conragenses que leurs collègues masculins, car elles abandonnent moins souvent (cela se vérifie à la fois dans les courses et dans les rallyes cyclotouristiques), mais un polytechnicien passionné de vélo, Claude Genzling, affirme qu'elles sont aussi plus douées morphologiquement, en raison d'un long fémur...

JACQUES AUGENDRE.

Le temps des marins suisses

Un peu moins de huit mois après être parti de Portsmouth, le maxi-monocoque UBS-Switzertand, du Suisse Pierre Fehlmann, était attendu vendredi 9 mai dana le port du Solent, où il devait boucler en premier les 27 000 milles (50 000 kilomètres) de la quetrième Course autour du monde en équipages. Déjà vainqueur de deux des trois premières étapes au Cap et à Punta-del Esta (Uruguay), le bateau suisse battra le record établi quatre ans plus tôt par le voilier néerlandais Flyer (120 jours, 6 houres, 34 minutes) mais devra pourtant laisser la victoire finale dans cette épreuve disputée en temps compensé au seul voitier français engagé : l'Esprit d'équipe, barré par Lionel

OUVENT raillée, la marine suisse est cette fois à l'honneur. A quarante-trois aus. Pierre Fehlmann, un ancien ingé nienr d'IBM qui participait à sa troisième Course autour du monde après avoir disputé la Transat anglaise en solitaire en 1976, puis la première Route du rhum en 1978 et quelques autres courses transatlantiques, n'est certes pas un marin d'eau douce. Les amateurs d'histoires suisses auraient toutefois on relever que pour baptiser son bateau, construit près de Genève sur les phans du Néo-Zélandais Bruce Farr, Fehlmann avait dû loner un énorme avion-cargo pour transporter son maxi-monocoque jusqu'à Monaco. Ils auraient pu noter ainsi que, pour cette course à travers les trois océans par les caps les plus redoutés, douze de ses quinze équipiers étaient, curieusement, issus des régates de dériveurs et n'avaient, pour la plupart, jamais navigué en mer.

C'est pourtant sa minutie dans la préparation et l'habileté de régatiers de son équipage qui ont permis à Pierre Fehlmann de boucler un tour de monde sans histoires à raconter aux arrivées. Ainsi, après avoir mené la course à travers les quarantièmes rugissants, puis doublé le légendaire cap Horn, il avouait à l'arrivée en Uruguay n'avoir déchiré ni spi ni foc et avoir seulement été un peu contrarié par l'un des deux géné-

tendu le mercredi 7 mai, deux jours avant de rallier Portsmouth, pour rompre sa première drisse de

A l'heure où d'autres concurrents cherchaient encore un commanditaire, Pierre Fehlmann avait, il est vrai, déjà trouvé son budget (12 millions de francs pour la construction du bateau et 6 millions pour la course) auprès de l'Union des banques suisses et disposait de son nouveau voilier en matériaux composites (kevlar, nomex et aluminium) pour sept mois de préparation avec deux traversées de l'Atlantique. Le seul regret du navigateur suisse sera de ne pas avoir renouvelé l'exploit du Nécrlandais Cornelius Van Rietschoten, vainqueur en 1981 de la dernière Course autour du monde en temps réel et en temps compensé avec son maxi Flyer.

Bagne flottant

Doté d'un budget de 8 millions de francs de la société Bull, désireuse de développer auprès de son personnel le concept d'esprit d'équipe, Lionel Péan avait choisi une option très différente de celle du navigateur snisse. Il avait préféré racheter et modifier, pour 3 millions de francs, l'ex-33 Export, un voilier en aluminium conçu par Philipppe Briand ~ l'architecte à la mode de French-Kiss - pour la dernière Course

« Ce n'est pas le bateau le plus rapide qui va gagner mais celui qui sera le mieux mené, avait pronostiqué le skipper français. Le

hommes par Lionel Pean.

Pierre Fehlmann et UBS-Switzerland devront en effet hisser la victoire finale, comme dans trois des quatre étapes en temps compensé, à un bateau plus petit (17,60 mètres à la flottaison au lieu de 24,50 mètres) mais à l'équipage tout autant motivé et préparé: l'Esprit d'équipe de Lionel Péan, attendu autour du mardi 13 mai à Portsmouth, alors qu'il disposait pour la dernière étape d'une marge de 8 jours, 19 heures, 30 minutes et 48 secondes pour franchir la ligne derrière Pierre Fehlmann.

autour du monde.

résultat dépend pour 70% de l'équipage.» Celui de l'Esprit

rateurs du bord qui consommait d'équipe, qui totalisait déjà trop d'huile. D'ailleurs, il a atavant le départ, était l'un des mieux rodés. Le froid et la dureté des manœuvres dans l'univers des icebergs des quarantièmes rugissants, l'humidité permanente, les odeurs et la moiteur au passage des tropiques, l'inconfort et l'extrême exignité de ce bagne flot-

tant vivant an rythme des quarts ne sont pas venus à bout de l'esprit de commando réclamé à ses « Contrairement aux maxis que les équipages ne peuvent exploiter au maximum pour ménager les structures, le gréement ou par manque d'entraînement, les

manœuvres posent beaucoup moins de problèmes sur un voilier de la taille du nôtre, où l'on n'hésite pas à les répéter chaque fois que c'est utile, explique Lionel Péan. Ainsi, nous avons pu tirer 90 à 95 % du potentiel de l'Esprit d'équipe. » En fait, la plus grande frayeur est venue du voilage du måt à 50 centimètres au-dessous du pont, deux semaines avant l'arrivée de la troisième étape à Punta-del-Este, qui n'avait pas empêché le bateau français de remporter cette manche en temps compensé, après une réparation de fortune.

Comme ceux de quatorze des quinze bateaux qui avaient pris le départ le 28 septembre dernier, les équipiers du voilier français rallieront Portsmouth après avoir effectué un tour du monde et, pent-être plus encore, le tour d'eux-mêmes. Les mauvais souvenirs deviendront les plus délectables. Leur cagnotte se sera enrichie des primes promises par leur commanditaire : 160 000 F (20 000 F par équipier) par vic-toire d'étape et 100 000 F par équipier pour le succès final. Mais il leur restera probablement un regret : celui de s'être un peu fait voler leur victoire - la première d'un bateau français - et la vedette par les maxis de la course. D'ailleurs, Lionel Péan a déjà une ambition et un nouveau projet : repartir dans quatre ans avec un maxi en aluminium et un pont composite dessiné par Philippe Briand pour briguer cette fois le doublé en temps réel et en temps

GÉRARD ALBOUY.

L'Himalaya, scientifiquement

ALPINISME au chronomètre, ce n'est pas de l'alpinisme. » Alors que les Patrick Profit, Eric Escoffier et Marc Boivin monopolisent l'attention des médies en sprintant vers les sommets, Benoît Chamoux lance tranquillement cette affirmation comme une

boule dans un jeu de quilles. Aspirant guide âgé de vingt-cinq ans, originaire de La Roche-sur-Foron (Haute-Savoie), il a un palmarès qui soutient la comparaison avec ceiui des vedettes : descente à ski extrême au Pérou. tentative d'ascension hivernale de l'Everest et enchaînement « ultra rapide », l'été dernier, du Gasher-brum II et du Hideen Peak, deux

8 000 m pakistanais. Il repart le 14 mai dans la région de Karakorum pour s'atta-quer au K. II (8 611 m) puis au Broad Peak (8 047 m). Cela u'a certes rien d'extraordinaire. Ce

qui l'est plus en revanche ce sont les conditions dans lesquelles Benoît Chamoux compte atteindre ses objectifs. Bien sur, il fera appel à la rapidité et à la sureté pour vaincre notamment la très difficile arête sud-sud-ouest du K. II où avait échoué en 1979 l'expédition nationale de Yannick Seigneur. Mais la performance ne sera qu'un élément d'un ensemble plus large englobant recherche médicale, géographique, géologique et ethnologique. . Il ne faut pas ignorer ou abandonner des valeurs qui créent la particularité de l'alpinisme. La montagne et spécialement l'Himalaya sont autre chose que de vulgaires stades », explique Benoît Cha-

Dans cette perspective, il a adhéré à une association « Challenge 8 000 » qui vient de se créer en Italie autour de grimpeurs de pointe comme Agostino da Polenza et Gianni Calcagno. Ce groupe comprend autant de scientifiques que de sportifs. Les pre-miers doivent étudier les matériels, les besoins et les réactions des seconds confrontés à un environnement spécifique des som-mets de 8 000 m. - Cela devrait permettre, dit Benoît Chamoux, de réduire les mésaventures physiologiques et psychologiques fréquentes chez les alpinistes les mieux préparés. » Au cours des cinq prochaines années, lui et ses compagnons envisagent ainsi de gravir les quatorze montagnes les plus hautes du monde. Un retour aux sources de l'alpinisme en quelque sorte. Cette démarche tranche avec les défis de l'Italien Reinhold Messner, père de l'himalayisme de compétition, et du Français Christophe Profit qui rêve d'enchaîner les quatorze 8 000 m en un seul été.

LES HEURES **DU STADE**

Automobile

Championnat du monde de formule un, Grand Prix de Monaco. (Dimanche 11 mai (TF1, 15 h, direct).

Aviron

Challenge du PUC. Les 9, 10 et 11 mai à Nogent-sur-Mame, 24 courses, une vingtaine d'équipes dont le huit d'Oxford.

Basket-ball

Championnat de France phase finale (treizième journée). Samedi 10 mai à

20 h 30. Orthez-Monaco, Villeurbanne-Limoges, Challans-Saint-Etienne, Tours-Antibes. En cas de victoire, Orthez est champion.

Boxe

Championnat du monde supercoq WBC. Jeudi 15 mai au stade Pierre-de-Coubertin à

Le Mexicain Daniel Saragosa contre le « dieu » thailandais Samath Payakaroon (A2, 22 h 25, direct).

Cyclisme

Quatre Jours de Dunkerque. Jusqu'au dimanche 11 mai. Tour d'Italie. Départ lundi 12 mai.

Tour de Romandie. Jusqu'au dimanche 11 mai. Tour d'Espagne. Arrivée

Escrime Challenge Martel à l'épée. Samedi 10 et dimanche 11 mai

Football

Coupe de la Ligue. Samedi 10 mai à 20 h 30. Guingamp-Quimper, Angersorient, Thomon-Guaugnon, Besançon-Mulhouse, Niort-Orléans (19 h), Limoges-Tours, Le Puy-Lyon, Grenoble-Saint-Etienne (18 h 30), Caen-Rouen, Martigues-Montpellier, Béziers-Alàs (18 h 30), Reims-Montceau, Sedan-Chaumont, Cannes-Istres (17 h), Sète-Nîmes (16 h 30), Abbeville-Dunkerque, Racing-Red Star (Canal Plus, 20 h 15, direct) et Valenciennes-Beauvais (le 9 mai.

Tournoi du PUC. Samedi 10 et dimanche 11 mai au stade Charléty à l'occasion du 80° anniversaire du PUC.

Gymnastique Coupe olympique (mes-sieurs). Samedi 10 et diman-

che 11 mai à Forbech. Haltérophilie Championnats d'Europe.

lusqu'au lundi 12 mai, à Kar⊢

Marx-Staadt (Allemagne de Judo Championnats d'Europa

massieurs). Jusqu'à dimanche 10 mai à Belgrade (Yougosla-Karaté

Championnata d'Europe. Jusqu'au dimanche 10 mai à Madrid (Espagne).

Motocyclisme Championnat du monde de noto cross (250 cm³), Grand Prix d'Italie. Dimanche 11 mai à Gallarate (italie).

Tennis

Tournoi de Forest Hills (États-Unis). Jusqu'à dimanche 11 mai (la «5», samedi 10, 22 h 15, demi-finales, et diman-che 11, 22 h 10, finale). Internationaux d'Italia à

Rome. Du 12 au 18 mai. Der-

niers réglages sur terre battue avant Roland-Garros. Triathlon

Triathlon des Mureaux. Dimanche 11 mai à 11 h (départ du triathlon promotion) et à 14 h 30 (triathlon A). Première sortie de la saison.

Rugby

Championnat de France (demì-finales). Toulouse-Graulhet, samedi 10 mai à Tarbes (A2, 15 h, direct). Toulon-Agen, dimanche 10 mai à Toulouse (Canal Plus, 16 h 15, direct, codé).

PAGE 22 - LE MONDE - Samedi 10 mai 1986 ...

A ville de Cannes est hérissée de chicanes, ponc-

tuée de sens interdits incongrus. On ne passe pas, on ne circule pas. Sauf lorsqu'un chauffeur de taxi connaît le re-

présentant de l'ordre par son

prénom : « Et alors, Émilien, j'y

vais comment, moi, au Gray

d'Albion ? » Alors Émilien, bon

prince, entrouvre la barrière...

Parvenir au Palais des festivals

relève du parcours du combat-

tant : la grande peur américaine, la peur de l'attentat a été prise au sérieux. Au moins, et à juste

titre, par les responsables de

l'ordre. Parce que la gent festi-

valière, malgré toute sa bonne

volonté, n'arrive pas à avoir

peur. Elle accepte la fouille des

sacs à main avec bonne humeur

(« C'est épatant, disait un Is-

raélien. Je me crois chez moi. »)

et sourit aux nombreux prome-

neurs, attentifs et musclés, qui

déambulent, l'air de rien, en cra-

la dimension de fourmis blan-

ches. Des cohortes de badauds

l'entourent avec un respect mêlé

de mélancolie. Il est trop beau

pour être vrai.

ANS le port, le galion Po-

lanski ramène les

yachts qui l'entourent à

chotant dans leur talkie-walkie.

Cannes 86

SÉLECTION « PIRATES », de Roman Polanski

Que d'or, que d'or... Un somptueux pastiche des comédies hollywoodiennes de voiles et d'abordage. Mais que reste-t-il

IEN n'est plus déplacé, perturbant pour un artiste que le souci de plaire, et cela à l'encontre même de sa pente intime. Dans le cas de . Roman Polanski, reconnu par tous comme un véritable créateur doué d'un génie élégant et malin, on sait que les drames personnels et un assez absurde procès aux Etats-Unis l'ont déjà écarté, depuis Tess, de sa voie singulière, du ton si particulier qui donnait sa saveur à Cul-de-sac ou au Bal des vampires. Comme s'il désirait avant tout être admis dans le milieu, le juste milieu des cinéastes grand public, et faire oublier son aura sulfureuse. Pirates se présente ainsi comme une longue broderie (deux heures quares minutes) luxueuse, sur un sujet de pure fantaisie, un somptueux pastiche des comédies hollywoodiennes de voiles et d'abordages, entre l'Ile au trésor et le Corsaire rouge, avec un zeste de Peter Pan. Mais la grâce donnée à Peter Pan de voler jusque dans nos rêves ne se monnaie pas, et

de l'aura sulfureuse

de Polanski?



dans Pirates l'argent se montre trop, parfois jusqu'à la gaucherie.

Walter Matthau, le capitaine Red, est donc un affreux pirate à la jambe de bois (il ne fait pas dans la finesse, soit dit en pas-sant), flanqué d'un charmant petit Français (Cris Champion). qui prend d'assaut un galion de la très catholique flotte espagnole à la fin du dix-septième siècle.

A bord du galion des hidalgos pleins de morgue, une ravissante aristocrate (Charlotte Lewis) et le trône d'or massif d'un souverain aztèque. La cupidité de Red, la candeur du Français et de la jeune Espagnole alimenteront plein de batailles au sabre, de

beuveries en des îles lointaines, d'évasions impossibles.

Il y a dans Pirates tous les ingrédients indispensables au genre maritime et d'aventures les requins rodeurs, les matelots brimés, les soleils couchants, les pièces d'or perdues dans la mer, et tout cela devrait assurer au

film une audience sans limite. pour les petits et les grands, les Américains, les Français, les Japonais, les Soviétiques, bref, un public mondial. Mais de Polanski que reste-t-il? De rares traces d'une méchanceté vivifiante : Red envisageant de dévorer son petit moussaillon. Red se faisant tailler un nouveau pilon, un déjeuner de rat bouilli sur assisttes en vermeil, la belle agonie d'un capitaine qui se pose les grandes questions de la vie tandis que son confesseur som-nole, un valet emperruqué qui dort pendant qu'on égorge son maître, un joli baiser sous un lit où Red met doucement au supplice l'orteil goutteux d'un poten-tat de Maracaïbo... Brefs éclats d'une cruanté qu'on aimait florissante. Aussi, comme un songe, la poupe d'un galion dans la nuit, panaché de lamernes magiques (encore Peter Pan), emblémati-que d'une idée adolescente de

Mais la prudence ne sied pas au talent si allègre de Roman Polanski. Son navire ne donne pas un instant l'impression de naviguer vraiment ni le plaisir ironique d'un trucage accepté comme tel. Et on ne peut pas lui pardonner complètement ce cadeau qu'il nous fait de laisser en rade de Cannes le galion de 8 millions de dollars qui lui a servi de décor. Comment mieux tuer en plein jour le fantasme de l'écran?

MICHEL BRAUDEAU.

SUR LA MER

CALMEE

Dans la grande salle, en attendant l'ouverture, M. François Léotard, accompagné par Philippe de Villiers, secrétaire d'Etat à la culture et à la communication, et par M. Michel Noir, ministre du commerce, font nettement moins de succès que Coluche. Celui-ci s'est trompé de jour, apparemment, à moins qu'il ne s'offre une répétition générale pour la projection de Tenue de soirée. Il est en minirobe moulante, avec une queue de « bunny » de Play Boy, couvert de bijoux, maquillé comme une enseigne au néon. Il éclipse toutes les jolies dames, c'est le couac bienfaisant du saltimbanque.

AS de couac en revanche dans la présentation de Jean-Claude Brialy. On l'accuse parfois gentiment d'être de toutes les cérémonies, mariages, enterrements, remises de décorations. C'est vrai qu'il est devenu l'ami de la famille, la grande famille du spectacle. Là, dans le ton de l'intimité chaleureuse et de l'affectueuse complicité, il s'est surpassé. Attaque vive : « Je suis plus fort que Rambo puisque je suis devant vous et que je suis heureux. > Mais pirouette immédiate : « Cannes n'est pas Beyrouth et aujourd'hui, 8 mai, je salue les amis américains qui nous ont aidés à libérer la France. »

Présentation du jury, compétent, cosmopolite, présidé par Sydney Pollack, le triomphal metteur en scène de Out of Africa. Une minute rare, précieuse, lorsque le rideau rouge s'ouvre sur le vieil homme et l'enfant, le vétéran et la benjamine, la pérennité d'un art et l'éternelle jeunesse du talent, Charles Vanel, quatre-vingtquatorze ans de Charlotte Gainsbourg, quatorze. Tout le monde se lève et applaudit. La petite fille, qui a tourné deux films, a les larmes aux yeux. Le vieux monsieur, qui en a tourné deux cents, s'en va à petits pas. appuyé à son bras. Le trenteneuvième festival est ouvert. Non, Cannes n'est pas Beyrouth.

DANIÈLE HEYMANN.

SECTIONS PARALLÈLES

D'un côté, l'atmosphère paradisiaque d'un long week-end entre amis au bord de l'eau, c'est « Le déclin de l'empire américain », de Denys Arcand. De l'autre, l'enfer d'un monde archaïque enfoui dans les entrailles

de la terre, c'est « Salomé », de Claude d'Anna. Mais le ver est dans le fruit de la douceur de vivre canadienne. Et un film fabuleux est sorti de l'imagination d'un réalisateur

« SALOMÉ », de Claude D'Anna Sur une planète stérile

Macbeth dans un petit studio de Republic Pictures. De simples décors en carton, il a fait surgir ce qu'André Bazin a appelé « l'univers d'une pré-histoire de la conscience à la nais-

sance du temps et du péché ». Sur une pellicule couleurs, avec un luxe de movens, dans un espace dont Welles n'avait pu disposer, Claude d'Anna a suivi le même che-min pour Salomé. Dans son film (projeté à Cannes dans la section "Un certain regard »), la pièce d'Oscar Wilde vire à la tragédie shakespearienne. Le palais d'Hérode Antipas devient un labyrinthe de groties et de salles immenses creusées dans la roche, un entassement de caves dont la plus profonde est un puits: Yokanaan, enchaîné, y rugit ses imprécations.

RSON WELLES a tourné Hérode, le tyran, recoit les ondes de ce terrorisme : elles agissent sur ses nerfs et sur ses sens à la façon d'un philtre. Ce prisonnier, vers lequel on descend par un vieil ascenseur, il ne peut le tuer. Peut-être l'aime-t-il? Salomé va venir déranger cela comme le reste.

> On est loin de Gustave Moreau dans ce film aux décors fabuleux. Les paysages extérieurs sont ceux d'une planète stérile. Si le premier des sept voiles est rouge (Claude d'Anna s'en explique dans l'entretien ci-dessous) les flammes sont bleues, et une lune livide apparaît pour baigner d'érotisme morbide cet univers barbare de science-fiction primitive, antérieur au Nouveau Testament et à la religion judéo-

Statue du crime, belle comme un faisceau de poignards, sans remords femmes, entre vingt et quafaisceau de poignards, sans remords mais non sans folie, Pamela Salem incarne une Hérodias décidée à garder le pouvoir à tout prix. Elle est prête à trahir jusqu'à son complice, cet Hérode halluciné et pantelant de désir dont Tomas Milian promène la sauvage perversité.

Fille dressée contre sa mère, dont le pouvoir de fascination érotique servira à la vengeance, vierge amoureuse, refusant dans la fièvre et le sang le jeu de tous les pouvoirs, Salomé (incarnée par la jeune actrice Jo Champa) devient un éblouissant fantasme. La mise en scène, magnifiée par les éclairages et la musique, se règle sur son imaginaire, fait du temps un vertige. Un film réellement fabuleux.

ANNE REY.

UN ENTRETIEN AVEC LE RÉALISATEUR

«Je suis un musicien manqué»

A Pente douce, Trompe l'œil, l'Ordre et la Sécurité du monde, Le Cercle des pas-sions, Partenaires: Claude d'Anna a signé cinq films d'auteur depuis 1972. Portraits de femmes jascinants, secrets des pouvoirs occultes ou des familles perverses, trouble et déchirements de l'amour, pour chaque sujet, son univers esthétique s'est renouvelé. Et voici Sa-lomé. Opéra filmé ?

« J'al évidemment pensé à Ri-chard Strauss, dit Claude d'Anna. Mais je préfère, dans ses opéras. Elektra à Salomé. Mon film ne re-cient l'orden qu'à temps le pièce. joint l'opéra qu'à travers la pièce d'Oscar Wilde qui a inspiré le livret.

Cannon Productions, a tout de suite accepté le projet.

· Le texte de Wilde est maniéré et manque de ressort dramatique. La relation entre Salomé et sa mère y est presque inexistante. Il fallait faire intervenir quelque chose de l'extérieur : ce furent les rapports de l'em-pire romain et du royaume de Judée. Dans la pièce de Wilde, Salomé est montrée comme un brulot de violence sexuelle, une condensation d'énergie qui détériore un ordre. Je suis parti de l'idée que la jeune fille, ramneée à la cour d'Hérode, serait l'étincelle

qui provoquerait un coup d'État.

- J'ai demandé à Egisto Macchi d'écrire la musique. Il travaillait » En fait, tout est venu de mon d'arrache-pied, il ne trouvait pas ce producteur, Henry Lange. Après Pattenaires, il m'a dit: « Pourquoi pas Salomé? » Le titre s'est immédiatement associé dans ma tête à la couleur rouge. Mehanem Golam, de de film et musique de scène. d'arrache-pied, il ne trouvait pas ce qu'il fallait. Puis, sur le tournage, il

 Je suis un musicien manauê. Les références à la musique m'aident à tout organiser – décors, éclairages, costumes, jeu des acteurs - selon l'imagination et le rêve. Avec le décorateur, j'ai inventé une nouvelle civilisation dont les représentants de l'Empire romain différent par les vétements et la technique. Quand les gens de Cannon ont vu les premiers rushes, il ont cru s'être trompé de projection! Le film terminé, ils ont voulu réustiliser ces décors coûteux. Ils m'oni proposé de tourner... un opéra. J'ai donné mon accord pour un Macbeth, de Verdi, avec Shirley Verrett. Le temps qu'on prenne contact avec la chanteuse et qu'elle accepte, les décors étaient démontés. Nêanmoins, le projet subsiste.

> Propos recueillis par JACQUES SICLIER.

GHETTO

de Joshua Sobol Mise en scène de Daniel Benoin

Coproduction Comédie de Saint-Étienne/Centre Dramatique National de Reims

tu 9 au 30 mai 1986 (48.99.94.50)

Sophocle Antoine Vitez GRAND THEATRE 47 27 81 15

THEATRE Du 24 AVRIL AUT JUIN À 20130
NATIONAL DIMANCHE À 15 H · RELÂCHE DIMANCHE SOIRET LUNDI

Un galion bien assuré

30 millions de dollars : tel est le montant de l'assurance souscrite auprès de la Lloyd's pour le Neptune, galion vedette du film de Polanski, pour lequel deux mille ouvriers tunisiens ont travaillé pendant un an.

Jumelage

Mar Anne-Marie Dupuy et Charlotte Sparado, respectivement maires de Cannes et de Beverly-Hills, vont procéder, dimanche 11 mai, sur la Croisette, au iumelage de leurs villes. Cela afin de « permettro d'améliorer l'image de la França outre-Atlantique ». A Cannes, la clientèle touristique est en effet constituée pour le tiers environ d'Américains... Sauf cette année.

«LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRICAIN», de Denys Arcand

Quand le Québec se libère

rante ans, se retrouvent pour un long week-end au bord de l'eau, dans l'atmosphère paradisiaque de l'été indien. Leur point commun : l'enseignement de l'histoire, qu'ils donnent ou reçoient dans une université de Montréal. De leurs ancêtres, des anciens colons, ils ont gardé cette même séparation des sexes, cette réserve entre hommes et femmes qu'on retrouve à Londres comme à Toronto, à Sydney comme à Mont-

Auteur du scénario et metteur en scène du film présenté à la Quinzaine des réalisateurs. Denys Arcand raconte en fait l'histoire de sa propre vie : lui aussi est historien, ce qui peut d'ailleurs expliquer le côté sociologique de sa démarche. On l'a vu dans son monumental documentaire sur les ouvriers du textile, On est au coton, comme dans ses films de fiction : la Galette maudite, Réjeanne Padovani. Tous gardent un ton détaché, impérial, très pince-sans-rire, reconnaissable

nents à la recherche de leur équilibre sexuel et seatimental, forment une sorte de phalanstère à la Pierre Kast Ila Morte Saison des amours). A ceci près que leur jeu de chaises musicales (on change régulièrement de conche et de partenaire) dépasse la simple spéculation intellectuelle. On apprend sans équivoque qui est qui et qui fait quoi.

جنسلا ۱ د د پُورج ددد ۱

A 15. 15. 15.

Arcand se refuse à tout moralisme, à toute philosophie, sortiraitelle du boudoir. Il s'en tient à montrer avec vérité un milieu : celui d'intellectuels «affranchis» mais déboussolés par leur liberté de mœurs fraîchement conquise, restés en fin de compte foncièrement petits-bourgeois. Quand les Américains renient leurs vieilles valeurs la famille et le mariage, - d'où le déclin, les individus n'ont pas forcément la force de supporter leur

Le résultat est un film assez pervers, où le bonheur reste à conquérir, où l'amour fait toujours très mal. LOUIS MARCORELLES.

L'Amérique au Carlton

quartiers dans les soussols du palais, les Italiens s'affichent sur le fronton de la gare maritime. Les Américains, eux, reçoivent au Cariton, Warner, Columbia, Metro Goldwyn Meyer, se partagent les grands salons. Dans les étages, Cannon, Embassy, la Fox et quelques dizaines d'autres compagnies hollywoodiennes transforment les chambres en stands. Sur la façade du Palace, Silvester Stallone veille, l'arme au poing, pour présenter Cobra. Mais Stallone n'est pas à Cannes, pas plus que Steven Scielberg, Martin Scorsese, Robert De Niro, Gene Hackman. Burt Reynolds ou Sam Shepard. L'affaire libyenne a vidé la Croisette de ses stars américaines.

ES Français tiennent leurs

Qu'importe : pendant la crise, les ventes continuent. Ni la peur ni l'honneur blessé de l'Amérique ne peuvent faire renoncer à ce fantastique outil de promotion qu'est le Festival. e Business is business > commente ce producteur de la côteouest qui explique que, avec la baisse du dollar, l'appétit des

montée de la vidéo, le marché de Cannes s'annonce plus fructueux que iamais. Il aioute courtant, comme pour s'excuser : a eu tort de ne pas laisser passer nos avions a. Un de ses confrères se montre plus cynique : « Les Français sont devenus les alliés objectifs de Kadhafi. Alors, ici, on ne risque

Ni l'absence des stars ni de spectaculaires déploiements de police ne découragent la foule des badauds et des chasseurs d'autographes massés toute la journée devant le Cariton. A défaut d'un Stallone improbable et toujours espéré, on se rue sur un présentateur de télévision ou sur un vague sosie de Lambert Wilson. Quand le cinéma est roi, le têve l'emporte. « Il paraît qu'ils sont yenus tout de même » glisse une lycéenne à ses copines. « Qui ? » « Starsky et Hutch ».

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

GALERIE ROOUE -9, rue du Cirque, Paris-8- - Tél.: 42-25-84-80 BERTHOLLE

— jusqu'au 10 mai 1986 ——

culture

MUSIQUE

more audience and he potest et les franches les Soviets de les français les français de les fr

intermentation of the particular of the particul

The second secon

sales conferment and sales conferment and sales are confermed to be being afficient of the conferment and sales are confermed to be sales affined to the conferment and sales are sales and sales are sales are sales and sales are sales are sales and sales are sales ar

Torigit growth day

Marie Control general and the Marie Control of the Marie Control of the Control o

Accepted to the same of the sa

Main in province no sector.

Constant of the second

WERCAS

ebec se libere

Tampion Line

with the second second

THE PARTY OF THE P

10 (10 mm) 10 mm (10 mm) 10 mm

1200 V-0000

Market - Lamberton

Secret 4- 14-

Target W

AND THE SEC.

· 解 Fpro in in in

Amery .

MACHEL BRAUDEN

Les frères Kuijken sont belges; Gilbert Amy, français ; Murray Perahia, américain. Les premiers participent au renouveau de la musique baroque auprès de Frans Brüggen et de Gustav Leonhardt. Le deuxième a été le disciple de Pierre Boulez, son successeur au Domaine musical. Au demier, il faut souhaiter la carrière de son père spirituel, Rudolf Serkin. Glorieuses dynasties.

BEETHOVEN PAR HAITINK ET PERAHIA

Mesuré...

niste des bonnes surprises. Son intégrale des concerns de Mozart (1) débuta petit, progressa de disque en disque pour faire finalement plus que bonne figure face à celle, à peine ultérieure, d'un Alfred Brendel. Plongé dans Mozart, Perahia déclarait volontiers qu'il ne comprenait rien à Beethoven. Cette incomprehension devait être relative puisque après une Appassionata passionnente (2), il s'attaque à l'ina-cessible : les concertos.

Là, encore, même scénario. Un premier disque (3) laisse croire à une erreur de distribution rédhibitoire entre un orchestre tout en muscles (le Concertgebouw) et un pia-niste tout en finesse. Perahia le feu follet, le maître-chanteur du clavier, le fils spirituel de Rudolf Serkin, semblait quelque peu dépassé par le Beethoven du trossième et, surtout, du quatrième concerto. Aurait-il les épaules assez solides pour affronter le dernier, l'Empereur? Au début du concert qu'il a donné à Amsterdam, quelques heures avant de l'enregistrer, les paris étaient ouverts.

Ce pianiste américain de trenteneuf ans, plutôt secret, plutôt finet, a bien été obligé cette fois de hausser le ton pour répondre à l'un des trois meilleurs orchestres d'Europe, alliance de solidité berlinoise et de fluidité viennoise, dans cette salle du Concertgebouw à l'acoustique flamboyante, face à un public dominical

URRAY Perahia est le pia- de vieilles dames qui ne s'en laissent pes conter. Il a planté des gammes huilées, des arpèges impeccables, dans une masse orchestrale défer-lante. Bombant le torse, amplifiant systematiquement les attaques et la sonorité, il a fait front. Match égal : d'une certaine façon, il a gagné

> Mais la partie, curieusement, ne fut m'épique m' survoltée. Haitink, dont on comsaît le peu de goût pour l'excès, diriges sur son quant à soi, faisant écrire an critique d'un grand hebdomadaire hollandais qu'- !! n'était pas en forme ». Voirc : une formidable Troisième Symphonie, de Bruckner, allait prouver sa bonne santé. Mais bon, il ne fallait pas compter sur lui pour un Empereur échevelé. Au concert passe encore (et des concerts comme celui-là, franchement, on en voudrait). Mais pent-on enregistrer, sans y mettre un pen de démesure, les concertos pour piano de Beethoven? L'Empereur

A.R. ★ Mutray Perahia donne, le mer-credi 21 mai au théatre des Champs-Elysées, un récital Beethoven, Chopiu, Schubert, Tippett.

(1) Un coffret de treize microssil-lons (M13 42055) ou de treize disques compacts CBS (M 13K 42055).

(2) Un disque compact CBS (MK 39 344). MK 39 344). (3) Un microsillon CBS IM 39 814 (les concertos 1, 2 et 5, l'Empereur de-vraient paraître avant la fin de l'année).

LA « PETITE BANDE », salle Gaveau

Le style Kuijken

E sont beaucoup de questions que suscite le concert donné salle Gaveau par la Petite Bande, sous la direction de son chef, Sigiswald Kuijen et retransmis en direct par France-Musique. Ces artistes, célèbres pour avoir fait souffler un vent bienfai-sant et souvent rafraichissant sur la musique antérieure à 1750 se produisaient dans des œuvres de haydn et Mozart (beaucoup plus récentes, donc) et l'on peut se demander s'ils en tirent un parti aussi intéressant que cerrains de leurs confrères ou de leurs adversaires.

A leur actif, il y a bien sûr la qua-lité des timbres, la douceur des cordes en boyau moins tendues, la fusion harmonieuse des vents. Mais n'est-ce pas aussi l'esthétique de la Philarmonie de Berlin ? Au moins, la flüte de Barthold Kuijken, difficilement conciliable avec un orchestre moderne, apporte-t-elle dans le concerto de Mozart une touche irrésistible même si l'on sait que cette cenvre était à l'origine destinée au hautbois...

En revanche, on reste assez surpris par le caractère lénifiant de terprétation de la Symphonie nº 52 de haydn, le phrasé se résu-mant au respect des seuls changements de muances indiqués dans la partition. On s'étonne aussi du pen d'importance accordée à la pulsation qui constitue pourtant le nerf de la musique à cette époque. Enfin, dans cette œuvre comme dans les suivantes, la lentenr des andante en correspond guêre avec ce qu'on peut connaître des habitudes du temps.

il ne saurait être question de contester l'utilisation d'instruments anciens chaque fois qu'il se révêle techniquement impossible de rendre justice à certaines exigences des participations anciennes. On ne peut pas plus plus invoquer la fasseté ou le moindre perfectionnement de ces instruments, ces notions ayant été largement remises en cause par la révélation de virtuoses incontesta-bles de la viole gambe, de la flute ou du violon baroque. On ne s'aviserait pas plus de contester que le premier devoir d'un interprète est de s'inquiéter des codes en vigueur à l'époque où a été composée la partition qu'il étudie.

Mais à quoi bon bouleverser des traditions efficaces, fussent-elles contestables en partie, si c'est seulement pour faire la preuve que nos oreilles, notre sensibilité, ne sont plus celles de nos aïeux? On sait cela, comme on devrait admettre que les chefs-d'œuvres du passé ne nous parient que dans la mesure où nons parvenons à leur faire balbutier quelques mots de notre langue. La question est donc seulement de déci-der si on les interroge bien ou si l'on n'amenuise pas les réponses par l'étroitesse des questions.

Le problème posé par ce concert, dont oon retiendra surtout la symphonie « l'Imériale », de Hayda, donnée pour finir, dépasse donc la querelle des anciens et des modernes. Ne faut-il pas s'inquieter de ce qu'on confonde encore trop souvent les partis pris d'interpréta-tion assez discutables en l'occurence, ou les qualités instrumentales très réelles avec des préoccupations historiques? D'ici peu, on assimi-lera le style baroque (on classique) au style Kuijken et tout sera à nmencer. Mais c'est assez naturel et la génération suivante, sans doute, n'attend que cela.

GÉRARD CONDÉ.

CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

des BILLETTES Dissenche

Philippe BRIDE vicion Abdel <u>rahman</u> el bacha piano BEETHOVEN : 3 sonates

PEINTURE Le musée des Beaux-arts de Nantes

Renaissance

Le palais, construit au vingt-et-unième siècle, pour abriter les acquisitions de la ville de Nantes. vient de rouvrir après dix ans de travaux.

Un exemple de muséographie parfaitement réussi.

OMMENT rendre à sa desti-nation première, après l'avoir vidé de ses occupants, un noble palais-musée construit à la fin du dix-neuvième siècle? Comment organiser l'espace reconquis, vaste, trop vaste même? La solution choisie à Nantes, après une décennie entière de travaux, est celle de la simplicité. Les longues

(Madame de Sennones), un Corot classique et un Delacroix orientaliste, le morceau de bravoure reste la galerie des pompiers : ils sont mieux accrochés qu'aux Augustins de Toulouse, les Elie Delaunay, les Sigalon, les Baudry, les Picou, tous nantais ou presque, tous tragiques et extravagants, qui font mourir Marat devant une Charlotte Corday révulsée ou Athalie au centre d'un carnage de six mètres!

A l'évidence, Delaunay mériterait une rétrospective : son Ixion préci-pité dans les Ensers figure parmi les chefs-d'œuvre du siècle.

Après une telle débauche de songes macabres, les réalistes font terne. Les Cribleuses de Courbet et



galeries, les salons aux quatre les bœufs de Bracassat ennuient, angles, ont été conservés intacts. Le patio central à double étage d'arcatures a été rendu à son immensité. Le hall destiné aux statues, le dou-ble escalier orné de frises à l'antique ont été restaurés, nettoyés, si bien que ce musée de peinture devient aussi, comme à Lille et Amiens, musée de muséographie ou d'archi-

tecture muséale. Ces salles hautes, éclairées d'une umière de serre, appellent grands formats et peinture puissante. Les Stella et les La Tour y sont plus à l'aise que les primitifs de la collection Cacault (que l'on revoit enfin aujourd'hui dans toute sa richesse. un peu pâlie par ce jour tombé du

L'essentiel demeure l'enfilade dix-neuvième. Il fallait mettre adroitement en scène la collection achetée tout au long du siècle à l'initia-tive de la ville : l'édifice entier emble avoir été imaginé pour elle. Malgré un Ingres illustrissime

anéantis par le voisinage bruyant des ténors des Salons.

Pour la réouverture, le patio a été livré à Atlan. Bénéficiant de l'a abstract revival » français, celui-ci a tenté après 1945 de renouveler primitivisme et expression en traçant au pastel et à l'huile des pictogrammes « nègres » sur le carton ou la toile. Il se répète souvent et englue sa violence dans trop de courbes bouclées et de couleurs maigres. Mais il reste l'exemple d'une inspiration abstraite qui reprend fidèlement, quoique avec d'autres moyens, la tradition du symbolisme archaïsant à la Gauguin.

D'autres expositions suivront, une fois le musée définitivement aménagé (il lui manque encore une galerie et ses mezzanines sur patio). • Je crois que Nantes est une ville assez bête », disait Flaubert. Il ne pourrait plus en dire autant.

PHILIPPE DAGEN.

UNE CRÉATION DE GILBERT AMY

Entre Webern et Varèse

ANS le cycle « Images de la musique française», grande exposition de trois mois au programme un per hétéro-clite qui réunit les principales insti-tutions parisiennes, le concert donné par Gilbert Amy à la tête da Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France (qu'il avait fondé en 1976) marque sans doute un som-

net. Le directeur du Conservatoire supérieur de Lyon, qui aura cinquante ans en août prochain, nous a rappelé qu'il est toujours un des meilleurs chels français, avec une interprétation éblouissante d'Améri-ques de Varèse, partition pantagrué-lique pour quelque cent quarante instruments, d'un lyrisme en appa-rence désordonné, mais aimantée. sans cesse par une personnalité farouche, truculente, piétinant la

terre avec une passion libérant (l'œuvre est de 1926) un nouveau monde musical. Mais le compositeur Gilbert

Amy, assez silencieux ces dernières années, a fait lui aussi une belle rentrée en créant son Præludium, premier volet d'une partition de grande envergure pour un orchestre presque aussi important que celui de Varèse.

L'origine thématique de l'œuvre, écrit-il, tient en une inflexion mélodique microscopique et un élément rythmique très bref dont l'origine se trouve dans un ouvrage de Webern. C'est la nécessaire et fructueuse contradiction entre l'aspect atomique du matériau et la richesse de la fucture qui m'a constamment tenu en haleine dans la composition de cet ouvrage. »

Entre Webern et Varèse, donc, toute l'œuvre est emportée par une

pulsation vigoureuse et une énergie intérieure très active, alliées à des visions orchestrales d'une vie frémis-sante, de superbes déflagrations de cuivres, des fonds immobiles et lumineux, des jeux de lignes subtils, des percussions pétillantes ou terribles, une succession d'événements qui s'épanouissent dans l'instant, sans ralentir la progression du discours unifié par une écriture poly-phonique très dense. Une page magistrale.

Strophe (dans sa seconde version créée en 1978) était ensuite interprétée par Mary Shearer, soprano américaine à la voix de diamant. C'est aussi une partition maîtresse d'Amy où alternent plages extati-ques et épisodes violents, d'une puissante concentration lyrique.

JACQUES LONCHAMPT.

DERNIÈRE REPRÉSENTATION LE 31 MAI

THÉÂTRE DU SOLEIL L'HISTOIRE TERRIBLE MAIS INACHEVÉE DE NORODOM SIHANOUK ROI DU CAMBODGE

DE HÉLÈNE CIXOUS Les portes seront fermées dès le début du spectacle CARTOUCHERIE 43.74.24.08

THEATRE ANNIE CORDY "LA MIENNE S'APPELAIT REGINE" DE PIERRE REY Mise en scène ARMAND DELCAMPE





MUSIQUE DE

lundi à **CANNES** Une comoduction ARCOS FILMS (Para mercredi à **PARIS**

SPECTACLES

théâtre

LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

AMÉRIQUE. Escalier d'or (45-23 DAUPHIN, FILS DE HENRI IV. Petit Rond-Point (42-56-70-80). VIE ET MORT DE PASOLINI, Tour 1ES ILES, Centre Georges Pompidou (42-77-12-33), 20 h 30.

LA PANTHERE REPENTIE, Potinière (42-66-44-16), 21 h. DISSIDENT IL VA SANS DIRE, Thélire Noir (43-46-91-93), 20 h 30. AVENTURES DU BARON DE FENEST, Châtenay-Malubry, Cam-pagnol (46-61-33-33) 20 h 30. GHETTO, Créteil, maison des Arts (48-99-00-50). 20 b 30.

Les salles subventionnées

SALLE FAVART (42-96-06-11), 19 b 30: la Fille du régiment. CHAILLOT (47-27-81-15), Grand Théitre : 20 h 30 : Electre : Théatre Gémier : 20 h 30 : Artequin poli par l'amour, la

ODEON (43-25-70-32), 20 h 30 : Question de géographie. PETIT ODÉON (43-25-70-32), 18 h 30 : les Baigneuses de Californie; 21 h 30: Perséphone, de Y. Ritsos.

TEP (43-64-80-80), 20 h 30 : Portrait de BEAUBOURG (42-77-12-33), Cinéma-Vidéo, Vidéo-Information : à 16 h, Corviceo, viceo-information : a lo h. Cor-sikayak, de L. Chevalier; L'année du ballon, de H. De Turenne: à 19 h. Cinéma et réalité, de G. Dufaux; Vidéo-Musique: à 16 h. Madame Butterfly, de Puccini; à 19 h. The Catheripe Wheel.

de D. Byrne; Concerts-spectacles au café viennots: concerts: à 18 h 30, lieder de Schoenberg, Mahler, Brahms, Zem-THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-83), 20 h 30: Musique populaire d'URSS/Grandes voix du Bolchoï.

Danse, 20 h 45 : Carolyn Carlson. Les autres salles

ANTOINE-SIMONE BERRIAU (42-08-77-71), 20 h 30: Lily et Lily. ARCANE (43-38-19-70), 20 h 30 : Miss

ARTISTIC-ATHEVAINS (43-79-06-18)

ATHÉNÉE LOUIS-JOUVET (47-42-67-27), saile Ch-Bérard, 20 h 30: Ariane on l'âge d'or. Fragments lumaires

BOURVIL (43-73-47-84), 20 h : Pas deux comme elle ; 21 h 30 : Y'en a marr...ez

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51), 20 h: Rififoin dans les labours; 22 h : la Mort, le Moi, le Nœud. CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE

CARTOUCHERIE, Théhtre du Soleli (43-74-24-08), 18 h 30 : l'Histoire terri-ble mais véritable de N. Sihanouk, roi

du Cambodge; l'e partie; Epèc de Bots (48-08-39-74), 20 h 45; Paradoxe sur

CINQUANTE THEATRE (43-55-33-88). 21 h : La femme qui frappe TAIRE (45-89-38-69), 20 h 30 : Gale-

COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Ely-ores sont vaches; 22 h 15 : Nous, on

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24), 21 h : L'âge de monsieur est avancé. COMPÈDIE DE PARIS (42-81-00-11),

COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22). TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 b 15 : 20 h 30 : Chrysis. CRYPTE SAINTE-AGNES (47-00-DAUNOU (42-61-69-14), 21 h : Au

elle me vent! (42-36-00-02), DÉCHARGEURS 22 h 15: les Voisins.

DIX HEURES (44-06-07-48), 20 h 30: la
Femme assise; 18 h: Sentiments
cruels; 22 h: l'Homme de parenthèse.

DIX-HUIT-THÉATRE (42-26-47-47), 21 h : l'Avion dans la tête. EDEN-THEATRE (43-56-64-37), 21 h: EDOUARD-VII (47-42-57-49), 20 h 30 :

ESCALIER D'OR (45-23-15-10), 21 h : ESPACE GATTÉ (43-27-95-94), 20 h 30 :

ESPACE KIRON (43-73-50-25), 21 h : les

ESPACE MARAIS (42-71-10-19), 20 h 30 : Europa ou la tentation d'Anto-

ESSAION (42-78-46-42), 19 h : Histoires québécoises ; 21 h : Il était une fois... un cheval ma FONTAINE (48-74-74-40), 21 h : Femme. GALERIE 55 (43-26-63-51), 20 h 30: The

GUICHET-MONTPARNASSE (43-27-88-61), 19 h: Tant que vivray; 21 h:

HUCHETTE (43-26-38-99), 19 b 30 : b Cantatrice chauve; 20 h 30 : la Leçon.

LA BRUYERE (48-74-76-99), 20 h 30 : Temple de Pentement, 20 h 30 : M. Insgaki (Sor, de Visée, Dogson).

LUCERNAIRE (45-44-57-34), L 19 h : Pour Thomas; 20 h : Rires de crise; IL. 19 h : Pardon M. Prévert; 21 h 45: Temoignage sur Ballyberg ; 21 h 30 : Si

on vent aller par là. MADELEINE (42-65-07-09), 21 h : Comme de mal entendu.

MARAIS (42-78-03-53), 20 h 30 : l'Elet-

MATHURINS (42-65-90-00), 20 h 30: Partage de midi. MICHEL (42-65-35-02), 21 h 15 : Pyjama DOUL SIX.

pour six.

MOGADOR (42-85-45-30), 20 h 30 : la
Femme du boulanger.

MONTPARNASSE (43-22-77-74).

Grande salle, 20 h 45 : le Veilleur de
mit. – Petite salle, 21 h : Marz et
Coca-Cole.

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), 20 h 30 : ŒUVRE (48-74-42-52), 20 h 45 : La

mienne s'appelait Régine. PALAIS DES GLACES (46-07-49-93). L 21 h : Et Juliette : IL 20 h 30 : Speedy Barrans : 22 b 30 : Rufas, 300 dernières. PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45 :

PARIS-VILLETTE (42-02-02-68), 21 h : les Trompettes de la mort.
PLAISANCE (43-20-00-06), 20 h 30 :

POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97), I. 19 h 30 : Ma'Dea, IL 21 h 15 : la Poule d'en face. POTINIÈRE (42-61-42-53), 21h : la Pan-thère repentie,

SAINT-GEORGES (48-78-63-47), 20 h 45 : Faisons un rêve. SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93). 21 h : Nuit d'ivresse. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10), 21 h : le Confort intellectuel.

TEMPLIERS (42-78-91-15), 20 h 30 : THEATRE D'EDGAR (43-22-11-02),

20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire. THEATRE DU FORUM (43-66-67-83), THEATRE DE L'ILE-ST-LOUIS (46-33-48-65), 20 h 30 : Astro Follies Show.

THEATRE DE LA PLAINE (42-50-15-65), 20 h 30 : les Tribulations de Pierre, Paul, Gédéon Preux, huissier de THEATRE DE LA PORTE GENTILLY (48-06-65-52), 20 h 45 : Impasse du

THE DE LA PORTE-SAINT-MARTIN (46-07-37-53), 20 h 30 : le Tombeur. THEATRE DE LA VILLE (42-74-22-77) TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15 : Ça swingue dans les cavernes ; 21 h 30 : Y-a-t-il un flic dans la salle ? ; 18 h 30 :

THÉATRE DU ROND-POINT (42-56-70-80). L Grande Salle, 18 h 30: Jac-ques le Fataliste; 20 h 30: le Cid. — II. 18 h 30: Dauphin fils de Henri IV; 20 h 30: Reviens, James Dean, reviens. THEATRE 13 (45-88-16-30), 21 h: Um

20 h 30 : la Dupe.

ARTS HÉBERTOT (43-87-23-23), 21 h :
le Seze faible.

ATELIER (46-06-49-24), 21 h : Hot

TOURTOUR (48-87-82-48), 18 h 30 : Mary contre Mary; 20 h 30 : Dernier show en Cochinchine; 22 h 30 : Vie et mort de P.-P. Pasolini.

20 h 30 : Ariane on l'âge d'or. VARIÉTÉS (42-33-09-92), 20 h 30 : les

Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (42-96-29-35), 20 h 15 : Tohu-Bahut 2 ; 21 h 45 : En manches de

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84), L 20 h 15 : Areah = MC2; 21 h 30 : les Démones Loulou II : 22 h 30 : l'Etoffe des blaireaux. — IL 20 h 15 : les Secrés Monstres; 21 h 30 : Sauvez les bébés femmes; 22 h 30 : les Pieds nickelés.

CAFE D'EDGAR (43-20-85-11), L.
20 h 15: Tiens will deux boudins;
21 h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30:
Orties de secours. – LL 21 h 30: le Chromosome chatouilleux; 22 h 30 : Elles nous veulem toutes. — III. 20 h 15 : Pierre Salvadori.

TAIRE (43-89-18-07). 20 n 30 : Ones-rie : Amoine et Cléopâtre; Resserre, 20 h 30 : Scènes particulères d'une journée ordinaire : Grand Théâtre, 20 h 30 : Arlequin serviteur de deux GRENIER (43-80-68-01), 22 h : Christian

oies sont vaches; 22 h 15 : Nous, ot POINT-VIRGULE (42-78-67-03) 18 h 30: D. and J. Memories: 20 h 15: Moi je craque, mes parents raquent; 21 h 30: Nos désirs font désordre:

22 h 30 : Pièces détachées Ca swingne dans les cavernes; 21 h 30 : Y a-t-il un flic dans la salle?; 18 h 30 :

Le music-hall

BATACLAN (47-00-30-12), 20 h 30 : Bill BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24), 20 h 30 : le Grand Orchestre du Spien-did.

CAVEAU DES OUBLIETTES (43-34-94-97), 21 h : Chansons françaises; 19 h : le Rat dans la contrebesse. DEJAZET TLP (48-87-97-34), 20 h 30 : Henri Tachan OLYMPIA (47-42-52-86), 20 h 30 : PIGEON DE LA BUTTE (42-62-57-95), 22 h ; J. Dulac et le mime Day THÉATRE DU JARDIN (47-47-77-86), 20 h 30 : W. Fakuda.

La danse

AMERICAN CENTER (43-35-21-50), 21 h : le Roi Barok et d'imprompta. CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35).

CENTRE MANDAPA (45-89-01-60), 20 h 45 : Solos sans frontières. THÉATRE MONTORGUEIL (42-36-12-61), 20 h 30 : Compagnie X Sud. Salle Cortot, 20 h 30 : F. Killian (Schu-mann, Tchalkovski, Prokoliev). Tuble Verte, 22 h : . Ghamssia (Litzt,

Jazz, pop. rock, folk

BAISER SALÉ (42-33-37-71), 23 h : K. Chahine, F. Lockwood, J.M. Jafet: 20 h: Dardevit ex-Transat. CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-MARIE-STUART (45-08-17-80), 22 h; 65-05), 21 h 30: J.P. Sasson Quintet.
Haute surveillance; 20 h 15: Savage CHAPELLE DES LOMBARDS (43-57-24-24), 22 h 30 : Los Vanyan. MARIGNY (42-56-04-41), 20 h 30 : Napo- CTTHEA (43-57-99-26), 19 h 30 : Vertigo

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés! Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Vendredi 9 mai

cinéma

DUNOIS (45-84-72-00), 20 h 30 : Locos Solos, P. Grandry : 20 h 30 : G. Dudek, R. Van den Broek, A. Havrand, R. En région parisienne

ELDORADO (42-08-23-50), 19 h 30 ; Odissey, Jo Critik, L'Affaire Louis Trio. FLAMINGO (43-54-30-48), 20 b 30 : M.

GIBUS (47-00-78-88), 22 h : In Cold Blood, Robyn Hitchcock, The Egyptians. MONTANA (45-48-93-08), 20 h 30 : Quartet Pamela Knowles.

MONTGOLFIER (45-54-95-00), 22 h : NEW MORNING (45-23-51-41), 21 h 30:

PETIT JOURNAL (43-26-28-59), 21 h 30 : Barbecue. PETIT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), 21 h 30 : Woopee

Makers. PETIT OPPORTUN (42-36-01-36), 23 b : J.L. Longnon, M. Meschinet, H. Sellin, C. Alvim, T. Rabeson. PHIL'ONE (47-76-44-26), 21 h 30 : Rido

SLOW CLUB (42-33-84-30), 21 h 30 : SUNSET (42-61-46-60), 23 h : Kenny Wheeler. Festival

Xº SOIRÉES DE SAINT-AIGNAN Hôtel de Saint-Aignan-Icomos (42-77-35-76), 21 h: Compagnie Aliair (le Cap-tique des cantiques; mise en scène M. Lonsdale (Gluck, Bach, Vivaldi).

Les films marqués (*) sont interdits aux moins de treize aux, (**) aux moins de dix-luit aux.

CHAILLOT (47-04-24-24)

25 ans de la Semaine de la critique : 16 h. Histoire d'Adrien, de J.-P. Denis; 19 h. Seule elle danse, de R. Dornhelm (v.o. s.t. ang.); 21 h. Hommage à Alexan-

dre Trauner: Hôtel du Nord, de M. Carné.

BEAUBOURG (42-78-35-57)

17 h. Cinéma expérimental et avant-garde: Contrepoint collage; 19 h. Rétros-pective du cinéma vénézuélien: Cuando quiero llorar no lloro, de M. Waletstein.

SALLE GARANCE

(Programmation détaillée au 42-78-37-29): L.I., à 14 h 30: Vienne et le cinéma 1911-1938; L.I., à 17 h 30 et 20 h 30: le

ABSOLUTE BEGINNERS (Brig., v.o.) :

BSULUTE BELLINNERS (Brtt., v.o.):
Forum, 1" (42-97-53-74); Gaumont
Opéra, 2" (47-42-60-33); Saint-Germain
Huchette, 5" (46-33-63-20); Hautofetalle, 6" (46-33-79-38); Marignan, 8"
(43-59-92-82): V.f.: Rax, 2" (42-3683-93); Français, 9" (47-70-33-88);
Mistral, 14" (45-39-52-43); Montpar-

nasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Gau-mont Parnasse, 14 (43-35-30-40); Mail-lot, 17 (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18-(45-22-46-01).

A DOUBLE TRANCHANT (A. v.o.) :

Marignan, & (43-59-92-82); v.f. : Opéra Night, 2 (42-96-62-56).

(45-74-46-85); Calypso, 17. (43-80-

AMADEUS (A., v.o.) : Grand-Pavois, 154

L'AME SŒUR (Suis.) : Luxembourg, 64

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.) : UGC Marbeuf, 8° (45-61-94-95) : Calypso, 17° (43-80-30-11).

L'ATELIER (Fr.): Olympic-Entrepot, 14

ATOMIC CYBORG (It., v.f.): Gaité Bou-levard, 2 (45-08-96-45).

L'AVENIR D'ÉMILIE (All., v.o.) : Olympic Entreph, 14 (45-43-99-41).

DIMENSION (A., v.a.): Foram Orient-Express, 1º (42-33-42-26); George V, 8º (45-62-41-46); Marignau, 8º (43-59-92-82); V.f.: Français, 9º (47-70-33-88); UGC Gare de Lyon, 12º (43-43-01-59); Fauvette, 13º (43-31-56-86);

L'AUBERGE DU PRINTEMPS.

LA MACHINE A DÉCOUDRE, film

Français de Jean-Pierre Mocky: Forum, 1st (42-97-53-74); 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Mercury, 8 (45-62-75-90); Maxéville, 9 (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); 14 Juillet Bastille,

11" (43-57-90-81); Galaxie, 13" (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13" (45-36-23-44); Olympic Entrepôt, 14" (45-43-99-41); Orléans, 14" (45-40-

45-91); Parnassiens, 14 (43-35-21-21); Convention St-Charles, 15 (45-90-33-00); Images, 18 (45-22-

27-94).

PIRATES (sortie le jesdi 8 mai), film américain de Roman Polanski (v.o.) : Gaumont Halles, != (42-97-49-70) : Bretagne, & [42-22-57-97) ; Hautefeuille, & (46-33-79-38) : St-Germain-des-Prés, & (42-22-87-23) : Pagode, ?* (47-05-12-15) ; Ambassade, & (43-59-19-08) : George V, & (45-62-41-46) : Beenrial Panorama, 13* (47-07-28-04) .- V.f. : Grand Rex. 2* (42-36-83-93) ; Français, & (47-70-33-88) : Nation, 12* (43-43-04-67) : Fauvette, 13* (43-31-56-86) ; Gammont Sud, 14* (43-27-84-50) ; Montparnasse Pathé, 14* (43-20-12-06) : Conven-

film chinois de King Hu (v.o.): Olympic Entrepot, 14 (45-43-

Les exclusivités

La Cinémathèque

BOBIGNY, MC (48-31-11-45), 20 h 30 : Othello. BOULOGNE-BILLANCOURT, TRB (46-03-60-44), 20 h 30 : Lady Day.

CHATENAY-MALABRY, Théâtre du Campagnol (46-61-33-33), 20 h 30 : les Aventures du Baron de Faeneste. CRÉTEIL, Maison des arts (48-99-00-50), 20 h : Ghetto ; MJC (48-99-75-40), le Langage de la boîte et Nu perdu ; MJC-Bar musique : les Respon-

GENNEVILLIERS, salle H.-Colin (47-93-26-30), 20 h 30 : Aden-Arabic. IVRY, Theatre (46-72-37-43), 20 h : Ham-

MANDRES-LES-ROSES (45-98-85-55), 21 h; Trio Henry (Martin, Schubert, Ravel).

MONTREUIL-SOUS-BOIS, Grand Huit (48-59-46-52), 21 h : Scoliose; Main blene (48-57-37-44), 22 h : la Manigua. NANTERRE, Th. des Amandiers (47-21-18-81), 20 h 30 : Quei Quest. ROSNY, Théstre de Plateau (48-94-86-02), 20 h 30 : Comme il vous plaira. SAINT-MAUR, salle d'Arsonval (48-89-

20-49), 21 h : Coup de griffe. SCEAUX, les Gémenux (46-60-05-64), 22 h 30 : A Little Westbrook Music. VINCENNES, Théâtre D. Sorano (43-74-81-16), 20 h 30 : Anne Boleyn. Châtean (43-65-63-63), 20 h 30 : Au bout du cou-

Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

GNEE (Brés. v.a.) : Forum Orient-Express, 1º (42-33-42-26) ; Studio Cujas, 5º (43-54-89-22) ; V.f. : Gaumont

siens, 14 (43-35-21-21); V.f.: Lumière, 9 (42-46-49-07).

9' (42-40-47-01).

BERLIN AFFAIR (v.o.) (*): Forum
Orient-Express, 1" (42-33-42-26); Ciné
Beaubourg, 3" (42-71-52-36); UGC
Danton, 6" (42-25-10-30); UGC

Danton, 6* (42-23-10-30); UGC Rotonde, 6* (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 8* (45-62-20-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79). - V.f.: UGC Montparnasse, 6* (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9* (45-74-95-40).

BIANCA (It., v.o.): Reflet Logos, 5* (43-54-42-34); Reflet Baizac, 8* (45-61-

BIRDY (A., v.o.) : Cinoches, & (46-33-10-82). - V.f. : Opéra-Night, 2 (42-96-62-56).

BLACK MIC-MAC (Fr.): Forum, 1" (42-97-53-74); Impérial, 2" (47-42-72-52); Richelieu, 2" (42-33-56-70); Saint-Michel, 5" (43-26-79-17); 14 Juli-

BRAZII. (Brit., v.o.): Publicis Matignon, 8 (43-59-31-97); Parnassiena, 14 (43-20-30-19).

CHÉREAU, L'ENVERS DU THÉATRE (Fr.): Olympic-Entrepot, 14 (45-43-99-41).

CHORUS LINE (A., v.o.) : UGC Mar-beuf, & (45-61-94-95).

CONSEIL DE FAMILLE (Fr.) : Saint-

tion Saint-Charles, 15° (45-79-33-00); Gaumont Convention, 15-(48-28-42-27); Victor-Hugo, 16° (47-27-49-75); Pathé Wepler, 18°

POLICE FÉDÉRALE LOS ANGELES, film américain de Wil-liam Friedkin (v.o.) : Foram, le (42-97-53-74) ; 14 Juillet Odéon. 6

(43-25-59-83) : George V, 8 (45-62-41-46) : Marignan, 8 (43-59-

92-82): Français, 9: (47-70-33-88): Mazéville, 9: (47-70-72-86): Bas-tille, 11: (43-07-54-40): Fauvette, 13: (43-31-56-86); Mistral, 14: (45-

39-52-43) : Montparmasse Paths, 14* (43-20-12-06) : Convention St-Charles, 15* (45-79-33-00) ; UGC

Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé Clicby, 18 (45-22-56-01); Gambetta, 20 (46-36-10-86).

LE SURDOUÉ DE LA PROMO.

film américain de Robert Rosenthal (v.f.): Ermitage, & (45-63-16-16); Maxéville, 9 (47-70-72-86); UGC

UNE FEMME POUR MON FELS.

film algérien de Ali Ghanem (v.o.) : St-André-des-Arts, 6 (43-26-

Ambroise, 11 (47-00-89-16).

(45-22-46-01).

LES FILMS NOUVEAUX

10-60).

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-

Opera, 2: (47-42-60-33).

DELTA FORCE (A., v.o.): George-V. & (45-62-41-46). - V.f.: Rex. 2 (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9 (47-42-

LE DIAMANT DU NIL (A., v.a.) : UGC E BIAMANT DU NH. (A., va.): UGC Odéon, ér (43-25-10-30); George-V. 8: (45-62-41-46); Biarritz, 3r (45-62-20-40). – V.f.: Richelien, 2r (42-33-56-70); Paris Ciné, 10 (47-70-21-71); Paramount-Opéra, 9r (47-42-56-31); Montparaasse-Pathé, 14r (43-20-12-06); Gaument-Convention, 15r (48-28-42-77). L'EFFRONTÉE (Fr.) : Cinoches. 6 (46-

L'ELU (A., v.o.) : Lucernaire. 6 (45-44-57-34) ; Escurial, 13 (47-07-28-04). EN DIRECT DE L'ESPACE (Fr.) : la Géode, 19 (42-45-66-00).

FERESTADEH (A., v.o.): Utopia, 5 (43-LES POLLES ANNÉES DU TWIST (franco-algérien): Epéc-de-Bois, 5 (43-37-57-47).

GARDIEN DE LA NUIT (Fr.) : Sta-dio 43, 9 (47-70-63-40). GINGER ET FRED (IL, v.o.) : Quintette, 5 (46-33-79-38). HIGHLANDER (Brit., v.o.): Gaumont

HIGHLANDER (Brit., v.o.): Gaumont Hallet, 1° (42-97-49-70); George-V. 8° (45-62-41-46): Marignan, 8° (43-59-92-82); V.f.: Rex, 2° (42-36-83-93); Lumière, 9° (42-46-49-07); UGC Gobe-ins, 13° (43-36-23-44); Gaumont Sud, 14° (43-27-84-50) Montparnasse Pathé, 14° (43-20-12-06); Tourelles, 20° (43-64-51-98).

L'HESTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.): Latina, 4 (42-78-47-86); 14-Juillet Par-nasse, 6 (43-26-58-00). L'HONNEUR DES PRIZZI (A., v.o.) : Lucernaire, 6: (45-44-57-34) ; UGC-Biarritz, 8: (45-62-20-40). L'ILE DES AMOURS (Port. Jap., v.o.) :

INSPECTEUR LAVARDIN (fr.): 14-Juillet-Odéon, 6* (43-25-59-83); UGC Binrritz, 8* (45-62-20-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79). LA LOI DES SEIGNEURS (A., v.o.) :

City Triomphe, 8º (45-62-45-76). – V.f.; Arcades, 2º (42-33-54-58); Marivanx, 2º (42-96-80-40); Miramar, 14º (43-20-MACARONI (It. v.o.) : Studio de la

Harpe, 5 (46-34-25-52); UGC Mar-beuf, 8 (45-61-94-95); Gaumont-Parnasse, 14 (43-35-30-40). MAINE-OCEAN (Fr.): Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26): 14-Juillet Racine, 6· (43-26-19-68): Reflet Balzac, 8· (45-61-10-60): 14-Juillet Bastille, 11•

(43-57-90-81); Parmassiens, 14 (43-20-MAXIE (A., v.o.) : Ambassade, 8 (43-59-LE MÉDECIN DE GAFIRE (Mal-Nig.,

v.o.): Républic, 11° (48-05-51-33). LES MONTACNES BLEUES (Sov., v.o.): 14-Juillet Parnasse, 6° (43-26-LES BALISEURS DU DÉSERT (Tunissen, v.o.): Utopia, 5 (43-26-84-65); NEUP SEMAINES ET DEMIE (A., v.o.) (*): Ciné Beaubourg, 3 (42-71-42); (43-26-84-65); 52-36); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); 52-36); UGC Oteon, 6' (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6' (45-74-94); Coliste, B' (43-59-29-46); UGC Normandie, B' (45-63-16-16). -- V.L.: Rex., 2' (42-36-83-93); UGC Boulevard, 9' (45-74-95-40); UGC-Gare de Lyon, 12' (43-43-01-59); UGC Gobalins, 13' (43-36-23-44); Montparnos, 14' (43-27-52-37).

(43-36-23-44); MORINDELINIO, 152-37).

NEXT OF KIN (Aus., v.o.) (*): UGC Danton 6*, (42-25-10-30); UGC Ermitage, 8* (45-63-16-16); v.f.: Rez., 2* (42-36-83-93)); UGC Montparnasse, 6* (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44).

36-23-44).

OUT OF AFRICA (A., v.o.): Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70); Quintette (a partir de jendi), 5= (46-33-79-38); Publicis Saint-Germain, 6= (42-22-72-80); Pagode, 7= (47-05-12-15); Codisée, 8= (43-39-29-46)); Publicis Champs-Elyaées, 8= (47-20-76-23); 14-Juillet Bestille, 11= (43-57-90-81); Kinopanorama, 15= (43-05-50-50); 14-Juillet Beangrenelle, 15= (45-75-79-79); v.f.; Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33); Gaumont Richeliet, 2= (42-33-56-70); mont Richelieu, 2 (42-33-56-70); Nation, 12 (43-43-04-67); Fatwette, 13-(43-31-56-86); Gaumont Sud, 14- (43-27-84-50); Miramar, 14- (43-20-89-52); Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Maillot, 17 (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

Saint-Michel, 5° (43-26-79-17); 14 Juli-let Odéon, 6° (43-25-59-83); Colisée, 8° (43-59-29-46); George V, 8° (45-62-41-46); Gaité Rochechouart, 9° (48-78-81-77); Maxéville, 9° (47-70-72-96); Bastille, 11° (43-07-54-40); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Galaxie, 13° (45-80-18-03); Mistral, 14° (45-39-52-43); Montparnos, 14° (43-27-52-37); Parnas-siens, 14° (43-33-21-21); UGC Conven-tion, 15° (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18° (45-72-96-01); Secrétan, 19° (42-41-77-99); Gambetta, 20° (46-36-10-96). PARIS MINUIT (Fr.) : Rinko, 19 (46-07-87-61).

ROSA LA ROSE, FILLE PUBLIQUE
(*) (Fr.): Studio 43, 9- (47-70-63-40). RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ-MENT (A., v.o.): Ambassade, 8 (43-59-19-08).

ROCKY IV (A., v.f.) : Arcades, 2* (42-33-LA BOSE POURPRE DU CAIRE (A LE COMMANDO DU TRIANGLE D'OR (A., v.f.) (*): Marivaux, 2: (42-96-80-40): City Triomphe, 8: (45-62-45-76): Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); Orléans, 14: (45-40-45-91); Images, 18: (45-22-47-94) v.o.) : Studio de la Harpe, 5º (46-34-

SANS TOIT NI LOI (Fr.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82).

LE SECRET DE LA PYRAMIDE (A., v.a.): UGC Danton, 6: (42-25-10-30); UGC Ermitage, 8: (45-63-16-16): v.f.: Français, 9: (47-70-33-88): Gammont Parrasse, 14: (43-35-30-40. SHOAH (Fr.) : Olympic, 14 (45-43-

SIGNÉ RENART (Suisse): 14 Juillet Odéon (H. sp.), 6 (43-23-59-83). Cocon (ri. sp.), 6* (43-23-59-83).

SOLEIL D'AUTOMNE (A., v.o.); Gammont Ambassade, 8* (43-59-19-08); Parmassiens, 14* (43-35-21-21); v.f.; Gammont Opéra, 2* (47-42-60-33); Laxembong, 6* (46-33-97-77); Fanvetta, 13* (43-31-60-74).

SOLEIL DE NUIT (A., v.e.): Cinoches 6 (46-33-10-82);); Ambassade, 8 (43-59-19-08); George V; 9 (45-62-41-46); Espace Gallé, 14 (43-27-95-40); v.f.: Gaumont Opéra, 2 (47-62-60-33). LE SOULIER DE SATIN (franco-portugais, v.o.) : Républic Cinéma, 11e (48-05-51-33).

STOP MAKING SENSE (A., Y.O.) Escurial Panorama (H. sp.), 13 (47-07-SUBWAY (Fr.) : Lincola, 3 (43-59-29-46); Galamont Parnasse, 14 (43-35-30-40).

SWEET DREAMS (A., v.o.) : Épéc de bois.5" (43-47-57-47). TARAM ET LE CHAUDRON MACI-QUE (A., v.f.): Napoléon, 174 (42-67-63-42). TASIO (Esp., v.o.) : Utopis, 5 (43-26-

Boulevard, 9 (45-74-95-40); UGC Garn de Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13- (43-36-23-44); Images, 18- (45-22-47-94). TAXI BOY (Fr.) : Forum Orient Expre 1" (42-33-42-26); Rex. 2" (42-36-83-93); Ciné Beanbourg, 3" (42-71-52-36); UGC Montparnasse, 6" (45-74-94-94) : UGC Odéon, 6: (42-25-10-30) ; Marignan, 8: (43-59-92-82) : St-Lazare Pasquier, 8: (43-87-35-43) ; UGC Nonmandie, 8 (45-63-16-16); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Missral, 14 (45-39-52-43); Bienventle Montparnasse, 13 (45-44-25-02); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Maillot, 17 (47-48-06-06); Images, 18 (45-22-47-94); Secrétan, 19 (42-41-77-99).

THE SHOP AROUND THE CORNER (A. v.a.); Action-Christine, 6 (43-29-11-30).

TENUE DE SOIRÉE (Fr.) (*); Gan-

(A. v.o.) : Action-Christine, 6 (43-29-11-30).

TENUE DE SOIRÉE (Fr.) (*) : Gaumont Halles, 1* (42-97-49-70) : Gaumont Halles, 1* (42-97-49-70) : Gaumont Richelieu, 2* (42-31-56-70) : Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36) : Impérial, 2* (47-42-72-52) : Saint-Germain Village, 5* (46-33-63-20) : Saint-Germain Smdio, 5* (46-33-63-20) : Hautefenille (2 salles), 6* (46-33-79-38) : Ambassade, 8* (43-59-19-08) : Marigman, 8* (43-59-92-82) : Saint-Lazare Pasquier, 3* (43-87-35-43) : Bauritz, 3* (43-62-20-40) : Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31) : Bastille, 11* (43-07-54-40) : Nation, 12* (43-43-04-67) : Fanwette, 13* (43-31-56-36) : Galaxie, 13* (43-27-34-50) : Farmassiens, 14* (43-27-21) : Miramar, 14* (43-20-89-52) : Convention Saint-Charles, 15* (45-79-33-00) : Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27) : 14-1uillet Beaugrenelle, 15* (48-75-79-79) : Maylair, 16* (45-25-70-6) : Maillot, 17* (47-58-24-24) ; Wepler Pathé, 18* (45-22-46-01) : Secrétan, 19* (42-47-799) ; Gambetta, 20* (46-46-10-96).

10-96).

37 *2 LE MATIN (Fr.) : Gaumont Halles,
[* (42-97-49-70)] : Gaumont Opéra, 2*
(47-42-60-33)] : Richelieu, 2* (42-3356-70)] : Saint-Michel, 5* (43-26-79-17)];
Bretagne, 6* (42-22-57-97) : 14-Juillet
Odéon, 6* (43-35-59-83)] : Publicis
Champs-Elysées, 8* (47-20-76-23)] : Gaumont Champs-Elysées, 8* (43-59-04-67);
Saint-Lazare Pasquier, 8* (43-87);
35-43] : Paramann Opéra, 5* (47-42-Saint-Lazare Pasquier, 8 (43-87-15-43); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Nation, 12 (43-43-04-67); Galaxie, 13 (45-80-18-03); Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40); Miramar, 14 (43-20-89-52); Montparnos, 14 (43-27-52-37); PLM Saint-Jacques, 14 (45-28-68-42); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79).

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Impérial, 2 (47-42-72-52); Capri, 2 (45-08-11-69); George V, 8 (45-62-41-46); Montparnos, 14 (43-27-

LES TROTTOIRS DE SATURNE (franco-argentin, v.o.) : Latina, 4 (42-78-47-86) : Studio 43, 9 (47-70-63-40). 78-47-86); Studin 43, 9* (47-70-63-40).

ULTRAVIXENS (v.a.) (**): Forum
Orient Express, 1** (42-33-42-26); Quintette, 9** (46-33-79-38); George V, 8**
(45-62-41-46); v.f.: City Triomphe, 8**
(45-62-45-76); Lumière, 9** (42-4649-07); Maxéville, 9** (47-70-72-86);
Fauvette, 13** (43-31-56-86); Parazssiens, 14** (43-20-30-19); Pathè Clichy,
18** (45-22-46-01).

VAIDEFVILLE (Fr.): Saint-André-

VAUDEVILLE (Fr.) : Saint-Andrédes-Arts, 6 (43-26-48-18). **20 JOURS SANS GUERRE** Cosmos, 6º (45-44-28-80); UGC Mar-beuf, 8º (45-61-94-95). ZONE BOUGE (Fr.): UGC Normandie, 3- (45-63-16-16); UGC Boulevard, 9-(45-74-95-40); Gaumont Parsesse, 14-

(43-35-30-40). 2.0.0. (brit., v.o.) : Ciné Beanbourg, 3-(42-71-52-36) ; UGC Odéon, 6- (42-25-

10-30); UGC Rotondo, 6 (45-74-94-94); UGC Marbenl, 8 (45-61-94-95).

PARIS EN VISITES-

DIMANCHE 11 MAI «La terre natale de Racine et de La Fontaine et terre d'accueil de Jeanne d'Arc et Rubens », inscriptions : 45-26-26-77 (Paris et son histoire).

«L'hôtel du Châtelet», 15 heures, 127, rue de Grenelle. «A travers le vieux Montmartre», 15 heures, 2, rue du Mont-Cenis. «Exposition Architectures fantastiques», 15 heures, 1, rue Ronsard. L'atelier de Nicolas Schoffer, maî-

tre de l'art cinétique. 15 heures, sortie métro La Fourche (Paris passion). «Le château de Maisons, à Maisons-Laffitte» et «Le château du Courson et l'église Saint-Sulpice de Fabières», ins-criptions: 42-74-22-22 (Marion Ragne-

«L'Opéra», 15 heures, devant entrée (Marion Ragueneau).

«L'île Saint-Louis pas à pas »,
11 heures (Marion Ragueneau). «La peinture italienne au Louvre : de Giotto à Léonard de Vinci», 10 h 30, porte Jaujard (M. Pohyer). «L'Institut et l'Académie française», 15 heures, 23, quai Conti (M. Pohyer).

L'ancien collège des Ecossais et l'église Saint-Etienne du Mont », 15 h 30, 65, rue du Cardinal-Lemoine (A. Ferrand).

(A. Ferrand).

L'hôtel particulier de la Palva», 9 h 30, 25, avenue des Champs-Elysées (M. Hager).

Rodin dans son hôtel particulier», 11 heures, 77, rue de Varenne (M. Hager).

Ascension dans le clocher et les galeries supérieures de l'église Saint-Germain-des-Prés», 14 h 45, mêtro Saint-Germain-des-Prés, lampes de poche (M. Banassat).

"Une heure au Père-Lachsise»

«Une heure au Père-Lachaise», 10 heures et 11 h 30, entrée principale (V. de Langlade).

De Pierre Brasseur à Pascale Ogier : tombeaux de gens de théâtre et de cinéma , 14 h 45, entrée principale du Père-Lachaise (V. de Langlade). « Le Sénat, Louis XIII et la Journée des dupes, la duchesse de Berry», 15 heures, 12, rue de Tournon (L. Haul-

«Coors et jardins du quartier Mouf-fetard», 10 h 30, métro Monge (P.-Y. Jasiet). l'affaire des poisons . 15 heures, métro Pont-Marie (P.-Y. Jaslet).

CONFÉRENCES-

60, boulevard Latour-Manbourg, 14 h 30: «Le bouddhisme et la Thav-lande»; 16 h 30: «Florence 1985»; 18 h 30: «L'astrologie en images et Nostradamus» (M. Brunfield). l, rue des Prouvaires (1" étage droite), 15 heures : «Spiritualité de la médecine des prochaines années» (M. Jodin) ; «Radiesthésie et voyance» (Natya).

Application of the second

125 30 mg

. . .

West 1886

C10 41

, ,,,,,,,

المسار والمعواد أأنه مجاريها

.... - - - - -

....

Tary 1.4 .

the second second

Name of the second

A STATE OF THE PARTY AND THE P

-

De aur 🐒

1. Efficient all applications of the em-

The same

17 14

· . . . The City * : 37_ all this just a to 2 in · 4 +== 1,25

MINERAL DO TATALETTE Marie Committee 12 11215

And the second

THE ST SOURCE

Marie Services

Many or Control of the Control of th

FERST : Dast ...

Married Committee of the Committee of th

The same of the sa

海内でも上海の(1) (1)

Section 1

THE STREET

Parkette Line

\$**\$.13**\$\$\$\$\$\$

المرادات المعجودات

The said of

工程等图1000年

2 4 X

1. 167 ·

9 . m

W1 + 1

アナスト 連絡製造 4 8 にんしょうりょ

LA FORENCE

A TOWN

سد رو س

ومراضون أأما

ADDET TO THE TOTAL TOTAL

Establish .

--व्यक्तिकार्यक्षकार्यक्षेत्रः क

क्र**म्याः स्टब्स्ट** में १५ ५

Of Bearings

以**高速数数** (1) 中心

.

- Fig. . 19

1. S. J. W. J. W. S. W.

- 1 W ..

g 🐲 🏣 🤊

والمحاجبة والمحاجبة

Marie Comment

\$640 m

4 16 Sauchter 1 ing the second of the second

State same in a

Marine. 16 July 300 ممراها بمهايي ال Andreas Control of the Control of th

Teamers .

A POST TO SE

- n 3

Types - - - -

-1212

A CAMPA

ing and the second

a ing te

e a∯a ay .—

\$ 278 On 1911

A second

STAR

Property of the control of the contr

Figure 1 Constitution of the Constitution of t

The state of the s AND AND AND THE COLUMN

Le père du «Beauf'»

printemps pourri, enfin une belle éclaircie : cinquante-deux minutes àvec le dessinateur Cabu, sur FR 3, jeudi 8 mai. Souvenirs drôlatiques du père du « Grand Duduche », de « Catherine > et du « Reauf ».

Gérard Rondeau et Jean-Noël Despert, auteurs de l'émission, ont construit par petites touches une image - mélange de térocité et de tendresse - de l'humoriste qui se définit luimême comme « un dessinateur itinérant aimant parfois l'humour noir ». Bel euphémisme de la part de quelqu'un qui n'a jamais eu peur, depuis près de quarante ans (ses premiers dessins de presse datent de 1950), de pertir en guerre contre les modes, l'air du temps, les racistes, les phallocrates, « le bétise tout

le 13 janvier 1938 à Châlonssur-Marne. Dès qu'il a su tenir un crayon, il s'est mis à dessiner, raconta son père. Il caricaturait les profs du lycée, les Copains, et n'avait pas son pareil pour croquer propos et situations sur le vif. De vrais petits reportages à l'emporte-pièce. « Tous mes personnages viennent du lycée », dit Cabu. Aujourd'hui, frisent la cinquen-taine, spécielisé dans la caricature politique, l'homme a conservé son air de potache, de

Châions, on y est sans casse revenu après quelques haltes : au Canard enchaîné où Cabu e se planque s, chaque lundi, seul dans une salle, avant d'aller livrer ses dessins, comme il le faisait au lycée quand il grimpait

garçonnet qui vient de faire un

bon canular.

tout en haut des escaliers de l'infirmerie pour se concentrer; sur le plateau de « Récré A 2 ». mimant Charles Trénet et Cab Calloway, son chanteur de jazz préféré. Le rock, il n'aime guère.

Châlons, où il nous a promené

sur les lieux de son enfance. A

l'emplacement de sa maison natale, aujourd'hui disparue et remplacée - « C'est une pitié » - par une demeure de « style canado-hispano-belge ». Cette ville de garnison, aussi, qui fait ressortir sa vieille rage contre les militaires. Et la « bande » de Chartie-Hebdo ? Il la revoit un peu moins souvent du'auparavent, mais e c'est toujours la famille ». Les réunions sont un peu tristes depuis que Reiser n'est plus là. Mais, « on réussit quand même à parler de lui en ngolant ». Tout est dit.

ARITA RIND.

Vendredi 9 mai

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

- 20 h 35 Variétés : Des vacances de A à Z. n 35 Verteuss: Dus Vercances en A à 2. Emission de P. Sabatier et R. Grumbach.
 Cette émission de variétés est réalisée à Ouarzazate, au Maroc, pour donner un petit air d'avant-vacances. Avec Marc Lavoine, Vivien Savage, Diane Tell, Pierre
- 22 h 45 Série : Arsène Lupin : Herlock Sholmes lance un dáfi D'après l'œuvre de M. Leblanc, réal. J.-P. Désagnat, adapt. C. Brule. Avec G. Descrières, R. Carel, H. Virlojeux... (rediff.).

 Le gentleman-cambrioleur, grâce à son habileté et à ses dons de pilote, parvient à dérober un sonsptueux collier.
- 23 h Journal.
- 23 h 15 C'est à Cannes.
- 23 h 15 Télévision sans frontières. Mai musical du Ramadan.

DEUXIÈME CHAINE: A2

- 20 h 35 Feuilleton : Médacins de nuit. enfuie de chez elle...
- 21 h 35 Apostrophes.

 Magazine littéraire de B. Pivot. Magazne nucraire de la Prive.

 Sur le thème «Les livres du mois», sont invités :

 Czeslaw Milosz (Visions de la baie de San-Francisco);

 Ewa Czarnecka et Aleksander Fiut (Milosz par Milosz;

 entretiens sur la littérature polonaise); Jean
 d'Ormesson (Tous les houmes en sont loun); André

 François (André François) et un invité surprise.
- 22 h 45 Journal.
- 22 h 55 Ciné-club: Alexandre Newski.

 Film soviétique de Serguei Mikhailovitch Eisenstein (1938), avec N. Tcherkensov, N. Okhloprov, A.L. Abrikosov, D. Orlov (v.o. sous-titrée, N.).

 Au dix-huitième stècle, le prince Alexandre Nevski devient le chef populaire de la lutte contre les Chevaliers tendoniques, ensahtiseurs de la Russie. Réalisé sur les relations étaient tendues entre l'URSS et l'Alle magne nazie, ce film-épopée est porteur de propagante idéologique. On l'admire davantage pour sa mise en scène, sa perfection plastique et sonore, bref ses qualités

TROISIÈME CHAINE: FR3



- 20 h 35 Histoires singulières : Et le mur s'écroule. Réal. P. Annet, scénario D. Spooner et J. Peacock. Avec B. Benton, G. Hunt, B. Deacon. A Londres, une église désaffectée, en cours de démoli-
- tion, est le théâtre d'événements étranges. Frayeur, mys-tère des forces obscures, aucun des ingrédients habituels aux films d'épouvante ne manque à l'intrigue. 21 h 35 Vendredi : Le monastère de la rue e d'André Campana, reportage d'A. Darteville
- et M.-H. Rabies. Trois frères franciscains vivent avec les sans-abri une vie d'errance, guidés par la foi en Dieu. Un reportage tout à

fait inhabituel. Cette émission, prévue le 18 avril, avait été remplacée en dernière minute par l'hommage rendu à Marcel Dassault.

- 22 h 35 Journal.
- 22 h 55 Espace francophone : Enfant de Brei et de personne. De D. Gallet, réal. P. Hermant.
- La nouvelle génération de chansons en Belgique avec P. Rapsat, Maurane, P. Charpentier, D. Odieu, Ganesters d'Amour.
- 23 h 25 La cief des nombres et des tarots.
- 23 h 30 Prélude à la nuit. Concerto en sol mineur pour orgue, orchestre à cordes et timbales, de Pouleuc, par l'Orchestre philharmonique de Montpellier-Languedoe-Roussillon, dir. Moshe



FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h, Le parc régional de Lubéron ; 17 h 36, Edgar, détective cambrioleur ; 18 h, Action 3 ; 18 h, Croq'soleil ; 19 h, Journal.

CANAL PLUS

20 h 35, Superstars; 21 h, Manèges, film de Y. Allégret; 22 h 35, Polar, film de J. Bral; 6 h 15, Du Sang pour Dracula, film de P. Morissey; 1 h 55, Blanche et Marie, film de J. Renard; 3 h 25, Boxe; 4 h 25, Dodo, film de F. Leroi; 5 h 49, Série: Winchester à louer.

LA «5»

26 h 30, Cherchez la femme (et à 0 h 25) ; 22 h 30 Grand Prix, magazine auto-moto (et à 2 h 25).

14 h, 6 Toxic (et à 20 h) ; 17 h Système 6 ; 19 h NRJ 6 (et à

FRANCE-CULTURE

- 20 h 30 Commissuires de la République 1944-1946, les maîtres du pouvoir. Avec Charles-Louis Foulon et René Cassin.
- 21 h 36 Black and blue : chez le libraire (le guide du jazz, par Jean Wagner).
- 22 h 30 Nuits magnétiques : la mit et le moment ; la résistance des femmes
- 0 h 10 Du jour an lendensiu.

FRANCE-MUSIQUE

- 28 h 30 Concert (donné salle Pleyel le 28 juin 1985) :

 Concerto pour violon et orchestre en sol mineur nº 1, de
 Vivaldi; Symphonie espagnole pour violon et orchestre,
 de Lalo; Concerto pour violon et orchestre en ré majeur,
 de Tchallovski, par l'Orchestre national de France, dir.
 Ch. Dutoit, sol. I. Periman, violon.
- 22 h 28 Les soirées de France-Musique : Les pêcheurs de perles : Irma Kolassi ; à 0 h, Musique traditionnelle : Aunée de l'Inde, Kihori Amonks.

Les programmes du samedi 10 et du dimanche 11 mai se trouvent dans « le Monde Loisirs »

WEEK-END D'UN CHINEUR-

Samedi 10 wei

ILE-DE-FRANCE

Complègne, 14 heures : affiches de cinéma

Dimanche 11 mai

Bonains, 14 heures : mobilier, objets d'art : L'Isle-Adam, 14 h 30 : vins, alcools: Provins, 14 heures: timbres: Versailles, Chevau-Légers, 14 h 15 : mobilier, objets d'art, ta-

Samedi 10 mai Arles, 14 heures : livres, cartes postules, tapis : Carcassonne, 14 h 30 : livres ; Orleans, 14 houres : tableaux, mobilier, objets d'art.

Dimenche 11 mai

Alençon, 14 heures : Extrême-Orient, art primitif; Amilly, 14 heures : meubles, objets d'art, tableaux : Honfleur, 16 heures : timbres; Limoges, 14 houres : argente-rie, bijoux, tableaux, objets d'art, Trouville, Yvetet.

mobilier; Manasque, 14 h 15: céramique, argenterie, mobilier, art 1900 et 1940.

FOIRES ET SALONS Bellegarde, Bordesux-Quinconces, Chartres, Clermont-Ferrand, Dijon, Eauze-co-Armagnze, Flers, Marans, Milly-la-Forêt, Paris square des Batignoles, Paris PLM Saint-Jacques (« Toymania», dimanche sculement). Sablé-sur-Sarthe,

0 beure et le samudi 10 mai à minuit. TROIS OSCARS POUR LA VIL-

Situation générale :

née consécutive. la Cité des sciences et de l'industrie organise « l'Oscar de La Villette du jeu et du jouet à caractère scientifique et technique». Ce concours est ousur les îles Britanniques. vert à tous les concepteurs. Samedi : Le matin, le ciel sera encore

groupes de concepteurs indépendants et fabricants français. Trois produits ou projets sont récompensés chaque année. La date limite d'inscription est fixée au 30 juin. Le dossier complet avec description du produit et maquette ou prototype doit être retourné avant le 15 septembre.

* Reuseignements et inscriptions M= Florence Soufflet, tour Parifé-ric, 6, rue Emile-Reynaud, 93306 Anhervilliers, Cedex. Téi. : 48-39-85-83.

HISTOIRE

CONCOURS

LETTE. - Pour le quetrième an-

LE FRONT POPULAIRE. - La Fédération unie des auberges de jeu-nesse, dans le cadre de la célébration du cinquantenaire des congés payés 1936», recherche, pour la création d'un fonds de domentation, toute personne susceptible d'apporter des témoignages sur cette période. FUAJ/AnsBaggerman, 6, rue Mesnit, 75116 Paris. Tél. : 45-

INFORMATIQUE

PERSPECTIVES 86. - International Data Corporation (IDC) organise le 21 mai à Paris une journée de conférences pour ceux qu'inté-resse l'évolution des marches de l'informatique et des nouvelles technologies de la communication. Parmi les sujets abordés : « Vue générale du marché européen de l'industrie informatique et prévisions: «Les micro-ordinateurs : émergence de nouveaux constructeurs face à IBMs; «Panorama général de l'industrie informatique» ; «Mise à jour de l'industrie informatique et des nouvelles technologies»; «L'entreprise française est-elle prête à exploiter les nouvelles facilités de l'informatique?»; «Prédictions 86»; «La stratégie IBM », «L'industrie de la communication» et «Les services de l'informatique électronique : rêseaux à valeur ajoutée, disques optiques, banques de données». * Inscriptions IDC France, 12, avenue George-V, Paris-8'. Tel. : 47-23-00-21. Prix: 4500 F, h.t.

SOLIDARITÉ

LA PRUNELLE DE SES YEUX. -Un chien guide d'aveugle - indispensable aux non-vovants cour se diriger - coûte plus de 50000 F. Le Club des chiens guides d'aveugles d'Ile-de-France en donne chaque année à des non-voyants. il lui en coûte plus de 50000 F par chien. Vous pouvez aider son action en parrainant des chiens déjà attribués (ayant donc fait la preuve de leur efficacité dans ce rôle difficile). Cet organisme édite également une gazette, la Patte dens le main, tenant au courant les adhérents de la vie du club. * Club de chiens guides d'avengles d'Ile-de-France, Centre Corteville, 3, rue Eugène-Dorlet, 77170 Cou-bert. Tél.: 64-06-73-82, CCP

Bouquins - Dossiers par milliers Rayonnages Bibliothèques au prix de fabrique

3 452 50 C Paris.

du kit au sur mesure LEROY FABRICANT équipe votre appartem

Une visite s'impose _45-40-57-40 - Mª Alési



EN BREF _____ | MÉTÉOROLOGIE-

Evolution probable du temps en France entre le vendredi 9 mai à

Des conditions anticycloniques s'étz-blissent sur la majeure partie du pays, et seules les régions de la Bretagne au Nord et au Nord-Est se trouveront en marge du courant perturbé qui circulera

assez nuageux à très nuageux sur les régions situées au nord de la Loire et du Nord-Est. Sur les régions côtières de la Manche, du Cotentin au Nord, le ciel couvert pourra être accompagné de quelques bruines. Le long des frontières du Nord, le ciel sera aussi couvert. Ailleurs, le ciel sera dégagé mais des brouillards fréquents se seront formés liards fréquents se seront formés du Sud-Ouest au Centre-Est. Le vent de secteur nord à nord-quest sera encore modéré sur le golfe du Lion.

Au cours de la journée, les nuages resteront fréquents du nord de la Bretagne au Cotentin et le long des frontières du Nord. De belies éclarcies se développe-

ront au nord de la Loire, et de la Bourgogne à la Marne jusqu'au Nord-Est. Les températures, de l'ordre de 7 à 10 degrés le matin (jusqu'à 13 degrés sur les côtes méditerrantennes) monterent jusqu'à 15 à 16 degrés sur les régions les plus nuageauses, jusqu'à 18 à 20 degrés ailleurs sur la moitié nord, et avendemnt 20 à 24 degrés eur la moitié ancindront 20 à 24 degrés sur la moitié sud, et localement sur l'extrême sud

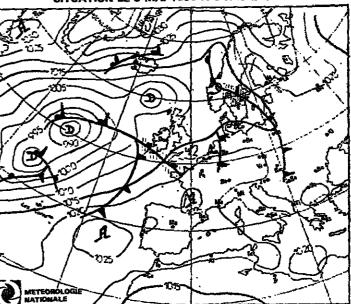
27 degrés.

Dimanche: L'aspect du temps en France sera proche de la veille. Toujours une converture nuageuse assez dense sur les régions côtières de la Manche et le long des frontières du Nord, avec par endroits quelques bruines. Sur les régions au nord de la Loire jusqu'au Nord-Est, les nuages fréquents le matin feront place à de belles éclaireies dans la journée. Sur la moitié sud, après la dissipation des brouillards sur le Sud-Ouest jusqu'an Centre-Est, il fera beau et assez chaud.

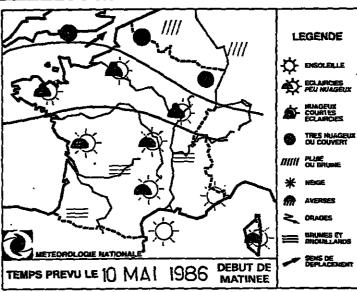
Les temperatures matinales seront

stationnaires, quant aux maximales, l'après-midi, elles monteront encore un peu dans le Sud et seront sam change-ment ailleurs.

SITUATION LE 9 MAI 1986 A 0 HEURE UTC

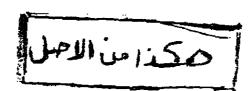


PRÉVISIONS POUR LE 11 MAI A 0 HEURE UTC **_**₹)25



TEMP	RAT	URE	S	maxima	· -	-	nini	na	- ten	mbe (bs	ervé	,
FR/	ANCE	:		TOURS			8	С	LOS ANGELE	S	20	11	S
AJACCIO		10	N	TOULOUSE			9	S	LUXEMBOUT	kG	13	6	ε
MARRITZ		12	S	POINTEAPIT	RE	31	21	S	MADRID		22	6	S
ORDEAUX	18	9	C	ÉT	RAN	ŒE	D		MARRAKECI			15	S
OURGES		6	C				-		MEXICO			13	0
REST		10	C	ALGER		23	13	S	MILAN		23	10	S
AEN		FQ.	¢	AMSTERDAM		ĮŞ.	10	N	MONTRÉAL		14	8	N
Herbourg		18	P	ATHENES			14	S	MOSCOU		21	5	5
LERIKONT-FEE		9	¢	BANGEOK			24	Ō	NATROBI	******	22	16	N
MOLIX	17	8	Ç	BARCELONE		21	9	5	NEW YORK		24	9	Ä
RENOMES: M		6	5	ED CEADE		23	12	P	0\$10		13	9	Ĉ
ILE		8	C	BERLIN			6	N	PALMA-DE-N		24	9	Š
D40GES		7	C	SRUXELLES.		15	7	S	PEKIN		28	11	č
YON		6	C	LECAIRE		26	16	S	RIG-DIS-JANT		25	23	P
ARSTLLENA		13	S	COPENHAGU		12	5	S	ROME		21	10	ś
ANCY		8	P	DAKAR		25	20	S	SINGAPOLIR		29	26	Ā
WIES		10	C	DELAT		37	28	0	STOCKHOLY		21	10	Ñ
OCE		13	N	DJERBA		31	17	N	SYDNEY			14	S
ARISMONTS .		10	č	GENEVE		19	9	Ç	TOKYO			12	5
W			S	BONGKONG.		30 14	26 6	N S	TUNES	*****	26	16	S
		}4	S	STANBUL				N	VARSOVIE .				
(DK)		10	P	PERUSALEM.		19	12	Š				li ia	P
TETTENNE		6	C	LISBONNE		21	13	3	VENUE		21	ĹĠ	N
TRASBOLEG	18	10	Λ.	LONDRES		14	7	_^_	VIENNË		19	9	N
ABC				N	0		P		SI		•	*	
averse brume convert				ri Buageux Oraș		e !	plu	ic	soleil	temp	ēte	Dei	ioe

[Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.]



Page 26 - LE MONDE - Samedi 10 mai 1986 ...

COMMUNICATION

La préparation de la loi sur l'audiovisuel

Après la mise au point de M. Denis Baudouin. porte-parole du premier ministre, à propos de la réforme de l'audiovisuel (le Monde du 9 mai), M. François Léotard, ministre de la culture et de la unication, a confirmé le 8 mai le caractère précaire du texte actuellement en discussion. « Certains articles [du projet] out déjà été modifiés », a précisé

Arbitrages vers le 15 mai, présentation du projet de loi au conseil des ministres le 21 ou le 28 mai, puis discussion au Parlement : pour tenir ces délais, la concertation interministérielle bat son plein. On répète, Rue de Valois comme à Matignon, que l'on travaille encore sur de nombreuses hypothèses et qu'aucun problème brûlant - notamment la privatisation des chaînes publiques - n'est tranché.

Libéralisme à quatre vitesses

Malgré les divergences qui subsistent au sein de la majorité, le texte préparé par M. Xavier Gouyou Beauchamps, qui circule actuellement dans les ministères concernés, paraît dans son esprit très représentatif de la volonté du gouvernement. M. François Léotard a indiqué, le mai, qu'il permettait d'apprécier l'- architecture générale - du projet. Au-delà de l'audiovisuel, il définit les grands principes de la communication mais renvoie pour sa réglementation à toute une batterie de décrets d'application.

Comme la loi de juillet 1982 (qui serait abrogée à l'exception des dispositions sur le cinéma et les journalistes), le texte du ministère de la culture et de la communication commence par affirmer que la communication est libre, puis s'emploie à distinguer dissérents régimes de liberté... plus ou moins contrôlés par l'Etat.

Pour tous les services utilisant les ondes hertziennes (radio, télévision, mais aussi satellites et faisceaux de télécommunication), la pénurie des fréquences justifie une régulation stricte exercée par la Commission nationale de la communication. Celle-ci a tout pouvoir pour faire et défaire le paysage hertzien au Ensin, cette réglementation ne

rythme des autorisations accordées aux télévisions et aux radios privées, de la réattribution de la « 5 » et de TV 6, dont les concessions sont « résiliées », de la vente des chaînes privatisables. Elle définit en outre les règles du jeu entre les différents acteurs par le biais des cahiers des charges et arbitre la concurrence entre les chaînes.

Transparence et pluralisme

Dès que l'on quitte les ondes pour utiliser les câbles, le manque de fréquences ne limite plus l'initiative, et la régulation est confiée aux lois du marché. L'opérateur d'un réseau câblé se retrouve face au pouvoir des communes, seules habilitées à autoriser la construction et l'exploitation du réseau. Comme aux Etats-Unis, la négociation entre intérêts politiques et économiques détermine nombre et la nature des chaînes distribuées par le câble.

Ouelques restrictions toutefois à cette liberté : c'est la Commission nationale de la communication qui définit les normes techniques du réseau. Elle donne aussi un avis sur un cahier des charges. Avis auquel l'Etat est contraint de se conformer.

Comme au bon vieux temps

Le « premier jet » de la « réforme Léotard » Ue Monde du 9 mai) est inquiétant pour le service public de l'audiovisuel. Pour, au moins, deux raisons. La première, c'est la réduction à terme seule chaîne. Ce serait confiner celle-ci dans un ghetto politicoculturel qui ne lui laisserait aucune chance face au privé. La vente de FR 3 risquerait de retirer aux régions des stations qui, peu à peu, prennent leur identité et qui, l'indépendance acquise par la loi de 1982 aidant, ne sont plus seulement les relais du nouvoir central voulus par le général de Gaulle. Le secteur privé prendrait-il efficacement la suite? Ce serait aussi un risque pour la qualité d'ensemble des chaînes - l'exemple des prorammes de la « 5 » n'incite pas à l'optimisme — et pour les capacités de production, fragile équilibre eu égard à la faiblesse du marché intérieur. Cet équilibre peut être conservé avec la privatisation d'une seule chaîne. il n'en serait plus de même avec

La seconde raison concerne la nitelle. Dans le schéma mis au point par M. Xavier Gouyou-Beauchamps, collaborateur fidèle de M. Valery Giscard d'Estaing, il n'y a plus de Haute Autorité ée de veiller à la neutralité et à l'équilibre des programmes de l'information. Ces notions ont disparu du projet, renvoyées -au mieux - à un décret fixant les cahiers des charges des sociétés publiques, un texte gouvernemental. Les présidents des chaînes de radio et de télévision seraient nommés au sein des conseils d'administration, dont cinq membres sur onze seraient désignés par l'Etat, quatre par la future Commission nationale de la communication, deux représentant le personnel. Autant dire que la majorité sera assurée, dans chaque société, pour que le pouvoir désigne ses mandataires et impose ses vues.

Enterrée la loi de 1982, qui avait - enfin - essayé de couper le cordon ombilical entre l'information télévisée et le pouvoir? On avait salué à l'époque le progrès que représentait la création d'une Haute Autorité nommant les présidents. On se rapprochait du système britanni que. Et M. Jacques Chirac luimême, dans son premier discours de premier ministre à l'Assemblée nationale, a rendu hommage à l'institution. Il est ce point de vue.

On crovait pourtant le passé révolu. Les vieilles lunes resurgissent, et les prétendus champions du libéralisme s'empressent de tenter de s'approprier les médias de masse. Comme au bon vieux temps. Au mépris d'une évidence qui s'est imposée depuis cinq ans et que chaque sondage vérifie : la télévision publique appartient aux citoyens-téléspectateurs, pas au pouvoir politique.

permis d'espérer qu'il saura, au moment des arbitrages, imposer

YVES AGNÈS.

Une lettre de M. Olivier Guichard

ministre, député de la Loire-Atlantique, nous écrit après l'article d'Yves Agnès sur - La chasse aux journalistes • à le télévision (le Monde du 15 avril). Nous y avions cité une lettre de M. Guichard à M. Jean-Noël Jeanneney. s'étonnant que la station décentrafisée de Radio-France vint toucher la Vendée - sur un secteur couvert depuis longtemps par une radio privée qui reflétait assez bien l'état d'esprit de la majorité d'une population peu savorable à l'actuel gouvernement .. Nous écrivions : Pour M. Guichard, les moyens d'information semblent donc devoir être politisés et « refléter la majorité ». Ainsi, à travers la privatisotion, on en finirait avec la neutralité du service public de radiotélévision et l'on se dirigerait vers une information si possible monocolore -

M. Guichard estime qu'il s'agit là d'un commentaire autilisant des procédés qui relèvent de l'amalgame et de la simplification ». Il nous écrit :

· La · neutralité - du service public de radio est une expression qui pourrait prêter à sourire, mais iel n'est pas mon propos. Puisque M. Agnès tire des conclusions d'une partie seulement de l'« anecdote » racontée à sa manière par M. Jean-

pellerai que, dans un éditorial du 13 septembre 1985, j'ai en effet protesté contre les émissions d'un réémetteur de Loire-Océan, installé à La Roche-sur-Yon, et qui brouillait les émissions de Radio-Alouette.

- C'est ce que M. Jeanneney, dans son livre, appelle - une petite maladresse technique de TDF .. // y fut mis fin à la suite de ma protestation. Loin de m'élever contre le pluralisme, et dans le même article. je me rejouissais de voir arriver Radio-Loire-Océan à Nantes. Tout permettait de penser que c'était une radio départementale, puisque la direction de Radio-France était venue en demonder le financement au département de Loire-Atlantique.

» Au reste, dans mon rapport · Vivre ensemble », en 1976, (page 275, comme me le rappelle M. Jeanneney), je proposais déjà la création de radios départementales. Au nom de quoi M. Agnès me reproche-t-il d'être contre le pluralisme? Est-ce vouloir politiser les moyens d'information que de demander - comme je le fais depuis longtemps sans succès - que les collectivités locales aient leur mot à dire dans l'utilisation de ces moyens? -

concerne que les services audiovisuels ; bien qu'empruntant des câbles, les réseaux de télécommuni-

cations ne relèvent pas de ce texte.

Pour tous les autres services (télématique, circuit fermé, etc.), la liberté est plus grande puisqu'ils ne sont soumis qu'à une déclaration préalable et, éventuellement, aux seules obligations vis-à-vis du cinéma. Le texte de M. Gouyou-Beauchamps fait un sort particulier à la radiotélévision publique, qui hérite du contrôle le plus sévère. Elle dépend, en effet, de la Commission nationale de la communication pour ses fréquences et le respect de son cahier des charges. Mais elle est aussi directement sous la tutelle de l'Etat en ce qui concerne le montant de ses ressources et indirectement pour la nomination de ses dirigeants.

On a donc affaire à quatre régimes réglementaires différents, ce qui montre bien que le « libéra-lisme » est un exercice difficile dans le secteur de la communication. Le texte du ministère de la culture et de la communication y ajoute un dispo-sitif général sur la transparence et la concentration. Pour la transparence, on retrouve curieusement des dispositions très proches de la loi sur la presse de 1984, que l'actuelle majorité se prépare à abroger : interdiction de prête-noms, actions nominatives, information de la Commission nationale sur les cessions de parts du capital, intérêts étrangers limités à 20 %, le tout assorti d'un dispositif pénal rigoureux.

En matière de concentration, le texte est plus souple. Certes, il interdit de posséder deux autorisations d'émettre si l'audience des stations d'habitants: mais on note l'absence de toute réglementation multimédias, ce qui était déià le talon d'Achille de la loi de 1982. Un entrepreneur pourrait très bien posséder dans la même région un journal, une radio, une télévision, voir un réseau câblé. Mieux encore : le texte prévoit que les entreprises de presse qui investiront dans l'audiovisuel pourront bénéficier d'une exonération fiscale. l'article 39 his du code général des impôts étant étendu aux investissements dans l'audiovisuel pour une durée de cinq ans.

Voilà qui risque de renforcer certaines positions dominantes, au moins au niveau régional, surtout si le gouvernement décide de vendre FR 3 région par région.

Mais on sait que le texte de M. Gouyou-Beauchamps n'est considéré que comme un brouillon pour la concertation interministérielle comme s'est empressé de le souligner le porte-parole de M. Jacques Chirac. Il est donc fort possible que la cohérence du projet de loi soit profondément revue et corrigée dans les jours qui viennent.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

Dans une interview au « Nouvel Observateur » **« JE NE VEUX PAS**

DE BATAILLE JURIDIQUE, JE VEUX NÉGOCIER » déclare M. Jérôme Seydoux

. Je suis très serein, vous savez.

Mon objectif n'est pas de me lancer dans une bataille juridique contre le gouvernement. C'est de négocier. M. Jérôme Seydoux, PDG de la cinquième chaîne de télévision, qu'il a créée avec M. Silvio Berlusconi, joue la modération dans l'interview qu'il a accordée au Nasuel Observaqu'il a accordée au Nouvel Observateur (9-15 mai). Sur la qualité, souvent décriée, de la -5 -, M. Sev-doux admet que la chaîne privée est un piètre exemple de la télévision que l'on va faire. (...) Nos pro-grammes correspondent à ce qu'on pouvait faire. Pas forcément toujours à ce qu'on aurait aime faire. »

Après avoir confirmé que la < 5 • a - fait des offres pour le mois de septembre - à Patrick Sabatier, Stéphane Collaro et Bernard Tapic, à la question de savoir ce qu'il fera si la future loi sur l'audiovisuel remet la concession en question, le PDG répond : « Si le gouvernement décidait de tout casser et procédait à un appel d'offres, nous serions candidat à notre propre succession, ainsi qu'aux autres chaines, et notamment Antenne 2 -

Quant au prix qu'il serait prêt à payer, il a répété que le chiffre de 4 milliards de francs est « un prix parsaitement réslèchi. La . 5 » représente un investissement de 1,5 milliard de francs. La Compagnie luxembourgeoise de télédiffu-sion (CLT) vaut trois milliards, si on la rapporte aux 230 millions de francs que paie Moët-Hennessy pour racheter les 8,2% d'actions Hachette dans la CLT. Or Antenne 2 est une bien plus belle affaire que la CLT. • M. Seydoux n'a pas encore rencontré le ministre de la culture et de la communica-tion, M. François Léotard.

 M. François Léotard, ministre de la culture, a remis, mardi 6 mai, les prix du concours des chantiers de bénévoles de la Caisse nationale des monuments historiques Le premier prix national récompense la restauration du château de Montfort Basse-Normandie) régional a été remis à la Société d'histoire et d'archéologie de Saverne pour la restauration du château fort de Daubeschlagfelsen (Bas-Rhin).

• Une nouvelle donation Lartigue. - Le photographe Jacques-Henri Lartigue a remis à M. François Léotard, mercredi 7 mai au Grand Palais, les négatifs et les albums qu'il a réalisés entre avril 1983 et mars 1986. Agé de quatrevingt-douze ans, Lartigue avait déjà fait donation à l'Etat, en juin 1979, de deux cent cinquante mille documents (soit l'ensemble de son œuvre à l'époque), dont plus de cent mille clichés clichés qui sont régulière-ment exposés au Grand Palais (où s'ouvre, le 15 mai, une nouvelle exposition, « Le troisième œil », présentant pour la première fois les photos en relief prises entre 1902 et

• L'historien d'art danois Haavard Rostrup vient de disparaître à l'age de soixante-dix-huit ans. Conservateur de la Glyptothèque de Copenhague jusqu'en 1978, il avait consacré de nombreux ouvrages, articles et expositions aux peintres français des XIXº et XXº siècles.

TIRAGE DU MERCREDI 19 No 19 7 MAI 1986 6 9

COMPLEMENTAIRS

HUMERO

PROCHAIN TIRAGE: SAMEDI 10 MAI 1986 **VALIDATION: POUR LE MERCREDI 14 MAI 1986**

ET LE SAMEDI 17 MAI 1986 JUSQU'AU MARDI APRES-MIDI

NOMBRE DE RAPPORT PAR GRILLE **GRILLES GAGNANTES** GAGNANTE (POUR 1F) 4 590 445,00 F 6 BONS Nº 97 370,00 F 5 BONS Nº + complémentaire 10 935,00 F 5 BONS Nª 1 231 155,00 F 86 263 4 BONS Nº 10,00 F 3 BONS Nº 1 886 270

N'OUBLIEZ PAS: LA SEMAINE PROCHAINE UNE SUPER CAGNOTTE LE MERCREDI UNE SUPER CAGNOTTE LE SAMEDI LES 2 SUPER-CAGNOTTES DES BEAUX JOURS SUSPERE SE 12 softme material et du colo matique

CARNET

Fiançailles

Nous annonçons avec le plus grand plaisir les l'ançailles de

Lennart RUDSTROEM Véronique FRANCHIL

Celles-ci se dérouleront dans la plus stricte intimité à Stockholm.

Mes Claude Armal Valérie, Jean-Philippe Arnal, M. et M= Jean-Louis Arnal, Vincent Arnal. Et toute sa famille et ses amis,

ont la douleur de faire part du décès de M. Clande ARNAL.

survenu le 5 mai 1986, dans sa cinquante-quatrième année. La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Pierre de Neuilly, le lundi 12 mai, à 11 heures.

7 bis. rue Alexandro-Parodi. 75010 Paris. 6, rue du Mont-d'Hor, 51220 Saint-Thierry.

- Le conseil d'administration et les membres du personnel des sociétés Artim et Tecmar

ont la douleur de faire part du décès de

M. Claude ARNAL.

survenu le 5 mai 1986, dans sa cinquante-quatrième année. La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Pierre de Neuilly, le lundî 12 mai, à 11 heures.

147, avenue Charles-de-Gaulle, 92200 Neuilly.

- On nous prie d'annoncer le décès

M. Pierre-Antoine BALLAND,

survenu le 30 avril 1986, en son domi-

cile, dans sa cinquante et unième année. De la part des families Balland, Chazalviel, Dazelle, Duhem, Fassina

 M

Paul-Eugène Benoist, née de Froment.

et Marie-Agnès, Les familles Vitteaut, Naret, de Froment, Latour,

invitent ceux qui ont connu

M. Paul-Eugène BENOIST. directeur de la Banque de France de Rosane.

décédé le 7 mai 1986, à partager leur neine et leur espérance.

Cet avis tient lieu de faire-part.

· • J'ai l'assurance que ni la mort, ni la vie... ni les choses présentes, ni les choses à venir... rien ne pourra nous

séparer de l'amour de Dieu manifesté en Jésus-Christ notre Seigneur. » Le Seigneur a rappelé auprès de Lui

sœur Antoinette BUTTE, fondatrice de la communauté de Pomeyrol, chevalier de la Légion d'honneur,

le 30 avril 1986, dans sa quatre-

Hélène Butte. sa sœur, La famille de Maleprade,

Ses neveux et petits-neveux, Les sœurs de la communauté de Pomeyrol, à Saint-Etienne-du-Grès, 13150 Tarascon.

- Le conseil d'administration et l'ensemble du personnel de l'Institut international de robotique et d'intelligence artificielle de Marseille

ont la douleur de faire part du décès de

ML Gaston DEFFERRE. président fondateur de l'IIRIAM,

survenu le 7 mai 1986.

- M. Michel DINNEQUIN

nous a quittés à l'âge de soixante et onze ans, le 4 mai 1986.

Durant sa longue maladie, il a demandé que Dieu accepte l'offrande de es souffrances pour tous ceux qu'il

De la part de Mª Michel Dinnequin, Ses enfants, Françoise, Bernard, Yves, Geneviève, Paul-Luc, Et leurs familles et amis.

- Saint-Rémy-l'Honoré. Saint-

paperasserie

- 2. m

4:

11.0

\$\$\$ 100 man (1995) 11.

100

وي وي الله

 $J\in J_{2}^{+}$

MEMBERS

A STATE OF S

Contract of the second

.

····

ger verse er fanske

and the second s

and assets

1 7

7.17

a sê P

20 July 24

Acres 10 to 10 to

Land of the second

فالمعقبة الما

10 mm

بغيب بمرج

4.7

ner - earlier eleg

with Street

TOTAL WAY

் -- வரை அண்ணும்

The Francis

- et - Isaa, j

er i sam en state

to a series

Section 18

The second section of

چيون شنمو ۲۰۰۳ ·

10 31 54 1<u>m</u> ter de Same

en est 😩 🖫

Contracting

e to a second

2.3

M™ Michel Heitzmann, son épouse, Elisabeth, Annick, Caroline, Jean-Baptiste, Christian,

Ainsi que toute sa famille. ont la douleur de faire part du décès de M. Michel HEITZMANN,

ingénieur ECAM-ESE. survenu le 2 mai 1986.

L'inhumation a cu lieu dans l'intimité familiale, en l'église de Saint-Rémyl'Honoré Cet avis tient lieu de l'aire-part. M™ Michel HEITZMANN,

43 bis, rue des Tennerolles, 92210 Seint-Cloud. - Le docteur et Ma Marc Leroy, leurs enfants et petits-enfants, prient de faire part du décès de

M™ Paul LEROY, née Madeleine Mabire,

leur mère, grand-mère et arrière-grand-

mère, survenu le 28 avril 1986 à Bayeux, dans sa quatre-vingt dit septième année.

La cérémonie religieuse a eu lieu dans l'intimité, en l'église de Saint-Vaast-sur-Seulles (Calvados), suivie de l'inhumation dans le caveau de famille,

15, rue Franche, 14400 Bayeux. 6, rue Stanislas, 75006 Paris.

- Les familles Munier, Kodoma,

ont la douleur de faire part du décès de Paula MUNIER-DOUMAIN,

le 28 avril 1986.

Les obsèques ont eu lieu le 2 mai, au cimetière de Brissarthe (49).

- M≃ veuve Jeandel, née Lucienne Pelisson,
M. et Mar Paul Pelisson,
M. Daniel Pelisson

et leturs enfants, M. et M= Pierre Pelisson, ont le chagrin de faire part du décès de

M. Maurice PELISSON, leur père, grand-père et frère. survenu dans sa quatre-vingt-neuvième

année à Royan. Le docteur Pierre-Etienne Roucoules.

Le docteur Véronique Chassang, M. Philippe Chassang, M™ Gaubert Roncoules,

ont la douleur de faire part du décès du docteur Léon ROUCOULES. professeur honoraire de l'université Paris-V,

de l'Académie de chirargie dentaire,

survenu le 7 mai 1986, dans sa quatreringt-unième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Sainte-Odile, le samedi 10 mai, à 10 h 30, 2, avenue Stéphane-Mallarmé, à Paris-17 Priez pour lui. Prière de n'apporter ni fleurs ni con-

13, rue Brémontiers, 75017 Paris.

Anniversaires - A l'occasion du premier anniver-saire du décès de

Gérard DEMARGERIE,

une messe sera célébrée le mercredi 14 mai 1986, à 14 henres, en l'église Saint-Pierre de Chaillot.

Alain MOPPERT renose dans sa forêt de Vieux-Moulin.

Soutenances de thèses - Université Paris-III, vendredi 16 mai, à 14 heures, salle Octave-Gréard (Sorbonne), M. Guy Rosa : « Victor Hugo, le droit à la parole. »

Pompes Funèbres Marbrerie CAHEN & Cie 43-20-74-52

BERTEIL

PARIS - DEALIVILLE

ĽÉTÉ...

CHEZ BERTEIL

3, PLACE SAINT-AUGUSTIN 75008 PARIS

7, RUE DE SOLFÉRINO 75007 PARIS

société

SÉCURITÉ

Saint Remy Honore

Annak Carden k

And got toute to famile

A Septime de Constitue de Constitue

Control tiers has de l'acte par

MANAGE HETTY WALL

an granter 6: No Asset

Mr Paul | FROY

and Mandelman Mahme

The silve production of Manager

Principal of the second of the

Francisco and the

the fact one though him

Company of the Compan

MANUAL RIPORTE

See allegant to the see

The state of the s

State of the Party of the Party

Mr Ma Parent

THE CHIEF THE PROPERTY OF

STATE MARKET PERSON

Marine Park

Andrew Long to State of the

The second secon

The state of the s

ぬ チェン・・

910**64**-0614

Spiritual Company

TO THE WAR STATE OF THE STATE OF THE

北海安全10年10年1

Better bet in the second

CAHENAG

Marian Company

Chapter to a

And the same of th

ac Administra

Call Harmon

1. The state of th

MITEIL

A STATE OF THE STA

Mark San Control of the Control of t

When the des Tennerolle

WALL SEAL COLU

Michel HETTZMAN

Market Herizolary

Carpeters.

Marie Land 1964

LE RÉTABLISSEMENT DES FICHES D'HOTEL

Paperasserie et informatique

« Le gouvernement à décidé de rétablir les fiches d'hôtel. » Une petite phrase au détour du commu-niqué qui suit le conseil des ministres du 23 avril dernier. Chapitre : La souvegarde de la sécurité des personnes et des biens et le renforcement de la lutte contre le terro-

L'idée n's pas été lancée au hasard. Pourtant, le ministère de l'intérieur n'en dira pas plus. Amoncer à l'opinion le rétablissement d'un en 1975 en est une autre.

en 1975 en est une autre.

Quand, sux premiers mois de septennat de M. Valéry Giscard d'Estang, M. Michel Pomatowski, ministre de l'intérieur d'un gouvernement dirigé par M. Jacques Chirac, affirme que les fiches de voyagents et le registre de police où elles sont recopiées « ne sont pas des formalités indispensables». l'usage de la fiche demeure néanmoins pour les clients étrangers. Ceux-ci l'acceptent d'autant plus facilement. l'acceptent d'autant plus facilement que la pratique est courante dans le monde entier. « Automotiquement, explique le concierge d'un hôtel parisien, les Américains présentent

leur passeport des leur arrivée. > A partir de cette date, toutefois, les fiches ne sont plus collectées quotidiennement. Fint le temps des « hirondelles », ce dus de policies cyclistes qui, dans les grandes villes, fait la tournée à l'aube pour recueil-lir les fiches et les rassembler au commissariet.

€ Day use >

Mais l'usage de la fiche demeure aussi parce que, Les hôteliers tien-nent à commitre leurs clients. Pour nent à committre leurs clients. Pour mieux les servir, aussi bien que pour être en mesure de les ratireper en cas de chèque sans provision. Certains consignent dans un fichier une foule de renseignements sur chacun de leurs clients. Dans ce palace proche des Champs-Elysées à Paris, qui compte plus de deux cents chambres et treme-cinq suites, la réception remplit une fiche pour tout nouveau client, français ou étranger. Outre l'état civil figurent des indications propres à agrémenter les prochains propress à agrémenter les prochains séjons : M. X..., par example, n'aime pas les tulipes. Les étrangers ne s'étonnent jamais qu'on les interroge sur leur état civil ; les Français l'acceptent : « Une fois tous les six mois pour sessons un perfet Nout mois nous essuyons un refus. Nous demandons alors de payes

l'avance. Payer des l'arrivée, c'est l'exigence imposée par tous les établissements aux clients « de passage », ceux qui vicament occuper une chambre pour quelques heures seu-lement et qu'on appelle des day une Hommes d'affaires entre deux avions quelquefois, couples le plus

C'est cette clientèle qui pourrait s'inquieter du retablisse fiches obligatoires. Bien qu'ils s'en défendent, tous les hôtels comptent parmi leurs clients des couples d'amoureux », comme les appelle cette responsable d'une organisation professionnelle de l'hôtellerie. « Avec l'expérience, nous les recon-naissons sans peine. Voyageurs sans bagages, ils n'ont pas le même comportement que les couples légitimes. L'homme, en général, est béaucoup Résondre les problèmes posés par ce semelles de vent, foiront-ils désorrettour à une procédure abendonnée en 1975 en est une autre. n'effraic pas les hôteliers outre

> Le gouvernement hésite devant une mesure d'une efficacité douteuse

En revanche, que la fiche d'hôtel assure l'arrestation de terroristes, personne n'y croit. Ce genre de clients out les moyens de disposer de papiers « en règle » « Ils doivent même faire en sorte, explique un chef de réception, qu'on n'ait pas à les rappeler, après less départ pour chèque en bois ou cle emportée. » Des clients modèles en somme. Des clients modèles en somme.

« Chaque Français se sent aujourd'hui responsable de la sécu-rilé, et nous devons y prendre notre

Hôteliers citoyens

Mais in plupart de ses collègues ne partagent pas son avis. « Encore de la paperasserie, soupire ce concierge d'un établissement parisien quatre étoiles. L'enthousiasme est d'autant plus modéré, affirme un responsable du Syndicat maismai des restaurateurs, limonadiers et hôteliers, que « nous avons appris en même temps le retour aux fiches et le blocage de nos prix ». A la Fédération nationale de l'industrie hôtelière, l'approbation est plus perceptible. « Les hôteliers étant des citoyens, dit-oa, ils appuient la lutte

FAITS DIVERS

UN JEUNE D'ORIGINE MAGHRÉBINE PORTE PLAINTE CONTRE UN POLICIER

L'Inspection générale des services (IGS) a été chargée d'une enquête par le parquet de Bobigny à la suite d'une plainte déposée à la gendarmerie du Raincy (Seine-Saint-Denis) par un jeune homme d'origine maghrébine affirmant avoir été frappé par un policier lors d'un contrôle d'identité dans la unit du 7 au 8 mai. Le policier mis en cause a été placé en garde à vue.

Agé de seize ans, le jeune homme se trouvait avec quatre amis à proximité d'un magasia qui venait d'être cambriolé lorsque le groupe a été interpellé pour un contrôle d'identité par une patrouille de police. Pendant qu'il était interrogé dans le car de police, ses amis sont rastis chem. de police, ses amis sont partis cher-cher de l'aide et sont revenus à une vingtaine pour réclamer sa libéra-tion. Les policiers affirmeraient que le jeune homme a fait une chute en aortant du véhicule, lorsqu'il a été relâché. Le policier mis en cause est un homme d'une trentaine d'années, liotier depuis près de zept aus au commissariat du Raincy.

 Agression contre une vieille dame à Paris. - M. Larrenz, une vieille dame de quatre-vingt-huit ans, a été grièvement bless tête per un malfaiteur, qui s'est introduit chez elle, le 6 mai dans l'après-midi, rue de la Tombe-Issoire à Paris (14°). Victime d'un traumstisme crâmen, elle a été hospitalisée dans le coma.

L'enquête a été confiée à la 6 division de police judiciaire. Pour l'instant, les enquêteurs ne font aucun rapprochement entre cette agression et la sèrie de meurtres de vicilles dames commis à la fin de 1984 et au début de 1985 à Paris.

N'empêche, selou un responsable du syndicat des commissaires, le tra-vail de la police s'est vu compliqué par la suppression des fiches. Le par la suppressant des heties et moyens délinquants était repéré par l'examen des fiches d'hôtel. « C'était donc un complément utile dans la lute contre le banditisme. » C'est aussi l'avis du chef de réception d'un hôtel deux étoiles de Montpellier;

Mais la plupart de ses collègues citoyens, dit-on, ils appuient la lutte contre le terrorisme. Mais s'il fait bien son métier, l'hôtelier connaît son client, avec ou sans fiche de police. L'opposition est plus nette à l'idée de devoir retranscrire les

 Guerre commerciale entre la SNCF et la voie d'eau : six bateliers ndamnés. - Six bateliers accusés d'avoir mis le feu à des wagons de marchandises en septembre dernier, ont été condamnés, le mardi 6 mai, par le tribunal de Rouen, à trois mois de prison avec sursis et à payer solidairement 50 000 F à la SNCF. Les six hommes avaient été arrêtés alors qu'ils vensient d'incendier deux wagons qui avaient apporté des céréales dans le port de Rouen. Cette action avait été décidée au moment où le port de Rouen était paralysé par une grève de la batellerie qui avait dure plusieurs semaines. Les mariniers protestaient contre les tarifs préférentiels prati-

qués par la SNCF pour le transport des céréales.

Les fiches nouvelle formule pourraient rester à l'hôtel au lieu d'être collectées et dépouillées quotidien-nement par la police. Quelle serait alors leur utilité, à moins qu'elles ne puissent à tout moment être consul-tées ? Les grands hôtels, et d'autres, ont terminé, ou à tout le moins commencé, l'informatisation de leur ges-tion. La comptabilité, mais aussi l'entretien des chambres font désor-mais appel à l'électronique. A tout moment la réception dispose donc de l'état des lieux. Conséquence logique: la liste des clients est aussi traitée par l'informatique. « Le PDG nous a dit : soyez preis au rétablis-sement des fiches, raconte un chef de réception; nous le sommes. Je peux instantanément sortir la liste

fiches sur un registre de police, comme avant 1975.

Avec les fiches informatisées, la rotection de la confidentialité devient encore plus mince. Le fichier est à portée de la main. Toute création d'un fichier, informatisé ou manuel, exige aujourd'hui consulta-tion de la commission Informatique et libertés. Son président, M. Jacques Pauvet, affirme n'avoir pas été saisi pour l'instant d'un projet de fiches d'hôtel.

fiches d'hôtel.

Le «flou» qui continue d'envelopper les intentions des pouvoirs
publics antorise pour l'instant toutes
les hypothèses, même si, au ministère de l'intérieur, on espère ahoutir
à an texte — un décret — à la fin du
mois de mai. Depuis onze ans, le terrorisme a gagné du terrain, mais les
mœurs aussi ont évolué. Fiches uniquenent pour les étrangers (encore
que la discrimination soit « déplaisante», avoue un chef de réception,
et pas toujours facile?) Fiches seulement pour les clients de mit? lement pour les clients de mit? Fiches remplies par le client sans vérification d'identité? Obligation de payer par chèque on par carte de crédit - avec, aux yeux des hôte-liers, les avantages (pas de manipu-lation d'argent) et les inconvénients (risque de comptes non solvables) que cela comptes? Les formules envisageables ne manquent pas.

Si les citoyens apeurés ont battu des mains à l'annonce du retour aux fiches d'hôtel, les choix nécessaires à ncies d'note, les coux necesaires a sa mise en cauvre ne sont pas faits. L'imprimeur de la région parisienne qui, jusqu'en 1975, livrait de trois à quatre millions de fiches par au, attend la commande qui lui fera oublier le million et demi de fiches imprimées d'avance qU'il a dû jeter en 1975.

CHARLES VIAL

A LA COMMISSION

INFORMATIQUE ET LIBERTÉS

Les députés élus le 16 mars ont lésiané leurs nouveaux représentants à la Commission nationale de l'informatique et des libertés (CNIL). Il s'agit de MM. René André, député RPR de la Manche, qui remplacent MM. Philippe Mar-chand (PS, Charente-Maritime) et François Massot, député socialiste des Alpes-de-Haute-Provence juaqu'an 16 mars.

La désignation des deux nou-veaux représentants de l'Assemblée nationale fait basculer à droite la majorité des dix-sept membres de la CNIL D'autre part, M. Jacques Panvet, président de la commission. a désigné comme rapporteur des textes que le gouvernement prépare sur l'identité M. Jacques Thyraud, sénateur (RI) du Loir-et-Cher. Ancien président de la CNIL, M. Thyrand a été préféré à M. Clément pour instruire ce dossier sur lequel la commission devra biemôt donner son avis. **ÉDUCATION**

LE CONGRÈS DES PARENTS D'ÉLÈVES DE L'ÉCOLE PUBLIQUE

M. Schleret accuse les syndicats de la FEN de « confisquer l'école à leur profit »

De notre envoyé spécial

Le Cap-d'Agde. - Les congrès, c'est comme les foires : l'important, c'est de réussir le meilleur « car-ton ». Et à oc jeu-là M. Jean-Marie Schleret n'est manifestement pas mauvais. Devant huit cents délégués rénnis du 8 au 10 mai au Capd'Agde (Hérault) pour leurs assises nationales, le président sortant de la Fédération des parents d'élèves de l'école publique (PEEP) s'est, en effet, offert un discours d'ouverture qui fait mouche.

La cible était classique : la « nébuleuse laïque » organisée autour de la FEN (Fédération de l'éducation nationale) et dont la dénonciation devant un congrès de la PEEP garanti un appréciable succès de salle. Mais le tir était cette fois-ci particulièrement tendu. « A force d'avoir constantment, depuis quarante ans, privilégié le même partenaire, soit par collusion politique, soit par crainte, non seulement ce partenuire a fortifié son empire, non seulement il entend s'ériger en monopole dans le champ scolaire, mais il parvient encore à le cacher à l'opinion », a notamment déclaré M. Schleret avant d'enchaîner : - Faire et défaire les ministres, faciliter le bon déroulement d'une rentrée scolaire moyennant quelques solides dessous-de-table, casser une rentrée quand le profil politique du ministre de l'éducation nationale ne lui plait pas, vollà le pouvoir que s'arroge une organisation qui, par ses multiples ramifications, tente de mettre le pays tout entier sous influence.» Le président de la PEEP a dénoncé le «racket», la fabuleuse supercherie de la Mutuelle accidents-élèves (MAE), présentée aux parents comme l'assurance de l'école, collectée par des fonctionnaires, mais qui est en réalité l'une des composantes de la « nébuleuse laîque » et alimente les caisses de ses principales organisa-

Et M. Jean-Marie Schleret a

contre des syndicats qui « confisquent l'école à leur profit », et au gouvernement pour qu'il rétablisse enfin l'équité entre tons les partenaires du monde de l'éducation.

Un ministre « rassembleur »

Il est vrai que le président de la PEEP peut espérer aujourd'hui être mieux entendu qu'il y a six ans, lorsqu'il venait de prendre en charge la direction de la seconde association française de parents d'élèves du public. Son bilan est en effet largement positif. En pleine période de décrue syndicale, la PEEP a va le nombre de ses adhérents grimper de 409 000 en 1980 à 450 000 anjourd'hui; dans le même temps, sa grande rivale, la FCPE (Fédération des conseils de parents d'élèves) a perdu le quart de ses membres, passant d'un million à 750 000. Les résultats des élections scolaires ont permis à la PEEP d'améliorer régulièrement ses positions (32 % des voix dans le second degré coutre 28 % il y six ans) – le FCPE demeurant majoritaire avec 57 % des voix.

Fort de ces résultats et de la bonne distance - qu'il estime avoir

maintenue avec le pouvoir politique, le président de la PEEp a distribué les bons et les mauvais points. Nous sommes déjà conduits à constater, a-i-il indiqué en parlant de M. René Monory, la volonté du ministre rassembleur, qui, contrairement à son prédécesseur, n'a plus de carrière politique à construire et parail vouloir ne pas se cantonner à

la sphère du discours -Ainsi, l'abrogation de la réforme des lycées, que M. Chevènement avait « bricolee sans aucune concertation », est-elle une bonne chose aux yeux de la PEEP. De même l'unification de la formation des professeurs de collège, dont M. Jean-Marie Schleret observe avec intérêt les effets sur l'unité de la FEN. De même encore la désectorisation annoncée; sur ce point toutefois, il s'est montré prudent, estimant que, si le principe de la liberté de choix des parents est essentiel, il ne faut pas que ses applications conduisent à l'anarchie et · pénalisent les élèves les plus démunis ou les établissements les moins autractifs. Bref, M. Schleret fait globalement crédit au nouveau ministre de l'éducation

GÉRARD COURTOIS.

Les chefs d'établissement de la FEN favorables à la décentralisation

De notre correspondant

Limoges. - La décentralisation et la désectorisation (la liberté pour les parents de choisir l'établissement scolaire de leur choix) ont été au centre du congrès du SNPDES, le Syndicat national du personnel de direction des établissements secon-daires, affilié à la FEN et regroupant les proviseurs, censeurs et prin-cipaux des lycées et collèges, qui vient de se tenir à Limoges.

M. Edmond Benayoun, secrétaire général du syndicat, a souligné que la décentralisation peut être une bonne chose si on nous donne les lancé un double appel : aux ensei-moyens des nouveaux pouvoirs qui gnants pour qu'ils «s'insurgent» vont être les nôtres». Quant à la

désectorisation, elle implique « un effort (...) pour réduire les inégalités qui persistent (...) entre les établissements scolaires ».

Ces perspectives ne font pas oublier les préoccupations professionnelles qui leur sont liées : « On semble plus soucieux en haut lieu d'accroître les responsabilités des chefs d'établissement que de satisfaire leurs revendications, a déclaré M. Benayoun. Nous demandons de meilleures garanties dans l'exercice de nos fonctions, une révision de nos rémunérations et l'ouverture d'une négociation pour définir un véritable statut de notre profession.

PARIS

CHANGEMENT DE MAJORITÉ Des taxis avec téléphone pour cinq passagers

Depuis trois semaines, un nouveau type de taxi circule dans les rues de Paris. Ces Renault-Espace rouge et bleu, dont les flancs portent l'inscription « Taxt de Paris Ile-de-France » constituent une petite révolution. Les clients y trouvent d'abord une vaste hanquette et deux strapontins. Pour la première fois depuis longtemps, cinq passagers taxi parisien. Il ne leur en coûte qu'un supplément de prise en charge de cinq francs. L'habitacle est équipé d'un téléphone, et parfois même d'une petite télévision ou d'un écran vidéo. Une vitre à l'épreuve des balles de calibre 11,43 sépare ce compartiment de celui du chauf-feur, à côté duquei se trouvent les bagages. Un interphone et un passo-monnaie établissent les indispensa-

Le prototype, mis au point par Renault, Matra et Primagaz avait été présenté l'an dernier dans la cour de l'Hôtel de Ville par M. Jacques Chirac lui-même. • Nous voulons encourager les taxis parisiens à se moderniser, avait expliqué le maire. Il faut d'abord, augmenter leur capacité et leur confort, ensuite

bles linisons.

mieux associer la sécurité du conducteur. » Malgré ce parrainage prestigieux, il a fallu près d'un an pour persuader les chauffeurs de taxi parisiens que le nouveau véhi-cule était vraiment supérieur aux voitures qu'ils trouvaient jusqu'ici sur le marché. Une vingtaine d'artisans ont sauté le pas : ils se sont réunis en un groupement d'intérêt (GIE) anime par l'un d'eux, M. Maurice Nadal, dont le garage est à La Courneuve, en Seine-Saint-Denis.

Haut perchés

Le prix du modèle est élevé : 133 000 francs, et il était nécessaire de faire la preuve de sa rentabilité. C'est apparemment fait. Les profes sionnels ont apprécié, paraît-il, les dispositifs assurant leur sécurité et la souplesse du moteur, qui peut fonctionner aussi bien à l'essence qu'au gaz de pétrole liquéfié. Or le gaz est vendu actuellement 2,80 francs le litre, c'est-à-dire deux fois moins cher que l'essence. Il est même économique par rapport au gazole et il entraîne un moindre

IMMEUBLE 126, rue de la Samuellere

2 UN VERGER

entretien du véhicule. Comme il n'existe pour l'instant à Paris et en banlieue qu'une vingtaine de stations-service où l'on peut trouver du gaz liquélié, les nouveaux taxis sont équipés de deux réservoirs, celui contenant de l'essence ne devant servir qu'en secours.

Les passants aussi y trouvent leur avantage. Les résidus de combustion du gaz sont dix fois moins polluants que ceux des combustibles classiques et le moteur est plus silencieux. Inconvénient de la Renault Espace: son plancher est si haut perché que les personnes âgées et les handicapés ont beaucoup de difficultés pour s'y hisser. Le GIE des artisans compte faire ajouter des poignées et des marchepieds aux prochains modèles. En outre, dès la fin juin, un numéro de téléphone unique permettra d'appeler les nouveaux taxis.

Ceux-ci ont eu tout de même du mal à s'imposer, car leurs dimensions et leur confort laisaient croire aux clients éventuels que le prix de la course était majoré. Il n'en est rien. Leurs taximètres sont exactement les mêmes que ceux des modèles traditionne

Après une période d'observation, le succès est venu. • Nos adhérents enregistrent une augmentation de leurs gains de 30 % à 40 %, assure M. Nadal. A présent, tout le monde veut s'équiper de ces véhicules. J'ai déjà sept cents demandes en attente. » Comme les cadences de fabrication, et surtout de montage. des aménagements spéciaux ne penvent suivre, les modèles nouveaux n'apparaîtront que très progressive-ment dans les rues de la capitale : 60 à la fin juin, 400 en décembre et, si l'engouement se confirme, I 500 à la fin 1987. Cette flotille ne représen-tera alors qu'environ 10 % des 14 300 taxis de la capitale.

Pourtant, comme devant chaque innovation, des protestations se font entendre dans la profession. Les compagnies de taxis, par exemple, estiment que les couleurs rouge et bleue sur les nouveaux véhicules font croire qu'ils appartiennent à la ville. « C'est une sorte d'escroque-rie » entend-on murmurer. Réponse de M. Jean-Pierre Pierre-Bloch, adjoint à la circulation : - Il fallait encourager cette initiative, qui est utile à tout le monde. Réponse plus malicieuse de M. Nadal : - Les deux couleurs? C'est une simple coincidence, voyons. «

MARC AMBROISE-RENDU.

Décors: Léger, Mallet-Stevens, Chareau; costumes: Poiret; musique: Darius Milhaud. La plus belle affiche pour un des plus beaux films français qui, 62 ans après sa création, sort enfin à Cannes. Photos inédites de l'Inhumaine de Marcel L'Herbier. Dans le nº 11 de

particulement bits 30-32, me de la Saussière Occupé - Mise à prix : 4 200 800 P DDODNIF - F Terrain - Occupé Mise à prix : 700 660 P PROPRIÉTÉ à St-MARTIN-DU-TERTRE (95) ment MAISON avec dépendance, terrain, 18, rue LIBRE - Mise à prix : 350 609 FRANCS Commune de PENNESIÈRES-et-COURBOUX (70)

🕹 UNE PROPRIÉTÉ mprenant MAISON, terrain, main « le Village » - Occupée Mise à gaix : 300 808 F

cad, section A, pr 780, pr 9 a 90 ca liquidit - le Village > Mise à prix : 50 660 F

OFFICIERS MINISTERIELS

VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66

Vente sur licitation au Palais de justice de NANTERRE le jeudi 15 mai 1986, à 14 heures - En 6 lots

à BOULOGNE-BILLANCOURT (92)

Mise à prix: 30 600 F

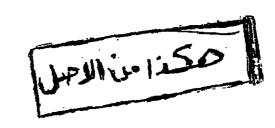
6 DIVERSES PARCELLES DE TERRE

can nature de pré, friches et bois

Mise à prix: 30 600 F

S'adr. pr 15 rens. à Mª M. GUILREKTEAU, 2000ET à NANTERRE, 38, square de
la Brêche-sux-Loups - Tél.: 42-60-20-49 - Mª WISLINI, avocat, 7, av. de Madrid,
à NEUTLLY-SUR-SEINE - Au greffe des crites du TGJ de NANTERRE,

où le caltier des charges est déposé.



Page 28 - LE MONDE - Samedi 10 mai 1986 ...

RELIGION

Être musulman en France

(Suite de la première page.)

« Nous sommes des enfants perdus. La France est un désert spirituel. Il n'y a pas de relations humaines autres que des relations d'intérêt » : le premier choc pour un croyant comme Cherif, vingt-six ans, arrivant d'Algérie en France, est la découverte d'une société sans âme et sans Dieu.

Avant de manger, d'écrire, de travailler, autant d'actes qui sont pour lui sacrés, le bon croyant dit : • Bismillah... » (• Au nom de Dieu •). Si la modernité est confondue avec la sécularisation et la perte du sens du sacré, les musulmans la refusent : • Une société qui n'intègre pas le sacré est considérée comme perverse. >

L'un des concepts les moins compris est celui de la séparation des confessions et de l'État. Le musulman se demande pourquoi

OFFRES D'EMPLOIS

D'INFORMATIONS COMPTABLES

DYNAMISER LE SYSTEME

1000 étudiants à l'horizon 1987

RELATIONS EXTERIEURES

. RESPONSABLE DES ETUDES

DE DEVELOPPEMENT PRODUITS

. INGENIEURS ELECTRONICIENS.

LE MARKETING VOUS TENTE?

RESPONSABLE DES

Développer les batteries de demain.

. JEUNE INGENIEUR

. JEUNE INGENIEUR

ELECTRONICIEN

DE RECHERCHE

Recherche et developpement

INSEEC

FULMEN

Electrochimie

Le groupe EGOR rappelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a proposé

RORDFALIX-PARIS

la puissance publique en France ne fait pas tout pour encourager la vie religieuse, car celle-ci est pour lui la condition de l'équilibre de l'individu et de la société. La vie du fidèle est rythmée par les cinq prières quotidiennes, mais les conditions de travail n'y sont pas adaptées.

La mosquée ou la prison

Des demandes sont régulièrement adressées aux autorités francaises par la Mosquée de Paris pour que le travail du vendredi dans les entreprises soit réduit d'une heure (certaines le font déjà) ou pour que les deux sêtes de l'Aid et celle du premier jour du l'an de l'hégire soient déclarées

ANNONCES CLASSEES

Comment ieûner pendant un mois dans un environnement indifférent ou hostile?

teur de la Mosquée de Paris, un de l'islam en France, la Mosquée acte symbolique profond. >

Vivre l'islam dans une société laïque est une épreuve d'autant plus difficile que la communauté ne peut compter que sur ellemême pour pourvoir à ses besoins religieux. Trois à quatre mille personnes - beaucoup de jeunes étudiants et de femmes - se rendent chaque vendredi après-midi à la grande Mosquée de Paris, place du Puits-de-l'Ermite. Elle déborde, faute de place à l'intérieur de la salle de prières, beaucoup vont chercher un asile, pour jours fériés. « Ce serait, dit leur modeste tapis, dans les allées

représentation

offres

BONNETERIE

DEMANDES

D'EMPLOIS

ziante 18 ans, bac 8, dac-), cherche emploi 15 juin-juillet septembre-octobre. Enfre sous re 7 263 LE MONDE PUBLICITÉ. m de Montrassur, Paris-7°.

propositions

diverses

L'Etat offre des emplois stables, bien rémunérés, à tous les Français avec ou sens diplômes. Demandez une documentation s/la revue spé-cialisée FRANCE CARRIÉRES (C 18) BP 402-09 PARIS CEDEX 09.

automobiles

· ventes

plus de 16 C.V.

ROLLS-ROYCE

Silver-Spirit 1981, 71 000 km. 76l.: 41-34-95-21.

deux-roues

AFFAIRE EXCEPTIONNELLE HONDA CBX 400 F 2 modèle 1984, 4 500 km, Argus 15 100 F è débatra. Tel.: 60-07-39-11 sorès 20 h.

OFFRES D'EMPLOIS

VM11/811C

VM34/1790 A

VM19/431 AE

VM19/431 AF

VM19/431 AG

VM23/1386 N

Cheikh Guessoun, adjoint du rec- contigués. Haut lieu symbolique de Paris est actuellement en grand frais. Ses deux nouvelles salles d'ablution - femmes d'un côté et hommes de l'autre - en riche mosaïque verte et blanche ont cofité 3 300 000 francs. Les demandes d'aide adressées à l'Etat et à la mairie sont pour le

moment restées lettre morte. a Un islam de catacambes », dit le recteur. On estime à environ 700 le nombre de lieux de prière pour une communauté de 3 millions d'ames qui connaît un réveil religieux sans précédent. Dans ces chiffres, on classe quelques grandes mosquées (deux à Paris, en region parisienne : à Bobigny, Drancy, Mantes-la-Jolie; en province: à Marseille, Lille, Annecy, Strasbourg), mais aussi dans des appartements d'HLM, dans des caves d'immeubles et des foyers de travailleurs). Une situation notoirement insuffisante au regard de la communauté qui fait répandre le slogan suivant : Français, construisez des mosquées et vous fermerez des pri-

La revendication porte maintenant sur les cimetières : les tombeaux doivent être orientés vers La Mecque et faute de trouver des emplacements adaptés, les bons musulmans rapatrient leurs défunts, à grands frais. Le cimetière musulman de Bobigny, unique en France, ne suffit plus: Dans chaque cimetière, dit un responsable religieux, il faudrait un carré réservé aux musul-

Mais devant les batailles politiques et administratives liées à la construction des lieux de culte après cinq ans, le projet de la mosquée à Lyon est toujours dans les cartons, - les musulmans de France prennent peu à peu leur parti d'une religion qui ne soit pas trop « visible » : « L'islam n'est pas dogmatique. On peut tout aussi bien prier dans sa chambre ou dans un hangar. Il vaut mieux former des hommes que construire des pierres. »

La grande question est devenue celle, en effet, de l'encadrement et de la formation de cette communauté. Une religion qui ne se transmet pas dépérit vite et le risque est d'autant plus grand que la communanté est plus éloignée géographiquement de ses sources.

Même si la tradition orale est toute puissante dans l'islam, les musulmans installés en France manquent d'ouvrages, non seulement de copies du Coran, de textes d'interprétation, mais aussi de manuels pratiques pour le ramadan ou le pèlerinage du

SPORTS

hadj: « Les livres qu'on nous envoie des pays arabes, dit un responsable, sont totalement inodaptés à la mentalité, aux manières de vivre et aux réalités vécues en France. »

C'est le même casse-tête pour les imams. Dans n'importe quelle mosquée, quiconque connaît quelques sourates du Coran pent présider la prière. Mais devenues plus exigeantes en matière d'étude, les associations vont chercher dans les pays du Maghreb des imams dont elles prennent en charge les conditions de séjour en France.

Hommes pieux, connaissant par cœur le Coran, portant barbe et turban, ils ne savent cependant rien de la réalité occidentale et imposent à des jeunes pratiquants nés en France des habitudes venues tout droit de Kabylie ou du Rif marocain. La Mosquée de Paris refuse même les certificats d'aptitude et, devant le malaise grandissant, des pays musulmans ont envoyé en France l'an dernier pour le ramadan des imams qualifiés, dont une dizaine d'Algériens, cinq Tunisiens, quatre Egyptiens et même deux Libyens.

Du vendredi au dimanche

Cela laisse entière la question de l'enseignement coranique à la charge de parents incompétents, impuissants, ou limité à quelques cours dans les mosquées. Parmi tous les griefs qui opposent parents et enfants immigrés, la question de l'éducation morale et religieuse est l'une des plus irritantes. « Vous n'imaginez pas à quel point les familles sont déchirées, explique Adlen Bentounes. Les jeunes filles veulent porter des minijupes, sortir en boîtes et, comme leurs copines françaises, prendre la pilule. Vous devinez la réaction des parents musulmans. Des drames éclatent qui se traduisent par des fugues et des sui-

S'agissant d'enfants déchirés entre deux cultures, cette question de l'éducation est d'autant plus ressentie dans la communauté musulmane que son réveil culturel et religieux se traduit surtout par une soif de comprendre, d'apprendre et d'approfondir l'islam et l'étude de la civilisation

Quelques cours d'arabe sont donnés dans certaines écoles élémentaires de la région parisienne, mais des refus polis sont opposés à la Mosquée de Paris quand celleci demande aux académies et aux mairies de libérer des salles de classe à des fins d'enseignement du Coran. De même l'enseignement de la langue arabe et de la taires. Il est à noter enfin qu'au département d'histoire des religions à Paris-IV, celle de l'islam n'est pas enseignée... Marginalisation, isolement.

ignorance. Ces mots revienment comme des litanies. Des groupes se prennent en charge comme la société des Amis de l'islam : faute de pouvoir se retrouver et prier ensemble le vendredi, près d'une centaine d'hommes et de semmes - médecins, techniciens, ouvriers, commercants, chômeurs - se réunissent tous les dimanches dans leurs locaux de Drancy, rue Barbusse. Chants, prières, litanies. méditation du Coran et moments de fête alternent pendant tout l'après-midi.

Leur conception d'un islam moderniste, ouvert, généreux commence à être connue. La société des Amis de l'islam est sollicitée pour donner des cours dans la région parisienne ou animer des «journées islamiques» dans tel lycée ou collège. Ils refusent toute subvention des pays arabes ou des municipalités.

Un cas isolé. La grande faiblesse de la communauté musulmane est sa pauvreté et son sousdeveloppement culturel. - Nous ne parvenons pas, dit Mohamed Arkoun, universitaire, à porter nos problèmes à un niveau de responsabilité tel qu'ils puissent être pris au sérieux. Les juifs ont des représentants aux points-clès de la société, mais les musulmans forment encore un immense marais. Leurs problemes pour le moment ne peuvent être résolus que par des initiatives de cha-

rité.»
Sans compter les influences politiques des pays d'émigration qui contrôlent en France - et avec quel soin! - leurs ressortissants. La France a une carte à jouer, assure Mohamed Arkoun, « car, dès que vous parlez aux jeunes d'un islam moderne, humaniste et universaliste, le seul islam authentique, vous les intéressez Mieux, vous les libé-

HENRI TINCOL

· Le pape dans la Romagne « rouge ». — Jean-Paul II a com-mencé, le jeudi 8 mai, un voyage de trois jours dans la région d'Emilie-Romagne, considérée comme l'une des plus anticiéricales d'Italie. En Romagne, ancien Etat pontifical, où la plupart des élus sont commu nistes. Paccueil a été courtois. Salué par le maire communiste de Forli. parlant de cette visite comme d'« un signe des temps nouveaux », le pape a répondu que l'Eglise acceptait « les profonds changements » inter-venus depuis la dernière visite du pape, Pic IX.

 Le bicentenaire de la noissance du curé d'Ars. - Cinq mille fidèles et une douzaine d'évêques ont célébré, le jeudi de l'Ascension à Dardilly (Rhône), le deuxième centenaire de la naissance, le 8 mai 1786, de Jean-Marie Vianney, futur curé d'Ars. La cérémonie était présidée par le cardinal Decourtray. civilisation islamique est-il limité archevêque de Lyon, et le cardinal à quelques départements universi- Marty, ancien archevêque de Paris.

L'immobilier l'agade du Mande

appartements ventes

5° arrdt CENSIER-GOBELINS 3 P., cuis., 60 m², 5° ét., asc soleil qualité. 43-36-17-36. 7° arrdt

ÉCOLE MILITAIRE 47-03-32-44 SUB PLEIN CIEL.

RICHARD-LENOIR Imm. récent, très besu studio 32 m² + balcon, PARKING. GARBI 45-57-22-88. appartements

11° arrdt

achats **AGENCE LITTRE**

ich, pour clientèle française étrangère appts et hôtele et, dans quartiers résid. Palecomptent chez not Tel.: 45-44-44-45.

Rech. URGENT 110 à 140 m² Paris, préfère 5-, 6+, 7+, 14+, 15-, 16+, 4+, 12+, 9+, PAIE COMPTANT, T. 48-73-57-80.

non meublees demandes

Paris Pour l'ensemble personnel ce-dres et employés grande ac-ciété française électronique re-cherche appts, studios 2 è 9 p. ou villas autour de Paris. 45-03-30-33, 9 h 30/19 h.

(Région parisienne) Etude cherche pour cadres villas tres banl. Loyer garanti (1) 48-68-68-68, 42-63-57-02.

bureaux

Si vous êtes intéressé par fun de ces postes, nous vous proposons de nous adresser un dossier de candidature en précisant la référence choisie.

GROUPE EGOR

Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitutions de sociétés et Dus services, T. 43-56-17-50.

8, rue de Berri - 75008 PARIS

——— PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE

MILAND PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID MONTREAU

TOKYO

maisons individuelles BRETAGNE-PAM/POL.
Pors-Even, séroport 28 km.
Maison granit, directement sur
mer, lour ch, rex-de-chausade:
gd salon, s. à manger, o.is.,
w.-c.; 1" érage: gd paier sefor 3 d' 2 e de bre. W.-c..

lon, 3 ch., 2 s. de bhs, w.-c. gd jdin, Tél. not. 96-20-80-89

propriétés BRETAGNE, ILS DE BRÉHAT Aéroport 30 km, gde poté, maison granit, 6 ch., 2. s. de b., n. cft., perc 7 000 m² bord mer. T. not. 18-96-20-80-69.

150 KM SUD DE PARIS PROPRIÉTÉ EN U, 5 P., cuis beins. w.-c., chauffage, gdes dépendences, 3 900 m² terr. 520 000 F. CRÉDIT 100 %. Tél. ; (16) 68-74-08-12 ou après 20 h (15) 88-74-02-71.

F. CRUZ 42-68-19-00

8, RUE LA BOÉTIE, 8-Conseil 48 ans d'expérie prix rentes indexées garanties. Etude gratuite discritte. ÉTUDE LODEL Viagers, 35, bd Voltaire, 75011 PARIS, 43-55-61-58,

. pavillons LE PERREUX-S/MARNE

QUART. TRÈS RÉSIDENTIEL S/1 000 m² terrain MAISON RÉCENTE, Séj. 45 m². 4/5 ch. DEMICHELI 48-73-50-22 - 48-73-47-71,

Particuliers

(offres)

A VENDRE

ETAT NEUF: une guizare classique « Concert » + un étai bois fermant à clef. 1.700 F. (veleur 2.200 F).

ETAT NEUF: un gril, /four à chaiseur tournants, marque APG. 3 nivesux de cuisson, à fisser sur mur ou posé sur meuble transparent, minuterie, sommerie. 1 plat. 750 F. Téléphome: 47-74-80-34 jusqu'à 8 h 30 du metin à partir de 21 heures le soir.

Ameublement

Pour meubler propriétés sommes scheteurs de commandes scheteurs de commandes, sièges tableaux, topis et horlogeries, même mauveis état. Ecrire M. Lescureux, 67, r. de Rouen, 80 000 Amieus.

Cours Conveincre en anglais d'affaires. Cours très indiv. Mex. 3 participants. Méthode pratique entrainants. Conforts. quis, renommés. Termis, golf. HILL-FIELDS, CLEOBURY MORTI-MER, Neer Kidderminster, G.-B. DY14 8 AH. T. 0289-270565.

Moquettes

MOQUETTE 100 % PURE LAINE WOOLMARK PRIX POSÉE : 89 F/MZ. T&L : 46-58-81-12.

Troisième âge Prox. COULOMMIERS (77) RETRAITE velides, semi-velides, invelides, 64-04-05-76.

Vacances Tourisme

Loisirs

A Yvoire, specieuse vills entibrament rénovée, très bian si-tuée dans parc de 1,5 ha allant jusqu'au lac Léman, calme et trenquillité, tout confort, à parce dont é chambres à coucher. Louer en juin, juillet (jusqu'au 26 sept.). Tétéph. 42-47-97-18 entre 8 h 30 et 10 h 30 y compris samed. ILE DE RÉ
A louer PREMIÈRE QUINZAINE
DE JUILLET maison pour 6 parsonnes, 300 mètres bord de
mer. Tél.: (16) 44-53-38-82.

DRISCOLL HOUSE HOTEL
200 chambres à un it. Demipersion. 65 êvrus par sensine,
soutiss entre 21-50 ens.
5 adresser à 172, New Kent
Road Landon Se 1.
Téléphone: 01-703-4175. Teléphone: 01-/03-4178.

SÉJOURS ENFANTS (6-14 ara)
A LA CAMPAGNE
Haut-Jura, alt. 900 mètres
Yvas et Liisene accuellient vos
enfants dans une embiance familitet en juillet. Faccueil se feit.
dans une enclerne ferme du
XVIIe siècle, magnif. restaurée,
su milieu des petrurages et forèra, chambres 2 à 4 avoc salle
de bairs. Limite 14 enfants
pour gerantir la qualité. Ternis,
randonnées pédestres, poney,
fabrication pain, etc. Renseignements 16-91-38-12-51.

Porticolo Corse du Sud. à louer appr. 2 pièces, tt cft. grande terrasse, vue sur le goffe d'Ajacolo. Tennie, piec., 800 m de la plege. Mar 3.000 F. Juin: 4.000 F. Août: 6.500 F. Septembre; 3.000 F. Tél. 48-49-30-24, apr. 20 h.

LECQUES (83). Loue studio 4 pers., 800 m plage, de juin à septembre Tél. 91-34-71-68, epr. 16 h, Cahors, 40 km S-O. LOCATION VACANCES pr 6 personnes, avec placing

Le colosse à la cheville d'argile

JUDO

défendaient les couleurs de la France, le 8 mai, pour la première journée des champion-nats d'Europe de judo à Bel-grade, un seul est monté sur le podium : Roger. En finale des mi-lourds, il s'est incliné, comme l'an passé, face au Belge Robert Van de Walle. Christian a été éliminé par le Soviétique Veritchev, champion 1985 au premier tour en lourds, catégorie qui a été remportée par le Néerlandais Wilhelm.

De notre anvoyé spécial

Belgrade. - En prenant du mus cle, les judokas modernes auraient perdu la spiritualité de leur art. Une vision superficielle de ce sport de combat fondé sur la souplesse permettrait d'aboutir à cette conclusion. Elle ne résiste pas à une ana lyse plus sérieuse. Pour ce qui est de la musculature. Robert Van de Walle est en effet un phénomène. Or. le Belge, qui a été champion olympique en 1980, compte vingt-sept médailles à son palmarès, qu'il a commencé à élaborer en 1974. On pourrait donc en déduire que de gros

biceps font le champion. il est certain qu'il n'est plus possible de s'imposer au plus haut niveau sans une condition physique et des qualités athlétiques lors du commun. Le petit maigrichen qui fait retrouvait le Belge qui l'avait battu

Des deux frères Vachon, qui basculer le fort des Halles grâce à ifendaient les couleurs de la une prise japonaise secrète, c'est désormais un mythe. Mais les muscies à eux seuls ne résolvent rien. Un adversaire ne se laisse pas renverser comme un sac de farine. Bref, il n'est pas de champion qui, en plus de la force, ne sache détourner à son profit celle de son rival pour triompher. Et Van de Walle en a magistralement fait la démonstration jeudi contre Roger Vachon.

Sur la bonne voie

Le Français est lui aussi une force de la nature. Champion d'Europe des mi-lourds en 1981, il avait, depuis lors, gagné deux médailles d'argent et autant de bronze dans cette catégorie. Remis en question par la Fédération française après des contre-performances aux Jeux olympiques, puis au championnat du monde, il avait particulièrement bien préparé le rendez-vous yougo-slave, pour montrer aux sélectionneurs que, à vingt-huit ans, il tensit toujours sa place dans l'équipe nationale

En dominant largement en demifinale le Soviétique Koba Kurta-nidze, qui l'avait battu en février dernier au tournoi de Tbilissi (Géorgie), Roger Vachon a montré qu'il s'est remis sur la bonne voie. Pourtant, il n'a pas pu aller plus ioin dans sa démonstration. En finale, il

l'année dernière en Norvège. Le judo de Van de Walle est-il plus sub-til que celui de Vachon? Comme leur affrontement a surrout ressemblé à une bataille de chiffonniers, rien n'a permis de l'affirmer. Par-fois, on avait le même sentiment que le Français allait étouffer le Belge comme un poulet. Mais à Belgrade, comme à Hamar (Norvège) l'an passé, tout ce désordre ne tendait que vers un but : faire avancer le pied gauche de Vachon.

Dans cette position - et seule-ment dans celle-là - pendant une fraction de seconde, le combattant de Villiers-le-Bel est vulnérable. Il s'agissait donc pour lui d'éviter ce faux pas sans hypothéquer ses opportunités d'attaque. En revanche, Van de Malle ne devait pas laisser passer la moindre occasion de donner son coup de patte.

Et il ne la laissa pas passer, parce que cet Hercule des tapis à le génic du combat : sur une reprise de garde, il a cueilli la cheville gauche de Vachon, qui marchait vers lui en mettant tout naturellement un pied devant l'autre. La précision du geste, une simple pichenette, effectuée avec le plus grand naturel, était un saisissant raccource de l'art du judo. Un dixième de seconde avant ou après, un coup de pied de mule n'aurait pas ébranlé Vachon. Pile à l'instant du déséquilibre, celui-ci s'écroulait, vaincu Mais le judo était finalement vainqueut.

ALAIN GIRAUDO.

4.40 And the state of the # F 1 1 1 1 1 1 1

à il rerègie

The second second

*

BY DESCRIPTION E E Carm . THE WINE

and the

·--:-

2011 4 3 4

ta tur 🕟 🔻

ាត់ គឺ ខ្លាំង

ii.e-to..

ing the second

1. The 1. The 1.

The second second

245.00

Part of the same of

A-10-1

1 - 2 - 2

\$22.00

32----

-

-24.

F 2. (1)

\$2.00m

* *

Section Section

7

*4.

Section Section

State of the

it min

- The Contract of the Contract

25 (***) 1 (**) N and the same of the same . . y . March 12 . The second

> S 42. - ·- . 100000 1.30 -41-

The second sections

The second section

1.071875

Sur

ر موقعیات پر موقعیات

· can with the ं रेव्हें स्टब्स् - 44

the system of the state of

The National Association

The state of ライン タイト教集選集 - イン - タイト教業選集 The state set and Assessment of 1 ; - Slav.ee. <u>Z</u>

A CONTRACT OF THE PARTY

A STATE OF THE REST

And the second s - Margarlisation release
Margarlisation release
Margarlisation release
Margarlisation
Margarlisati

Appet Chants, printed the selection of the site strength of the pendage of the selection of

A CITE COPPLE L

Principal des Venira de la company des Venira de la company de la compan

The section of some

and the second second

generates and an entire to a second of the s

Shows do to the same of

Market State Land Transport Control of the Control

And provided the same of the s

property for a second second

and the state of the party to

American de la company de la c

The second of th

per des minutes de

The source is the The second second

Committee of the

The state of the s

Market Market Market

with the same of the party

連携を表す は エア はしまか 内容を

The state of the state of

STATE SECTION OF THE SECTION

Maria Maria Calific

The state of the s

新者 なさ company

THE MARKET CONTRACTOR OF THE STATE OF THE ST

Mark Same to a distribution

MANUAL SECTION STATES

野 (我就说, Langer of the Control of the Control

Marine area

.

A Tarles of

The service of

e d'argile

production :

Mari :

الماليوني

guera Ca

न्द्रास्त अध्यातः ।

李明秦(4)(2)

.

gar (*) gar (*)

Marie .

F-772

A4 277

A 1000

die d

F-*

SEAT OF

-

Between gerig and the commence

KURR TELL

Les autorités fédérales s'apprêtent à « reréglementer » l'activité bancaire

Le FARM Crédit System s'apprétent dans certains cas à FCS) américain a perdu «reréguler» ou... à changer leur (FCS) américain a perdu 206 milions de dollars au pre-mier trimeatre du fait de prêts irrécouvrables à l'agriculture, irrécouvrables à l'agriculture, et les prêts à risques « atteignent désormals 68 % du total des crédits accordés. Avec en outre à gérer les ensuis des banques de l'énergie, les autorités fédérales s'apprêtent à reréglementer les activités bancaires.

Correspondance

Washington. - Des événements se préparent dans le secteur bancaire aux Etats-Unis. Ce n'est un secret pour personne : avant le début de la prochaine décennie, le cinquième des 18 000 banques et caiases d'épargne du pays n'existeront plus. Elles n'auront pas disparu pour autant : elles auront été absorbées. A la faveur des crises bancaires en cours et de celles à venir, c'est en réalité une restructuration complète des agents financiers des Etats-Unis qui est en cours. Les autorités fédé-rales cherchent, par tous les moyens, à amortir la législation bancaire. Ainsi après avoir dérégulé, elles

LE SÉNAT AMERICAIN REDONNE UNE CHANCE A UNE PROFONDE RÉFORME FISCALE

S'il continue d'accumuler les revers à propos des crédits mili-taires, le président Reagan a quel-que raison d'être satisfait sur un thème qui lui est cher, celui de la réforme fiscale que la commission financière du Sénat vient sans doute de sanver de l'enterrement définitif. Le projet de texte adopté à l'unanimité, le mercredi 7 mai en commission, devrait être entériné «facile-ment » par l'ensemble des sénateurs, sion le leader de la majorité républicaine, M. Robert Dole.

Accueilli favorablement par le sénateur démocrate Edward Ken-nedy comme par le très conservateur démocrate Jack Kemp, ce projet, s'il est entériné dans ses grandes lignes, aboutirait à une transformation radicale du paysage fiscal mais aussi de l'investissement outre-Atlantique.

Ce projet prévoit de tailler sans merci dans la jungle fiscale améri-caine en ramenant à deux tranches - 15 % et 27 % - les quatorze tran-ches existant actuellement et en sup-nimant de nombreuses déductions. Selon ses auteurs, quelque 80 % de contribuables seraient assujettis à un taux d'imposition de 15 %, envipour leur part échapper totalement à l'impôt. La nouvelle législation devrait par contre réduire sensiblement les possibilités d'allégements fiscaux pour les Américains les plus aisés. An total, ce sont les entreprises qui payeraient l'essentiel de la réforme avec un supplément l'impôts évalué à 100 milliards de dollars en cinq ans.

Cette perspective risque de provo-quer de sérieux remous. Pris de ritesse par le vote surprise de la commission des finances, les groupes de pression affiltent leurs armes pour tenter de sauvegarder leurs intérêts lors du débat général an Sénat. S'il ne touche pas à la déductibilité fiscale des intérêts sur les prêts immobiliers, véritable tabou aux Etats-Unis, le projet envisage en effet la suppression des déductions sur les intérêts portant sur le crédit à la consommation - dont l'automobile - et sur certaines contributions aux fonds de retraite

 Développement des relations sino-américaines. - La commission économique sino-américaire, dont les travaux ont commencé à Pékin ce jeudi 8 mai, a été l'occasion pour les deux parties de faire le point de leurs relations. En 1985, le commerce bilatéral a atteint 7,3 milliards de dollars selon les Chinois, 8 milliards selon les Américains, qui comprabilisent certains produits transitant par Hongkong. La coopération entre les deux pays s'est renforcée dans des domaines aussi divers que le tourisme, l'avistion, l'électronique, l'énergie ou les métaux non ferreux, et les Etats-Unis ne sont plus supplantés que par Hongkong et Macao pour le nombre des entreprises communes créées avec des Chinois : cent trente sociétés de ce type ont reçu l'avai de Pékin en 1985, soit 5,7 % des joints ventures existant en Chine. Une évolution jugée satisfaisante de part et d'autre, mais, comme l'a souligné le secrétaire américain au Trésor, il reste encore beaucoup à faire.

fusil d'épaule.

Les bénéfices brillants amoncés par de grandes banques comme la Chemical New-York Corporation, la Marine Midland Bank, la Bankers Trust New-York Corp., la Manufacturers Hanover Corp., la Citicorp et quelques autres ne font pas illusion. Ils sont le résultat de la récente période de hauts taux d'intérêt. Alors que cenx-ci sont maintenant à la baisse. Les affaires sont de plus en pins difficiles pour les banques com-merciales, qui disposent de dépôts croissants face à un nombre d'empranteurs de plus en plus d'empranteurs de plus en plus retreint et de moins en moins come qualité. Les sociétés de premier ordre unt tendance à lever leurs fouds sous forme de papier commercial et d'émissions d'obligations en sorte qu'il ne reste plus guère aux banques commerciales qu'une proportion crossante de débiteurs de second ordre. second ordre.

Misère profonde

Surtout, ces brillants résultats masquent la misère profonde du sec-teur bancaire américain, affecté non sculement par le problème de la dette du tiers-monde, mais aussi, à l'intérieur, par la grave crise de l'agriculture et par la chute des prix du pérrole. La First City Bancorpodu pétrole. La First City Bancorpo-ration of Texas a annoncé en avril me perte de 232 millions de dollars alors qu'elle présentait 8 millions de dollars de bénéfices il y a un an Pins d'une centaine, sur les 563 banques que l'administration fédérale quali-fic de «banques de l'énergie», parce qu'elles font plus du quart de leurs prêta à des compagnies pétro-lières ou gazières, sont sur la liste des institutions financières « à pro-blèmes ».

La crainte des autorités est que la faillite d'une grande banque, au Texas par exemple, mais aussi en Louisiane on en Oklahoma, n'entraîne une crise comparable à celle due à la banqueroute de la Continental de Chicago; ou qu'une série de faillites plus petites n'entraîne une vague de métiance et un désequilibre de l'ensemble du prétient passer le continent de l'ensemble du prétient passer le continent de l'ensemble du prétient de l'ensemble du pretient de l'ensemble de l'ensemble du prétient de l'ensemble du prétient de l'ensemble du pretient de la continent de la système bancaire.

L'administration attentive

Le secrétaire d'État au Trésor, M. James Baker, a demandé au Congrès de « faciliter les procé-dures et les conditions de reprise des banques et caisses d'épargne en difficulté par d'autres ». Pour encourager les banques en bonne santé à reprendre les autres, le contrôleur de la monnaie, M. Robert

Clarke, a proposé le 28 avril que les banques étrangères à l'État dont elles achètent un établissement se voient donner le droit d'étendre les activités de cet établissement dans au moins trois autres villes du même Etat, là où la législation nationale Funterdit encore. Il y a trois ans, le Comords aussi

Congrès avait permis aux autorités financières de rechercher, même au-delà des limites de l'état d'un éta-blissement en difficulté, des banques disposant d'au moins 500 millions de dollars d'actifs pour reprendre leurs petites sœurs en dif-Il est question maintenant

d'abaisser la limite à 250 000 dollars pour multiplier le nombre des acquéreurs éventuels. Contrairement à toute la tradition bancaire américaine, même les caisses d'épargne sont maintenant autorisées au cas par cas à se reprendre les unes les autres par-delà les frontières des cinquante États américains. Ces opérations tournent parfois

au raid concurrentiel, comme la reprise de la National Permanent Bank de Washington DC, pour laquelle le miliardaire pétrolier californien Gordon P. Getty vient de faire une offre en concurrence avec faire une offre en concurrence avec d'autres groupes. C'est que l'assouplissement de la législation ouvre maintenant aux établissements du district de Columbia la possibilité de se développer dans la Virginie et le Maryland voisms. Les grands intérêts voient bien le parti qu'ils pourront tirer de ces petits établissements lorsqu'ils seront autorisés à entreprendre ce qui leur a été interdit jusqu'ici.

C'est pourquoi, indépendamment même des difficultés des petits éta-blissements, on s'attend pour les mois à venir à une vague de fusions et de concentrations entre banques. même grandes, et y compris dans les grands centres financiers comme New-York et Los Angeles où les géants de la profession, aux prises avec des créances moins rentables à l'étranger que celles qui ont cours dans le pays, envisagent de se diver-sifier géographiquement... chez eux. Dans de telles conditions, on s'explique le débat qui a cours sur la « dérégulation » et la « rerégula-tion » de la profession.

En principe, la période de dérégu-lation de la profession a pris fin au 31 mars, date à laquelle l'exécution du programme quinquennal de sup-pression des contrôles sur les taux pression des contrôles sur les laux d'intérêt est arrivée à son terme. Les autorités se rendent compte que la concurrence dans laquelle se sont engagés certains établissements, en augmentant démesurément leurs taux pour augmenter rapidement leurs dépôts disponibles, a été la cause de bien des faillites. La croissance rapide, y compris dans les caisses d'épargne qui se livrent à des spéculatives, explique bien des diffi-cultés.

La nécessité et non l'idéologie »

D'un côté, les grandes banques estiment que la dérégulation n'a pas encore été assez loin. De l'autre, les trois agences fédérales qui sont chargées de contrôler les banques commerciales ont entrepris de réclamer au Congrès des pouvoirs accrus pour pouvoir faire évoluer « en douceur la profession. La tendance, reflétant, comme le faisait remar-quer récemment le New York Times la nécessité et non l'idéologie » est « la nécessité et non l'idéologie » est donc à la « rerégulation ». La Banque de Reserve federal, le contrôleur de la monnaie et la FDIC ont tous indiqué, le mois dernier, leur intention de remonter de 6 % à 9 % le ratio minimum de capital des banques. La Banque de réserve a annoncé qu'elle limiterait l'utilisation de certificats « à hauts rendements » (et à batte risques) derne les ments - (et à hauts risques) dans les offres publiques d'achat non ami-

La FED et la FDIC étudient ensemble le moyen d'injecter des fonds publics dans les banques en difficulté, au besoin en prenant momentanément une part de leur capital, comme dans la Continental Illinois. La FDIC a renforcé ses équipes de contrôle en engageant trois cents contrôleurs supplémen-taires et mille deux cents employés nouveaux au cours des derniers mois. La réglementation des caisses d'épargne vient d'être resserrée.

La « rerégulation » ne vise pas à revenir au système de réglementa tion étroite en vigneur dans les années 70, mais à éviter les excès, y compris ceux de la déréglementa tion. Les « banques son bancaires » fleurissent : grands magasins ou ven-deurs d'automobiles qui s'improvisent gestionnaires de fonds. Inverse-ment, les banques commerciales se lancent maintenant dans toutes sortes d'activités non bancaires, y. compris la gestion des entreprises clientes, ce qui explique en partie la vague de fusions et acquisitions qui se déchaîne dans tons les secteurs.

La semaine dernière, une petite banque de Virginie, entreprenant une campagne de publicité pour se faire connaître dans le district de Columbia, se présentait à travers un film tourné dans un restaurant de "hamburgers » et qualifiait pour le grand public ses produits financiers à la portée de tout le monde de « bankburgers ». Il ne faut rien exa-

POUR LE NOUVEAU GOUVERNEMENT DES PHILIPPINES

La croissance a la priorité sur le remboursement de la dette

Correspondance

Manille. - Le gouvernement de M= Aquino suivra-t-il l'exemple péruvien? La question a été longuement débattue lors de deux conseils des ministres extraordinaires cette semaine à Manille. Confrontée à une dette extérieure évaluée à 25,2 milliards de dollars, economie philippine devrait normalement consacrer plus de 2 mil-liards de dollars cette année, l'équivalent de 50 % des recettes à l'exportation, aux seuls rembourse-ments de ses échéances. Si le cabinet de Mª Aquino est divisé sur des points de procédure, voire de principe, ministres et conseillers ques sont néanmoins unanimes à dire que, dans les circons-tances actuelles, cette pression financière est beaucoup trop forte.

Mesures de représailles

Sans qu'un nouveau programm ait été présenté, le gouvernement philippin a laissé entendre qu'en aucun cas le service de la dette annuelle ne devra dépasser 10 % des revenus à l'exportation.

Un des principaux conseillers de M= Aquino, M= Solita Monsod, ministre de la planification économique, a établi les grandes lignes de la nouvelle approche gouverne-mentale sur le thème : « Le développement [économique] est plus important que le service de la

Ainsi, le cabinet à d'ores et déià rejeté plusieurs propositions mises en avant par le Fonds monétaire international, notamment un réaustement à la hausse des prix de certains produits de consommation courante et principalement celui effet réitéré à plusieurs reprises sa promesse de réduire le prix de

En attendant, le gouvernement philippin est apparemment divisé sur le problème délicat de la répudiation de certains emprunts contractés sous le régime de l'ancien président Marcos. Certains ministres, comme celui des finances, M. Jaime Ongpin, ont laissé entendre qu'ils démissionneraient si le gouvernement de M= Aquino refusait d'honorer ses engagements, risquant de provo-quer des mesures de représailles de la part du FMI et des nombreuses ques internationales créditrices des Philippines.

Pourtant, M= Monsod a insisté sur le fait que « le gouverne philippin se devait d'analyser attentivement les nombreuses composantes de la dette extérieure» en vue de renégocier avec ses différents bailleurs de fonds.

Le test Westinghouse

D'autres n'hésitent pas à adopter un ton plus radical. Ainsi, M. René Saguisag, conseiller spécial de Mª Aquino, a fait de la centrale nucléaire de Bataan son cheval de bataille. Cette centrale, qui n'est pas encore entrée en fonctionne-ment et dont la réalisation fut confiée à la firme américaine Westinghouse, est en effet une des du «régime Marcos».

D'un coût total de plus de 2 milliards de dollars, le projet a obligé le gouvernement à emprunter près de 1,8 milliard de dollars auprès de diverses banques internationales - dont l'Exim Bank américaine, l'Union de banques suisses, la Citidu pétrole. Ma Aquino, depuis son bank. Or, après que le gouverne-accession à la présidence, a en ment de Ma Aquino eut, la

semaine dernière, au lendemain de la catastrophe de Tchernobyl, décidé de mettre cette centrale «en sommeil» pour des raisons de sécurité, M. Saguisag a fait savoir que • certaines irrégularités » avaient été relevées dans le contrat liant Westinghouse à la National Power Corporation, agence d'Etal.

Corruption et pots-de-vin

Si cela se révélait exact, M. Saguisag a annoncé que le gou-vernement philippin n'hésiterait pas à dénoncer les termes du contrat. Par ailleurs, M. Saguisag vient d'accuser le département américain de la justice de vouloir cocher des documents impor-tants relatifs à l'affaire. La justice américaine est en effet en train de poursuivre une enquête indépen-dante à la suite des accusations de corruption et de pots-de-vin qui ont été portées contre Westinghouse. Le durcissement du gouvernement philippin sur ce dossier – vu ici comme un indicateur possible de la politique future de Mas Aquino – a naturellement été très mal accueilli dans les milieux bancaires. Une rupture éventuelle du contrat Westinghouse-NPC signifierait le refus du gouvernemen philippin de respecter ses obliga-tions envers des banques qui comp tent parmi les plus importants bail-leurs de fonds de l'archipel. Ainsi, lors d'un entretien avec le journal d'affaires Buriness Day, un représentant d'une de ces banques, tout en conservant l'anonymat le plus absolu, a mis le gouvernement de Me Aquino en garde contre tout acte qui eviolerait un des principes cardinaux de la commu nauté sinancière internationale», à savoir la reconnaissance de dette. KIM GORDON BATES.

- REPÈRES-----

Dollar: repli à 6,96 F

Sur des marchés des changes plus calmes après l'egitation des jours précédents, le dollar a fléchi vendredi 9 mai, revenant de 7,01 F, cours officieusement coté le 7 mai, à 6,96 F et de 2,20 DM à 2,1850 DM. Son repli a été beaucoup plus vif à Tokyo, où le billet vert a, une fois de plus, battu tous ses records de baisse à 163 yens, après 162,80 yens, sur de très gros ordres de ventes émanant des firmes japonaises elles-mêmes, qui redoutent une baisse ultérieure à 160 ou même 150 yens.

Construction: la situation s'améliore

Les entrepreneurs du bâtiment attendent une légère amélioration de leur activité au cours des prochains mois, particulièrement pour le gros œuvre, écrit l'INSEE, au vu de son enquête trimestrielle dans ce secteur. L'emploi devrait continuer d'évoluer plus favorablement. Les camets de commandes, bien que jugés encore insuffisants par la moitié des entrepreneurs, sont globalement considérés comme mieux garnis. Cette amélioration est due à une nette remontée dans le gros œuvre, alors que le second œuvre est

Production industrielle: + 1,5 %

en un an

La production industrielle a peu progressé en 1985. L'indice trimestriel calculé par l'INSEE sur la base 100 en 1970 s'est inscrit à 138 au quetrierne trimestre 1985, contre 137 au troisième trimestre (- 0,8 %), après correction des variations saisonnières. Sur un an (quatrième trimestre 1985 comparé au quatrième trimestra 1984), la progression de l'indice - bâtiment et travaux publics exclus - n'est que de 1,5 %. La production de biens intermédiaires régresse de 1,7 % en un an, celle de biens de consommation (+ 1.3 %) et de biens d'investissements (+ 2,7 %) progresse. Malgré sa publication tardive, l'indice trimestriel apporte des données intéressantes sur l'évolution de la production dans la mesure où il couvre un champ nettement plus large de l'industrie que l'indice mensuel.

SOCIAL

Quand les choix du gouvernement préoccupent le patronat de l'intérim

embrouillée, la situation du travail temporaire (l'intérim) a peut-être fourni à M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, l'occasion de montrer comment il pouvait aborder les dossiers les plus délicats. Ses déclarations, le 28 avril devant l'Assemblée nationale, en donnent un indice (le Monde du 30 avril). Elles pourraient même être considérées comme un nouvel exemple - après celui de l'autorisation administrative de licenciement - de la méthode qu'il entend suivre pour contourner une difficulté.

La plate-forme commune RPR-UDF promettait des assouplissements réglementaires pour le travail temporaire et pour le contrat de travail à durée déterminée, dont la limite aurait pu être por tée à trois ans. Mais, plutôt que de pratiquer la déréglementation libérale, M. Séguin s'est montré prudent : si l'intérim et le CDD (contrat à durée déterminée) ferent l'objet d'une ordonnance, celle-ci sera pour l'essentiel privée de contenu.

Le parallélisme entre les deux formules de travail différencié sera maintenu, de même que les délais de carence on le montant respectif des indemnités de précarité. Quant aux changements, ils seront limités. Les conditions dans lesquelles on peut faire appel à l'intérim ou au CDD (les cas de recours) seront simplifiées et regroupées en quelques catégories. L'autorisation préalable de l'administration sera supprimée dans les deux ou trois cas où elle existe, sans que l'obligation d'informer soit remise en cause, l'idée étant, comme pour tous les contrôles existants, d'en limiter le caractère tracassier. Même 'aliongement des durées devrait être purement théorique, les missions d'intérim n'excédant pas deux semaines en moyenne et les CDD ne dépassant pas les douze semaines, toujours en moyenne.

Trop grande habileté

Ainsi, tout en ayant formellement respecté l'engagement ini-tial, M. Séguin a en fait débarrassé de ses aspérités un suiet qui menaçait d'être explosif et fonctionnait à la manière d'un piège. Mais, il n'est pas pour autant assuré de convaincre, peut-être en raison de sa trop grande habileté...

Le nouveau ministre des assaires sociales était en effet attendu, dans cette affaire, tant par les organisations syndicales que par les syndicats professionnels qui, une fois n'est pas coutume, faisaient pratiquement cause commune. Les uns, comme les autres, estiment avoir beaucoup à redouter de la flexibilité, jugée dangereuse pour la protection des salariés ou trop favorable à la concurrence. Les deux parties

Pour être particulière et intéressées pouvaient croire qu'elles avaient non seulement abouti à une solution acceptable. mais également construit un édifice conventionnel intangible. Les dispositions arrêtées par accord par les partenaires, le 13 mai 1985, n'avaient-elles pas été reprises intégralement dans la loi de juillet 1985 dont la dernière circulaire d'application date du 14 mars...

Peu ou mal informé de ce contexte, M. Séguin avait d'abord semblé vouloir franchir l'obstacle sans plus de précautions. Au vu des difficultés techniques, il a trouvé cette formule de compromis qui a le mérite de ne nas sacrifier politiquement les acquis contractuels aux exigences de l'Etat libéral.

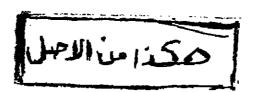
a Timide nettoyage >

Contrairement aux libéraux. qui ne trouveront sûrement pas leur compte dans ce e timide nettoyage », les organisations syndicales se montrent soulagées après quelques semaines d'inquiétude. Mais ce sont finalement les syndiionnels de l'int PROMATT (syndicat des professionnels du travail temporaire) et surtout l'UNETT (Union nationale des entreprises de travail temporaire) qui s'avouent les plus désabusés, si ce n'est les plus sarcastiques dans leurs commentaires. - On a utilisé un marteaupilon pour écraser une mouche ». dit-on à l'UNETT. « A quoi sert une ordonnance, si c'est une coquille vide ? Qu'y a-t-il à négocier, quand il n'y a plus rien à faire? », se demande-t-on en observant l'actuelle absence de concertation. - Le patronat en tant que tel n'a pas été consulté par le ministre », contrairement à ce qui s'était produit avec la gauche au pouvoir, fait-on encore remarquer en répétant + qu'il s'agit là d'une méthode dissicilement admissible ..

S'il est vrai que ce mouvement de mauvaise humeur s'explique par le souhait décu d'une profession qui entendait profiter de l'occasion pour obtenir quand même quelques modifications à son avantage (1), cela souligne aussi l'étroitesse des voies que M. Séguin doit emprunter pour appliquer sa politique et ne brusquer personne. Sur d'autres dossiers épineux, et le ministre des affaires sociales doit en défendre plusieurs devant l'opinion, il devra rééditer son numéro d'équilibriste. A chaque fois, il lui faudra tout à la fois impressionner et ne rien compromettre sans pourtant prendre le risque de mécontenter. Un exercice difficile.

ALAIN LEBAUBE.

(1) L'alignement de l'indemnité de carité sur le contrat à durée détermi née, le délai de carence et la fin des pré-



Les mécomptes de la formation

ou escroquerie annexe? Que signifie exactement l'affaire Gérard Le Gal, du nom du directeur de Boussac Formation, l'association créée par Jean-Claude Boussac, en 1976, pour gérer le budget de formation et de reconversion du groupe textile (1)? M. Gérard Le Gal a été écroue le mois dernier, inculpé d'abus de confiance, d'escroquerie et de complicité d'infraction à la législation sur les sociétés (le Monde du 15 avril). Parallèlement à l'instruction, une seconde enquête est menée par l'administration à l'initiative du ministre des affaires sociales, M. Séguin, sur la destination des fonds publics alloués

M. Le Gal était le directeur de Boussac Formation, même s'il ne figurait théoriquement pas au nombre de la quarantaine de salariés que compte l'association. Son salaire lui était en fait versé par l'intermédiaire de la Sogéral, sa société qui emploie aussi sa femme, Mme Christine Chardon, chargée de la gestion de Boussac Formation. La Sogeral

Prolongement de l'affaire Boussac avait comme client essentiel Boussac Formation, mais également traitait ponctuellement avec d'autres entreprises, telle Biderman.

> Si au début M. Le Gal gérait surtout la formation du groupe, il s'est peu à peu chargé de trouver des repreneurs aux unités cédées, une fonction qui arrangeait les différentes directions de Boussac, même si elle ne figurait pas explicitement dans son contrat. Cette activité a même pris ces dernières années une importance considérable à mesure que le groupe élaguait les actifs déficitaires. Rares étaient alors les cessions dont les repreneurs n'avaient pas été trouvés par M. Le Gal.

« Un calcul byzantin »

C'est ainsi qu'il s'est trouvé impliqué dans l'affaire Internationale Cotonnière, la société qui a racheté plusieurs divisions de Boussac (dont Warnier-David et les imperméables Blizzand et Cyclone) et dont les



Distribution CID Paris - CEDIF Nancy

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



SOCIÉTÉ ANONYME DES BAINS DE MER ET DU CERCLE DES ÉTRANGERS A MONACO

Avis de convocation

d'une assemblée générale ordinaire réunie extraordinairement

Les actionnaires sont convoqués en et de ses dépendances sous les jardins secupiée générale ordinaire réunie axassemblée générale ordinaire réunie extraordinairement à Monte-Carlo, au siège social (salle Blanche du Casino), le vendredi 20 juin 1986, à dix heures trente, avec l'ordre du jour suivant :

- Cession du tréfonds d'une parcelle de 3 850 m² à l'Etat en vue de la construction d'un parc de stationnement

Seuls les propriétaires d'actions dont le transfert et l'inscription au registre des actionnaires de la société auront été effectués à leur profit au moins dix jours avant le jour de l'assemblée pourront assister à celle-ci ou se faire représenter dans les conditions prévues aux statuts.

Le conseil d'administration.

Le montant des loyers émis par la société au cours du premier trimestre de l'année 1986 est le suivant comparé à celui de 1985 : 1985 : F 62 712 176 1986 : F 67 181 776 Ces montants ne tiennent pas compte des indemnités compensatrices dues par l'Etat.

GROUPE TOTAL



Compagnie Française des Pétroles

Comptes consolidés au 31 décembre 1985

Au cours de sa séance du 6 mai 1986, le conseil a examiné les états consolic du groupe Total au 31 décembre 1985 (en millions de francs : MF).

1985 1984 158 778 173 120 Chiffre, Taffaire Marge brate d'autofinancement Résultat 2712 7 923 Part du groupe 1708 1473 - 401 - 47 1400 - 2000 Part des mi MBA hors effet de stock 7318 9923

1. - La MBA provient pour l'essentiel, comme les années précédentes, des activités de production pétrolière et gazière, notamment en mer du Nord. Le secteur du raffinage et de la distribution a vu ses résultats très perturbés par un effet de stock négatif de 2 000 MF, du surtout à la baisse du dollar. Hors effet de stock, la MBA de ce secteur s'est cependant améliorée, notamment chez

la filiale américaine TOP (NA). La MBA du groupe, calculée hors effet de stock, a ainsi nettement pro-gressé de 7 318 à 9 923 MF.

2. - La valeur des stocks dans les comptes au 31 décembre 1985 des filiales du secteur raffinage/distribution a été arrètée en tenant compte de leur valeur marchande à cette date. La baisse des prix du pétrole surve-

nue depuis le début de l'année 1986 n'a donc pas eu d'incidence dans les comptes de l'exercice 1985. En raison de cette baisse, l'écoulement des stocks existant au 31 décembre 1985 a généré une moins-value de 2 500 MF par rapport à leur valeur au bilan de fin 1985; ce montant confirme les prévisions faites lors de la publication des résultats de la société mère le 5 mars dernier. Il sera inclus dans les comptes consolidés du groupe en 1986.

3. - Les investissements bruts ont été de 10 888, contre 9 808 en 1984. Les investissements nets out été de 8 037. contre 7 093. La plus grande partie de ces investissements a été faite dans le secteur de l'exploitation et de la production pétrolière.

dirigeants ont été récemment inculpés (le Monde du 24 novembre 1985) M Le Gal leur a notamment prêté 4,75 millions de francs, et il a earanti six traites de l'Internationale Cotonnière émises pour racheter Warnier-David pour un montant total de 3,4 millions de francs.

La Sogeral aurait d'autre part reçu des honoraires d'une école privée de gestion, l'EBS (Européenne Business School), qu'il avait désignée comme destinataire principal de la taxe d'apprentissage de CBSF (Compagnie Boussac-Saint Frères). a partie industrielle du groupe. Ces honoraires pouvaient atteindre 40 % du montant des taxes d'apprentissage ainsi collectées par l'école.

Reste à savoir ce qui motivait M. Le Gal. Aurait-il poursuivi son propre intérêt ou était-il entraîné dans des combines sans leur opposer le discernement nécessaire? En tout cas, on remarque que jamais la Sogeral n'a touché de Boussac Formation les sommes théoriquement prévues par le contrat signé avec l'association en 1979, qui étaient de 5 % du montant total des recettes annuelles perçues par Boussac For-

C'eût été un calcul byzantin », explique M. Maupin, président de Boussac Formation de 1976 à 1985. Seul salaire effectivement versé, un · fixe ·, annuel, qui a progressivement grossi jusqu'à atteindre 1.2 million de francs en 1985. L'année précédente, un avenant au contrat initial avait finalement régularisé cette situation. Les honoraires recus de l'EBS auraient pu être interprétés comme « une compensation : (bien qu'insuffisante) de la différence.

Hâte et négligence

M. Le Gal semble aujourd'hui porter le chapeau des responsabilités. Le groupe Boussac se déclare totalement étranger à cette affaire. Son principal tort aurait été d'avoir donné à Boussac Formation une trop grande autonomie de gestion », suggère M= Lanciaux, l'actuelle présidente de l'association. Car. si M. Le Gal en était le directeur de fait, les présidents successifs en titre de Boussac Formation étaient, eux, également salariés de Boussac, et même y exerçaient des responsabilités : M. Hervé Maupin est secrétaire général du groupe depuis l'époque Willot, et Mme Lanciaux, nommée par M. Arnault, le nouveau ride depuis l'an passe, en est la directrice des ressources humaines. Mais - nous ne faisions que signer 47-24-79-92.

les chèques une fois par mois . explique Mus Lanciaux. Les comptes, d'ailleurs vérifiés depuis par un cabinet d'audit, semblent irréprochables, au moins du point de vue de la législation comptable : à chaque dépenses correspond une facture.

La question en fait posée est celle de la destination réelle des fonds de Boussac Formation et des subventions d'aide à l'emploi des pouvoirs publics. La réponse se trouve peutêtre dans le contrat qui lie la Sogeral Boussac Formation. Pourquoi M. Le Gal a-t-il bénéficié d'une telle largesse financière et de telles responsabilités dans la cession des actifs de Boussac ? Pourquoi les dispositions financières de ce contrat n'ont-elles ensuite jamais été respec-

C'est au juge Michaud (qui a déjà conduit le procès Willot et est aujourd'hui également chargé du procès des repreneurs de l'Internationale Cotonnière) qu'il appartiendra d'établir les véritables responsabilités. En l'état actuel de l'enquête. cette affaire apporte au moins un enseignement. Elle témoigne de la hâte et de la négligence avec les quelles, depuis des années, un grand groupe industriel a procédé aux réductions dramatiques de ses per-sonnels (de 20000 salariés en 1981 à moins de 10000 à la fin de 1986). Derrière le mot aseptisé de « restructuration » se cache une réalité plutôt trouble.

DOMINIK BAROUCH.

(1) Boussac Formation gère les 0,3 % de la masse salariale allouée à la formation, les 0,6 % de la masse salariale allouée à la taxe d'apprentis ainsi que les sommes versées par le FNE (Fonds national de l'emploi) et le FSE (Fonds social européen). An total, Boussac Formation a brassé 60 millions de francs en 1985.

• Rencontre à l'université Parisnationale des étudiants en sciences économiques et commerciales (AIE-SEC) et le Monde organis mardi 13 mai à 12 h 30, à l'université Paris-X - Nanterre (bâtiment G. amphi A), un débat sur le thème Exportateurs, ceux qui réussissent ». Participeront à cette rencon-tre, MM. Antoine Basile, consultant international, Hideyasu Nasu, président de Sumitomo-France, Yves Parisot, directeur général de SPIE-Batignolles-International, et Emile Veron, président de Maiorette Le débat sera animé par François Simon, chef adjoint du service économique du Monde.

ENTREPRISES-

Photocomposition: Agfa-Gevaert France passe à la fabrication en continu

Devant l'accroissement de la demande, Agfa-Gevaert France a décidé d'augmenter de 34 % la capacité de son usine de Pont-à-Marc (Nord), spécialisée dans la production de papiers et de films pour la photocomposition. La fabrication passe immédiatement en continu avec la mise en place d'une quatrième équipe. La société deviendra ainsi un des plus grands fournisseurs de la presse

Le groupe germano-belge Agfa-Gevaert, premier photochimiste européen et deuxième mondial, à égalité avec Fuji (japonais) derrière Kodak, a récolté, en 1985, les fruits de l'effort de restructuration mené depuis le début de la décennie sous la houlette de Bayer, devenu, en 1980, son actionnaire à 100 %. Il a dégagé, avant impôts, un bénéfice record équivalant à 2,3 milliards de francs (+ 17,2 %) sur un chiffre d'affaires de 23,2 milliards de francs (+ 7,5 %) doublé en quatre ans. Son profit net est de l'ordre de 1 360 millions de francs (contre 1 157 millions). Pour la première fois depuis huit ans, la filiale allemande a dégagé des profits.

Etats-Unis: Marriott (hôtellerie) offre de racheter Saga

Le groupe américain Marriott Corp. (hôtels, restauration) a annoncé, le jaudi 8 mai, qu'il venait d'offrir de racheter pour 435 millions de dollars une autre société américaine de restauration Saga Corp. Marriott, précise un communiqué, a offert 34 dollars par action ordinaire de Saga, dont le capital est divisé en quelque 12,8 millions de titres ordinaires. Saga a réslisé, en 1985, un chiffre d'affaires de 1,3 milliard de dollars, et Marriott de 4,2 milliards. Ce demier groupe, qui a acquis en 1985 la chaîne de restaurants Howard Johnson. possède également des intérêts dans les chaînes de restauration rapide Big Boy et Roy Rogers.

Canada: Wardair International achète trois Airbus A-300

WECHES FIN

La compagnia aérienne cana-dienne Wardair International a annoncé, le jeudi 8 mai, à Toronto, qu'elle avait achete trois Airbus A-300 pour un montant total de 120 millions de dollars canadiens (1 dollar can. = 5 F). Wardair International, spécialisée dans les vols charters, mettra en service, en août prochain, le premier de ces avions, des biréacteurs qui pourront accueillir chacun deux cent cinquante pessagers. La compagnie aérienne a, par ailleurs, annoncé qu'elle mettrait en vente, en octobre prochain et en avril 1987, deux de ses Boeing-747. Wardair International est la troisième compagnie aérienne du Canada, après Air Canada et la compagnie CP Air. - (AFP.)

Nominations

 Aux Trois Quartiers-Madelios, M. GEORGES DE LEUSSE, quarante-sept ans, devient PDG. M. de Leusse est PDG de Primistère, administrateur de Paris-France et de Radar SA. Diplômé de l'Institut d'études politiques, M. de Leusse a été, notamment, recteur-conseiller du président à Creusot-Loire Entreprises (1972-1977), directeur délégué de Framatome (1974-1977),-puis directeur général et membre du directoire de la Société des

- (AFP.)

• A Rexeco (Centre de recherches pour l'expansion de l'économie), M. PHILIPPE BOULIN, soixante et un ans, devient président en remplacement de M. Jean-Yves Eichen-berger. M. Boutin, ancien PDG de susot-Loire, est président de Montenay SA.

parfums Hermès (1977-1985).

• Chez SMH (Société suisse de microélectronique et d'horlogerie), deuxième fabricant mondial de montres derrière le Japonais Seiko, avec un chiffre

d'affaires de 1,86 milliard de francs suisses (6,9 milliards de francs), M. NICOLAS HAYEK est nommé président. Il remplace à ce poste M. François Milliet. M. Havek est le « consultant » appelé à la rescousse pour redresser le groupe, il est devenu avec M. Stephan Schmidheinv. homme d'affaires suisse fortuné, et plusieurs investisseurs privés, un des adricioeux actioonaires de SMH. La SMH résulte du ras blement des anciennes ASVAG (Longines, Rado, ETA...) et SSIH (Tissot, Oméga...). Pour 1985, son bénéfice s'est élevé à 60,4 millions de france suisses (+ 128 %) soit 230 millions de

Alte.

.

11 to 14.

917 21 41

The second second contract of the

231-2

المخص يم

147 15 No.

i. L

24

R Francisco

200**0**

1000年 1000年

25 -- 5

五:

• Chez AEG, M. WERNER BREITSCHWERDT, cinquantehuit ans, a été élu président du conseil de surveillance en rem-placement de M. Klaus Kuhn, qui reste membre du conseil. Second groupe de la construction électri-que de RFA, derrière Siemens, AEG a été racheté en février par

ÉNERGIE

Gaz de France baissera ses prix d'au moins 15 % à l'automne

Année-test pour Gaz de France. Talonné par la concurrence avivée des produits pétroliers, l'établissement public devra, en octobre au plus tard, avant la prochaine saison de chauffe, ajuster ses tarifs indus triels sur ceux du fioul. Après les baisses de 8 % et de 23 % déjà annoncées depuis le début de l'année, une nouvelle diminution d'environ 15 % est inévitable si GDF veut récupérer les clients incons-tants qui préférent depuis peu revenir au pétrole.

Pour se battre sans accumuler de nouveaux déficits, l'établissement, tout juste sorti du rouge l'an passé doit, dans le même temps, réussir à arracher à tous ses fournisseurs des conditions aussi favorables que celles obtenues des Néerlandais et des Soviétiques en 1985. Peu à peu, une sorte de « contrat type » s'impose au marché gazier interna-tional. Indexé sur les produits concurrents du gaz, très souple quant aux quantités, il permet aux acheteurs comme Gaz de France de se caler durablement sur les tarifs pétroliers.

Un hic : les baisses ne se répercutent qu'avec retard, ce qui oblige l'établissement à anticiper auprès de ses clients, au risque de se tromper. La diminution des prix, pour les contrats hollandais et soviétiques, se répercute ainsi sur neuf mois. Il faudra donc attendre l'hiver prochain pour que l'établissement bénéficie pleinement de la chute des cours du fioul enregistrée au cours du premier trimestre par les pétroliers et aussitôt répercutée par eux.

Mais GDF, aidé par le retournement du marché gazier, domine par les acheteurs, peut aussi jouer sur la souplesse permise par ses contrats.

pour moduler ses enlèvements an mieux de ses intérêts. L'objectif est de limiter au minimum les achats tant que la baisse des prix n'est pas totalement répercutée. Gênés par cette tactique, les Soviétiques viennent ainsi d'accepter d'anticiper, dans leurs tarifs, la baisse prévue à l'automne, à la condition que GDF augmente les quantités enlevées.
C'est ce qui explique que l'URSS soit devenue depuis peu le premier fournisseur de gaz de la France.

Aligner les contrats L'enjeu principal des négociations

en cours est d'aligner les contrats algériens et norvégiens sur ceux acceptés par les Hollandais et par ies Soviétiques. Pour la Norvège, les choses paraissent bien engagées. Les opérateurs du gigantesque gisement de Troll (1 200 milliards de mètres cubes récupérables) négocient depuis l'an passé avec le consortium européen dont fait partie la France. Il est prévu la vente, après l'an 2000, de quelque 15 à 20 milliards de mètres cubes par an, l'exploitation devant démarter en 1995-1996 et atteindre le plein développement en 2010. Ce contrat, particulièrement ardu à boucler, compte tenu du coût très élevé des investissements - de 6 à 10 milliards de dollars, intérêts compris, soit l'équivalent du tunnel sous la Manche, - devait être conclu d'ici à la fin de l'année.

Les Norvégiens auraient, semblet-il, d'ores et déjà accepté le principe du netback, c'est à dire un calcul de prix, qui, partant des cours des produits concurrents au niveau des consommateurs - fioul lourd dans l'industrie, ficul domestique dans l'habitat existant, électricité pour les

constructions nerves. - remonte jusqu'au prix payé au producteur, en intégrant des frais divers, de distribution, de transport, de transformation, etc.

Les contrats hollandais et soviétiques, considérés comme exemplaires par GDF, prévoient ainsi une indexation basée pour 40 % sur les cours du fioul lourd, pour 40 % sur les cours du fioul domestique et pour 20 % sur l'inflation des pays les plus sages, c'est-à-dire la RFA et les Pays-Bas. Comme le rythme de hausse des prix est, dans ces pays, inférieur de 2 à 3 points à celui de la France, et que l'électricité est, selon le contrat de plan d'EDF, censée augmenter au rythme de l'inflation ques, considérés comme exemplaires augmenter au rythme de l'inflation
- 1 point. GDF est ainsi assuré - I point, GDF est ams assurdition d'être, sur le long terme, en dessous des prix de ses principaux concur-

Reste l'Algérie. C'est le troisième grand fournisseur de Gaz de France, à égalité avec les Soviétiques et les Hollandais. Le contrat est fort différent puisqu'il indexe le prix du gaz sur un panier de pétroles bruts. Il n'est plus applicable, d'une part, car les prix officiels de l'OPEP n'existent plus et, d'autre part, car il ne prévoit pas de prix-plancher. L'application de la formule contrac-tuelle aux cours au jour le jour des bruts donne un prix d'environ 2 doilars par million de BTU (1), inféricur aux coûts de production et de transport algériens. A 7 dollars par baril pour le pétrole, le gaz algérien devient gratuit!

Renégocier sur le fond

C'est pourquoi Alger a accepté récemment un arrangement provi-soire avec GDF, qui, coupant la poire en deux, entraîne pour trois

mois une baisse des tarifs de 20 %, ramenant ceux-ci au niveau des gaz concurrents, alors que l'application stricte de la formule aux cours spot du brut donnerait une baisse de

> Il va falloir, cependant, à compter du la juillet, renégocier sur le fond de la formule. Les Belges et les Italiens ont ouvert la voie à GDF, mais les négociations jusqu'ici n'ont abouti à rien. Distrigaz Belgique a demandé l'ouverture d'une procé-dure d'arbitrage international, et l'Enagaz italienne a adopté une position très dure.

Gaz de France demeure toutefois optimiste et espère avoir, d'ici à la fin de l'année, conclu avec tous ses fournisseurs des contrats lui permet-tant de bénéficier à long terme de la baisse des hydrocarbures pour défendre son marché. Une ombre au tableau : les projets de dérégulation du nouveau gouvernement, qui pour-raient remettre en cause le rôle d'opérateur international de l'établissement en autorisant d'autres sociétés privées à importer du gaz-La direction s'en inquiète, arguant de l'exemple européen, où tous les pays ont mis en place une structure d'achat centralisée. Elle serait prête en revanche à accepter une libération de la distribute à accepter de la financia de l tion de la distribution, à condition, dit-elle, qu'on ne l'oblige pas à conserver les zones les moins rentables, comme Paris ou Marseille, et à céder au privé les zones où la distribution gagne de l'argent.

VÉROMQUE MAURUS.

(1) Le BTU (British Thermal Unit) est une unité de mesure convention-nelle; l million de BTU équivalent à

	15-16-2
100 mm	
78	
Marine and the second	ing in the second
	RAADAL
William and	MARCH
Agta-Gevaent Franciscon en continu	
AGIO-GOVADA	PARIS
Estion on continu	
COULT ALL COUNTY	7 mai
demande Agla-Govern	Nouvelle hausse
Market Market Con Son Son	Après un démarrage pouss
Comments of the production of	gain minime de 0,05 % en l
Called Curte Custries Con Control Con Control	matin, la Bourse de Paris à dans une moindre mesure s
THE PERSON LOCALISMS IN NO.	du début de semaine, dans s
	modérément actif. En fin a
Harry House 1885 less france de la contraction d	l'indicateur instantané prog 0,76 %.
Marie de la Contention de la laction de la contention de	Parmi les valeurs les mi
the continue of the	tées figuraient une nouvelle fe
and the second of the second o	nex et Thomson CSF (à son niveau historique), tandis (
Manual de la Contentina sons de la	(tirant profit de ses bons re
Marie de 23 a tradade de la companya	1985), Eurocom, SGE
The second secon	gognalent du terrain. Les til et Darty étaient pour leur pa
The second secon	à la hausse.
	En revanche, Bis, Proi
Canada:	Avions Dassault s'inscrivaien de même que Alcatel, Legra
Warder Internating	Louis et Elf.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Autour de la corbeille, le
	teurs notaient un courant d'e tenu alimenté par les im
E E	etrangers, ators que les Fi
	montraient généralement pi tistes, à l'approche du 8 mai.
A 200 Day	rappelaient que l'an passé à
12 ins.	époque le mouvement de ha commencé à s'infléchir, jusqu
	DEL LA remantée de l'indice à
	pagnie des agents de change mité de son niveau record
AND STORY OF THE PARTY OF THE P	démentait cependant cette vis
	superstitieuse. Sur le marché obligatain
*****	gression des cours décevait
	peu les opérateurs. En rev nouvelle émission des CEPM
新聞 雑な 宇宙 が出	chait littéralement. A l'é
是一种和	dessus, sur le marché à term truments financiers (M
Section 1	l'activité restait soutenue. A
	2 244 contrats étaient tri contrat à échéance de d
Caraca a market	gagnait 0,26 % à 113,80.
TOTAL CONTROL OF THE PARTY OF T	La devise titre s'échange
	7,12 francs (inchangée). Le s'inscrivait en recul de 4
4.50	531 francs.
Ministio ns	
	AUTOUR
Theres years and the	
NO NO COLAS IN	HAUSSE DU BÉNÉFICE I
The second of th	UAP Les trois sociétés l'UAP (UAP-lard, UAP-Vie
	Capitalisation) ont réalisé, en
A STATE OF A STATE OF STATE	bénéfice net de 1 595 millions en hausse de 37,5 % sur 1984 (
The Control of the Co	lions de francs). Le chiffre
2.426	mondial de ces trois filiales d'e

Louis et Elf.

Autour de la corbeille, les observateurs notaient un courant d'achat souteurs notaient un courant d'achat soutenu alimenté par les investisseurs
étrangers, alors que les Français se
montraient généralement plus attentistes, à l'approche du 8 mai. D'aucuns
rappelaient que l'an passé à la même
époque le mouvement de hausse avait
commencé à s'infléchir, jusqu'à novembre. La remontée de l'indice de la Compaguie des agents de change à proximit de son niveau record (404,9)
démentait cependant cette vision plutôt
superstitieuse. superstitieuse.

Sur le marché obligataire, la progression des cours décevait quelque peu les opérateurs. En revanche, la nouvelle émission des CEPME s'arrachait littéralement. A l'étage audessus, sur le marché à terme des instruments financiers (MATIF), l'activité restait soutenue. A 13 heures, 2 244 contrats étaient trailés. Le contrat à échéance de décembre gagnait 0,26 % à 113,80.

La devise titre s'échanonait 706 La devise sure s'échangeau 7,06, 7,12 francs (inchangée). Le napoléon s'inscrivait en recul de 4 francs, à 531 francs.

 第270年2 (2015年)
 第25年3年 (2015年) aft in the The Artist 8.76 e a la company Market --- Park 書かれ a to the track to the tra A terminate The same of the sa Mark the Commerce of Section 1985

The same of the sa MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS Comptant PARIS **NEW-YORK** 7 mai Reprise Nouvelle hausse Wall Street s'est redressé le 8 mai, effa-Après un démarrage poussif, avec un gain minime de 0,05 % en séance du matin, la Bourse de Paris a confirmé dans une mointire mesure sa sermeté du début de semaine, dans un marché modérèment actif. En fin de séance, l'indicateur instantant progressait de 0,76 %.

تعيير فالشاهات

Wall Street s'est redressé le 8 mai, effa-cant partiellement les pertes enregistrées la veille, dans un marché actif. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles, qui avait cédé 12,65 points mercredi, a regagné 10,91 points Jendi, pour clôturer à 1786,21 points 136,35 millions de titres out été échangés (contre 130 millions le 7 mai). Le nombre d'actions en hausse (1002) dépassait celui des baisses (375), tandis que 401 titres restaient inchangés. Parmi les valeurs les mieux orien-

tandis que 401 titros restaient inchangés.

Autour du Big Board, les opérateurs ent accueilli favorablement l'annouce d'une baisse des tanz d'intérêt sur les bons du Trésor américains. Les taux sont tombés à 7,37 %, tunchant ainsi leur plus bas niveau jemais enregistré. Un monvement qui a dopé le marché obligataire, avant de profiter à celui des actions. Les inquiétudes qui avaient suivi les trois émissions de bons du Trésor portant sur un montant record de 27 milhards de dollars, en une semaine, ont aussi été dissipées.

Parmi les valeurs bien orientées. Foutées figuralent une nouvelle fois Mouli-nex et Thomson CSF sà son plus haut nex et Thomson CSF (à son plus haut niveau historique), tandis que Poliet (tirant profit de ses bons résultats de 1985), Eurocom, SGE et Esso gagnaient du terrain. Les titres Colas et Darty étaient pour leur part réservés à la hausse.

En revanche, Bis, Promodès et Avions Dassault s'inscrivaient en repli, de même que Alcatel, Legrand, Saint-Louis et Elf.

ansa été dissipées.

Parmi hes valeurs bien orientées, figuraient Sperry, Penny (+ 3 dollars), CBS (+ 1,75 dollars) et Honeywell (+ 2,37 dollars). En revanche, Digital Equipment, Ford Motor et Texas Instrument se repliaient. Philadelphia Electric était le titre le plus traité (3,294 millions de transactions), suivi par Sperry (2,959 millions d'échanges), Goodyear, Texaco, Mobil, Saga et IBM.

VALEURS	d'échanges), Goodyes Saga et IBM.	r, Texaco	, Mobil,	CMP. Crick (CF.D.) Crick Side last
A.1.1. 24.7/8 25.1/8 Deny Act. d. p				Cridate
Chance Manchestan Blank	ATIL	387/8 247/8		Decry Act. d.p
Sentpust Code:	Chane Maninettan Smit	43 3/8	43 1/2	Debtach S.A
Ford 81 1/2 80 100, 110, 110, 110, 110, 110, 110, 1	Easterne Kodek	56 1/8	563/4	
Germani Micros 79.3/4 79.1/2 Ganc Vigini Goodyner 31.3/8 31.3/4 Etocoristic Custre LB M. 151 49.1/8 Hosti Cit 29.7/8 30.3/8 Hestro-Finnic. Mobil Cit 29.7/8 20.3/8 El. M. Lubinic El.	Ford	81 1/2 77 1/4	L 80	
15	General' Motors	79 3/4 31 3/8	79 1/2 31 3/4	Enc Vited
Piling	17.7	47 1/2	47 1/4	Becaro-Banque
Tempo 31 5/8 32 7/8 Emiliar Stratego 1	Plane	50 1/8	59 7/8	Eli-Antargez
Uniten Carbide 23 1/4 23 1/4 [Freegon 65]	Tauco	315/8	327/8	Englishman
Warringhouse	Union Carbide	23 1/4	23.1/4	Epergra (8)
	Westinghouse	52 7/8	53 5/8	Brost

AUTOUR DE LA CORBEILLE

HAUSSE DU BÉNÉFICE NET DES UAP. – Les trois sociétés constituant l'UAP (UAP-lard, UAP-Vie et UAP-Capitalisation) out réalisé, en 1985, un bénéfice net de 1 595 millions de francs, en hausse de 37,5 % sur 1984 (1 160 millions de francs). tions de francs). Le chiffre d'affaires mondial de ces trois filiales d'exploitation a progressé de 15,6 % en 1975, pour atteindre 28,33 milliards de francs.

DES PERTES POUR PETIT BATEAU. – La société Petit Bateau Val-tor a amoncé, le 7 mai, une perte nette de 11,1 millions de francs pour l'exercice. 1985, coatre un bénéfice de 1,9 million de france en 1984. Le chiffre d'affaires hors taxe de la société mère s'est élevé l'an

INDICES QUOTIDIENS
(INSEE, hare 100: 31 dec. 1985)

Valeurs françaises 152 152,6

Valeurs étrangères 199,4 109,1

C° DES AGENTS DE CHANGE
(Base 100: 31 déc. 1981)

6 mai 7 mai
Indice général 401,3 403,6

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE
Effets privés da 9 mai 7 1/2 %

COURS DU DOLLAR A TOKYO

8 mai 9 mai 9 mai

SU.	sé à 435 million 1984). PHILIPS: RÉN Au premier trime e net de Philips 1 millions de fi	ÉFICE EN stre de 198 a chuté de	BAESSE. 6, le béné- 44.6 %, à
(1,	millions de fi ion), conte 26 (22 florin per ac stre de 1985.	millions (le florins emier tri
	VALEURS	*	% da

VALEURS	du nom.	coupon
	****	1800
	52 40	1315
	****	2301
		1 [
		8438
		8055
		3544
		7 279
		12 306
		7713
		4272
		11 014
		5 104
		14 597
		4374 .
		12 299
		l :: I
		3752
		3762
		3762
CN(jacov. 82)	[104.60	3 762
	3 % 5 % 1973	3 %

BOU	RS	E	DE PA	RI	S	Comp	ota	nt				7 MA	Cours à 1	relevés 7 h 36
VALEURS	Cours pric.	Derejer sous	VALEURS	Cters pric.	Dernier cours	VALEURS	Cours, préc.	Decnier Cours	VALEURS	Cours prác.	Detrier exists	VALEURS	Cours préc.	Demier cours
Actions a	y com	ptant	Id. FL	100 450 230	100 442 232	Galf (3) Counties Hypeywoll lac Hoogoven	79 540 250	78 50 545	SECOND	MAR	CHÉ	Missing Minito MALB	189 90 659 629	186 586 825
Acies Pargett	4/2 30 8870	465 9000	Albert Woman Navig (No. de)	167 137 50	169		316 236	315 230 50	Paternelia R.D.		4010 1842	Om. Gest. Fist	399 255	383 a 250
André Rendière	250 610	250° 610	Nicolat OPB Paribus	680 468	165 469	Johnsonburg Nababa	750 13 40	680 o	AGP.S.A. Alpin Magadisti Anyttel	590	590 373	Pendigez	940 870	926 980
Athel	290	140.40 283	Optorg	218 30 270 50 854	220 281 50 888	Latocia	288 800 62 20	288 	BASP RIP	1400 1190	750 d 1180	St. Gotob Embellige . S.C.G.P.M	1330 230	1384 d 230
Avenir Publichti Baiz C. Mozacc Bancas Hoods, Est	1610 557 490	1675 557 486	Parker CP	1010 350	1020 316	Mineral-Reservors November	62 40 95 70	53 98 70	Rotori Technologias . Calberros	870 586	853 800	Sees Metro	824 1360	941 1405
8-G.L		395 30 d 500	Paris-Origens Part. Fin. Gost. im Paris-Cinéma	384 80 1872 263	400 1901	Oliveti	50 174 447	49 80 181 443	Cardil Carp Garaini Sogeti C.D.N.E.		2050 1900 990	SEP.R	1600 280 920	1570 278 924
B.A.P., Intercontin Biologictics	3994	530 4155	Packing (cat. ios.) Plas Winder	273 1200	257 275 1200	Picer Inc. Procter Gemble Ricold Cy Ltd	550 37	250	C. Straig. Elect	290	288	Septa	380 50	362 360
Dom Marché	1300	480 1248	PLM	682 211	709 é 212	Relines	233 80 256 80	235 10 255 70	C. Occid. Forestière Defee	150 201 70	153 209.80		-cote	
Cambodge	265 20	254 307	Posther Providence S.A Publicis	347 40 1829 1685	350 1756 1740	Rodgesco	399 24 61	391 50 24 80	Despire O.T.A Destaley	1950 1477	1850 1585	Agap		25
Cathone Loraine	710 850	762	Raff Scool, R Rhósa-Parl (c. ins.) .	248 539	248 535	S.K.F. Aktioholog Spacy Rand	317 401	287 440 d	Deville Dissol Assistances Editions Bellinol	1101 555 262 50	1090 550 284	Carden	 81	
Centres (Mg)	2181	2251 28870 d	Rechelotaise S.A	150 185 10		State Cy of Cas	133 43	45 70	Bect. S. Desseult		1025 414	Coptest	470 820 273	437 o
Chembourdy (ML) Chembourdy (ML)	1200 175	68 d	(Inchette Casps Rossero (Fin.) Rosser et Fils	90 60 210 72 50	97 6 202 7520	Sendeb Mari Teureco Thora EM	354 259 36	51 50	Filipacchi	870 1040	870 1040	Reference N.V.	330 140 80	350 142 20
CLC (Fixers de) CL Verices	316 450	316 460	Sector	187 20 23 70	187 20 23 75 364	Thymnes & 1 000 Young indust, inc	543 22.70	22.95	Nicconstign	315 515 425	\$25 620 635	S.M.T. Graph Septim S.P.R.	449 212 219	449 201 a
Citates (6)		251 930 800	SAFAA Safo-Alcan SAFT	350 695 1687	967 1686	Visite Mostages Wagone-Lits West Rand		940	Marine	565 600	589 590	Ufeez Linion Brassafes	350 140 70	335 o
Conjunct	530 434	540 446	Saga	370 530 190	365 952 190							·		
Cie industrialle Comp. Lyon-Allen Comporte ILE		370 1576	Senta-Fé Setem Seulmen	153 81 10	82	VALEURS	Émission Frais incl.	Rachel est	VALEURS	Émissinos Frais incl.	Rachet Pet	VALEURS	Estimates Filtre Incl.	Rachat mat
CMP	32.40° 815	33.70 d 615	Section Date	45 153 312	43 20 328				SICAV	7/	5			
Créd. Sée. Ind	998. 1	1350 1038 d 218	Sereth Machings	\$05 250 95	900 260	L			t France-Net	123 73	122 50	10:55cs	1134 53	
Declary S.A	480 2380	475 2380	Serv. Etysip. V&s Sicti Sicotal	72 430	95 75 60 d 430	Actions France Actions effectives Audicardi	471 02 601 51 889 89	449 66 574 23 639 32	France-Obligations France	455 04 418 68 1248 34	399 69	Operandor Orient-Genion Paramirique	152 77	600 05 145 84 501 04
De Dietrich	1311	1300 1310 1209	Sintra-Alegnal Sinsim Sink (Plant, Hévéne)	920 388 312	930 395 324 50	A.E.F. Actions (as-CP) A.G.F. 5000	1173 14 535 53	(144.53 523.44	Fruction	303 23 266 65	298 754 262 71		958 12 15029 840 99	920 18 14999 4 611 92
Didge-Battin Dong, Trav. Pub	610 51	600 53	SMAC Asidoid Stá Gliodrale CP	72 <i>8</i> 0 1400	74 1375	A.G.F. BOOK A.G.F. Beerfords A.G.F. OBLIG	1182.29 456.55 1187.17	1170 58 445 41 1181 28	Fractigace Fraction Fraction	768 68 76198 39 530 54		Paramota Retricts	1083 04 1634 47	1081 96 1602 42
Ency Bass. Viciny Ency Victal Economics Contro	1640 1104 850	1574 1150 650	Sofal (equipilite Sofa Sofateel	2090 350 880	2239 6 895	Agrico	576 58 225 75	860 18 215 51	Fracti-Première	13157 36 1103 60	12962 924 1102 494	Phonix Placements Pages breather Placement out to the	270 45 798 50 88385 55	269 10 762 29 68365 55
Becom-Banque Bactero-Fronce		461 1362	S.O.F.LP. (M) Solnoji	170 1093 525	1093 585	ALT.O	201 61 770 03 429 51		Gestion	64075 26 152,09 707 65	148 74	Picoment J	\$2062.88 22165.39	52062 86 22155 39
Eli-Antargez Eli-Mi Lobbiec Emuli-Brazagne	711	350 740 300	Souther Autog	860 140	790 145	Arponistes	409 22 1222 89	390 66 1222 69	Gest, Rendement	484 12 775 24	462 17 740 09	Province investion Rectacit: Revenus Trimusticis.	507 90 172 40 6197 19	484 77 169 85 6135 83
Enterptia Pais Epargue (6)	530 2250	2340	Spir Brigadies Sonz (Fin. de)-CIP	705 898 1352	705 685 1397	Agracia Rosem (Association Brack Associations	1184 97 472 48 2638 86	451 04	Hautymaan Agyacist. Hautymaan Court (1979)	1099 11	1099 114	Reverse Vert	1219 96 13912 12	1218 744 13842 91
Emp. Account		121 90 2550 3360 d	Stati	572	625 d 2190	Capital Plus	1523 49		Hangamann-Epargos Hangamann Objection.		1273 174	St-Honoré Rio-alizant. St-Honoré Prolique St-Honoré P M F	594 63 513 84 417 15	

	Crist Sie lat	1350	1350	SCAC	312	328 d	1			SICAV	7/	5			1
 _	C. Universal (Cal	998	1038 d	í Seculo Historica í	505	5 00	í								
ogradia Benai	Cricial	216 80	218	SEP. 04	250 96	260 95	AAA	708 16		France-Net	123 73	122 50	Obliga	1134 53	
93/4	Decision S.A.	480	475	Serv. Espaip. Villa	96 72	75 60 d	Accord France	47102	449 66	France-Obligations	455 D4	45053	Openneidr	829.55 152.77	600 05 145 84
E 1/8	Decry Act. d. p	2390	2380	Sessi	430	130	Accions substitutes	601 51	574 23	Famor	418 68	399 69	Orient-Gestion	152 / / 524 84	501 04
67/8 31/2 71/2	De Digerich	1248	1300	Sixtra-Alcottal	920	930	Andiicanii	## ##	639 32	Fructi-Associations	1248 34	1249 34	Parameter	858 12	820 18
3 1/2	Debinate S.A	1311	1310	Since	388	395	A.E.F. Actions (m. CP)	1173 14	1144.53	facticapi	303 23	298 754	Parhas Energie	15029	14999
7 1/2	Delense Vol. (Fig.)	1165	1209	Sob Plant, Hérései	312	324 50	A.G.F. 5000	\$35 53	523 44	Frustider	266 65	262.71	Parties Gestion	840 99	611 92
63/4 85/8	Side Bettin	610	(t00	SMAC Acidest	72 80	74	A.G.F. BO3	1182 29	117059	Fractigance	768 68	76544	Paraeus Valer	1083 04	1021 96
5	Dag, Tax. Pub	51	53	Sai Ginicale CP	1400	1375	AGF. Interfords	456 55	445 41	Fraction	76199 39	78003 38	Patrimoico-Ratteita	1634 47	1602 42
8.1/4	East Bass. Victor	1640	1574	Social Generality	2090	2239 d	AGF. CRUE	1187 17	1181 25	Restigiti	580 54	571 96	Phone Pagements	270 45	269 10
9 1/2	Enec Victor	1104	1:50	\$affe	350		Agtino	575 52	860 18	fructi-frankle	13157 36	12962 924	Page Sweeter.	798 50	762 29
13/4	Experients Contro	850	650	Soficousi	290	885	Abst	225 75	215 51	Futurablig	1103 60	1102.494	Placement of temps	68365 55	69355 55
9 1/8 7 1/4	Becon-Binque	480	451	SOFLP.M	170		ALTO	201 61	192 47 735 11	Gestion	64075 26	63915 47	Pagement J	52062 86	62062 86 B
03/8	Bactro Fortic	1300	1362	Solragi	1093	1093	America Velor	770 03 429 51	#10 03	Gestica Associations	152,09	148 74	Priv Association	2215534	22155 39
03/8 97/8	Si-Antargez	355	350	Souther Autog	585	585		409 22	390 86	Gereion Mobiliare	707 65	675 56	Province investion	507 80	484.77
7/8	ELM Leiter	711	740	Southell	860 :	790 145	Argonistis	1222 89	1222.69	Sest, Rendement	484 12	462 17	Restrict	172 40	169 85
27/8	Emili Ressagne	290 590	300	SPI	705	70S	Assist	1184 97	115048	Gest, S& France	776 24	740 09	Responsible	6197 19	6135 83
3.1/4	Entrephia Pieris	2250 2250	2340	Spir Britanolist	898	885	Commitments.	472 48	45 04	Hautuman Associat.	1252 12	1252 124	Reverse Yest	1219 96	1218 74+
1	Spangoo 例	11730	121 50	Suz Fin. del-CP	1352	1392	Braci Associations	2638 86	2630 77	Hauterman court terms	1099 11		St-Honori Assoc St-Honori Bio-alizant.	13912 12 694 63	13842 91 663 13
3 5/8 0 1/8	Emp Accused	2650	2650	Stari	572	625 d	Control Plus	1623 49	1623 49	Hausamann-Epargos Hausamann Observies.	1358 72 1273 17	1358 /24		513 84	490 54
01/8	Exer	2550 3100	3250 d	Taitringer	2220	2190	CP hor ASF Actions)		1000	Haraconno Chication	1643.74	1589 704	7	417 15	398.23
	Finalization	293	281	Teste Accetts	585	540	Columbia (es W.L.)	870 17	830 71 e	Hodens	1245.05	1208.79	St-Honoré Rest	11054 19	11049.99
	FIFE	186.40	173 d	Tour Ediel	615	500	Commission	403 26	387 75	(MS)	618 78	590 7Z	St-Hoord Rendement	13147.02	23081 81
	Stac	735	802 6	Uliner S.N.D	599	575	Cortal court terms	11698 12	11698 12	Indo-Susz Valents	779 27	743.93	Sa-Honoré Technol	786 39	750 73
	Forcille Cal	585	685	Umbel	841	842	Costera	929 58	944 80	ind fraction	13963 44	13579 844		12380 BS	12262 75
3,5%	Forc. Acache Vi	800	832	اعبن	3200	3390 d	Creditor	448 79	42844	basobii	12238.96		Sicercia	10843 84	10633 01
٠. حوم	Forc Lyconomics	3995	4160	Un trees france	576	600	Croise Manager	2657 72	2590 02	Internal France	489 92	448 61	Star. Mahilim	433 72	414.05
ESSE.	Footie	420	475	Unc. Ind. Cricit	1472	1478	Cour leads	662 11	632 69	interest inter	696 77	665 17	SALDONI NUMBER	12968 62	12872 08
béné-	Forioter	1150	1050	(Juiner	805 2299	7 50 2200	Croise Prestige	352 99	335 98	Interest out	14540 52	14511 50 e	Secreto (Carden RP) .	805 76	783 84
% à	Formerolle	158 10	157 30	U.T.A	2230 F30	557	Démiser	12800 23	12600 23	invest Obligation	17398 89	17384 164	SCH-ASSOCIOCOS	1312 29	1308 56
	France LARD	433	464 d	Virax	217 40	219 50	Drouge-France	654 95	625 25	lateric	156 57	148.47	[Strict and	572 75	55E 07
par orins	France (La)	7110	i	Water SA	558	580	Drougt Investing	1128 56	1077 38	Jameira va	217 09	213 82 4	Scrienc	812 30	775 47
r 213	From Paul Repard	576	600	Bross, de Marte	129		Drouge-Séparité	245 62	234 48	istim-cri-tem	130797 25	130792.25	See 5000	345 49 537 85	336 24
	GAN	14840	15650				Deput-Selection	153 90	146 83	Island Protein	887 03	846 B1	Sindrage	637 BD 602 96	523.41 392.18
	Germont	608	585		_		Eouzie	1163 15	1145 96	Letite-France	382.08	345 64	Signature	237 01	230 67
	Graffer	2590	2555	Étran	geres	5	Efector Sicar	10764 11	10737 27	Laffer-Jacon	327 94	313 07	Shirty	395 43	384.86
<u> </u>	Girelot	361 609	. 362 600				Ecergie Ecergie	258 81 2791 16	247 07 ¢ 2785 58	Letters Obde.	160 97	163 67	SL-Be	1332.33	1271 91
pon	Gr. Fin. Constr	397 50	381.60	AEG	1035		Epistouri Sicau	7860 75		Letter-Rend	225 58	215 33	S16	951 92	917 88
	Groupe Victoire	4290	4180	Alex	445	445	Engrand Associations .	24545 57	24508 91	Latina-Tobyo	1186 59	1132 78	SNL	1209 38	1164 54
200	& Transp. Ind	503	453 .	Alcan Aluan	240	•	Exercise Capital	7884 53	7806 47	Lice Associations	11704 15	11704 15	Soliment	555 38	530 20
315	Institute S.A.	428	459	Algement Book	1576 630	841	Energya Cross	1563 83	1492 92	Lign-lestimationnels	25055 48	24993	Sogepægee	407 06	392.37
301	ipainer	380		American Bronds Am. Petrolina	336		Estrate Industr.	758 97	72455	Licopius	72965 97	7224353	Sogner	1061 77	1013 62
	homobal	575	576	Athed	535		Epergeo-later	645 03	619.80	Liver portalenile	B\$ 54	578 19	Societar	1264 44	1207 10
438	Izancherque	894	983	Astroiesce Mines	161	161	Engrave Long-Torme	1739 77	1893.21	Médiamatile	163 88	166 45	Soled investee	517 94 1279 44	494 17 e 1221 47
055	back Name	2550	8750	Ben Pon Estated	257	259	Energee Chic	200 28	194 92	Mondale Investigant.	689	657 76	Technocic	405 26	386.88
544 279	Investice	1550	660	Beague Morgan	602	583	Footone Licie	1222 82	1167 37 4	Monacic	5905 71	6905 71	Uni-American	108 24	109 24
2/5 306	Invest, (Stal Cont.)	3753	3753 d	Rangge Ottomass	1100		Epargne-Valent	419 63	400.80	Multi-Obligations	458.64	437 84	Lietace	452 67	441 69 6
713	Jacob .	265 20	270	B. Stopp internal	31600	31700	Enerobile	1298 41	1295 624	Market Disp Sil	180 88	153 39	Unionia	1313 23	1253 68 +
272	Lafon Bail	670	i 1	Br. Lumbert	552	585	Earneis	1021164	9748 58	Neo-Assoc	6740 39	6726 94	Uni-Garantia	1438 16	1409 93 •
014	Lambert Faires	113 50	118	Conscien-Pacific	90 1200	90	Esto-Colesance	540 89	515 36	Natio Epangre	13506 30	13374 55	University	902 75	882 80
104 597	Life-Boordins	\$60	929	Dart and Krait	399	399	Europe Imentiss	1936 54	1949 734		1081 13		Uni-Japan	1389 25	1307 16
597	المسط العظمين	365	859	De Reers (port.)	45.30	1 E2 d	Francius Plas	26558 18	26296 22	Nation - Obdigetions	545 57	530 97	Lici-Régions	2554 57	2438 73 ◆
374	Loca Expension	370	384 80	Dow Chemical	397	382	Figure Placement	6191831	81809 27	Natio	1421 85		Universe	2285 67	2210年
299	Location colon	546	548	Drawbar Bank	1502	1500	Finant Trippettrial	1156 62	1138 54	Natio-Placements	63498 68	63498 68	Uniter	185 12	165 12 +
76°	<u> Locatel</u>	350	351	Gée, Belgique	491	503	Figord Valorisation	13171 77	12913 50	Natio Reveau	1155 14		Univer-Obligations	1543 66	1492.88 +
792 782 782 782 782	Machinet Bull	7590	79 80	Great	961		Foncier Imestica	1147 72	1095 62	Matin-Storage	51715 08		Velcena	499 29	487 11
752	Magazina Unipus	250	250	Serie	113	114	Forciel	289 89	276 74	Natio Valents	762 63	729 05	Valobig	BD190 86	58584 91
762	Magnest S.A	183	166	Goodpaar	225	•==	France-Consists	307 57		Nord-Sad Diffedapp	1193 96			1406 22	
467	Markinsk Pet	370	355 20	6402.ed Co	363	403	França Investiss	589 07	55238 c	Oblicoop Sizzer	1454 85	1425 32	Visited	74527 14	74452 59

	(cayes)		Smei i	9 mai 164,29	, ,	CNI innu.	82 80% déc.85	106 30 104 50 119 20	1 3		Magazina Un Magazzi S./ Macticon, Pa		250 250 163 166 370 356	20 64	ndpeer ndpeer	2	13 17 25 83 40	. Fn	ncieti 1223-Gyrantie 1723-Inventist	289 8 307 5 589 0			ers Vérelepp	762 6 1193 9 1454 8				1406 22 74527 14	58694 91 1404 82 4 74452 89
	Dent le qui tions un po du jour pi	urcenting	as, des	cours de	in séasc				F	Rèç	<u></u> μle	m	ent		me	ens	SUE	ì	Cours à 17	relevés h 36	svés c: csupon détaché; * : droit détaché; 36 c: offert; d. : demandé; + : prix précédent.								mt.
Company setion	VALEURS	Cours prácát.	Parties COMES	Detains cours	% +-	Compan- mation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demist Cours	% +-	Compet- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier coers	Dernier coers	% +-	Compan- sation	VALEURS	Cours précéd.		Decrier COURS	% Cos + - s	nces ,	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Destrier cours	% +-
1492 1193 1370 2840 1840 2413 1445 1339 1445 1330 1350 1350 1350 1500 1500 1500 150	4.5 % 1972 C.N.E. 3% B.U.P. C.C.F. Bestricks T.P. Rassek T.P. Rassek T.P. Ressek T.P. Ressek T.P. Ressek T.P. Accor Agenca Human Ari Lipaka Air. Soperm. A.L. S.P. Aderbon Asjam. Priorat Asserties Basi Espipan. Basi Huwatina Basi Huwatina Casino Say Basi S	1520 1134 1250 2880 1680 1680 1370 1484 1880 1883 1480 1883 1485 1885 1885 1985 1985 1985 1985 1985 19	1117 1382 2901 1580 2305 1380 488 50 1385 1485 1485 1485 1485 1485 1485 1485 14	15:10 11:362 29:00 18:305 13:300 18:305	- : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	350 320 2080 435 320 435 320 435 3140 2180 1730 780 575 142 137 285 1220 1330 420 330 720 330 720 330 720 137 286 720 330 720 330 720 720 720 720 720 720 720 720 720 72	Sif-Aquitaina cartific.) Spatis-B-Faura Spatis-B-Faura Spatis-B-Faura Spatis-B-Faura Spatis-B-Faura Surgicary Surgicary Factoria F	1445 427 1050 332 760 3140 3140 94 50 880 4299 756 2190 815 1626 1540 4060 1250 1250	2012 1485 1830 810 312 605 174 363 1295 1466 4276 1295 1460 4270 805 1570 1580 1215 1480 3800 1215 788	360 329 2065 2860 449 1681 2572 1494 1830 805 315 1070 337 480 437 765 3200 889 4270 765 2100 1580 1580 1580 1580 1580 1580 1580 1	1 - + + + + - + + + + + + + + + + + + +	270 530 3700 486 2040 1580 1380 1131 1080 1080 1133 1080 1133 1080 1133 1080 1133 1080 1133 1080 1133 1080 1133 1080 1133 1080 1133 1080 1133 1080 1133 1080 1133 1080 1133 1080 1133 1080 1133 1080 1133 1080 108	Olide-Caby Opi-Paribas Opi-Paribas Opi-Paribas Opi-Paribas Opi-Paribas Opi-Paribas Opi-Paribas Paribas Paribas Perhort Paribas Perhort Paribas Perhort Paribas Perhort Proses Pro	270 605 3601 550 2195 1289 1372 1229 1115 124 90 1115 540 1685 540 1685 1685 1685 1685 1685 1685 1685 1685	1124 102 1557 828 2400 1490 540 736 1610 285 875 1880 1700 281 3250 731 2460 1350 804 550 803 803 803 803 804 803 803 803 803 803 803 803 803 803 803	1150 101 90 1590 532 2400 1890 534 735 1539 285 1539 285 1700 1700	+ 0 9248 + 1 1 2 3 2 2 3 4 4 + 1 2 3 2 4 4 + 1 3 3 2 2 3 4 4 + 1 3 6 3 1 3 7 2 6 6 7 4 + 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1070 725 550 183 4100 785 101 1485 189 535 1080 1080 152 220 240 220 54 2830 405 285 295 295 295 295 295 295 295 295 295 29	ULS. LLC.B. Validorrar Validorrar V. Ciscano-P Ramer, Ciscano Ramer, Canada Ramer, Ciscano Ramer, Canada Ramer, Ciscano Ramer, Canada Ramer, Ciscano Ramer,	855 839 108 438 50 189 30 496 985 985 151 26 25 215 50 52 30 2760 2760 289 90 279 49 118 50 289 90 279 49 49 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	759 510 4300 441 881 90 502 970 28 1	757 50 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	105 101 114 125 126 127 126 127 127 127 127 127 127 127 127 127 127	10 H H H H H H H H H H H H H H H H H H H	intebi locaha Akt. np. Chemical np. Chemical np. Chemical no. Limited in the control of the control no. Victorio for the control for th	331 165 64 to 1248 739 219 90 32300 131 50 179 1178 465 174 540 515 539 750 216 82 10 2125 167 90 17 35	98 80 1107 172 10 65 20 1273 737 216 32990 129 50 1177 1190 453 165 50 81 55 2110 81 55 81 5	81 55 2110 156 174 70 17 65 1234 363 469 380 50 234 50 433	+ 288 - 3074 - 1 204 + 4 371 + 2 167 - 2 13 - 1 151 + 2 13 - 1 151 + 2 13 - 1 151 + 2 277 + 2 13 - 1 151 + 2 277 + 2 13 - 1 16 + 2 277 + 2 13 - 1 16 - 0 277 + 2 177 + 2 1
1710 1860 415 1260	CFAD.	1710 1830 515	1749 1945 515	1750 1850 618 1284	+ 109 + 058	1140 1230 835	Locindus L. Valton S.A., Luchaire	1160 1346 861 1380	1165 1360 885	1161 1360 865 1400 307	+ 0.08 + 0.37 + 0.48	585 1870 68	Selineg S.F.LM S.G.E8.8	570 2125 82 80	578 2121 86	2000	+ 157 - 122 + 483	CC	TE DES	CH/	NGE		S DES BILLI X GUICHET		MARC	HÉL	IBRE	DEL	'OR
1270 68	C.G.P. Chargeant S.A. Chiera-Childill. Cinness france.	1230 1347 66 90 81 1	1254 67 80 825	1262 67 90 824	+ 439 + 306 + 149 + 160	1310 270 675	Lyona, Ener. Mais, Phirix Majoretta (Ly)	1380 308 50 785 132	1185 1360 865 1400 307 760 134 479	1400 307 760 134 80	+ 144 - 048 - 065	950 950 650 345	Sign. East. EL Siller Sinco U.P.H	583 845 855 375	950 895	86 80 589 850 855 835 1396 1396	+ 274 + 052 + 610	MAR	CHÉ OFFICIEL	COURS préc_	COUF 7/5		st Vent	-[MONNAIES	T DEVIS		OURS préc,	COURS 7/5
750 2380 250 425 746 250 1810 1810 1760 318 2180 2180 2180 2190 210 210 210 210 210 210 210 210 210 21	C.I.T. Ascassi D.I.T.	2360 555 250 442 828 725 525 1785 606 2250 337 1900 3000 308 524 7284 7401 1855	2290 555 544 460 920 278 530 1780 589 2370 346 1900 3140 530 2294 1420 1488	2310 555 250 450	+ 130 + 1251 + 1251 + 1251 + 1251 + 1251 + 1257 + 1	118 445 1810 2330 3380 2330 5350 6450 480 71 2400 985 98 1040 210 545 520 980 1580	idenmin Mir. Weedel Martel Martel Martel Martel Michalo Mic	479 50 1905 2550 3610 3290 6580 485 540 77, 2550 985 94 1177, 238 60 581	1925 2550	479 50 1930 2370 3540 3280 6590 481 570 73 2585 985 985 98 50 1200 238 50 574 600	+ 212 + 131 + 078 - 183 - 030 + 344 + 534 + 138 + 137 + 238 + 041 + 327 + 103 - 172	346 1280 230 2440 480 729 1570 5305 675 3650 1280 385 92 125 2580 1029	Simmor Stain Reseignal Stain Reseignal Stain Reseignal Stain Reseignal Southon Trial Total Trial Trial Trial Trial Trial Trial (LIFE L	3/8 1010 2/40 2/40 2/43 5/43 1350 730 1800 360 685 360 1360 390 94 50 127 90 3028 1055	2440 547 1370 736 1580 592 381 680 3690 1410 383 50 94 80 125	2445 549 1370 734 1590 589 385 680 3890 1385	- 188 + 416 + 015 + 148 + 062 - 183 + 697 + 1183 - 1031 - 226 + 106	Allemag Belgigse Pays Ba Davidge Grande- Grace (1) Latie (1) Soisse (Suide (1) Autologie Portugal Canada	in (\$ 1) In (100 DM) (100 F) (100 F) (100 F) (100 In)		00	308 15 274 86 96 10 4 4 389 95 44 4	327 15 500 291 90 500 102 400 11 900 5 400 4 500 389 100 500 46 850 5 500 5	850 500 150 700 900 500 600 450 450 400	Or Sin (bills an best Cr fin (en lingod) Pilce française (1) Pilce suisse (20) Pilce Istine (20) Pilce Istine (20) Pilce de 20 dolla Pilce de 10 dolla Pilce de 50 pare Pilce de 10 Buiz Or Londres Or Variati Or Londres Or Honglong Argent Londres	80 sh 10 sh 10 sh 10 sh 10 sh 11 sh 12 sh 12 sh 13 sh 14 sh 15 sh 16 sh 17 sh 18 sh	7	7700 7500 540 540 540 585 595 595 920 920 920 943 943 943 943 943 943	77400 77500 831 485 526 481 587 3010 1857 50 825 3000 478 342 15 342 55 5 18

. Les interventions correspon-

dant directement à des rémunéra-

tions, à des prestations sociales

obligatoires et à des revenus de

positions d'aménagement visant à

une meilleure gestion et une plus grand efficacité sociale et économi-

que de manière que leur coût budgé-taire soit en 1987 réduit par rapport au montant inscrit dans la loi de

Remise en cause

des aides aux entreprises

miques) devront être totalement jus-

tifices. « Les contrats de Plan Etat-

« J'appelle votre attention per-

sonnelle sur le fait que la politique

de liberté et de responsabilité arré-

tée par le gouvernement conduit

nécessairement à la remise en cause

de la plupart des aides de l'Etat, en

particulier des aides aux entre-

Les demandes de crédits de

recherche seront examinées en colla-

boration avec le ministre de la

recherche. Les crédits de formation

professionnelle seront eux aussi soi-

1987 devront parvenir au ministre délégué chargé du budget pour le 14 mai. J'insiste sur le fait que l'effort exceptionnel de rigueur

auquel s'attache le gouvernement doit être soutenu par chacun d'entre

vous. Je me réserve la possibilité,

au cas où le résultat des conférences

budgétaires ne permettrait pas

d'assurer les objectifs généraux de

financement des allégements fis-

caux et de réduction du déficit, de

limiter l'enveloppe de mesures nou-

velles et d'imposer des réductions

M. ANDRÉ BERGERON

invité du « Grand Jury

RTL-le Monde »

général de Force ouvrière, sera l'invité de l'émission hebdomadaire «Le Grand Jury RTI-le Monde»,

M. Bergeron répondra aux ques-tions de Michel Noblecourt et d'Alain Lebanbe, du Monde, et de

Gilles Leclere et de Catherine Man-gin, de RTL, le début étant dirigé par Elle Vannier.

ENQUÊTE

SUR UNE ASSOCIATION

D'AIDE AUX FRANÇAIS

MUSULMANS

d'Etat aux rapatriés, vient de

demander le concours de l'inspec-

tion générale de l'administration

(IGA) pour procéder à un - examen

minutieux » du fonctionnement administratif et financier de l'Office

national à l'action sociale, éducative

Cet organisme, qui a pour objet de favoriser l'intégration des Français

musulmans, a été créé en juillet 1984 sous la forme d'un établisse-

ment public de l'Etat, placé sous la

tutelle du ministre chargé des rapa-triés, à l'époque M. Raymond Cour-

rière. Selon les services de M. San-

tini, l'ONASEC a fait l'objet de

nombreuses doléances de la part d'associations de rapatriés, qui se

sont plaintes de son foncionnement.

janvier 1985, M. Georges Morin, ancien chef de cabinet de M. Louis

Mermaz, a indiqué que la création en 1984 de cet établissement public,

pour gérer des fonds qui l'étaient

aunaravant par des associations privées, répondait à un vœu de la Cour

des comptes. Il a ajouté que l'ancien directeur général de l'ONASEC,

M. Georges Dapot, avait écrit au

ministre des affaires sociales et de

l'emploi, M. Philippe Séguia, pour lui demander de diligenter une

enquête de l'inspection générale des affaires sociales (IGAS) sur le fonc-

tionnement de ces associations avant

Le budget de l'ONASEC, qui

emploie cent soixante-cinq per-

sonnes dont quarante an siège, à Carcassonne, s'est élevé à 54 mil-

Le numéro du « Monde »

a été tiré à 387 792 exemplaires

daté 9 mai 1986

la création de l'ONASEC.

lions de francs l'an dernier.

Président de l'ONASEC depuis

et culturelle (ONASEC).

M. André Santini, secrétaire

he 11 mai, de 18 k 15 k

supplémentaires de crédits. >

Vos demandes budgétaires pour

gneusement étudiées.

régions seront respectés. »

Les autres interventions (écono-

finances initiale pour 1986. •

remplacement feront l'objet de pro-

Le Monde

LA PRÉPARATION DU BUDGET DE 1987

M. Chirac demande 40 milliards de francs d'économies et une baisse de 1,5 % des effectifs de la fonction publique

Les directives que vient de faire parvenir M. Jacques Chirac à chacun de ses ministres pour la préparation du budget de 1987 sont extrêmement sévères. Dans la lettre dite « de cadrage » qu'il a adressée à chacun des membres du gouvernement, M. Chirac, s'appuyant sur les données fournies par MM. Balladur et Jupoé, écrit :

La réduction du déficit budgé taire et la baisse des prélèvements fiscaux sont au cœur du dispositif de libération de l'économie que le gouvernement met en œuvre pour favoriser une croissance économique plus forte, plus saine et créatrice d'emplois.

 La préparation du projet de loi de finances pour 1987 revêt à cet égard un caractère stratégique. Elle sera nécessairement placée sous le signe du désengagement de l'Etat. »

Après avoir rappelé les 10 milliards de francs d'économies arrê-tées dans le collectif 1986, que le gouvernement a rendu public le 16 avril, M. Chirac poursuit:

 La préparation du projet de loi de finances pour 1987 doit, quant à elle, permettre une première étape de réduction du déficit budgétaire. que le gouvernement a pris l'engament de résorber, hors charge de la dette, dans un délai de trois ans.

» Compte tenu, par ailleurs, de notre volonté de réduire les charges fiscales, c'est un effort sans précédent d'économies, de l'ordre de 40 milliards de francs, qu'il faut réaliser pour parvenir à l'objectif.

» Il est clair qu'un tel effort suppose une mobilisation générale des services, sous votre impulsion personnelle, pour remettre en cause les missions, les structures et les crédits. Il va de soi également que cette impérieuse contrainte interdit d'envisager la satisfaction des multiples intérêts catégoriels, aussi

Bourse du matin

IRRÉGULIER

Le chômage du 8 mai n'a pas réussi à l'ordinateur de la chambre

syndicale. Vendredi matin, repris d'un accès de faiblesse, il se refusait

à tout usage. D'après les indications

recueillies, la tendance a été irrégu-

lière dans un marché peu actif. Le

bilan de cette séance préliminaire

s'est soldé par seize hausses, onze

baisses et trois inchangées. Avance

de BSN (+ 1.5 %). Chargeurs.

Michelin, Moët, CSF. Repli de l'Air

A LA BOURSE DE PARIS

Valeura françaises négociées

dans la sustinée de 9 MAI

indicateur de séance (%): + 0 46

liquide, Elf, Midi, Perrier.

VALEURS

Agence Haves . Air Liquide (L.7) .

Resceive (Car)

Essior Latarge Coppie L. Vuitton S.A.

out C.F.P. .

ront pas de se manifester auprès de

. Je tiens à souligner que notre détermination en ce domaine n'est pas seulement destinée aux acteurs de l'économie nationale. Elle traduit, à l'égard de nos partenaires étrangers, une volonté de redressement qui s'inscrit dans le cadre du récent ajustement des parités monétaires : elle conditionne la consiance que doit inspirer, à l'intérieur ume à l'extérieur, la nouvelle politique économique de la

« L'administration de l'Etat doit être exemplaire >

Le premier ministre précise alors que -5 milliards de francs hors plan d'emploi des jeunes » seront seulement consacrés aux mesures nouvelles. Les économies devront être faites de la façon suivante : -S'agissant, tout d'abord, du fonctionnement de l'Etat, il convient de conduire une politique de modernisation et de progrès combinant la diminution des effectifs de fonctionnaires, l'amélioration des techniques et des conditions de travail ainsi que la simplification des procédures et des méthodes.

» L'objectif de réduction des effectifs de chaque administration est fixé à 1,5% au moins des emplois aux seules exceptions des personnels enseignants du technique, du supérieur et du second cycle du secondaire et des forces de sécurité qui feront l'objet d'un examen particulier. Il s'étend aux établissements publics et organismes assi-

milės placės sous votre tutelle. -Le premier ministre demande que soient étudiées, pour application en 1987, la suppression ou le regroupe-

réunion des administrations. Une mission poursuivra l'étude d'un nistratives et des interventions publiques ..

· La pause catégorielle sera maintenue», confirme M. Chirac, signifiant par là qu'il n'y aura pas d'augmentation du pouvoir d'achat. Je vous rappelle à cette occasion qu'il vous appartient, dans la limite des dotations existantes, de veiller à l'application effective des dispositifs permettant de moduler certains éléments de rémunérations en sonction de la qualité du service rendu. Par ailleurs, j'ai décidé que toute mesure tendant à la réduction des horaires effectifs de travail serait reportée.

Les moyens matériels des administrations de l'Etat en fonctionnement et équipement immobilier seront globalement maintenus en francs constants. Seules les dépenses d'énergie devront être réduites de 10 % pour tenir compte de l'environnement international en ce domaine. (...) Il va de soi que vous devez privilégier (...) les moyens propres à accroître l'efficacité et la productivité du service public. Une procédure particulière sera d'ailleurs, comme l'année dernière, mise en place pour examiner vos demandes de crédits d'informatique, de bureautique et de télématique (...). L'administration de l'Etat doit être exemplaire » (dans le domaine de la productivité).

Les subventions de fonctionnement allouées aux établissements publics - seront reconduites en francs courants, y compris les dépenses de personnel». Pour les grandes entreprises nationales également, les concours de l'Etat seront plafonnés « au plus en francs courants . Les collectivités locales, via le ministre de l'intérieur sont elles aussi appelées à la sagesse.

Sur le vif

Un manque

pas par terre, c'est pas ca, mais, quand même, il va drôlement nous manquer, Gastounet, à nous les sans parti, sinon le parti d'en rire, à nous les amuseurs qui l'amusions en nous en amusant. Il était le premier à rigoler d'une bonne mise en boîte. Et il doit hien sa marrer de cette mise en biere sous des brassées de fleurs de réthorique et de couronnes sans épine tressée, la larme à l'œil par ses ennemis les plus

C'était pas un petit saint, Defferre. C'était un gros malin, un costaud et un retors, un peu brigand sur les bords. De la gout plein les yeux, de la bouillie plain la bouche, un secré coup de griffe et un sacré caractère. Du nanan pour les humoristes.

Qu'est ce qui nous reste maintenant ? Moi, sortie de mon Jacquot, de mon Mimi et de ce pauvre petit Léo, je ne conneis plus personne. Les mecs du gouverment, on a eu beau me les présenter dans les journaux, à la télé, quand je les vois débarquer chez moi à l'heure du diner, je suis gênée, je ne les remets pas. Je me penche à l'oreille de mes gossas et je leur demande tout

J'ei du chagrin. Je ne me roule bas : Qui c'est calui-là? Deux fois sur trois, ils lèvent une fourcherte dubitative... Va savoir !

ils sont tous tellement ternes, tellement effacés, ces petits nouveaux, qu'on n'arrive même pas à leur coller des sumoms. Balla-dur, le sien c'est Ballamou. Pandraud, ses amis l'appellent Jo. A part ça, qu'est-ce qu'il y a ? Chalandon le renifieur. Pasqua le charcutier, rapport au découpage

électoral. Ça ne va pas bien loin. Ce matin, je suis aliée les embêter, au service politique, les tirer par la manche. Depuis le temps qu'ils trainent, tous ces politiciens, ils doivent bien avoir des sobriquets, non?

50°

ه پیشمان د

2 ---

Mary Street Control

*** · * *

A 1 45 5 4 5

-- -

37. - 5

-<u>--</u>-- 5.

processor in the

8 (\$ t) = 1.5

والمراجودة

·- · · ·

7.77

278

18 5 to 18

The stage

120

الوجور والأثاث

75 July 10 10 10

12 . -+ +

. .

de de la como en la

Bush and

Market Barrier

A

The Total

Page Walnut and

24.76

- 4- -- 7

보다 10 개호 11명

of a large

7-10-

State of the second

المتاه مواسي

344 7 3 A

→ Oui. - Quoi?

- Ben, t'as le président de l'Auvergne et le reclus de Saint-Jean-Cap-Ferret.

- C'est dui ca?

- Tes vraiment trop bête. Aliez, marque-le, pose pas de question. Tes lecteurs, eux. ils Sauront.

Si vous le savez, dites-le moi. Ne me laissez pas mourir idiote. CLAUDE SARRAUTE.

Un Français retenu contre son gré depuis quarante ans en Ukraine

De notre correspondant

Moscou. - Il est arrivé furtivement dans la capitale, où il n'a pas le impossible de prendre une chambre d'hôtel. Venu de Kharkov (Ukraine) par le train de nuit, il doit donc repartir le jour même. Avec son passeport français, il a pu entrer à l'ambassade. Mais ce document ne lui permet pas de franchir la frontière...

M. Victor Mychalyzin est né au Havre le 9 février 1930 de parents polonais installés en France et naturalisés. En 1946, ces derniers retournent dans leur région d'origine, près de Lvov, polonaise avant guerre, soviétique depuis. Enx-mêmes se considérent d'ailleurs comme des « Ukrainiens de l'Ouest ». Ils ont emmené leurs enfants avec cux, parmi lesquels ce fils de seize ans qui a cru qu'il ne resterait que quel-ques mois dans le pays de ses ancêtres. Il y est toujours.

Juste une bonne raison...

« Cétait sous Staline », expliquot-il dans un français impeccable avant d'aller reprendre son train.
- Il ne fallait surtout rien dire, tinon on partait en Sibérie. L'avais dans ma poche mon passeport fran-çais, établi le 20 février 1945 à Rouvroy (Pas-de-Calais), qui établissoit clairement ma nationalité. Mais j'avais aussi compris qu'il valait mieux pour moi ne pas en

En 1952, il quitte la petite ville ou étaient nés ses parents et s'instaile à Kharkov, toujours en Ukraine, mais nettement plus à l'est. Il devient maçon. Son père avait quitté sa droit de résider et où, sans permis mère presque aussiôt après leur spécial ni ordre de mission, il lui est arrivée en URSS, et il est mort quelques années plus tard.

En 1967 il se sent suffissioment sûr de lui pour prendre contact avec l'ambassade de France et demander à être rapatrié. A l'Ovir (l'organisme qui délivre les visas de sortie du territoire) de Kharkov. On se moque de lui, et on ne prend pas son cas au sérieux. Un fonctionnaire lui explique tranquillement que la ques-tion n'est pas de savoir s'il a le droit de partir, mais s'il a une bonne raison de le faire...

En 1979, changement d'attitude. L'Ovir lui extorque 500 roubles pour l'ouverture d'un dossier, mais ne lui donne pas de visa pour antant. Ces dernières années, il est carrément insulté lorsqu'il franchit la porte du bureau de l'Ovir de Kharkov.

M. Mychalyzin est un de ces Français retenus contre leur gré en URSS, pour lesquels Paris intervient régulièrement. Il habite dans un appartement communantaire une chambre de 13 mètres carrés et gagne 160 roubles par mois (environ 1 650 F). • Voilà quarante ans que je souffre ici. Je voudrais seulement revoir la terre où je suis né et ne pas mourir en URSS », explique-t-il simplement. Il n'a plus grand-chose à perdre. Voilà pourquoi, après des années de démarches discrètes et infructueuses, il souhaite que son

cas soit readu public. DOMINIQUE DHOMBRES.

Un vrai roman-fleuve: le Rhin 2 las bas Sonit prives 5 414 F

Découvrez, en privilégié, un vrai roman-fleuve : le Rhin. Passionnez-vous pour la Lorelei, percez le mystère de la Forêt Noire, laissez-vous porter durant 3, 4 ou 5 jours par le romantisme et la majesté des sites. A bord d'un bateau confortable et spacieux (cabines à 2 lits bas, douches et WC privés), remontez paisiblement le cours de l'Europe et profitez d'une parfaite organisation des excursions lors des escales à Strasbourg, Coblence, au Rocher du Dragon, dans les vignobles... Un récit passionnant, une édition de luxe à réserver de suite... chez votre agent de voyages.

En Belgique : D.K.T. Rue de la Modeleine, 638 🔔 1000 BXL Tél. (02) 51 38 395.

Pour une documentation gratuite, merci d'octess corte de visite avec ce bon à l'Agent général (CROISIRHIN 9 Rue du flag St-Honoré 75008 PARIS Tel.(1)47 42 52 27

1000 Kms légendaires à découvrir

nt de services et d'organismes, la

Ce vendredi 9 mai peut-être, mais en tout cas au cours de cette sin de semaine, Canal Plus sêtera son millionième abonné. Un beau succès pour la chaîne à péage qui, l'année dernière à pareille époque, vivait encore des heures noires et à laquelle on avait admnistré, trois fois au moins, l'extrême-onction au cours de ses six premiers mois

Une réussite que Canal Plus ne peut attribuer qu'à elle-même, car elle a trouvé un style, une personnalité bien à elle. Elle se voulait la chaîne de la différence. Elle y est parvenue, offrant toute une gamme d'émissions où dominent, certes, le sport et le cinéma, mais où s'est aussi développée l'information avec « Direct », animé chaque jour par Philippe Gildas à l'heure du déjeuner et avec « Samedi 1 heure », le magazinie hebdomadaire conçu par Jean-Louis Burgat, Erick Gilbert et Frédérick Boulay. Deux émissions diffusées en clair.

Canal Plus c'est aussi les clips et dix heures par semaine de pro-grammes destinés aux enfants, en majeure partie composés de dessins animés. La dernière trouvaille a été de proposer, il y a quelques

Sur

CFM

à Paris (89 MHz)

à Lyon (100,3 MHz)

à Bordeaux (101.2 MHz)

à Nantes-Saint-Nezaire (94,8 Miriz)

à Limoges (102,1 MHz) à Toulouse (88,6 MHz)

à Caen (103,2 MHz)

à Brive (90,9 MHz)

à Montpellier (88,8 MHz)

à Strasbourg (100,9 MHz)

à Douei (97,1 MHz)

à Valenciennes (97.1 MHz)

à Lens (97,1 MHz)

VENDREDI 9 MAI

de 19 heures à 19 h 30

Haroun Tazieff

face au « Monde »

avec MARC AMBROISE-RENDU

et FRANÇOIS KOCH

LUNDI 12 MAI

de 19 heures à 19 h 30

Aliô « le Monde »

47-20-52-97

Mourir irradié

avec JEAN-YVES NAU

et JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU

Une émission présentée

par FRANCOIS KOCH

à Saint-Etienne (96.6 MHz

Canal Plus : millionième abonné semaines. « Ca cartoon », une heure hebdomadaire pendant laquelle défilent, sous la houlette de Philippe Dana, de vraies petites merveilles

> Avec une converture qui, aujourd'hui, s'étend sur la presque totalité de la France, la chaîne à péage peut envisager son avenir sous d'heureux auspices. D'autant que les projets de réforme de l'audiovisuel du gouvernement de M. Chirac ne semblent pas vouloir la remettre en

La privatisation de l'agence Havas - avec la démission de M. André Rousselet comme PDG du groupe et son remplacement à ce poste par M. Piere Dauzier - a entraîné des remaniements à Canal Plus. Ainsi M. Marc Tessier qui en était le directeur général en même temps que directeur général d'Havas doit devenir le numéro deux du groupe. Il abandonne donc ses fonctions à la tête de la chaîne à péage, que préside M. Rousselet, et devrait, selon Canal Plus, être remplace par M. Pierre Lescure, l'actuel directeur des programmes, qui cumulerait les deux fonctions.

ANITA RIND.

Selon M. Séguin

affaires sociales et de l'emploi, a annoncé, le mercredi 7 mai, en réponse à une question orale d'un député du Front national, que l'aide an retour pour les travailleurs immigrés privés d'emploi serait « étendue à des travailleurs en activité ». En matière d'immigration, le ministre a indiqué les « grandes lignes» de la politique du gouvernement qui com-porte un seul élément nouveau : travailleurs étrangers privés d'emploi en liaison avec les pavs d'origine et extension de l'accès à ces sormules à des travailleurs en

M. Séguin devront être précisées. L'aide au retour, mise en place par le précédent gouvernement, s'effectuait sur la base du volontariat et faisait l'objet d'une convention avec l'entreprise qui devait réduire ses effectifs ou procéder à des licenciements économiques. En outre, les annulations de crédit, prévues dans le collectif budgétaire du gouvernement Chirac, tablent, pour l'instant, sur une forte amputation des subventions de l'Etat pour l'aide au

Sur ce point, les déclarations de

L'AIDE AU RETOUR **ÉTENDUE?**

M. Philippe Séguin, ministre des · Aide négociée au retour pour les

ABCDEFG

36. CHAMPS-ELYSEES - PARIS

"COUTURE"

L'originalité et